



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Frederick Ernest Hunter.

P. B. Cardwell

1909

Vet. Fr. III A. 1150

•

•

•

•

•

•

•

1^{re} Vol.

*Et bien qu'avez-vous fait depuis que vous
avez quitté l'université de Salamanque ?*

2^e Partie Chap. I^{er}

LE BACHELIER

DE

SALAMANQUE,

PAR

LE SAGE.

Tome Premier.



PARIS,

BERQUET, QUAI DES AUGUSTINS, N° 29.



M DCCC XXIV.

LE BACHELIER

DE

SALAMANQUE.



PREMIÈRE PARTIE.



CHAPITRE PREMIER:

De la famille et de l'éducation de don Chérubin ;
à la mort de son père un de ses parens le reçoit
chez lui. Ses progrès dans l'étude. Il part pour
Madrid , et fait connaissance avec un curé. En-
retien de ce curé sur l'emploi que don Chéru-
bin veut exercer.

JE dois le jour à don Roberto de la Ronda,
qui des environs de Malaga, où il était né,
alla s'établir dans la province de Léon. Il
y devint secrétaire de don Sébastien de

Cespédez, corrégidor de Salamanque, qui le fit alcade de Molorido, gros bourg voisin de cette ville.

Mon père, en vertu de sa charge, prit de sa propre autorité le titre de *don*, et, par bonheur pour lui, personne ne le chicanait là-dessus. Comme il avait toujours été homme de plaisir et fort désintéressé, il amassa si peu de bien, que, lorsqu'une mort prématurée le ravit à sa famille, à peine laissa-t-il de quoi vivre à sa veuve et à trois enfans dont elle demeurerait chargée. J'étudiais alors avec don César, mon frère aîné, à l'université de Salamanque ; et je ne sais comment nous aurions pu faire pour continuer nos études, sans le secours du corrégidor ; mais ce généreux seigneur eut soin de nous. Il n'épargna rien pour nous bien entretenir. Il nous aimait ; et toutes les fois que nous allions lui faire notre cour, il nous disait qu'il nous regardait comme ses enfans. Peut-être l'étions-nous en effet ; ce que je ne crois pourtant

pas, quoique ma mère ait eu la réputation d'être un peu coquette.

Malheureusement pour nous, notre protecteur mourut avant que nous fussions hors du collège ; de manière que , nous voyant réduits à vivre de notre patrimoine , qui ne pouvait suffire à tous nos besoins, nous fûmes obligés de nous abandonner à la Providence. Don César , se sentant de l'inclination pour les armes , prit parti dans un régiment de cavalerie que la cour envoyait à Milan. De mon côté, profitant de l'amitié qu'un vieux parent, docteur de l'université, avait pour moi, j'acceptai un logement qu'il m'offrit gratuitement chez lui avec sa table. Par ce moyen , ma mère, n'ayant sur les bras que dona Francisca , ma sœur, qui n'avait que sept ans, se vit en état de subsister doucement avec elle.

Je fis de si grands progrès au collège , qu'on n'y parlait plus que de don Chérubin de la Ronda. Je brillai , surtout en

philosophie, par le talent extraordinaire qu'on vit en moi pour la dispute. Enfin je travaillai tant, que je parvins à l'honneur d'être bachelier.

Alors mon vieux docteur, qui commençait peut-être à se lasser de m'avoir pour commensal, car le bonhomme était un peu avare, me tint ce discours : Ami, don Chérubin, vous êtes présentement en âge de penser à un établissement, et en état de vous soutenir par vous-même en vous faisant précepteur ; c'est le meilleur parti que vous puissiez prendre. Vous n'avez qu'à vous rendre à Madrid : vous y trouverez facilement quelque bonne maison, d'où, après avoir élevé l'enfant, vous sortirez avec une pension pour toute votre vie, ou du moins avec un bénéfice. Vous êtes un habile garçon, et vous avez l'air sage : vous êtes né pour exercer le préceptorat.

Comme je voyais à Salamanque deux ou trois précepteurs qui me paraissaient con-

tens de leur condition, je me mis dans l'esprit que leur poste devait être plein d'agrémens. Ainsi le vieux docteur eut peu de peine à me persuader. Je lui dis que j'étais prêt à partir; et, après l'avoir remercié de ses bontés, je me rendis effectivement à Madrid par la voie des muletiers, avec un coffre qui contenait tous mes effets, c'est-à-dire un peu de linge, mon habit de bachelier, et quelques pistoles que le vieillard m'avait lâchées malgré son avarice.

Étant arrivé à Madrid, j'allai descendre à un hôtel garni où l'on donnait à manger proprement, et où plusieurs honnêtes gens étaient logés. Je fis connaissance avec eux, et je liai entre autres un commerce d'amitié avec le curé de Léganez, qu'une affaire importante avait amené à Madrid. Il me fit confidence du sujet de son voyage, et je lui appris le motif du mien.

Je ne lui eus pas sitôt dit que j'avais envie d'être précepteur, qu'il fit une gri-

mace dont je ris encore toutes les fois que je m'en souviens : Je vous plains , seigneur bachelier, s'écria - t - il ; que voulez - vous faire ? Quel genre de vie allez - vous embrasser ? Savez - vous bien à quoi il vous engage ? à sacrifier votre liberté , vos plaisirs et vos plus belles années à des occupations pénibles , obscures et ennuyeuses. Vous vous chargerez d'un enfant qui , quelque bien né qu'il puisse être , aura toujours des défauts. Il faudra vous appliquer sans relâche à former son esprit aux sciences , et son cœur à la vertu. Vous aurez ses caprices à dompter , sa paresse à vaincre , et son humeur à corriger.

Vous n'en serez pas quitte, poursuivit-il, pour les peines que votre élève vous fera souffrir. Vous serez obligé d'essuyer de la part de ses parens de mauvais procédés, et de dévorer même quelquefois les mortifications les plus humiliantes. Ne pensez donc pas que le préceptorat soit une condition pleine de douceur. C'est plutôt une

servitude à laquelle, pour se réduire, il faut, comme pour se faire moine, être quelque chose de plus ou de moins qu'un homme.

Vous pouvez, ajouta le curé de Léganez, vous en rapporter à moi là-dessus. J'ai fait le métier que vous avez envie de faire. Après celui d'un aumônier d'évêque, c'est le plus misérable que je connaisse ; je sais ce que c'est. J'ai élevé le fils d'un alcade de cour ; je n'ai pas véritablement tout-à-fait perdu mes peines, puisque ma cure en est le fruit ; mais je vous proteste qu'elle me coûte bien cher. J'ai passé huit années dans un esclavage plus rude que celui des chrétiens en Barbarie. Mon élève, qui, de tous les enfans du monde, était peut-être le moins propre à recevoir une excellente éducation, joignait à une stupidité naturelle une aversion parfaite pour tout ce qui s'appelle ordre et devoir ; de manière que, pour l'endocriner, j'avais beau suer sang et eau, je ne faisais que semer sur le

sable. Encore aurais-je pris patience, si l'alcade, moins aveuglé par l'amour paternel, eût rendu justice à son fils; mais, ne pouvant le croire aussi stupide qu'il était, il s'en prenait à moi. Il me reprochait l'inutilité de mes leçons, et, ce qui ne m'était pas moins sensible que l'injustice de ses reproches, il me les faisait sans ménager les termes.

J'avais donc, continua le curé, à souffrir également du père et du fils d'une manière différente; j'avais encore dans les domestiques des tyrans de mon repos, des espions vigilans, et des inférieurs toujours prêts à me manquer de respect. La vilaine maison! dis-je au curé; je vous trouve encore bien heureux de n'en être pas sorti sans récompense. Vous avez raison, me répondit-il; encore observerez-vous, s'il vous plaît, qu'il m'est dû près de mille écus d'appointemens dont l'alcade ne songe point à me tenir compte, ou plutôt qu'il croit m'avoir bien payés en me fai-

sant obtenir une cure de campagne. Et votre disciple, repris-je , n'est-il pas reconnaissant des peines qu'il vous a données? Ne vous fait-il pas bien des amitiés lorsque vous vous rencontrez tous deux? Je ne le vois point, répartit le curé; à peine a-t-il été dans le monde, qu'il a oublié son latin et son précepteur.

Tels furent les discours que me tint le curé de Léganez pour m'ôter l'envie d'être précepteur; néanmoins, tout sensés qu'ils étaient, ils ne firent pas plus d'impression sur moi qu'en font sur une fille tendre ceux qu'on lui tient pour la dégoûter du mariage. Il s'en aperçut; et, jugeant bien qu'il perdrait le temps à vouloir me détourner de mon dessein, il poursuivit de cette sorte : Je vois bien qu'il est inutile de combattre votre résolution. Vous voulez donc absolument tâter du préceptorat? à la bonne heure. Mais puisque je n'ai point assez d'éloquence pour vous faire changer de sentiment, du moins souvenez-vous d'un

avis que j'ai à vous donner : soyez extrêmement sur vos gardes lorsque vous demeurerez dans une maison où il y aura des femmes ; le diable aime à tenter les précepteurs, et pour peu que l'instrument qu'il met en œuvre soit joli, ils ne manquent guère de succomber à la tentation.

Je promis au curé de Léganez de suivre exactement son conseil, le beau sexe étant en effet un écueil redoutable pour moi ; car je ne sentais déjà que trop que j'avais reçu de la nature un tempérament contre lequel ma vertu aurait bien à lutter.



CHAPITRE II.

De la première maison où don Chérubin fut précepteur. Quels étaient les enfans qu'il avait à élever. Imprudence d'un père.

Le curé de Léganez, me voyant déterminé à remplir une place de pédagogue,

me donna la connaissance du révérend père Thomas de Villaréal, religieux de la Merci, qui avait un talent tout particulier pour découvrir les maisons où il fallait des précepteurs. Ce bon père m'en eut bientôt enseigné une, ou plutôt il me mena lui-même chez le seigneur Isidore Montanos, riche bourgeois de Madrid, qui, sur le bien que sa révérence lui dit de moi, m'arrêta sur le pied de cinquante pistoles par an. Montanos avait été marchand, et s'était retiré du commerce, tant pour se décrasser que pour vivre plus tranquillement. Il avait deux fils, l'un de seize ans, et dont l'air ne me prévint pas en leur faveur : l'aîné était bègue, et le cadet bossu. Je leur fis quelques questions pour tâter leur esprit, et j'eus lieu de juger par leurs réponses qu'il ne tiendrait qu'à eux de profiter de mes leçons.

Mon premier soin dans cette maison, fut d'observer tout le monde, depuis le chef jusqu'au dernier laquais, et je me

proposai de m'y conduire de façon que je ne fisse paraître aucun défaut, ce qui n'était guère plus facile que de n'en avoir point du tout. Je connus en peu de temps les caractères, et cette connaissance m'affligea. Leseigneur Isidore était un petit génie qui faisait le plaisant, et qui avait toujours quelque fade quolibet à vous débiter. Fier de la possession de dix mille ducats de rente, il marchait les joues enflées d'orgueil, et faisait le gros dos. Au reste, il était grossier, bourru, brutal et capricieux. De leur côté, ses fils avaient de fort mauvaises inclinations. Quoique le temps ne les eût pas encore faits hommes, ils l'étaient déjà par leurs passions : la nature leur avait donné, pour ainsi dire, une dispense d'âge pour être vicieux. Ils avaient un laquais favori, une espèce de valet de chambre qui possédait leur confiance, et leur rendait les mêmes services que s'ils eussent été dans leur majorité. Je me l'imaginai du moins ; et les raisons que j'eus de le croire me sem-

blèrent si fortes, que je ne pus m'empêcher d'en avertir leur père.

Je m'attendais , en lui donnant cet avis, qu'il en sentirait l'importance, et prendrait feu , comme tout autre père eût fait à sa place. Cependant je me trompai ; au lieu d'en paraître ému , il me rit au nez en me disant : Allez, allez, monsieur le bachelier, laissez-les faire ; il s'en lasseront comme moi. J'étais , ajouta-t-il, un égrillard dans ma jeunesse ; je faisais trembler les pères et les maris de mon voisinage. Je ne prétends pas que mes enfans vivent autrement que moi. Je ne vous donne pas cinquante pistoles par an pour m'en faire des saints. Enseignez-leur la langue latine et l'histoire , avec cela inspire-leur l'esprit du monde : c'est tout ce que je vous demande.

Quand je vis que Montanos n'avait aucune délicatesse sur les mœurs de ses fils ; je cessai de me donner la peine de veiller sur leurs actions , et me renfermant dans les bornes prescrites , je me contentai de

remplir les autres devoirs. Je faisais traduire à mes disciples les auteurs latins en castillan, et mettre en latin de bons auteurs espagnols. Je leur lisais les guerres de Grenade ou d'autres histoires, et j'accompagnais ma lecture de réflexions instructives. Outre cela, quand il leur échappait de dire ou de faire quelque chose contre la bienséance ou contre la charité, je ne manquais pas de les reprendre. Mais je leur faisais en vain des remontrances; leur père les rendait infructueuses par ses discours imprudens et dangereux. Était-il en belle humeur, il se vantait devant eux d'avoir été libertin dans sa jeunesse. On eût dit, en vérité, qu'il leur racontait exprès des débauches pour les porter à suivre son exemple. Il y a comme cela des pères qui ne s'observent point devant leurs enfans, et qui les détournent eux-mêmes du chemin de la vertu.

Après tout, si le seigneur Isidore n'eût eu que ce défaut là, nous aurions pu vivre

long-temps ensemble. J'en aurais même souffert beaucoup d'autres qu'il avait , à l'exception de sa mauvaise humeur. Il était insupportable quand il s'y mettait, ce qui n'arrivait que trop souvent. Alors les discours les plus durs et les plus désobligeans ne lui coûtaient rien. Il était même assez injuste pour me reprocher jusqu'aux défauts de ses fils. Pourquoi, me disait-il , n'apprenez-vous pas à mon fils aîné (c'était le bègue) à parler distinctement ? D'où vient que le cadet (c'était le bossu) se tient si mal ? Pourquoi l'un a-t-il le teint si pâle ? Pourquoi les habits de l'autre sont-ils pleins de taches et de poussière ?

Voilà ce qu'il me disait. Le moyen de s'entendre de sang-froid faire de pareils reproches ! Un matin , n'y pouvant tenir, je sortis de chez Montanos pour n'y plus rentrer, après lui avoir dit que je ne m'accommodais point d'un homme qui voulait que le précepteur de ses enfans fût en

même temps leur médecin, leur maître à danser et leur valet de chambre.

CHAPITRE III.

Don Chérubin va offrir ses services à un conseiller du conseil de Castille; de l'entretien singulier qu'il eut avec ce magistrat; sa réponse, et ce qu'il fit.

J'ALLAI dès le même jour trouver mon religieux de la Merci, qui ne me blâma point d'avoir quitté le seigneur Isidore. Il me dit, au contraire, qu'il était fâché de m'avoir placé dans une si mauvaise maison : Monsieur le bachelier, ajouta-t-il, revenez ici dans trois jours; je vous aurai peut-être déterré une meilleure place.

Effectivement, quand je le revis, il m'apprit qu'il en avait une nouvelle à me proposer. Un conseiller du conseil de Castille,

me dit-il, a besoin d'un précepteur pour son fils unique. Vous pouvez aller vous présenter de ma part à ce magistrat ; je lui ai parlé de vous, et je crois que vous vous conviendrez l'un à l'autre. Je vous avertis seulement que c'est un homme fier, comme ces messieurs le sont pour la plupart ; à cela près, il est aimable et d'un très-bon caractère, à ce qu'on m'a dit. Je souhaite que vous soyez plus content de lui que du seigneur Montanos.

Je me rendis à l'hôtel du conseiller. Je trouvai ce juge prêt à monter en carrosse pour aller au conseil. Je m'approchai de lui très-respectueusement, et lui dis que j'étais le bachelier dont le père Thomas de Villaréal lui avait parlé. Vous avez mal pris votre temps, me répondit-il d'un air grave et sec : je ne puis vous donner audience présentement. Revenez sur les six heures d'un soir.

Me voyant assigné pour être ouï, je ne manquai pas de comparaître devant mon

magistrat avant même le temps prescrit. On m'annonce. Je demeure et j'attends deux grandes heures pour le moins dans l'antichambre ; après quoi l'on m'introduit dans un cabinet où j'aperçois le juge assis dans un fauteuil. Je lui fis une révérence si profonde, que je pensai donner du nez à terre. Il répondit à mon salut par une légère inclination de tête, et me montrant du doigt un petit tabouret qui ressemblait assez à une sellette, il me fit signe de m'y asseoir.

Je n'ai jamais vu de personnage d'un maintien plus orgueilleux. Il jeta sur moi des regards critiques, et se disposant à m'interroger sur faits et articles, il m'adressa la parole dans ces termes : Êtes-vous gentilhomme ? Je ne croyais pas, lui répondis-je, qu'il fallût l'être pour devenir précepteur. Cela n'est pas, si vous voulez, absolument nécessaire, me répliqua-t-il ; mais, outre que cela ne gâte rien, il me semble que le dogme a plus de force

dans la bouche d'un maître gentilhomme que dans celle d'un roturier.

Le respect que je devais à un conseiller de Castille m'empêcha de faire un éclat de rire à ces derniers mots, tant ils me parurent ridicules. Cependant, continua le magistrat, quand vous ne seriez pas noble, je veux bien me relâcher là-dessus, pourvu que vous ayez d'ailleurs toutes les qualités du précepteur que je prétends mettre auprès de mon fils, qui pourra bien un jour remplir ma place.

Je demandai au conseiller de quelles qualités il voulait que ce précepteur fût pourvu, et il me répartit : Je cherche un sujet qui soit un grand homme, un savant homme, un homme de Dieu et un homme du monde en même temps. Il faut qu'il réunisse tous les talens, qu'il possède toutes les sciences divines et humaines, depuis le catéchisme jusqu'à la théologie mystique, et depuis le blason jusqu'à l'algèbre. Tel est le maître que je veux ; et comme il

est juste de faire un sort agréable à une personne de ce mérite , je lui donnerai ma table avec cinquante pistoles d'appointemens. Ce n'est pas tout, ajouta-t-il ; je pourrai bien, l'éducation finie , lui faire avoir par mon crédit un bénéfice, ou bien le gratifier d'une petite pension viagère.

J'admirai la générosité de ce magistrat ; et, demeurant d'accord avec moi-même que je n'étais point ce pédagogue dont il s'était formé une si parfaite idée , je me levai de dessus la sellette en disant au juge : Adieu , seigneur ; puissiez-vous rencontrer l'homme que vous cherchez ; mais , franchement , je ne le crois pas plus facile à trouver que l'orateur de Cicéron.

CHAPITRE IV.

Le père Thomas, religieux de la Merci, place le bachelier chez le marquis de Buendia. Caractère de l'enfant qu'on lui donne à instruire. Il sort de cette maison. Pourquoi.

JE rendis compte de cette conversation au père Thomas : nous rîmes un peu tous deux aux dépens du conseiller, qui nous parut un original. Je ne serai pas content, me dit ensuite le religieux, que je ne vous aie bien placé ; plus je vous vois, plus je vous aime. Je vais me donner pour vous de nouveaux mouvemens : il y aura bien du malheur si je ne vous mets pas à la fin dans quelque'une de ces bonnes maisons où les précepteurs font la pluie et le beau temps.

Véritablement, peu de jours après, s'imaginant avoir fait ma fortune, il vint à mon hôtel garni, et me dit avec une émo-

tion qui relevait le prix du service : Enfin, mon cher bachelier, j'ai un poste excellent à vous offrir. Le marquis de Buendia, l'un des principaux seigneurs de la cour, veut vous confier l'éducation de son fils sur le portrait que je lui ai fait de vous. Venez me prendre demain au matin ; je vous menerai chez lui. Vous verrez un seigneur des plus polis. Vous serez charmé de la réception qu'il vous fera, et je ne doute nullement que vous ne soyez parfaitement bien chez ce courtisan.

Le lendemain le père Thomas me conduisit au lever du marquis, et ce seigneur me reçut d'un air gracieux, en me disant qu'il était persuadé que j'avais du mérite, puisque le révérend père, qui était son ami, m'avait choisi pour me mettre auprès du jeune marquis son fils. Je vous reçois, poursuivit-il, aveuglément de la main de sa révérence. A l'égard de vos honoraires, je vous donnerai cent pistoles tous les ans, et vous ne sortirez de chez

moi qu'avec une récompense digne de vos soins et mesurée à ma reconnaissance.

Je fis porter, dès le même jour, mon coffre à l'hôtel du marquis, où je trouvais une chambre meublée exprès pour moi. Je vis mon disciple. C'était un enfant de sept ans, beau comme le jour et d'une grande douceur. Il était encore entre les mains des femmes; mais il me fut livré sur-le-champ, et l'on nous donna un valet de chambre et un laquais pour nous servir. Comme les enfans naissent ordinairement avec quelques inclinations qui ont besoin d'être corrigées, je m'attachai à étudier les siennes. Je ne lui en remarquai point de mauvaises; tant les femmes qui avaient élevé sa première enfance avaient eu soin de ne souffrir en lui aucun penchant vicieux! Elles lui avaient même appris à lire et à écrire, de façon qu'il ne savait déjà pas mal former ses lettres.

Je lui achetai un rudiment, et je commençai à lui enseigner les premiers prin-

cipes de la langue latine. Je mêlais à mes leçons de petites fables propres à lui ouvrir l'esprit en le divertissant. Il les retenait avec une facilité surprenante ; et, lorsqu'il les débitait à son père, il s'en acquittait de si bonne grâce , que le marquis en pleurerait de joie. Il est constant que ce jeune seigneur promettait beaucoup. J'étais ravi de ses heureuses dispositions , et fier par avance de l'honneur que son éducation me devait faire.

J'étais si content de mon état , que je ne pus m'empêcher d'aller voir le religieux de la Merci pour le lui témoigner. Mon révérend père, lui dis-je d'un air de satisfaction qui lui fit deviner d'abord le motif de ma visite, je viens, plein de reconnaissance , vous rendre les grâces que je vous dois. Vous m'avez mis dans une maison où je suis aimé, considéré, respecté. J'ai pour disciple le sujet du monde le plus docile, et qui ne laisse apercevoir en lui aucun défaut : ce n'est pas un enfant ; c'est un ange.

A ces mots, le père Thomas m'embrassa de joie, et me dit : Que vous me faites de plaisir en m'apprenant que vous êtes si satisfait de votre disciple ! Je ne le suis pas moins de son père, lui répliquai-je avec la même vivacité. Le marquis de Buendia est un aimable seigneur. Quelle politesse ! il a pour moi des attentions dont je suis confus. Bien loin d'avoir l'humeur inégale, et de ces momens de caprice où les personnes de qualité font sentir leur supériorité, il ne me parle jamais que pour me dire des choses obligeantes. Il a même ordonné en ma présence à ses domestiques de m'obéir, si j'avais quelque ordre à leur donner.

Encore une fois, me dit le religieux, vous me ravissez : vous ferez indubitablement votre fortune chez ce seigneur.

J'étais donc enchanté de mon poste, et je souhaitais que le curé de Léganez, qui n'était plus à Madrid, fût informé de ma situation. Selon lui, disais-je, il n'y a point de précepteur qui ne soit misérable,

et cependant je me vois dans un état digne d'envie.

Je jouis tranquillement de ma félicité pendant une année entière. Quoique je ne touchasse pas un sou de mes appointemens, j'avais l'esprit en repos là-dessus. Quand je n'aurai plus d'argent, disais-je, don Gabriel Pampano, notre intendant, m'en fournira; je n'aurai qu'à lui dire deux paroles, et sur-le-champ il me comptera des espèces tant que je voudrai.

Dans cette confiance je laissai couler encore six mois sans m'impatienter; mais enfin le besoin où je me trouvais insensiblement d'avoir quelques pistoles pour m'entretenir devint si pressant, que, ne pouvant plus différer, je m'adressai au seigneur don Gabriel: Je vous prie, lui dis-je, de me donner trente pistoles à compte sur mes appointemens. Monsieur le bachelier, me répondit-il en affectant un air chagrin, vous me prenez sans vert, et j'en suis très-mortifié. Soyez persuadé

que je vous donnerais cent pistoles au lieu de trente , si j'étais en fonds ; mais je vous proteste que je n'ai pas dix écus dans ma caisse. Vieux style d'intendant ! m'écriai-je : si vous aviez envie de m'obliger , vous ne me refuseriez pas ce que je vous demande. Il m'est dû plus de cent cinquante pistoles , et j'ai besoin d'argent ; entrez , de grâce , dans ma situation. Prière inutile ! j'eus beau dire , j'eus beau presser Pampano de m'aider du moins d'une dizaine de pistoles , le bourreau fut inexorable. C'est un caillou que le cœur d'un intendant.

Cependant mes habits s'usaient à vue d'œil , et je ne savais que faire à cela. Un jour je tirai à part le maître à danser qui venait montrer au logis , et je lui demandai si ses leçons lui étaient bien payées. Pas trop bien , me répondit-il ; je ne sais de quelle couleur est l'argent de monsieur le marquis ; je viens pourtant ici depuis six mois trois fois la semaine. Vous êtes ,

ajouta-t-il, dans le même cas, apparemment ? Vous l'avez dit, lui répartis-je, et, malheureusement pour moi, je n'ai pas vos ressources. Vous avez vingt écoliers : s'il y en a dix qui ne vous paient point, vous tirez du moins des dix autres de quoi entretenir votre table et faire rouler votre petit équipage. Je suis, comme vous voyez, plus à plaindre que vous.

Après avoir encore inutilement fait quelques tentatives pour attendrir le barbare Pampano, je pris le parti de faire connaître mes besoins au marquis. J'eus bien de la peine à m'y résoudre ; néanmoins la nécessité m'y força. Je représentai à ce seigneur l'embarras où je me trouvais, et les démarches inutiles que j'avais faites auprès de don Gabriel, quoique je n'eusse demandé qu'une très-petite somme en comparaison de celle qui m'était due. Le marquis fut, ou, pour parler plus juste, parut fort en colère contre son intendant, dit qu'il lui laverait la tête, et qu'il préten-

dait que je fusse payé régulièrement de quartier en quartier.

Qui n'eût pas cru, après cela, que j'allais toucher pour le moins une cinquantaine de doublons ? Je n'en fus pas toutefois plus avancé, soit que Pampano et son maître fussent en effet fort près de leurs pièces, soit que, ce qui est plus vraisemblable, ils s'entendissent tous deux pour me traiter comme leurs autres créanciers.

J'étais dans un état trop violent pour ne pas m'efforcer d'en sortir. J'employai pour la quatrième fois le père Thomas, qui, compatissant à mon malheur, me fit entrer chez un contador. Mais, avant que de quitter le marquis, je lui écrivis une lettre dans laquelle je lui représentais respectueusement que, n'étant pas assez riche pour continuer à lui rendre service sans intérêt, j'étais dans la nécessité de chercher une autre maison que la sienne, ce que je le suppliais très-humblement de ne pas trouver mauvais : car, quelque juste

sujet que puisse avoir un homme du commun de n'être pas content d'une personne de qualité, encore est-il obligé de filer doux avec elle.



CHAPITRE V.

Le bachelier de Salamanque devient le précepteur du fils d'un contador. Sa joie d'entrer dans une aussi bonne maison. Il est payé d'avance. Il devient amoureux d'une jeune suivante. Son rival le fait renvoyer.

Je passai d'une extrémité à l'autre. Si le contador n'avait pas la politesse du marquis de Buendia, il était en récompense beaucoup mieux en espèces. La charmante maison ! on y entendait, depuis le matin jusqu'au soir, compter de l'or et de l'argent, et ce bruit harmonieux m'enchantait les oreilles.

Le contador était un homme qui allait

d'abord au fait. Il voulut savoir quels appointemens je gagnais chez le marquis de Buendia. Ce seigneur, lui dis-je, m'avait promis cent pistoles par an; mais il n'a pas été exact à tenir sa parole. Le contador sourit à ces derniers mots, et me dit : Eh bien, je vous promets, moi, cent cinquante pistoles, que vous toucherez, et même d'avance, si vous le souhaitez. En même temps il appela son caissier : Raposo, lui dit-il, comptez tout à l'heure à monsieur le bachelier cent pistoles; et toutes les fois qu'il voudra de l'argent, ne lui en refusez pas.

Ces paroles me jetèrent de la poudre aux yeux. Comment diable! dis-je en moi-même, un marquis et un contador sont deux hommes bien différens! L'un ne paie point ce qu'il doit, et l'autre n'attend pas qu'il doive pour payer. Sitôt que le caissier m'eût délivré les espèces, j'envoyai chercher un tailleur, auquel je commandai un habillement complet; et je lui

avançai vingt pistoles , pour imiter les manières des contadors.

Me voyant tout à coup en argent , je repris ma bonne humeur , que le marquis et son intendant m'avaient fait perdre , et je commençai à m'acquitter de bon cœur des fonctions du préceptorat. Mon nouveau disciple n'était pas fort avancé. Quoiqu'il eût déjà dix ans , il ne savait pas encore lire. J'étais son premier maître. Monsieur le bachelier , me dit son père , je vous abandonne mon fils ; je me repose entièrement sur vous de son éducation. Je ne veux pas en faire un docteur : enseignez-lui seulement un peu de latin ; donnez-lui ce qu'on appelle des manières , et cherchez quelque habile arithméticien qui lui montre à faire toutes sortes de comptes et de calculs. Chargez-vous de ce soin-là.

Je me préparai donc à répondre aux vues du contador , et à lécher le petit ours auquel il voulait que je fisse prendre

une forme. Je n'eus pas peu de peine à faire connaître à mon écolier les lettres de l'alphabet. Il n'avait pas plus de disposition à devenir savant que l'élève du curé de Léganez. Cependant je m'y pris de tant de façons, que j'eus le bonheur de parvenir à le faire lire couramment toutes sortes de livres espagnols. Je fis part aussitôt de cette grande nouvelle à madame sa mère, qui en fut transportée de joie. Quoiqu'elle aimât tendrement son fils, elle ne laissait pas de lui rendre justice; et, regardant comme un ¹prodige l'heureux succès de mes leçons, elle m'en fit tout l'honneur. Je gagnai par là son estime et son amitié.

Insensiblement Porcia (c'est ainsi que l'on nommait l'épouse du contador) goûta mon esprit, et prit tant de plaisir à ma conversation, que tous les jours, après la sieste, elle m'attirait dans son appartement, sous prétexte de voir son fils, que je lui menais. C'était une femme de trente-

cing ans tout au plus, fort spirituelle, et si réservée, que je me trompe peut-être quand je pense qu'elle avait quelque goût pour moi. Néanmoins je ne pus m'empêcher de le croire, et le lecteur jugera, par ce que je vais rapporter, si je fus un fat de me l'imaginer.

Quelque aimable que fût encore Porcia, et quoiqu'elle me regardât d'un œil à me faire soupçonner qu'elle avait quelque dessein sur moi, je ne répondais nullement aux marques de bonté qu'elle me donnait. Je n'avais des yeux que pour la jeune Nise, sa suivante, qui, de son côté m'en voulant aussi, m'agaçait d'une manière plus efficace. Je ne fus point à l'épreuve de son air coquet et piquant, malgré le fonds de morale et de vertu que je m'étais fait à l'université. Nous nous lançâmes de part et d'autre des œillades si significatives, que nous nous entendîmes, et bientôt l'intrigue fut nouée.

Nise ajoutait à plusieurs autres talens

qu'elle possédait celui d'être ingénieuse à inventer les moyens d'avoir des entretiens secrets avec ses amans, et c'était un art dont elle avait besoin dans une maison où elle avait à craindre le ressentiment d'un galant qu'elle voulait quitter pour moi, ou du moins à qui elle prétendait donner un associé. Le valet de chambre de mon disciple était ce galant sacrifié. Nise, apparemment, n'ayant pas trouvé dans ses hommages de quoi contenter sa vanité, s'était avisée d'aspirer à la conquête de monsieur le précepteur.

Quoi qu'il en soit, triomphant de mon rival sans savoir que j'en eusse un, je jouissais tranquillement d'un bonheur qu'il n'ignorait pas long-temps. Il eut quelque vent des conversations furtives que j'avais avec sa princesse; et, pour s'en venger, il se résolut à nous perdre tous deux. Il n'éclata point d'abord, n'ayant pas contre nous de plus fortes armes que des soupçons qui ne prouvaient rien. Il s'y prit

avec plus de prudence. Il mit dans ses intérêts tous les laquais du logis ; et cette canaille , ordinairement ennemie des précepteurs , entra sans peine dans le projet de sa vengeance : de sorte que Nise et moi , observés par tant d'espions , nous ne pûmes éviter le malheur d'être surpris dans un tête-à-tête.

Cette aventure fit un éclat terrible dans la maison du contador. Tous les domestiques à l'envi s'égayèrent à mes dépens. Monsieur , contre l'ordinaire de ses confrères , qui se soucient fort peu que ces sortes de scènes se passent chez eux , prit cette affaire au point d'honneur , et se mit dans une colère effroyable. Madame , encore plus scandalisée que monsieur , dit que c'était une chose qu'on ne devait point pardonner. Comment , s'écria-t-elle , un homme à qui je croyais des sentimens , du goût , s'amuser à une suivante ! Enfin , le résultat de cela fut que la catastrophe tomba sur moi. Porcia , qui aimait

sa soubrette, ou qui lui avait peut-être confié des secrets importans, se contenta de la gronder; et moi, je fus honteusement chassé comme un suborneur, à cause que je n'avais pas fait voir des sentimens plus nobles.

CHAPITRE VI.

Ce que devient le bachelier au sortir de chez le contador. Ses réflexions sur sa conduite. Son hôte le fait entrer chez une veuve. Caractère de cette dame. Don Chérubin, de précepteur qu'il était, devient intendant. Inclination de cette veuve pour lui. Entretien de la dame Rodriguez. Sujet de cet entretien, et quel en fut le fruit.

JE n'eus garde, en sortant de chez le contador, d'aller trouver le religieux de la Merci, qui m'aurait sans doute fait de justes reproches sur ma sortie, et qui, ne me regardant peut-être plus que comme

un misérable qu'il devait abandonner, se serait fait un scrupule de me placer dans une nouvelle maison. Je n'osai même retourner à mon hôtel garni, m'imaginant qu'on y savait mon histoire ; car, quand on a fait une sottise, on croit que tout le monde en est d'abord informé. Je me retirai dans un quartier éloigné, et j'y louai une chambre garnie, où, n'étant pas sans argent, je demeurai quinze jours à me consulter sur ce que je devais faire.

Je me rappelai plus d'une fois le conseil du curé de Léganez. Je me repentai de l'avoir négligé ; et, me reprochant ma faiblesse, je ne pouvais penser à Nise sans rougir de honte. Ah ! malheureux, me disais-je, est-ce donc pour faire l'amour à des soubrettes que tu t'es fait précepteur ? Au lieu de porter le scandale de maison en maison, renonce à un emploi que tu remplis si mal ; ou bien, si tu veux le continuer, purge tes mœurs, et fais tous tes efforts pour acquérir les ver-

tus qui te manquent pour t'en bien acquitter. En un mot, je me repentis de ma faute ; et à force de me promettre d'être plus sage, je conçus l'espérance de le devenir.

Pendant ce temps-là, mon nouvel hôte, m'ayant pris en amitié, songeait à me rendre service : Monsieur le bachelier, me dit-il un jour, j'ai envie de vous procurer une bonne place, en vous mettant chez une veuve de qualité qui fait élever sous ses yeux son petit-fils. Ce mot de veuve me fit trembler d'abord. N'y aurait-il point ici quelque nouveau précipice ? dis-je en moi-même. Le démon n'aurait-il pas encore envie de me tendre un piège ? Mais je me rassurai en faisant réflexion que la dame dont il s'agissait était une grand'mère, ce qui supposait un âge à servir de frein à mon tempérament. Je répondis donc à mon hôte que je lui serais fort obligé s'il pouvait me faire ce plaisir.

Je vous promets que je le ferai, me ré-

pliqua-t-il ; c'est de quoi je suis très-assuré. J'ai été domestique de cette dame , j'en suis écouté ; dès aujourd'hui je vous proposerai pour précepteur de son petit-fils. Il n'y manqua pas. Il me loua beaucoup. On eut envie de me voir ; je me présentai. Je ne déplus point , et je fus arrêté sur-le-champ.

La veuve se nommait dona Louise de Padilla. Son époux , officier-général , avait été tué dans les Pays-Bas , en combattant contre les Français. Pour une aïeule , je la trouvai fraîche encore , sans pourtant que sa fraîcheur me parût dangereuse. Elle avait auprès d'elle , par politique ou autrement , deux femmes de chambre décrépites qui lui prêtaient un air de jeunesse. Une de ses suivantes , appelée la dame Rodriguez , possédait la confiance de sa maîtresse , et s'était acquis sur son esprit un grand ascendant. Je me réjouis intérieurement , et remerciai le ciel de ce qu'au lieu de ces antiques confidentes , dona Louise n'avait pas auprès d'elle deux

gentilles soubrettes , qui auraient peut-être encore porté malheur à ma vertu.

Je m'installai donc dans mon poste , et tout alla le mieux du monde au commencement. Je m'attachai à mon nouvel écolier , qui , joignant la docilité à la plus heureuse disposition , apprenait à merveille les élémens de la langue latine. Il n'avait pas huit ans accomplis. En moins de six mois il fit des progrès qui surpassèrent mon attente , et m'attirèrent des présens. Dona Louise me donna une montre d'or. Peu de temps après , elle m'envoya un gros paquet de belle toile , pour m'en faire faire des chemises , avec une étoffe de la plus fine laine de Ségovie , pour m'habiller. Mais tous ces dons , que je prenais pour des effets d'une pure générosité , venaient d'une autre cause , comme vous allez l'entendre.

On me vint dire un matin , pendant que je donnais leçon à mon disciple , que madame me demandait. Je volai aussitôt

à son appartement, où elle était à sa toilette avec ses deux dames d'atours, qui employaient tout leur savoir-faire à rapiécer, pour ainsi dire, ses appas. Elle était dans un négligé assez immodeste pour tenter, s'il n'eût pas en même temps laissé entrevoir de quoi préserver de la tentation.

Lorsqu'elle n'eut plus besoin de ses femmes, elle leur fit signe de se retirer ; et, m'ayant fait demeurer auprès d'elle d'un air mystérieux : Mettez-vous là, me dit-elle, et m'écoutez. J'ai sur vous des vues que je suis bien aise de vous apprendre. Je ne vous regarde pas comme un homme qui n'est bon qu'à élever des enfans ; je vous crois propre à bien d'autres choses. J'ai résolu de vous confier le soin de mes affaires. Aussi bien Francisco Forteza, mon intendant, commence à vieillir. Je vais le congédier avec une pension, et vous mettre à sa place, que vous remplirez mieux que lui, sans que vous cessiez pour cela d'être précepteur

de mon petit-fils. Vous pouvez fort bien en même temps exercer ces deux emplois.

Je voulus remontrer à la dame que n'ayant jamais fait le métier d'intendant, je craignais de ne pas bien m'en acquitter. Vous vous moquez, me dit-elle, rien n'est plus aisé. Je n'ai point de procès; je ne dois pas un maravedis. Il ne s'agit que de toucher mes revenus, et de faire la dépense de ma maison. Vous n'aurez, ajouta-t-elle, qu'à venir tous les matins dans mon appartement; nous travaillerons une heure ou deux; je vous aurai bientôt mis au fait. J'assurai la dame que j'étais prêt à faire ce qu'elle désirait; et là-dessus je me retirai, non sans remarquer que ma veuve avait les yeux étincelans et le visage tout en feu.

J'avais déjà trop d'expérience, ou plutôt trop bonne opinion de moi pour ne pas expliquer ces symptômes à mon avantage. Je soupçonnai la bonne femme de m'en vouloir, et mes soupçons se tournèrent

bientôt en certitude. La dame Rodriguez, un matin, vint me trouver dans ma chambre. Elle me salua d'un air riant, et me dit : Le ciel vous conserve, monsieur le bachelier ! Que me donnerez-vous pour la bonne nouvelle que je vous apporte ? Hé ! qu'avez-vous donc, lui répondis-je, de si bon à me dire ? Que vous êtes, reprit-elle, le plus fortuné des précepteurs passés, présents et futurs. Vous avez enflammé ma maîtresse, qui m'a permis de vous révéler ce secret important.

Mais quoi ! poursuivit-elle, en s'apercevant que le bonheur qu'elle m'annonçait ne m'intéressait guère, vous recevez cette nouvelle d'un air bien indifférent. Que d'honnêtes gens seraient ravis d'être à votre place ! Si madame n'est plus dans sa première jeunesse, elle n'est pas encore, Dieu merci, arrivée au triste temps où les femmes doivent renoncer au commerce des hommes.

Oh ! pour cela non, madame Rodri-

guez, lui répondis-je, il faudrait que j'eusse perdu l'esprit si je pensais autrement que vous. Oui, dona Louise a beaucoup de charmes. Elle est tout au plus au commencement de son automne. Néanmoins, je vous l'avouerai, quelque honneur que me fasse son amour, je ne puis en profiter. Un commerce de galanterie ne convient nullement à un homme de mon caractère. Quoique je ne sois pas encore dans les ordres, ajoutai-je d'un air hypocrite, il suffit que je porte un habit d'ecclésiastique pour garder à cet habillement les engagements que je lui dois.

Ah ! que m'osez-vous dire ! interrompit la vieille Rodriguez avec précipitation ; quelle horrible injustice vous faites à madame ! Pourrait-elle être capable d'une intrigue galante, elle que l'ombre même du crime épouvante ? Connaissez mieux dona Louise. Si, sans pouvoir l'en défendre, elle cède à l'amour qu'elle a pour vous, ne pensez pas qu'elle ait envie de le satisfaire

aux dépens de sa vertu. Vous le dirai-je ? elle s'est déterminée à vous épouser.

Je fus un peu ému de ces dernières paroles. Sage et discrète Rodriguez, répliquai-je à la vieille suivante, quand madame voudrait m'honorer de sa main, ses parens ne traverseraient-ils pas ce mariage ? Dona Louise, me répartit la vieille, est maîtresse de ses actions. Outre cela, vous êtes, ce me semble, de race noble ; et d'ailleurs elle prétend se remarier si secrètement que personne n'en sache rien. Quand je vis que ma veuve était assez folle pour vouloir pousser les choses si loin, je ne crus pas devoir être assez fou pour m'y opposer. Je priai Rodriguez de remercier de ma part sa maîtresse de ses bonnes intentions pour moi, et de l'assurer que j'étais disposé à y répondre.

Je donnai à la soubrette le temps de rendre compte de cet entretien à dona Louise ; après quoi j'allai confirmer moi-même le rapport qu'elle devait lui avoir

fait. Madame, dis-je à ma tendre veuve en me jetant à ses genoux, est-il possible que vous ayez laissé tomber vos regards sur un homme si peu digne de vous posséder? Je n'ose qu'en tremblant y ajouter foi. Ne me blâmez pas vous-même, répondit la dame, de ce que je veux faire pour vous. Lorsque je ferme les yeux sur ce qu'il y a de plus répréhensible dans mon dessein, est-ce à vous à me les ouvrir? Profitez de ma faiblesse au lieu de la condamner. Ce que Rodriguez vous a dit est véritable; vous m'avez plu, et bientôt un mariage secret joindra nos destinées, pourvu que vous soyez aussi sensible que vous devez l'être à mes bontés.

Ah! madame, repris-je en baisant avec transport une de ses mains sèches, croyez-vous qu'un homme qui a des sentimens puisse payer d'ingratitude le sort agréable que vous lui réservez? Non, non, soyez bien persuadée que ma reconnaissance égalera l'excès de mon bonheur.

J'accompagnai ces paroles d'un air et d'un ton des plus séduisants, je fis le passionné; mais s'il y avait de l'art dans mes démonstrations, il y avait aussi du naturel. Je me sentais si pénétré des bontés de la dame, que mes yeux déjà commençaient à faire grâce à sa vieillesse.

~~~~~

## CHAPITRE VII.

Comment don Chérubin, sur le point d'être l'époux de dona Louise de Padilla, perdit tout à coup l'espérance de le devenir. Il est arrêté. Sa frayeur de se voir avec des spadassins. Description du souper qu'il fit et de sa compagnie. Il sort nuitamment de Madrid.

DONA Louise, ravie de me voir dans la disposition où j'étais, ordonna secrètement les apprêts de notre mariage. Mais, le soir du jour qui devait le précéder, il survint un obstacle qui nous sépara tous deux.



Au moment que j'allais rentrer au logis, quatre *valientes*, qui portaient les plus épouvantables moustaches qu'on ait jamais vues en Espagne, vinrent fondre sur moi tout à coup, et me jetèrent brusquement dans un carrosse où il y avait deux autres hommes de leur séquelle. Il me menèrent à l'extrémité d'un faubourg, me firent descendre à la porte d'une maison d'assez mauvaise apparence, et m'introduisirent dans une salle qui ressemblait à un arsenal. On n'y voyait que des hallebardes, des épées, des coutelas, des escopettes et des pistolets. Dans un autre temps j'aurais pris plaisir à considérer une salle si singulière; mais j'étais trop occupé du péril dans lequel je croyais être avec des spadassins dont la vue me glaçait le sang dans les veines.

Un de ces fiers-à-bras, remarquant mon embarras, se mit à rire, et m'adressa ces paroles pour me rassurer : Monsieur le bachelier, ne craignez rien; vous êtes ici en

bonne compagnie. Vous êtes avec d'honnêtes gens, qui font profession de maintenir le bon ordre dans la société et d'assurer le repos des familles. C'est nous qui sommes les véritables ministres de la justice. Les juges ordinaires se contentent de suivre scrupuleusement les lois, au lieu que nous y ajoutons quelquefois ce qui leur manque. Les lois, par exemple, ne défendent point à une veuve de qualité d'épouser un homme au-dessous d'elle. Cependant c'est une chose diffamante : aussi ne la souffrons-nous point ; et c'est pour prévenir la juste douleur qu'aurait la famille de dona Louise de Padilla, si vous deveniez l'époux de cette dame, que nous vous avons enlevé : ce que nous avons fait à la requête d'un de ses neveux, qui nous a promis cent pistoles pour vous écarter d'elle.

C'est à vous de choisir, continua le vaillant. Si vous refusez de vous éloigner de cette veuve et de Madrid, il nous est enjoint de vous tuer ; mais il nous est permis

de vous laisser la vie, sans même vous donner les étrivières, si vous abandonnez la partie de bonne grâce. Vous n'avez qu'à opter. Qu'appellez-vous opter? lui répondis-je avec précipitation; me croyez-vous assez sot pour balancer un moment à quitter Madrid et toutes les dames du monde? Je voudrais être déjà bien loin d'ici.

Je vous crois, reprit le brave avec un sourire malin; et sur ce pied-là nous sommes d'accord. Vous souperez et passerez la nuit avec nous à table, et demain à la pointe du jour deux de mes camarades vous conduiront jusqu'à Léganez, d'où vous vous rendrez à Tolède, où je vous conseille d'aller demeurer. C'est une belle ville, où il y a bien de la noblesse; vous y trouverez des places de précepteur à choisir.

Là-dessus je dis à ces messieurs, tant j'avais d'impatience d'être hors de leurs pates, que, s'ils voulaient me permettre d'aller loger dans une hôtellerie, je leur promettais, sous peine de retomber entre

leurs mains, de sortir de Madrid avant le lever de l'aurore.

Cette proposition fit pousser aux spadassins de longs éclats de rire; et l'un d'entre eux, m'adressant la parole, me dit : Monsieur le bachelier, vous vous ennuyez avec nous, à ce que je vois; mais prenez patience, il faut s'accommoder au temps. Préparez - vous à souper gaiement. Vous ferez meilleure chère ici qu'à l'hôtellerie; et parmi les personnes qui seront à table avec nous, il y en aura peut-être quelqu'une qui pourra vous rendre le repas agréable. Je fus donc obligé de faire de nécessité vertu, puisque je ne pouvais m'échapper. J'affectai de paraître résolu, et même de rire avec ces vaillans, dont la bonne humeur excita peu à peu la mienne, ou du moins m'ôta presque toute ma frayeur.

L'heure du souper étant venue, nous passâmes dans une autre salle où il y avait un buffet garni de verres et de bouteilles,

et une grande table couverte de plats remplis de toutes sortes de viandes. Nous nous y assîmes avec trois dames qui arrivèrent, et qu'on me dit être les épouses de quelques-uns de ces messieurs : ce que je feignis de prendre pour argent comptant, quoique ces femmes eussent l'air trop libre et trop familier pour qu'on n'eût pas d'elles une mauvaise opinion.

Elles étaient dans un négligé galant, et qui ne dérobaît à la vue que ce qu'on ne peut montrer sans la dernière effronterie. Au reste, elles pouvaient passer pour trois jolies personnes. Il y en avait une entre autres qu'ils appelaient la Gitanilla, sans doute à cause qu'elle était de race bohémienne. Je n'ai jamais vu de créature plus piquante. Ses yeux étaient si brillans qu'ils éblouissaient, et la vivacité de son esprit égalait celle de ses yeux. Il est vrai qu'elle avait une intempérance de langue qui l'emportait quelquefois trop loin ; mais on en aurait été bien dédommagé par l'abondance

des bons mots et des saillies qui lui échappaient, si ces saillies et ces bons mots n'eussent pas été un peu trop gaillards. Enfin je l'admirais en l'écoutant ; et je sentais qu'une soubrette de cette espèce eût été pour moi dans une maison une terrible pierre d'achoppement.

La compagnie commençait à plaire à M. le bachelier. Échauffé par les regards de la Gitanilla, et par le vin qu'il était obligé de boire à chaque instant pour répondre aux brindes qu'on lui portait de toutes parts, il oubliait insensiblement avec quelle sorte de gens il s'enivrait. Nous demeurâmes à table jusqu'à l'approche du jour. Alors, après avoir dit adieu aux spadassins et à leurs nymphes, je sortis de la ville avec deux d'entre eux, et nous prîmes le chemin de Tolède.

---

## CHAPITRE VIII.

**De l'arrivée de don Chérubin à Tolède, et de la première éducation qu'il entreprit. Mauvais caractère de son écolier, qui le prend en aversion. Comment il est congédié.**

Lorsque nous fûmes arrivés à Léganez, un de mes deux compagnons me dit : Ho ça, monsieur le bachelier, en vous accompagnant jusqu'ici, nous avons exécuté l'ordre dont nous étions chargés ; de votre côté, songez à nous tenir parole. Que l'on ne vous revoie plus à Madrid ; car, comme on vous l'a déjà dit, si vous y remettez le pied, vous êtes mort. Messieurs, répondis-je, vous pouvez assurer hardiment tous les neveux et arrière-neveux de dona Louise que vous m'avez pour jamais éloigné d'elle. Là-dessus mes alguazils me souhai-

tèrent un bon voyage, et nous nous séparâmes en nous faisant réciproquement des civilités.

Notre séparation me délivra d'une grande frayeur. J'avais appréhendé que les braves, en recevant mes adieux, ne vidassent mes poches. Aussi, dès que je les eus perdus tous deux de vue, je tirai ma montre, et la baisant comme une mère baise son fils échappé du naufrage : Ma chère montre, m'écriai-je en l'apostrophant, vous avez été dans un grand péril ! J'ai cru, je l'avoue, que nous n'arriverions point ensemble à Tolède, et que vous alliez reprendre le chemin de Madrid.

J'avais en effet raison d'être surpris que ces vaillans ne m'eussent pas volé, puisque ces fripons ordinairement ne valent pas mieux que les bohémiens. Outre ma montre, j'avais une bourse pleine de doublons, qu'en qualité d'intendant de dona Louise, j'avais reçus la veille d'un de ses débiteurs : si bien que les spadassins auraient



plus gagné en me dévalisant qu'ils ne firent en m'écartant de Madrid.

Me voyant à Léganez, je n'eus garde de passer outre sans voir monsieur le curé, mon ami. Je me faisais un plaisir de lui conter ma dernière aventure, et de m'arrêter quelques jours chez lui; car je ne doutais point qu'il ne voulût me retenir. Mais je fus trompé dans mon attente. Je ne trouvai point ce bon curé, lequel, étant de ceux qui n'aiment pas plus la résidence que les évêques, était absent. On me dit qu'il était parti pour Cuença, et qu'on ne savait pas quand il en reviendrait.

Je continuai ma route jusqu'à Mosiolès, où j'eus le bonheur de rencontrer un mulletier de Tolède qui s'en retournait avec une mule de renvoi. Je la louai, et je poursuivis mon chemin. Nous fûmes joints près d'Illescas par un ecclésiastique, qui, venant après nous, monté sur un bon cheval, s'était hâté de nous atteindre pour avoir notre compagnie. Nous nous saluâ-

mes poliment de part et d'autre , et liâmes conversation. L'envie que j'avais de savoir qui il était me fit prendre la liberté de le lui demander. Je suis, me répondit-il , un des soixante chanoines de l'église appelée communément le saint-siège de Tolède.

A ces mots , je me sentis saisi d'un profond respect, ayant ouï dire plus d'une fois qu'un canoniat de cette église valait deux évêchés d'Italie. Voyant donc que j'avais l'honneur d'être avec un si gros bénéficié, je le pris sur un ton plus bas avec lui , et je commençai à mesurer mes paroles. Je ne sais s'il le remarqua ; mais il n'en parut pas plus vain ni plus fier. Il s'informa à son tour qui j'étais. Je lui répondis que j'étais un bachelier de Salamanquè ; que je venais de la cour , où j'avais élevé un jeune seigneur , et que j'allais à Tolède chercher une nouvelle éducation. Vous la trouverez facilement , me répliqua le chanoine , étant , comme vous paraissez l'être , un garçon de mérite.

Nous ne cessâmes de nous entretenir pendant le voyage ; et lorsque , étant arrivés à Tolède , il fallut nous séparer tous deux , il me tendit la main en me disant : Sans adieu , monsieur le bachelier ; je me nomme le licencié don Prosper. Venez me voir ; je m'intéresse pour vous. Dès demain je me donnerai des mouvemens pour découvrir quelque maison où vous soyez bien. Je remerciai le chanoine de la bonté qu'il avait d'entrer dans mes intérêts , et j'allai loger dans une hôtellerie que le mulletier me vanta.

Quatre jours après , m'étant remis en linge , et m'étant fait faire un habit neuf , je me rendis chez le chanoine , qui me dit : J'ai trouvé votre affaire. Don Jérôme de Polan , chevalier de Calatrava , et mon intime ami , a besoin d'un habile homme pour achever l'éducation du jeune don Louis , son fils unique. Je suis maître de cette place ; voulez-vous l'accepter ? Je répondis au licencié que je ne demandais

pas mieux ; et sur-le-champ il me conduisit à l'hôtel de don Jérôme de Polan.

Ce chevalier ne vit pas plus tôt don Prosper, qu'il courut à lui les bras ouverts avec des démonstrations d'amitié qui me firent connaître qu'ils vivaient tous deux dans la plus étroite union. Le chanoine, après avoir reçu et rendu cinq ou six accolades, me présenta au seigneur don Jérôme, en lui disant : J'ai appris que don Louis est actuellement sans précepteur ; je vous en amène un dont je vous réponds. C'est un savant bachelier de Salamanque qui revient de Madrid, où il a élevé un jeune seigneur.

Don Jérôme, tandis que le licencié lui parlait de cette sorte, me regardait avec attention ; et il me semblait, soit dit sans vanité, que je subissais heureusement cet examen oculaire. C'est ce que j'eus lieu de penser par le remerciement que le chevalier fit à don Prosper de lui procurer un sujet qui portait avec lui sa recommanda-

tion. Il me conduisit à l'appartement de son épouse, où cette dame était avec son fils, auquel je trouvai un petit air mutin, et avec une suivante qui ne me causa point d'alarme, quoiqu'elle eût à peine vingt ans. Toutes ces personnes m'examinèrent bien, et j'ose dire que ma mine les prévint en ma faveur.

Me voilà donc retenu dans cette maison, où étant regardé comme un maître donné par le licencié Prosper, j'eus pendant quinze jours tous les agrémens dont le préceptorat peut être susceptible. J'étais considéré de don Jérôme et de sa femme, respecté des domestiques, et je me croyais aimé de mon disciple; mais je ne le connaissais pas encore. Il avait un valet de chambre, qui, m'ayant pris en affection, me dit un jour : Monsieur le bachelier, je vous trouve un si galant homme, que je ne puis m'empêcher de vous apprendre une chose qu'il vous importe de savoir. Vous avez pour écolier un très-

mauvais sujet. Don Louis est un menteur, un esprit malin et médisant. Il hait surtout ses précepteurs : il ne peut les souffrir, et il n'y a point de stratagème dont il ne s'avise pour s'en débarrasser. Les deux derniers qu'il a eus étaient des personnes d'un mérite distingué ; cependant il a si bien fait, qu'on les a remerciés. A ce que je vois , dis-je au valet de chambre , le père et la mère idolâtraient leur fils ? Oui, me répondit-il, c'est un enfant gâté. Vous aurez bien de la peine à le rendre disciplinable. J'y ferai, repris-je, tout mon possible ; et si malgré mes efforts je n'en puis venir à bout, j'irai chercher ailleurs un élève plus digne de mes soins.

Pour n'avoir rien à me reprocher, je commençai à remplir mes devoirs essentiels avec une assiduité qui tenait de l'esclavage. Je mis tout en œuvre pour me faire aimer et craindre en même temps du petit bonhomme. Quoiqu'il eût douze ans accomplis, et qu'il eût eu déjà trois

ou quatre maîtres, à peine était-il capable des premiers thèmes. Je lui parlais sans cesse, et tâchais de m'en faire écouter. Je m'attachais à prévenir ses fautes autant que je le pouvais. Les avait-il commises, ou je le punissais sans chaleur, ou je les lui pardonnais sans mollesse.

Néanmoins, avec tous ces ménagemens et malgré toute mon adresse, j'éprouvai la vérité de ce que m'avait dit le valet de chambre. Don Louis me prit en aversion ; et sa haine augmentant à mesure que je montrais plus de zèle pour son éducation, il entreprit de me faire donner mon congé. Pour y réussir, il allait parler de moi en particulier à ses parens. Il se plaignait, il m'accusait d'être dur et déraisonnable, me prêtait des ridicules, et déclarait que, si on ne le délivrait pas de son tyran, il ne ferait aucun progrès dans ses études. Il ajoutait même à cette menace des pleurs de commande. Enfin il joua si bien son rôle, que ses parens, touchés de sa fausse

douleur, prirent son parti, et mirent le précepteur à la porte. C'est ainsi que les pères et les mères, par faiblesse pour leurs enfans, congédieront quelquefois un honnête homme qui n'aura que trop bien fait son devoir.

Pour surcroît de chagrin pour moi, en sortant de cette maison, j'allai voir le licencié don Prosper pour l'informer de ce qui s'était passé. Je voulus lui représenter les mauvaises qualités du jeune don Louis, et lui détailler la manœuvre qu'il avait employée pour me faire chasser de chez lui; mais le chanoine, apparemment prévenu par don Jérôme, au lieu de me plaindre, m'écouta froidement et me tourna le dos, après m'avoir dit d'un air sec qu'il ne se mêlerait plus de présenter de précepteurs, à moins qu'il ne les connût parfaitement.



---

## CHAPITRE IX.

**Conversation curieuse de don Chérubin avec un précepteur biscayen de ses amis. Fruit qu'il tire de cette conversation. Il entre au service d'une marquise. Caprice et goût singulier de cette dame pour les romans. Don Chérubin devient éperdument amoureux de sa maîtresse. Effet que produit son amour. Il la quitte cependant. Ses raisons.**

**J'AVAIS fait connaissance avec un petit licencié biscayen , qui faisait comme moi le métier de précepteur , et qui était alors aussi sur le pavé. Il se nommait Carambola. Il n'avait pas la figure désagréable ; mais il était si petit , qu'on l'aurait pu prendre pour un nain. Il avait en récompense beaucoup d'esprit et l'humeur fort enjouée. Il pensait plaisamment , s'exprimait de même , et ses expressions étaient encore relevées par l'accent de son pays.**

J'aimais surtout à l'entendre lorsqu'il se mettait en colère ; et il ne fallait pour l'y mettre que parler devant lui des pères et des mères. Cette matière ne manquait pas de l'échauffer. Les parens , disait-il avec emportement , sont presque tous des ingrats. Écoutez un père de famille : Je suis très-content , dira-t-il , du précepteur de mon fils : aussi je prétends lui procurer un établissement solide ; mais rien ne presse : il sera temps d'y penser après que j'aurai retiré mon fils d'entre ses mains. N'est-ce pas , ajoutait Carambola , de même que s'il disait : Je ne veux pas encore faire du bien à un honnête homme qui me rend service actuellement, qui a déjà mérité mes bienfaits : je penserai à sa fortune quand je ne l'aurai plus devant mes yeux , quand je ne songerai plus à lui ?

Telles étaient les tirades réjouissantes dont le Biscayen me régalaient de temps en temps , et dont je ne laissais pas de profiter. Je le rencontrai un soir à la promenade. Il

vint m'aborder d'un air riant. Qu'avez-vous, lui dis-je; mon ami? A votre air joyeux, on dirait que vous avez déterré quelque poste admirable. Il y a quelque chose de cela, me répondit-il : j'ai découvert en effet une place qui me convenait fort ; mais par malheur pour moi, on ne m'a pas trouvé convenable à la place. Je ne vous entends point, lui répliquai-je ; parlez-moi plus clairement. Vous saurez donc, reprit-il, qu'ayant appris hier par la voix publique qu'une dame cherchait un précepteur pour commencer son fils qui n'a que cinq ans, j'ai ce matin été chez elle pour lui offrir mes services, qui ont été rejetés. On m'a dit que j'étais trop petit. Comment donc, interrompis-je en riant, pour entrer chez cette dame, faut-il avoir six pieds de haut? Oui, répartit Carambola ; la dame veut un garçon de belle taille : encore demande-t-elle avec cela qu'il soit fort jeune ; car, quoique je n'aie que trente-trois ans, on m'a trouvé trop vieux.

Je redoublai mes ris à ces paroles , et jugeai que la dame en question devait être une extravagante. Je le dis au licencié, qui me répondit d'un air sérieux : Non, non, c'est une femme de très-bon sens, une prude qui sait concilier le goût des plaisirs avec le soin de sa réputation, et veut se faire un amant du précepteur de son fils. Comment la nommez-vous ? dis-je au Biscayen. Elle se fait, dit-il, appeler madame la marquise. Son mari est un capitaine qui sert en Lombardie : c'est tout ce que j'en sais. Au reste, je puis vous assurer que c'est une belle dame, et qui paraît avoir de l'esprit. N'êtes-vous pas curieux de la voir ? Vous m'en inspirez l'envie, lui répliquai-je, et je suis d'avis d'aller demain me présenter à cette marquise. Je vous y exhorte, s'écria-t-il, et je suis persuadé que vous êtes le précepteur qu'il lui faut.

Je ne manquai pas de me rendre le jour suivant chez la femme du capitaine, où je me fis annoncer sous le titre de bachelier

de Salamanque. Une vieille suivante, qui ressemblait un peu à Rodriguez, m'introduisit dans un cabinet où sa maîtresse s'occupait à lire. La marquise suspendit sa lecture en me voyant, et me demanda ce que je lui voulais : Madame, lui dis-je, j'ai appris que vous cherchiez un précepteur pour monsieur votre fils, et je prends la liberté de m'offrir à remplir ce poste, si mes services vous sont agréables. La dame, à ces paroles attachait ses yeux sur moi. Je ne fus pas moins attentivement considéré de la soubrette, et je m'aperçus que ma personne avait en elles deux juges favorables. Je leur parus un tout autre homme que Carambola.

Monsieur le bachelier, me dit la dame, quel âge avez-vous ? Comme je me ressouvins qu'elle avait trouvé le petit licencié trop vieux à trente-trois ans, je répondis effrontément que je n'en avais pas encore vingt-deux, quoique j'en eusse déjà vingt-six. Tant mieux, reprit la marquise ; je

veux un précepteur qui soit jeune : j'ai cette fantaisie-là. Mais ne mentez point, poursuivit-elle ; êtes-vous un garçon bien rangé ? car je vous déclare que je ne m'accommoderais point du tout d'un libertin qui sortirait de chez moi tous les jours pour aller se divertir en ville. Je veux un homme sédentaire , et qui élève mon fils sous mes yeux.

Je suis donc votre fait , madame ! m'écriai-je. Quoique je sois à l'âge où les passions sont en fougue , ma raison , aidée des bonnes études que j'ai faites , les tient en bride , de façon que je crains peu leurs saillies. Outre cela , je ne connais personne à Tolède , et surtout aucune femme. Ainsi , bornant mes plaisirs à l'éducation de monsieur votre fils , je ne m'attacherai qu'à cultiver cette jeune plante , si vous me faites l'honneur de m'en confier le soin.

Je serai bien contente de vous , reprit la femme du capitaine , si vous tenez une conduite si sage. Je vous choisis donc pour

instruire et gouverner mon fils. A l'égard de vos appointemens, ajouta-t-elle, n'en soyez point en peine : je les réglerai sur votre zèle et sur vos services. Elle accompagna ces paroles d'un air si modeste et si réservé, que, malgré ma vanité, je ne me laissai point prévenir contre sa vertu, ni ne me flattai pas de l'espérance de m'attirer son attention.

Pour raconter les choses en fidèle historien, je fus frappé des appas de la marquise, qui n'avait pas encore trente-cinq ans : sa beauté me parut ravissante. Je sentis, sans savoir pourquoi, une secrète joie de me voir arrêté dans cette maison, d'où je sortis avec empressement pour y faire apporter mes hardes. Je rencontrai dans la rue le petit licencié, qui m'y attendait par curiosité. Eh bien ! mon ami, me dit-il, comment avez-vous été reçu de la marquise ? On ne peut pas mieux, lui répondis-je, et je vous apprends que je suis précepteur de son fils.

que vous ayez pour ma maîtresse une complaisance aveugle et des attentions infinies. C'est son faible : je veux bien vous le dire ; profitez-en , et surtout accommodez-vous , si vous pouvez , au défaut qu'elle a d'aimer les romans de chevalerie à la fureur. Vous sentez-vous capable d'entrer dans ses sentimens ? Sans doute , lui répondis-je , il ne me sera pas difficile de flatter son entêtement , puisque j'aime beaucoup moi-même ces sortes de livres. Cela étant , reprit la soubrette , vous la charmerez : c'est sur quoi vous pouvez compter.

Véritablement , dès la première conversation que j'eus avec la marquise , je m'aperçus qu'elle était une personne qui avait la mémoire farcie de lambeaux romanesques. Elle ne me parla que de *Roland l'amoureux* , du *Chevalier du Soleil* , d'*Amadis de Gaule* , d'*Amadis de Grèce* , et surtout de l'incomparable *don Quichotte de la Manche* , et de bien d'autres ouvrages semblables dont elle faisait ses dé-



lices , et qui composaient seuls sa bibliothèque. Quoique je ne fusse pas de son sentiment sur ces productions extravagantes, je feignis d'en être, et je mis ces romans au-dessus de tous les livres du monde. Peut-être aussi que j'en fus la dupe , et que la dame n'affectait de paraître folle de ces sortes d'écrits que pour parvenir à ses fins. Quoi qu'il en soit , si elle eût borné sa folie au plaisir de lire ces impertinences, j'aurais toujours été assez complaisant pour les louer en dépit du bon sens ; mais elle la poussa plus loin.

Monsieur le bachelier , me dit-elle un jour que j'entrai dans son appartement, dans le temps qu'elle lisait *don Bélianis de Grèce* , vous voyez une femme enchantée d'un entretien qu'elle vient de lire. Que don Bélianis et Florisbelle savent bien filer le parfait amour ! Qu'il y a de délicatesse dans leurs sentimens ! que leurs expressions sont touchantes ! J'en suis encore tout émue.

Je le crois bien , madame , lui répondis-je ; rien n'est plus propre à remuer les passions. Je suis comme vous : je me sens transporté de plaisir lorsque je lis certaines conversations dans certains livres de chevalerie. Elles jettent mon âme dans un désordre , dans un ravissement... Qu'entends-je ? interrompit la marquise d'un air agité. Est-il possible que je rencontre un homme aussi sensible que moi à la lecture des romans , et que cet homme-là soit vous ? J'en ai d'autant plus de joie , que je souhaite d'avoir un amant qui me rende des soins et me serve en chevalier errant. Je fais choix de vous , mon cher bachelier. Métamorphosons-nous tous deux , vous en héros , et moi en héroïne de chevalerie. Prenez-moi pour votre amante , et je vous aimerai comme mon chevalier. Soupignons l'un pour l'autre. Brûlons tous deux d'une flamme aussi vive que celle qui consumait le prince de Grèce et sa maîtresse.

Elle accompagna ce discours de démons-

trations si agaçantes, que le pauvre don Chérubin, qui ne trouvait déjà la dame que trop aimable, en devint éperdument amoureux. Au lieu de fuir cette femme insensée, j'eus la faiblesse de me prêter à toutes ses folies. Adieu ma raison. Voilà monsieur le bachelier de Salamanque changé en chevalier errant. Nous commençâmes, la marquise et moi, à nous parler en héros romanesques. J'empruntai le style du chevalier du Soleil, et elle celui de la princesse Lindabrides. Nous avions tous les jours des entretiens sur le haut ton ; mais il arrivait quelquefois par malheur que l'héroïne devenait un peu trop tendre, et le héros trop passionné.

Tandis que je vivais chez la marquise, comme Renaud dans le palais d'Armide, j'appris une nouvelle qui détruisit mon enchantement. On me dit que le capitaine Torbellino, époux de ma princesse, était sur le point d'arriver de Lombardie, et l'on m'avertit en même temps que c'était

un homme violent et jaloux. Pour éviter toute discussion , et n'aimant point les combats singuliers , quoique chevalier errant , je pris la sage résolution de m'éloigner de Tolède , ce que je fis avec d'autant plus de raison , qu'il y avait au logis un vieux domestique tout dévoué à son maître , et qui , par les rapports qu'il pouvait lui faire , m'aurait exposé à devenir la victime du ressentiment du mari , après avoir été le martyr du tempérament de la femme.

---

## CHAPITRE X.

Notre bachelier devient précepteur du neveu d'un joaillier de Cuença. Par ses soins et ceux du seigneur Diégo Cintillo , il fait un moine de son écolier. Rencontre fâcheuse qu'il fait. Il retourne à Madrid.

Je partis secrètement de Tolède un matin avec un muletier qui allait à Cuença ,

ville des plus célèbres d'Espagne. Peu de jours après que j'y fus arrivé, le maître de l'hôtellerie où j'étais logé me dit qu'il connaissait un vieux prêtre qui se mêlait de placer des précepteurs pour certaines somme qu'il exigeait de leur reconnaissance , et cette somme , selon la place , était plus ou moins considérable.

Je m'informai où demeurerait ce prêtre , et l'étant allé trouver , je lui demandais'il y avait quelque poste de précepteur vacant. Il me répondit qu'il y en avait plusieurs ; et , comme je lui dis que j'étais un bachelier de Salamanque , il s'écria : C'est faire votre éloge en un mot. Je n'ai pas besoin d'en savoir davantage. Je vais vous présenter moi-même au seigneur Diégo Cintillo , le plus riche et le plus fameux joaillier de Cuença. Il cherche un homme habile et vertueux pour mettre sous sa conduite un neveu dont il est tuteur. Je crois que vous lui conviendrez parfaitement.

Le vieux ecclésiastique me mena sur le-

champ chez Cintillo, auquel il répondit de moi sans me connaître, et qui me reçut dans sa maison sur le pied de cinquante pistoles d'appointemens, ce que je jugeai à propos d'accepter en attendant une meilleure place. Le joaillier était un homme qui faisait le dévot. Il avait toujours un rosaire à la main, passait une partie de la journée à l'église, et conciliait avec cela fort bien le métier d'usurier, qu'il exerçait si secrètement, que personne ne l'ignorait dans la ville.

Pour plaire à ce personnage, j'eus soin de me parer d'un extérieur pieux, ce qui s'accordait à merveille avec son hypocrisie. Il fit appeler son neveu, qui était un garçon de dix-sept à dix-huit ans; et me le présentant : Vous voyez, me dit-il, le disciple que j'ai à vous donner : il sait déjà lire et écrire; il entend même un peu les auteurs latins. Enseignez-lui la philosophie, et surtout attachez-vous à le porter à la vertu; car c'est le principal.

Mon nouvel écolier s'appelait Chrysostôme. Il avait l'intelligence si épaisse que mes premières leçons furent en pure perte pour lui. Je ne pus m'empêcher de dire à son oncle que je ne trouvais dans mon élève aucune disposition à profiter de mes préceptes, et que je désespérais enfin d'en faire un philosophe. Ne vous rebutez pas, monsieur le bachelier, me répondit-il; je sais bien que Chrysostôme est un sujet pesant. Aussi ne serai-je pas assez injuste pour me plaindre de vous, si vous ne pouvez le rendre savant.

Entre nous, continua-t-il, je vous dirai que j'ai dessein d'en faire un moine. Je le crois né pour le froc. J'interrompis le joaillier dans cet endroit: Ah! seigneur Diégo, lui dis-je, gardez-vous bien de forcer les inclinations de monsieur votre neveu; le nombre des mauvais moines n'a pas besoin d'être augmenté. Que dites-vous? reprit Cintillo d'un air étonné. A Dieu ne plaise que j'aie envie de contraindre Chrysostôme

et d'en faire un religieux malgré lui ! Rendez-moi plus de justice ; je ne veux que son bien. Ne le croyant pas fait pour le monde, je souhaiterais qu'il embrassât la vie religieuse de son bon gré. Aidez-moi, je vous prie, à le tourner de ce côté-là. Je double vos honoraires pour mieux vous engager à me seconder. Unissons-nous tous deux pour lui faire prendre ce parti, qui dans le fond est le meilleur. Que j'aurais de plaisir à voir mon neveu vivre saintement dans un monastère !

Le bon joaillier ne disait pas tout : outre le plaisir qu'il se faisait d'avoir un nouveau saint Chrysostôme dans sa famille, il n'était pas fâché de faire moine un riche neveu dont il devait hériter dans ce cas-là. J'entrai donc dans ses vues, devant être payé pour cela, et je m'érigeai en prédicateur. Je commençai à déclamer contre le monde, et à vanter à mon disciple les douceurs de l'état monastique. Cintillo, de son côté, lui prêchait sans cesse la même chose ;



de sorte que le pauvre enfant , étourdi de nos sermons , qu'il prenait sottement au pied de la lettre , entra au bout de dix mois au noviciat du grand couvent des pères de Saint-Dominique , où persévérant dans sa ferveur , il procura au joaillier son oncle , le plaisir de le voir profès et d'hériter de tout son bien. Alors le seigneur Diégo , n'ayant plus besoin de moi , me paya mes honoraires que j'avais si bien gagnés ; car j'avais presque tous les jours été voir Chrysostôme pendant son noviciat pour l'entretenir dans ses bons sentimens. Si bien que Cintillo et moi , nous nous séparâmes également satisfaits l'un de l'autre.

Peu de temps après , je quittai le séjour de Cuença , sur un avis qui me fut donné , et que je ne crois pas devoir passer sous silence. Un jour que je marchais en rêvant dans la rue , je me sentis frapper doucement sur l'épaule. Je tournai aussitôt la tête , et j'aperçus un homme que je reconnus pour un des deux braves qui m'avaient

conduit de Madrid à Léganez. Je frémis à la vue de cet oiseau de mauvais augure , et je lui dis avec émotion : Comment donc , seigneur spadassin , serais-je encore assez malheureux pour vous avoir à mes trousses ? Est-ce que je n'ai pas gardé mon ban ? Pardonnez-moi , me répondit-il en riant , vous êtes un homme de parole , et nous n'avons plus aucune affaire à démêler ensemble. Je vous déclare même que vous pouvez retourner à Madrid , si vous le souhaitez.

Je vous entends , lui répliquai-je , dona Louise est morte , apparemment ? Non , répartit le brave , elle est encore vivante , et vous pouvez renouer avec elle si le cœur vous en dit : nous ne vous en empêcherons pas. Je vais vous en apprendre la raison : c'est que notre troupe s'est séparée à l'occasion d'un différend survenu entre deux de nos messieurs , pour l'amour de la Gitanilla , de cette petite brune avec laquelle vous avez soupé un soir , et qui vous a paru si jolie. Ils se sont battus en duel ,

pour savoir qui des deux la posséderait seul, et ils ont eu le malheur de s'enfiler l'un et l'autre. Cet événement a donné lieu à une séparation générale, et chacun de nous s'est retiré où il a voulu.

Cette nouvelle me causa une joie infinie, et je ne manquai pas de reprendre bientôt le chemin de Madrid, ayant d'autant plus d'envie de revoir cette ville, qu'il m'avait été défendu, sous peine de la vie, d'y remettre le pied.

---

---

## CHAPITRE XI.

**Don Chérubin retourne à Madrid, où il rencontre par hasard un homme qui lui dit des nouvelles de dona Louise de Padilla. Cette dame le fait entrer au service du duc d'Uzède en qualité de secrétaire en second. Connaissance qu'il fait de don Juan de Salzédo. Faible de ce don Juan. Description d'un bal où don Chérubin se trouve. Il part pour Naples en qualité de courrier extraordinaire du comte d'Urenna.**

Je ne fus pas sitôt à Madrid, que le hasard me fit rencontrer Martin Cinquillo, mon ancien hôte, celui qui m'avait placé chez dona Louise de Padilla. Nous nous reconnûmes sans peine l'un l'autre. Monsieur le bachelier, me dit-il d'un air étonné, est-il possible que je vous revoie sain et sauf, après l'aventure qui vous est arrivée ? J'ai cru, je vous l'avoue, que les

spadassins qui vous enlevèrent vous avaient ôté la vie, et dona Louise actuellement vous compte parmi les morts. Que je vais lui causer de joie en lui apprenant que vous vivez encore ! Venez demain chez moi, ajouta-t-il, et je vous dirai comment elle aura reçu cette nouvelle.

Curieux de savoir de quelle façon cette dame serait affectée de mon retour à Madrid, je ne manquai pas, le jour suivant, de me rendre chez Cinquillo, où je trouvai la dame Rodriguez qui m'attendait. D'abord que cette bonne vieille m'aperçut, elle vint au devant de moi, et m'embrassant la larme à l'œil : Soyez le bien revenu, s'écria-t-elle, seigneur don Chérubin ! Hélas ! ma maîtresse et moi nous avons perdu l'espérance de vous revoir. Nous nous imaginions que tous les Padilla, irrités contre vous, avaient eu la cruauté de vous sacrifier à leur ressentiment. Que nous nous sommes affligées dans cette erreur ! que vous avez coûté de pleurs à do-

na Louise ! Jugez par là de la joie qu'elle a sentie quand elle a su votre retour. Je viens vous la témoigner de sa part, et vous assurer qu'elle est dans la résolution de contribuer à vous faire un sort agréable.

Ce n'est pas, poursuit Rodriguez, qu'elle soit encore dans le goût de vous épouser. Grâce au ciel, elle a ouvert les yeux sur l'extravagance de ce mariage, et sur le ridicule qu'il lui donnerait dans le monde. En un mot, elle n'y pense plus ; mais elle veut, par amitié, vous mettre en état de faire fortune, en vous plaçant chez le duc d'Uzède, son parent, et favori du roi. Elle se flatte d'avoir assez de crédit pour vous faire recevoir parmi les secrétaires de ce ministre. Vous concevez bien l'importance de ce poste, et je ne doute pas que vous ne soyez bien aise de le remplir, à moins que vous n'ayez dessein de vous consacrer au service de l'église. Non, non, lui répondis-je, ce n'est pas là mon intention. Je me sens assez de

vertu pour être secrétaire , mais je n'en ai point assez pour devenir un bon prêtre.

Cela étant, reprit Rodriguez , quittez promptement l'habit que vous portez , et prenez-en un de cavalier. C'est ce que je vous promets de faire sans balancer , lui répartis-je ; aussi bien je commence à me dégoûter du préceptorat , qui me paraît un métier qu'un honnête homme ne doit faire que par nécessité. Je me fis donc habiller en cavalier , et j'entrai bientôt dans un bureau du ministère ; dona Louise n'ayant eu besoin , pour m'y placer , que de dire un mot à sa nièce dona Marie de Padilla , duchesse d'Uzède.

Dès que je me vis installé dans mon poste , je témoignai à la dame Rodriguez que je serais bien aise d'aller voir sa maîtresse pour la remercier ; mais cette suivante me dit : Dona Louise vous en dispense. Après ce qui s'est passé entre vous , elle juge à propos de s'interdire votre vue , de peur de vous exposer encore à quelque

désagréable traitement. Elle veut vous protéger sans vous revoir, ce que ces parents ne sauraient trouver mauvais; tenez-lui compte de sa prudence. Je n'ai rien à répondre à cela, lui dis-je, ma chère Rodriguez, et puisqu'il faut que je renonce au plaisir de rendre de vive voix à dona Louise les grâces que je lui dois, assurez-la du moins de ma part que je suis pénétré de ses bontés. Dans le fond, je n'étais point fâché que ma protectrice ne voulût pas me voir; car, si je me fusse mis sur le pied d'aller chez elle et de lui faire ma cour, j'eusse fort bien pu avoir affaire à de nouveaux spadassins, qui m'auraient peut-être encore plus maltraité que les premiers.

Comme j'avais une assez belle main, ayant appris à écrire à Salamanque, on m'occupait dans mon bureau à mettre au net toutes sortes d'expéditions. Je fis connaissance avec les commis, et même j'eus le bonheur de m'attirer l'amitié de don Juan de Salzedo, premier secrétaire du



duc d'Uzède. Ce don Juan ne manquait pas d'esprit ; mais il avait le défaut d'aimer trop le latin , et de citer à tout propos des passages d'Horace , d'Ovide ou de Pétrone. Toutes les fois qu'il me voyait , il me parlait en latin , et je lui répondais dans la même langue pour m'accommoder à son faible. Je le charmai par-là ; ce qui prouve bien que pour plaire aux hommes , il n'y a qu'à se prêter à leurs inclinations. Don Chérubin , me dit-il un jour , je vous aime , et quand je trouverai l'occasion de vous en donner des marques je la saisirai *libenti animo*. Le hasard voulut qu'elle s'offrit bientôt ; mais il faut dire avant ce qui la fit naître.

Un soir qu'il y avait bal chez la duchesse d'Uzède , à son hôtel de la grande place , où se font les courses et les combats de taureaux , il me prit envie d'y aller. Je vis un grand nombre de seigneurs et les plus belles dames de la cour. On eût dit qu'on avait choisi les personnes les plus ai-

mables de la monarchie pour en former une si charmante assemblée.

Avant que le bal commençât, les femmes se disputèrent les regards des hommes. Mais sitôt qu'on vit danser dona Isabella de Sandoval, fille unique du duc d'Uzède, il n'y eut plus d'œillades que pour elle; chacun admira ses grâces, son air noble et majestueux, la douceur de ses pliés, la liaison de sa tête avec son corps et ses bras, et la finesse de son oreille. Aussi, d'abord qu'elle eut achevé de danser, toute la salle retentit du bruit des applaudissemens qu'elle reçut. Elle est inimitable ! s'écriait un marquis; que ne paraît-il sur nos théâtres une pareille danseuse ! J'en voudrais prendre soin à quelque prix que ce fût. Je la prierais de me ruiner, disait un comte. Je lui demanderais la préférence, disait un duc. En un mot, tous les seigneurs furent enchantés de cette nouvelle Terpsichore, et je n'en fus pas moins frappé qu'eux.

On juge bien qu'une si riche et si noble

héritière ne manquait pas d'adorateurs. Parmi ceux qui aspiraient à l'honneur de l'épouser, aucun n'était plus en droit de se flatter de cette espérance que don Juan Tellès Giron, comte d'Urenna, fils unique du duc d'Ossone, et le plus digne de posséder Isabelle. Ce jeune seigneur exerçait à la cour la charge de gentilhomme de la chambre du roi, pour son père, qui était alors à Naples, dont il avait le gouvernement.

Tandis que les amans de la fille du duc d'Uzède s'efforçaient par leurs soins de se supplanter les uns les autres, ce ministre envoya chercher le comte, et lui dit : Don Juan, vous savez l'étroite amitié qui nous lie le duc votre père et moi, et l'intérêt que je prends aux affaires de votre maison ; j'ai jugé à propos de vous entretenir en particulier, pour vous représenter que vous devez profiter du temps pendant que la fortune vous rit. Le duc d'Ossone a plus d'envieux et d'ennemis que jamais. Ils tra-

vailent sans relâche à le perdre, ils peuvent en venir à bout. Il faut, tandis que son crédit dure, songer à vous établir. Vous êtes en âge de vous marier, et de posséder même de grands emplois. Il y a un an, poursuivait-il, que votre père m'écrivit pour me prier de vous chercher une femme. Je lui répondis qu'elle était toute trouvée ; mais comme il a cessé de m'en parler depuis ce temps-là, j'ignore s'il est toujours dans le même sentiment. Ne manquez pas, ajouta-t-il, de lui mander ce que je viens de vous dire, et de l'assurer que, s'il veut une bru de ma main, je lui en destine une qui est assez riche, assez belle et assez noble pour mériter d'avoir un beau-père tel que lui.

— A ce discours, le comte d'Urenna, jugeant bien qu'Isabelle était la bru dont il s'agissait, fit paraître sur son visage une joie que le duc d'Usède ne remarqua pas sans plaisir. Ce ministre toutefois ne fit pas semblant de s'en apercevoir, et dit à don

**Juan : Envoyez donc en diligence un exprès à Naples , et la réponse que vous fera le vice-roi décidera de votre mariage. Le comte , pour marquer l'impatience qu'il avait d'être son gendre , prit aussitôt congé de son excellence en lui disant qu'il allait écrire à son père ; et sur-le-champ il se rendit chez don Juan de Salzédo , qu'il aimait comme un ancien serviteur de sa maison , et sans le conseil duquel il ne faisait rien. Il lui fit part de la conversation qu'il venait d'avoir avec le ministre, et lui dit ensuite : Je ne sais qui je dois envoyer à Naples ; j'aurais besoin d'un homme d'esprit et de confiance , qui pût informer mon père de mille choses secrètes que je n'oserais lui écrire. .**

**Alors Salzédo, songeant à moi, et croyant me procurer une bonne aubaine, me proposa comme une personne fort propre à s'acquitter de cette commission, et dont il répondait. Là-dessus le comte, s'étant déterminé à se servir de moi, voulut m'en-**

tretenir. J'eus avec lui une conférence particulière, dans laquelle il me dit toutes les choses qu'il désirait que son père apprît. Enfin, après avoir reçu de ce jeune seigneur de très-amples instructions, et deux paquets, l'un pour le duc, et l'autre pour la duchesse d'Ossone; avec une bourse de deux cents pistoles, je me disposai à partir pour l'Italie. Mais avant mon départ j'allai prendre congé du secrétaire Salzédo, qui me dit en m'embrassant avec affection : Allez, mon cher don Chérubin, je suis ravi que vous fassiez ce voyage. Il vous en reviendra de bonnes pistoles, *et lavina videbis littora*. Je partis donc de Madrid; et suivant de près un courrier que la cour envoyait par terre à Naples, j'y arrivai presque en même temps que lui.

---

## CHAPITRE XII.

De quelle manière don Chérubin est reçu du vice-roi de Naples, et des entretiens qu'ils eurent ensemble. Il reçoit des présens considérables du duc et de la duchesse, ce qui le met au comble de la joie. Il retourne à Madrid.

Il y avait déjà trois ans que le duc d'Os-  
sone était vice-roi du royaume de Naples,  
après avoir pendant quatre années gou-  
verné la Sicile. J'allai descendre au palais  
royal où il demeurerait, et je me fis annon-  
cer à son excellence comme un courrier que  
le comte d'Urenna, son fils, lui dépêchait.

Le vice-roi était alors dans son cabinet.  
Il ordonna qu'on me fît entrer. Je lui pré-  
sentai le paquet qui lui était adressé. Il  
l'ouvrit; et après avoir lu ce qu'il conte-  
nait : Voilà, me dit-il, des dépêches qui  
me sont d'autant plus agréables qu'elles me

sont apportées par un secrétaire même du duc d'Uzède ; mais , dites - moi , je vous prie , continua-t-il , si la fille de ce ministre est d'un mérite aussi rare que mon fils me le mande ? Je me défie un peu des portraits que les amans font de leurs maîtresses. Monseigneur , lui répondis-je , avec quelques couleurs que monsieur le comte ait pu vous peindre Isabelle de Sandoval , la copie ne saurait être qu'au-dessous de l'original. En un mot , quelque image charmante que vous vous fassiez de cette dame , votre imagination ne peut vous tromper. Représentez-vous une personne de quinze ans , qui joint à une beauté parfaite un esprit vif et un jugement solide : cette idée ne renfermera qu'une partie des belles qualités d'Isabelle. Il est vrai qu'elle n'a pas l'humeur sérieuse et la gravité qu'ont ordinairement les dames espagnoles ; mais ce défaut , qui n'en est un qu'en Espagne , trouvera grâce auprès de votre excellence. Vous avez raison , interrompit le duc en souriant , tout



Espagnol que je suis , je préférerais toujours un naturel enjoué à un caractère grave.

Dans cet endroit de notre conversation , la duchesse d'Ossone ayant su qu'il était arrivé un courrier dépêché par don Juan Tellès , entra dans le cabinet , fort impatiente d'apprendre des nouvelles de ce cher fils. Madame , lui dit son époux , il se présente un parti avantageux pour le comte d'Urenna. Le duc d'Uzède veut bien le recevoir pour gendre , préférablement à plusieurs seigneurs qui recherchent Isabelle , sa fille unique. Je remis aussitôt à la vice-reine le paquet dont j'étais chargé pour elle , et qui ne contenait que les mêmes choses qui étaient dans l'autre. Lorsqu'elle en eut fait la lecture , ils commencèrent tous deux à délibérer , non s'ils consentiraient à ce mariage , mais sur ce qu'ils avaient à faire dans cette occasion. Ils résolurent de me renvoyer à Madrid dès le lendemain , pour témoigner au duc et à la

duchesse d'Uzède l'empressement qu'ils avaient d'allier la maison de Giron à celle de Sandoval. Il fut aussi arrêté entre eux qu'ils écriraient au duc de Lerme et à dona Isabella.

Ils passèrent la journée à faire leurs dépêches ; et comme don Juan mandait à son père que je pourrais l'instruire de plusieurs particularités dont il était bien aise de l'informer, j'eus le soir avec son excellence un entretien plus long que le premier. Faites-moi, me dit-il, un rapport fidèle de tout ce que le comte mon fils vous a chargé de m'apprendre. Vous m'allez parler sans doute de la dernière lettre que j'ai écrite au roi, vous m'allez dire qu'elle a révolté la plupart des grands. Justement, monseigneur, lui répondis-je, c'est par là que je vais commencer. En proposant de rendre les charges vénales en Espagne, vous avez soulevé contre vous le conseil, lequel, étant composé de seigneurs intéressés à rejeter cette proposition, n'a

eu garde de l'accepter. Ce qu'il y a de plus fâcheux , ajoutai-je , c'est que ces seigneurs ne se contentent pas de s'opposer à la vénalité des charges : ils éclatent en murmures , et par de secrètes pratiques s'efforcent de vous faire passer pour ennemi de la nation. Ils sont même secondés par des seigneurs napolitains , qui , d'accord avec eux , écrivent continuellement à la cour des lettres qui tendent à vous rendre suspect.

Le duc d'Ossone , en cet endroit , ne put s'empêcher de m'interrompre. Voilà , s'écria - t - il en soupirant , voilà ces sujets si fidèles et si zélés , qui protestent qu'ils sont tout prêts à prodiguer leur sang et leurs biens pour la gloire de leur souverain ! Si le roi faisait acheter les charges qu'il donne en pur don , quelle maison y perdrait plus que la miennne ? Je sacrifie au profit du monarque mes parens et mes alliés ; je n'ai en vue que ses intérêts , et l'on m'en fait un crime ! Telle est la récompense des serviteurs trop affectionnés.

Continuez , poursuivit-il , je suis très-content du choix que mon fils a fait de vous pour m'instruire de ce qui se passe à la cour à mon préjudice; vous vous acquittez de cet emploi d'une manière qui m'est agréable. Continuez donc. Quelle injustice me fait-on encore ? La plus effroyable , repris-je , et la plus sensible qu'on puisse faire à un fidèle sujet de Philippe. Vous avez , dit-on , formé l'ambitieux projet de vous faire roi de Naples.

Le duc à cette accusation ferma les yeux , haussa les épaules , et me demanda qui pouvait être assez son ennemi pour lui vouloir imputer un si coupable dessein. C'est le comte de Bénévent , lui répondis-je , et quelques autres seigneurs , qui répandent ce bruit , que vos armemens , ou , pour parler plus juste , vos belles actions et vos grands services semblent justifier. Il y a dans votre administration , dont ils sont jaloux , de quoi , disent-ils , faire votre procès. J'ai tort , interrompit encore son

excellence, j'ai tort, je connais ma faute présentement. Je devais suivre l'exemple des vice-rois de Sicile et de Naples mes prédécesseurs. Je devais laisser ravager par les Turcs ces deux royaumes, m'enrichir aux dépens du roi et de ses sujets, et après cela retourner à la cour pour y recueillir des louanges sur mon sage gouvernement. O malheureuse monarchie ! s'écria-t-il en levant les yeux au ciel, faut-il donc que ceux qui te servent avec le plus d'ardeur, et qui ne cherchent qu'à augmenter ta gloire, passent pour tes ennemis !

Après cette apostrophe pleine d'amertume, le duc me fit de nouvelles questions : Apprenez-moi, me dit-il, qui sont les seigneurs qui ont actuellement le plus de part à la confiance du prince d'Espagne. Je lui en nommai plusieurs, et je n'oubliai pas don Gaspard de Gusman d'Olivarès. C'est ce dernier, lui dis-je, qui paraît le plus chéri. Il est vrai que, si l'on en croit la chronique de Madrid, il se sert d'un

moyen sûr pour gagner l'amitié du jeune Philippe. Quel est donc ce moyen ? répliqua le duc. C'est celui qui fait réussir toutes les entreprises, lui répartis-je, c'est l'argent. On prétend que le comte d'Olivarès, qui a de grands biens, en emploie une bonne partie à procurer des plaisirs à ce prince, que l'avarice du roi réduit à désirer beaucoup de choses inutilement.

Les chroniqueurs, continuai-je, disent peut-être la vérité ; du moins sais-je que le prince d'Espagne, lorsqu'il fait des parties de chasse, trouve souvent de superbes collations préparées par les soins et aux frais de don Gaspard. A ces paroles, le vice-roi me dit en branlant la tête : D'Olivarès a bien la mine de supplanter le duc de Lerme et son fils. Je souhaite que ma prédiction soit fausse ; mais si par malheur il arrive qu'elle s'accomplisse, qu'ils ne s'en prennent qu'à eux-mêmes. Pourquoi souffrent-ils auprès de l'héritier de la couronne

un courtisan fin et délié, qui s'empare à leurs yeux du timon de la monarchie ?

Quand le duc d'Ossone n'eut plus rien à me demander , ni moi rien à lui dire , il me livra ses dépêches en me disant : Allez vous reposer , et demain retournez en Espagne ; mais avant votre départ voyez mon trésorier , je lui ai donné des ordres qui vous regardent. Je commençai par là le jour suivant. Je vis le trésorier qui me mit entre les mains , de la part de son excellence , une lettre de change de trois mille écus , tirée sur un fameux banquier de Madrid , et payable à vue. Outre ce présent , j'en reçus un autre que m'envoya la vice-reine par un de ses écuyers. C'était une chaîne d'or admirablement bien travaillée , et qui valait tout au moins deux cents pistoles. Je partis de Naples avec toutes ces richesses , et repris le chemin de Madrid , où j'eus le bonheur d'arriver sans avoir fait aucune mauvaise rencontre.

---

## CHAPITRE XIII.

**Don Juan Tellès épouse la fille du duc d'Uzède.  
Suite de ce mariage. Du nouveau parti que prit  
don Chérubin.**

**J'ALLAI d'abord rendre compte de ma commission à don Juan Tellès, qui m'embrassa de joie lorsqu'il eut fait la lecture de la lettre de son père. Ce jeune seigneur, pour me faire connaître jusqu'à quel point il était satisfait de moi, ou, pour mieux dire, des nouvelles que je lui apportais, me gratifia d'une bourse dans laquelle il y avait deux cents doublons.**

**Il alla promptement communiquer au duc d'Uzède les dépêches du vice-roi ; et deux jours après, son mariage avec dona Isabella de Sandoval fut déclaré. On en fit les apprêts avec toute la magnificence convenable à la qualité des époux, et le duc**



d'Uzède eut autant d'empressement à le faire consommer que le duc d'Ossone avait d'impatience qu'il le fût. Les parens et les amis des maisons de Girou et de Sandoval le célébrèrent avec de grandes démonstrations de joie ; et véritablement l'hymen ne pouvait unir deux personnes mieux assorties.

A peine les réjouissances étaient - elles achevées , que le vice-roi manda au duc d'Uzède que , pour parvenir au comble de ses vœux , il n'en avait plus qu'un à remplir , qui était d'avoir sa belle-fille auprès de lui ; qu'il la priait de la lui envoyer pour lui faire voir l'Italie , et particulièrement la ville de Naples , et qu'enfin , pour rendre ce voyage plus agréable à la jeune épouse , il souhaitait aussi que son époux l'accompagnât sous le bon plaisir du roi. Le fils du cardinal de Lerme entra dans les sentimens du duc d'Ossone ; et , se prêtant à ses desirs , il obtint de sa majesté la permission d'envoyer sa fille à Naples avec le

comte d'Urenna. Les préparatifs du départ de ces époux furent bientôt faits , le vice-roi ayant expressément défendu à son fils d'avoir une nombreuse et fastueuse suite. Ils partirent donc pour se rendre à Barcelonne, où deux galères, envoyées par le duc d'Ossone , les attendaient pour les transporter à Gênes ; et là , don Octavio d'Aragon devait les venir prendre avec huit galères pour les conduire à Naples.

Il est rare qu'un gueux qui s'enrichit ne se laisse point étourdir de la possession de ses richesses. Je ne fus pas à l'épreuve de ces étourdissemens. Lorsque je vins à compter mes espèces , et que je vis que j'avais devant moi près de deux mille pistoles , je me dégoûtai de mon poste de commis. Il me sembla qu'un garçon qui possédait tant de bien , devait mener une vie libre , indépendante, et surtout oisive, telle qu'est ordinairement celle des honnêtes gens en Espagne. Puisque je puis vivre , disais-je , en cavalier noble , et faire le galant dans

le monde , je serais un grand fou de demeurer dans les bureaux du ministère , où il faut travailler toute la journée. Il est bien plus gracieux de n'avoir rien à faire qu'à se promener et qu'à se réjouir avec ses amis.

C'est ainsi que , cédant au penchant qui m'entraînait , je me laissai tout à coup aller au libertinage sans que ma philosophie pût m'en défendre. Au contraire , je ne voulus écouter aucune remontrance de sa part ; et quand je dis adieu au secrétaire Salzédo , tous les discours qu'il me tint pour m'arrêter dans son bureau , quoique remplis de raison et de latin , furent inutiles. Je louai un bel appartement dans un hôtel garni , et je me fis faire deux riches habits , sous lesquels alternativement j'allais me faire voir à la cour et au Prado.

---

## CHAPITRE XIV.

Don Chérubin rencontre le petit licencié Carambola. De l'entretien qu'il eut avec lui. Aventure plaisante arrivée au licencié. Quelle en est la suite.

Un jour que j'étais à la promenade , où je prenais plaisir à lorgner les dames qui passaient auprès de moi , j'aperçus le petit licencié biscayen que j'avais laissé à Tolède. Il ne me reconnut pas d'abord sous mon nouvel habillement ; mais je l'appelai : il vint à moi , et nous nous embrassâmes. Je suis ravi , lui dis-je , mon ami , que la fortune nous rassemble ici tous deux. Au lieu de me répondre , Carambola ouvrit de grands yeux , et se mit à me considérer depuis les pieds jusqu'à la tête. Ensuite riant de toute sa force : Quelle métamorphose ! s'écria-t-il : vous en cavalier ! Qui vous a

fait quitter la sultane pour l'épée ? Je m'en doute bien : c'est cette belle marquise chez qui vous avez été précepteur à Tolède ; c'est elle apparemment qui dérobe à l'Église le bachelier don Chérubin ? Je lui répondis que non. Vous vous êtes donc , reprit-il , faufilé à Madrid avec quelque riche dame qui fait avec vous bourse commune ? Avouez-moi la vérité : vous avez ici quelque bonne fortune.

Si vous voulez , dis-je au Biscayen , m'écouter un moment , je satisferai votre curiosité. Il me laissa parler. Alors je lui racontai ce qui m'était arrivé depuis notre séparation. Après cela je le priai de m'apprendre à son tour ce qu'il faisait actuellement à Madrid. Toujours le métier de précepteur , me répondit-il : je n'en puis faire un autre. Je suis condamné au préceptorat , ou , pour mieux dire , aux galères pour toute ma vie.

Pendant que vous étiez , continua-t-il , chez la marquise de Torbellino , et que

vous y passiez le temps plus agréablement que moi , qui me voyais sur le pavé sans argent , ou du moins fort près d'en manquer , j'abandonnai Tolède , comme une ville qui me devenait de jour en jour plus désagréable. Je vins à Madrid , où je trouvai moyen d'entrer chez un riche bourgeois qui était veuf , et qui avait un fils de douze ans. Ce bourgeois ne mangeait jamais chez lui : il allait dîner et souper en ville tous les jours ; ce qui ne rendait pas au logis notre ordinaire meilleur. Une femme de quarante-cinq à cinquante ans , qui gouvernait sa maison , nous apprêtait à manger.

La mauvaise cuisinière ! Tantôt elle mettait trop de sel dans ses ragoûts , et tantôt trop de poivre , de gérofle ou de safran. J'avais beau m'en plaindre , la maudite créature avait la malice de ne vouloir pas se corriger. Je crois même qu'elle le faisait exprès pour me dégoûter de cette maison et m'obliger d'en sortir , m'ayant pris en

aversion , je ne sais pas pourquoi , si ce n'est à cause que j'avais avec elle un air de Caton.

De mon côté , pour me venger de cette vieille sorcière , je m'obstinai , malgré ses ragoûts épicés , à demeurer chez ce bourgeois , où je serais encore sans une aventure qui n'est peut-être jamais arrivée à aucun précepteur. Un jour que j'avais reçu vingt pistoles à compte de mes appointemens , j'entrai dans un tripot où j'avais la rage-d'aller jouer dès que je me sentais un écu. La fortune , qui m'est plus souvent contraire que favorable au jeu , me rit cette fois-là. Je gagnai dix doublons , qui ne furent pas si tôt dans ma poche , qu'il me prit envie de donner à souper à deux dames avec qui j'avais fait connaissance , et qui demeuraient à la porte du Soleil. Je me rendis chez elles dans cette louable intention , après avoir ordonné chez un traiteur un repas bien conditionné.

Je fus reçu de ces dames d'autant plus joyeusement que j'avais coutume de les régaler dans les visites que je leur faisais. Nous commençâmes à nous entretenir gaiement; et d'abord qu'on nous eut apporté le souper que j'avais commandé, nous nous assîmes à table. Je m'attendais à me bien réjouir pour mon argent, quand j'entendis ouvrir la porte de la chambre où nous étions, et que dans un homme qui entra tout à coup je reconnus le bourgeois dont j'élevais le fils, le père de mon écolier. Il me remit aussi dans le moment; et sa surprise égalant la mienne, nous demeurâmes tous deux interdits et muets, nous regardant l'un l'autre comme si nous eussions douté du rapport de nos yeux. Mais le désordre où étaient nos esprits ne dura pas long-temps; nous nous rassurâmes bientôt, et, perdant la honte de nous rencontrer là, nous nous mîmes à faire de si grands éclats de rire, que les dames nous prirent



pour deux amis qui se trouvaient chez elles par hasard.

A ce que je vois, messieurs, nous dit l'une de ces nymphes, vous vous connaissez ? Nous devons bien nous connaître, lui répondit le bourgeois : nous nous voyons tous les jours, nous mangeons quelquefois ensemble, et nous couchons sous le même toit. Il ne nous manquait que d'avoir des amies communes, nous n'avons plus rien à désirer. L'air railleur dont il dit ces paroles me mit en train de plaisanter aussi : ce que je fis à tout événement, et bien résolu de rompre en visière au bourgeois, s'il s'avisait de me chicaner sur notre rencontre chez ces dames. Mais, au lieu de me témoigner le moindre mécontentement là-dessus, il s'assit à table avec nous, en disant d'un air aisé qu'il ne croyait pas être de trop dans la compagnie. Véritablement, il fut de si belle humeur qu'il me parut fort agréable. Il me porta des brindes, et me fit mille amitiés. Insensiblement

j'oubliai que j'étais avec le père de mon disciple , et nous fîmes ensemble la débauche.

Lorsqu'il fut temps de nous retirer , nous prîmes congé de ces dames et retournâmes au logis. Quand nous y fûmes arrivés , le bourgeois me dit : Monsieur le licencié , je ne vous sais point mauvais gré d'aller chez ces femmes que nous venons de voir ; mais gardez-vous bien , je vous prie , d'y mener mon fils avec vous.

Carambola ne put s'empêcher de rire en achevant ces derniers mots , et ses ris furent accompagnés des miens. Voilà , lui dis-je , un père admirable , et une excellente maison pour un précepteur. Je l'ai pourtant quittée , reprit le Biscayen , pour l'honneur de mon caractère. J'ai cru qu'il ne convenait point à un licencié vicieux de demeurer dans un endroit où il était connu. Je suis placé ailleurs. J'élève le fils naturel d'un conseiller du conseil des Indes , et j'espère que son éducation me sera

plus utile que celle d'un enfant légitime. Je souhaite , dis-je à Carambola , que vous ne vous flattiez point d'une vaine espérance ; mais , vous me l'avez dît cent fois , il ne faut pas trop compter sur la reconnaissance des parens. Cela n'est que trop vrai , me répartit le petit licencié ; cependant les personnes à qui j'ai affaire me paraissent si généreuses , que je ne puis m'empêcher de faire un grand fonds sur elles.



## CHAPITRE XV.

Don Chérubin fait connaissance avec un aimable cavalier nommé don Manuel de Pédrilla. De quelle façon ils passaient le temps ensemble. De l'agréable surprise où se trouva un soir don Chérubin en soupant avec des dames. Ce qu'elles étaient. Leurs entretiens.

Notre conversation fut troublée par un cavalier avec qui j'avais depuis peu fait

connaissance , et qui vint me joindre à la promenade. Sans adieu , me dit aussitôt le Biscayen : nous nous reverrons. En même temps il se retira , me laissant avec mon nouvel ami , qui se nommait don Manuel de Pédrilla. C'était un gentilhomme de la ville d'Alcaraz , sur les confins de la Castille nouvelle , un cavalier à peu près de mon âge , et d'une agréable figure. L'envie de voir la cour l'avait attiré à Madrid. Il logeait dans mon hôtel garni ; nous mangions ensemble , et nous allions tous les jours aux spectacles et à la promenade. Enfin nous nous attachâmes l'un à l'autre , et nous devînmes inséparables.

Un matin , pendant que nous nous entretenions dans son appartement , il y entra un petit laquais qui lui remit une lettre. Don Manuel la lut , et dit ensuite au porteur : Mon enfant , tu peux assurer ta maîtresse que je n'y manquerai pas. Ensuite m'adressant la parole : Seigneur don Chérubin , poursuivit-il , je dois souper ce soir

chez deux dames, où il m'est permis de mener un ami. Voulez-vous bien m'accompagner ? J'acceptai la proposition en répondant avec un sourire à don Manuel que je le remerciais de la préférence. Vous avez raison, répliqua-t-il en souriant à son tour, la partie que je vous propose vaut bien un remerciement. Sachez que vous souperez avec deux dames des plus aimables et des plus amusantes. Elles ont des manières aisées ; ce sont des femmes de qualité qui demeurent et vivent ensemble à frais communs et à la française. Leur maison est ouverte aux honnêtes gens ; on y joue et l'on y soupe. Et elles s'entretiennent sans doute du profit du jeu ? interrompis-je en riant. C'est ce que je ne sais point, reprit-il. Peut-être ont-elles des amans qui font secrètement leur dépense ; mais elles ne paraissent pas en avoir. On ne voit rien chez elles qui rende leur vertu suspecte.

Je demandai comment ces dames se

nommaient. L'une s'appelle Isménie, répondit mon ami, et l'autre Basilisa. Elles se disent veuves de deux gentilshommes grenadins; et, à les entendre, elles ne sont venues à Madrid que par curiosité. A laquelle des deux, lui dis-je, votre cœur s'est-il rendu? J'aime Isménie, répartit don Manuel, et j'ai tout lieu de croire que je ne soupire pas pour une ingrate; mais je n'en suis point aimé comme je voudrais l'être: elle n'a pour moi que des demi-bontés. Que j'ai d'impatience, m'écriai-je, de voir Isménie, aussi bien que sa compagne! Vous verrez, me dit-il, deux personnes que vous me saurez bon gré de vous avoir fait connaître.

Le soir étant venu, don Manuel me mena chez ces dames, qui logeaient dans une maison assez belle et fort bien meublée. Mesdames, leur dit-il, en me présentant à elles, je crois que vous trouverez bon que je vous amène le meilleur de mes amis, qui est un gentilhomme de la province de

Léon, et de plus un garçon de mérite. Les dames lui répondirent que ma vue confirmait le bien qu'il pouvait leur dire de moi, et elles m'honorèrent de l'accueil le plus gracieux.

Je ne ferai point le portrait de ces dames ; je dirai seulement que je fus frappé de leur beauté, et qu'après un quart d'heure de conversation, je me sentis également charmé de l'une et de l'autre, quoiqu'elles fussent d'un caractère différent. Isménie était sérieuse, et Basilisa fort enjouée. La première parlait avec autant de dignité que d'élégance, et ne donnait rien au hasard ; et la seconde hasardait volontiers, mais presque toujours heureusement. Comme don Manuel s'aperçut que je prenais un extrême plaisir à les entendre : Seigneur don Chérubin, me dit-il, avouez que vous ne me savez pas mauvais gré de vous avoir amené ici.

Au nom de don Chérubin, Basilisa me regarda fort attentivement et me demanda

dans quel endroit de l'Espagne j'étais né. Madame, lui répondis-je, la province de Léon m'a vu naître; pourquoi me faites-vous cette question? La dame parut troublée de ma réponse, et me répliqua de cette sorte : Ce n'est pas sans raison que je vous la fais; je connais quelques personnes de Salamanque. Est-ce dans cette ville que vous avez pris naissance? Non, lui répartis-je, mais aux environs. Je suis venu au monde à Molórido, gros bourg, dont mon père était alcade. Comment se nommait-il? dit Basilisa. Il s'appelait don Roberto de la Ronda. Ah! mon frère, s'écria la dame en se levant pour venir m'embrasser, mon cher don Chérubin, c'est vous! Est-il possible que la fortune vous rende aujourd'hui à votre sœur Francisca! car c'est elle que vous rencontrez ici sous le nom de Basilisa.

Le sang fit en moi également bien son devoir. J'eus tant de joie d'avoir retrouvé ma sœur, que je la serrai entre mes bras



avec un saisissement qui m'empêcha de parler pendant quelques instans. De son côté, pénétrée de l'excès de ma sensibilité, elle devint muette à son tour ; de manière que nous ne pûmes d'abord nous exprimer que par des larmes. Isménie et don Manuel furent attendris de notre reconnaissance , et nous accablèrent d'accolades pour nous marquer la part qu'ils y prenaient tous deux.

Après tant d'embrassemens , nous nous remîmes à table , et nous recommençâmes à nous entretenir avec la même gaîté qu'auparavant. La conversation ne fut pas toujours générale. De temps en temps Basilisa , que je n'appellerai plus désormais que dona Francisca , me faisait tout bas des questions sur la famille ; et tandis que nous parlions ainsi , don Manuel entretenait Isménie de la même façon. La nuit était fort avancée quand nous prîmes congé de ces dames. Don Chérubin , me dit

ma sœur , venez demain dîner avec moi tête-à-tête. Je meurs d'impatience d'apprendre vos aventures, et vous ne devez pas en avoir moins de savoir les miennes.

FIN DE LA PREMIÈRE PARTIE.



## SECONDE PARTIE.

---

### CHAPITRE PREMIER.

Don Chérubin de la Ronda va dîner chez sa sœur ; ils se racontent ce qui leur est arrivé depuis leur séparation. Histoire et aventures galantes de dona Francisca.

A mon retour dans mon hôtel garni, j'eus beau vouloir me procurer quelques heures de sommeil, mes esprits étaient dans une si grande agitation, qu'il me fut impossible de m'endormir.

Je n'étais pas peu curieux d'entendre ma sœur conter les événemens de sa vie, quoique je ne doutasse nullement qu'elle ne m'en fît un récit tronqué. De son côté, n'ayant pas moins d'envie de me revoir

que j'en avais de l'entretenir, elle ne prit pas plus de repos que moi. Si bien que, m'étant rendu chez elle quand je jugeai qu'il y était jour, je la trouvai qui m'attendait tout habillée dans son appartement : Venez, mon frère, me dit-elle, venez satisfaire ma curiosité, après cela je contenterai la vôtre. Hé bien, qu'avez-vous fait depuis que vous avez quitté l'université de Salamanque ? Ma chère sœur, lui répondis-je, j'aurai bientôt rempli votre attente. En même temps je lui détaillai fidèlement mes bonnes et mes mauvaises aventures. Lorsque j'eus cessé de parler, dona Francisca me fit compliment sur l'état présent de ma fortune. Ensuite, se disposant à me raconter son histoire, elle la commença dans ces termes :

Après la mort de don Roberto de la Ronda, mon père, ou pour mieux dire, du corregidor de Salamanque, vous prîtes, comme vous savez, votre parti, mon frère don César et vous ; et je demeurai avec ma

mère , à qui la médiocrité de nos biens ne permettait pas de me donner une belle éducation , ce qui lui causa tant de chagrin , qu'elle en mourut. Heureusement dona Mélancia , ma marraine , et don Balthasar de Favarella , son époux , n'en furent pas plus tôt informés , qu'ils vinrent me chercher à Molorido ; et , comme ils n'avaient point d'enfans , ils m'emmenèrent à Salamanque dans le dessein de m'élever chez eux. Je retrouvai dans ma marraine et dans son mari de nouveaux parens , qui , me donnant tous les jours de nouvelles marques de tendresse , me permettaient peu de sentir le malheur d'être orpheline.

Quoique je n'eusse guère alors plus de dix ans , j'étais si avancée pour mon âge , que je m'attirai l'attention de don Fernand de Gamboa , jeune gentilhomme de nos voisins. Il venait souvent au logis avec son père , qui vivait dans une liaison si étroite avec don Balthasar , qu'ils étaient presque toujours ensemble. A la faveur de cette

union, don Fernand avait la liberté de me voir et de me parler quand il lui plaisait. Comme il n'avait que deux ou trois années plus que moi, on ne croyait pas devoir encore épier nos petits entretiens : cependant nous méritions déjà d'être observés ; et peut-être s'en serait-on bientôt aperçu, si tout à coup on n'eût pas fait disparaître à mes yeux don Fernand. Mais son père l'emmena brusquement à la cour avec lui, pour le mettre dans la garde espagnole, où il venait d'obtenir une enseigne par le crédit de ses amis. Je fus deux ou trois jours fort affligée de la perte de mon amant ; mais enfin je m'en consolai comme une grande fille.

Peu de temps après le départ du jeune Gamboa, je fis naître une nouvelle passion. Don Balthasar, quoique âgé de cinquante et quelques années, prit dans mes yeux un amour auquel je répondis d'abord sans m'en apercevoir, recevant les caresses qu'il me faisait comme des marques innocentes de

l'amitié d'un parrain, car je l'appelais ainsi. Ce vieux pécheur m'aurait infailliblement séduite, si par bonheur ma marraine n'eût pénétré et fait avorter son dessein, en m'envoyant promptement à Carthagène, dans un couvent dont l'abbesse était sa parente. Après avoir évité deux écueils dangereux, j'entrai dans ce monastère comme dans un port, où vraisemblablement je devais être à couvert des traits de l'amour. Mais ce dieu, attaché à sa proie, avait résolu de me poursuivre partout, et je ne crois pas qu'il y ait d'asile qui lui soit inaccessible.

Madame l'abbesse, à qui dona Mélancia m'avait fortement recommandée, me prit en affection. Elle me mit au nombre des pensionnaires et des jeunes religieuses qui composaient sa cour, et parmi lesquelles il y avait des personnes d'une beauté parfaite. Toutes ces filles à l'envi s'empressaient à la divertir par leurs talens. Celles qui avaient de la voix formaient des concerts avec

celles qui savaient jouer de quelque instrument, et celles qui dansaient avec grâce concouraient aussi au plaisir de l'abbesse, laquelle, environnée de ces gentilles pucelles, ressemblait à Diane au milieu de ses nymphes. Je voyais d'un œil d'envie les efforts que ces filles faisaient pour lui plaire, et j'aurais voulu réunir en moi tous leurs divers talens pour lui devenir plus agréable. Quoique j'eusse des principes de danse et que je ne manquasse pas de voix, je n'étais qu'une ignorante, ou du moins je n'étais pas encore assez habile pour contribuer au divertissement de notre abbesse, qui, voyant ma bonne volonté, me fit apprendre à danser et à chanter par deux excellens maîtres.

Ils eurent peu de peine à me perfectionner dans ces deux arts, tant j'y avais de disposition. En moins d'une année ils me rendirent la meilleure chanteuse et la plus forte danseuse du couvent. J'appris aussi à pincer un luth avec délicatesse, de sorte



que je devins peu à peu un sujet admirable et universel. Toutes les dames de Carthagène qui venaient prendre part à nos fêtes m'aceablaient de complimens, et n'oubliaient pas d'en faire à madame l'abbesse sur l'avantage qu'elle avait de posséder une fille d'un si rare mérite. L'abbesse, elle-même, se faisait honneur de mes talens, qu'elle regardait en quelque façon comme son ouvrage. Néanmoins, au lieu de s'applaudir de me les avoir fait acquérir, elle devait plutôt se le reprocher. Aussi eut-elle bientôt sujet de s'en repentir. Un de ses neveux, qu'elle aimait tendrement, et qui se nommait don Grégorio de Clévilente, vint à Carthagène exprès pour la voir et pour passer quinze jours avec elle, ce qu'il avait coutume de faire une fois tous les ans. Ce cavalier était jeune, beau et très-bien fait. Il soupaît tous les soirs au parloir avec sa tante et ses pensionnaires favorites, du nombre desquelles j'avais l'honneur d'être. Les plus spirituelles te-

naient , pendant le repas , des discours réjouissans pour divertir don Grégorio ; et , après le souper , toutes les personnes capables de former un concert s'assembaient , et la fête finissait toujours par des danses.

Je remarquai , le premier jour , qu'Clévilente , charmé de voir tant de belles filles ensemble , promenait sur elles des regards incertains , sans pouvoir se décider pour aucune. Quand l'une le touchait par une voix moelleuse , l'autre le ravissait par une danse remplie de grâces. Il était aussi embarrassé qu'un sultan qui veut jeter le mouchoir. Il se détermina pourtant , et devint amoureux de ma figure , au préjudice de plusieurs personnes qui valaient mieux que moi. Il me le fit assez connaître par les œillades qu'il me lança le second jour , ou plutôt il n'eut des yeux que pour votre sœur.

Je ne fis pas semblant d'y prendre garde , et je ne répondis point à ses mines ; mais

le diable n'y perdit rien. Dès le moment qu'il me parut que je m'étais fait un amant de don Grégorio, je me sentis naître de l'inclination pour ce cavalier, que j'avais, auparavant, impunément regardé. Quelle joie pour lui s'il eût pu lire sur mon visage ce qui se passait dans mon cœur ! Mais j'y renfermai si bien mon amour naissant, qu'il n'en eut pas le moindre soupçon. Au contraire, s'imaginant que je n'avais fait aucune attention à ses regards, il entreprit de me déclarer ses sentimens en termes formels ; et voici de quelle manière il réussit dans son entreprise.

Il fit confidence de sa passion à un jeune valet de chambre qu'il avait, et qui était un garçon fort adroit : Brabonel, lui dit-il ensuite, pourrais-tu bien faire tenir secrètement un billet à dona Francisca ? Pourquoi non ? lui répondit Brabonel ; j'ai fait des choses beaucoup plus difficiles. J'ai lié connaissance avec une tourière de ce couvent, et je puis vous assurer que je l'enga-

gerai facilement à vous rendre ce petit service. Donnez-moi seulement votre lettre, et je me charge du reste.

Brabonel ne se vantait pas sans raison d'être des amis de la tourière, puisque effectivement dès le même jour elle me dit, en me coulant secrètement dans la main un billet de Clévillente : 'Tenez, belle Francisca, lisez ce papier, vous y verrez quelque chose qui vous fera plaisir. Je lui demandai ce que c'était; mais, au lieu de me répondre, elle s'éloigna de moi avec une précipitation qui me fit soupçonner cette bonne tourière d'être un peu trop obligeante.

Je trouvai en effet dans la lettre de don Grégorio une déclaration d'amour des plus vives, et ce cavalier m'y pressait par des instances énergiques de lui permettre de me parler en particulier. J'aurais dû, je l'avoue, porter d'abord ce billet à madame l'abbesse, mais c'est ce que je ne fis point, et ce que je ne fus pas même tentée de

faire. Une fille de seize ans n'a pas tant de prudence. Plus flattée de la conquête d'un amant qui ne me déplaisait pas qu'irritée de son audace, je pris le parti de dissimuler et de voir s'il persisterait à m'aimer, ou plutôt à vouloir me séduire; car il n'avait pas une autre intention. Il fit donc encore agir la tourière, qui ne se contenta pas de me remettre de sa part d'autres billets; elle eut l'adresse de m'engager à lui faire réponses, et de nous ménager même une entrevue dans laquelle don Grégorio me fit entendre qu'il avait résolu de m'épouser; mais que, pour y parvenir, il fallait qu'il m'enlevât, attendu que sa tante ne consentirait point, disait-il, à notre mariage.

Il eut peu de peine à me persuader; et, m'imaginant que je suivais un époux, je me laissai docilement conduire, sous un habit d'homme, au château de Clévillente, où, pendant deux mois, mon ravisseur eut pour moi de grandes attentions. Il en eut

moins dans la suite , et son amour enfin se refroidit. Je lui fis ressouvenir qu'il m'avait promis de m'épouser, et je le pressai de me tenir parole ; il me paya de défaites. Cela me déplut ; et, piquée de sa mauvaise foi, je commençai à le mépriser. Du mépris je passai à la haine ; et, lorsque j'en fus là , j'eus bientôt pris la résolution de quitter le parjure : ce que j'exécutai courageusement. Un jour qu'il était allé à la chasse du côté d'Alicante , je m'échappai sous mon habit d'homme , et marchai vers Origuela , où j'arrivai sur la fin de la journée. J'entrai chez une bonne veuve qui tenait hôtellerie , et qui , jugeant à mon air que je devais être un enfant de famille qui courait le pays : Mon petit gentilhomme , me dit-elle , que venez-vous faire à Origuela ? Je viens , lui répondis-je , y chercher condition. Je servais à Murcie , en qualité de page , une dame dont je n'étais pas content ; je l'ai quittée , et j'ai dessein d'aller de ville en ville jusqu'à ce

que j'aie trouvé une nouvelle maîtresse , ou quelque seigneur qui veuille me prendre à son service.

Un garçon fait comme vous , me dit la fille de l'hôtesse en se mêlant à notre entretien , ne sera pas long-temps dans la ville sans être bien placé. Je répondis par une révérence à ce gracieux compliment , et je m'aperçus que la personne qui venait de le faire me considérait avec une extrême attention. Je remarquai de plus que c'était une fille de vingt-cinq à trente ans , assez jolie et très-bien faite : observation qu'un cavalier à ma place eût faite peut-être avec plus de plaisir que moi.

Me sentant fort fatiguée d'avoir marché toute la journée , je demandai une chambre pour m'y aller reposer. Juanilla , dit alors l'hôtesse à sa fille , menez ce petit poulet au cabinet qui donne sur le jardin , et où il y a un bon lit. Juanilla m'y conduisit aussitôt ; et lorsque nous y fûmes toutes deux arrivées , elle me dit : Seigneur

page , vous serez ici comme un prince. Quand il vient loger dans cette hôtellerie quelque homme d'importance, c'est dans cette chambre que nous le faisons coucher.

Pour mieux contrefaire un cavalier qui se trouve en pareil cas, je crus devoir faire le galant et prodiguer des douceurs : ce que je fis pourtant avec beaucoup de prudence, de peur d'allumer un feu que je ne pouvais éteindre. Mais avec quelque circonspection que j'affectasse de lui parler, tous les mots flatteurs qui m'échappaient étaient autant de flèches qui lui perçaient le cœur. Lorsqu'elle voulut se retirer, je l'embrassai, et cet embrassement acheva de lui faire perdre la raison. Néanmoins elle sortit brusquement de la chambre, comme une fille qu'agitent des mouvemens trop tendres, et qui craint de succomber à sa faiblesse.

Je fus ravie de sa retraite ; et, m'étant couchée un moment après, le sommeil s'empara de mes sens. Je me réveillai au



milieu de la nuit , et , entendant marcher quelqu'un dans la chambre , je demandai qui c'était. Aussitôt une voix me répondit d'un ton bas et plein de douceur : Beau page , qui goûtez le repos que vous ôtez aux autres , réveillez-vous pour apprendre votre victoire. Vous avez enflammé Juanilla , qui mourra de douleur et de désespoir si vous dédaignez son cœur et sa main.

Je feignis , pour l'amuser , d'être sensible à son amour , croyant que j'en serais quitte pour des discours passionnés ; mais elle s'approcha de mon lit , et m'agaça de manière qu'il me fut impossible de la tromper plus long - temps. Ma chère Juanilla , lui dis-je , que ne puis-je sceller votre passion du sceau de l'hyménée ! Vous êtes la personne du monde pour qui j'aurais le plus de goût , si le ciel m'eût fait homme au lieu de me faire naître fille comme vous.

Si les ténèbres de la nuit ne m'eussent

pas caché son visage, je suis sûre que je l'aurais vue changer de couleur à ces paroles; et, quand elle ne put plus douter de ma sincérité, je crois qu'elle fut un peu fâchée d'être détrompée. Néanmoins, prenant en fille d'esprit le parti de rire de son erreur, elle se soumit de bonne grâce à la nécessité. Par ma foi, s'écria-t-elle, je suis plus heureuse que sage, et il faut avouer que je l'ai échappé belle. Quand je songe à la faiblesse que je me sentais pour vous, je frémis d'un péril où je ne me suis point trouvée.

Lorsque je vis que Juanilla le prenait sur ce ton, je suivis son exemple, et, après nous être toutes deux répandues en plaisanteries sur cette aventure, nous nous vouâmes l'une à l'autre une éternelle amitié. Pour m'engager à lui conter mes affaires, elle me fit confidence des siennes; et j'eus tout lieu de juger par son récit qu'elle n'avait pas toujours rencontré des filles sous des habits de garçon. La fran-

chise de Juanilla excita la mienne. Je lui fis un détail fidèle de mon enlèvement, et lui appris pourquoi je m'étais séparée de mon ravisseur. Elle me loua d'avoir eu la force de m'éloigner de ce lâche et perfide suborneur. Ensuite elle me conseilla de cesser de me travestir, afin, ajouta-t-elle en souriant, que d'autres filles n'y soient point attrapées.

Je n'ai pas, lui dis-je, une autre intention que celle de me mettre auprès de quelque dame de qualité; et je suis en état d'acheter des habits de fille, en me défaisant d'un gros brillant que je tiens de don Grégorio. Gardez votre diamant, interrompit Juanilla, et me laissez suivre une idée qui me vient. Je suis connue, et j'ose dire aimée d'une riche et vertueuse dame qui fait son séjour à Origuella depuis la mort de son mari, qui était gouverneur de Majorque. Je ne veux que l'entretenir de vous un moment, et je ne doute pas qu'elle ne veuille vous avoir.

Je laissai agir Juanilla , qui me dit dès le jour suivant : J'ai parlé à la comtesse de Saint-Agni ; et sur le portrait que je lui ai fait de vous , cette dame a témoigné qu'elle serait bien aise de vous avoir. Je lui ai , à la vérité , raconté votre infortune ; pardonnez-moi cette indiscretion , je ne vous en ai que mieux servie. La comtesse est la meilleure femme que j'aie jamais connue ; une jeune fille qui a été séduite lui paraît plus digne de pitié que de mépris. En un mot , elle compatit à votre malheur , et n'impute votre faute qu'au traître qui vous l'a fait commettre.

Vous êtes donc à madame de Saint-Agni , continua la fille de l'hôtesse. Allez la trouver tout à l'heure ; elle veut vous voir en page , après quoi elle vous fera donner un autre habillement. Je remerciai Juanilla du service qu'elle m'avait rendu , et m'étant fait enseigner la demeure de la comtesse , je m'y transportai sur-le-champ.

---

## CHAPITRE II.

**Dona Francisca va se présenter à la comtesse de Saint-Agni. De la réception gracieuse que cette dame lui fit, et de l'entretien qu'elles eurent ensemble. Caractère de la comtesse. Dona Francisca hérite de mille pistoles. Ses regrets sur la mort de la comtesse. Résolution qu'elle prend avec Damiana.**

**Vous vous imaginez bien, mon frère, poursuivit ma sœur, que je ne m'offris pas sans rougir à la vue d'une dame qui savait mon histoire. Je fis plus, je me troublai ; et, quoique naturellement assez hardie, je ne m'approchai de la comtesse qu'en tremblant. Elle s'aperçut de mon désordre, et pénétrant ce qui le causait : Rassurez-vous, me dit-elle après avoir fait sortir une femme qui était dans sa chambre ; Juanilla m'a tout dit, et je vous plains.**

Si votre jeunesse, votre honte et votre repentir ne peuvent rendre votre faute excusable, ils vous attirent du moins ma compassion.

A ces paroles, je me laissai tomber aux pieds de la comtesse, et je ne lui répondis que par un torrent de larmes que je ne pus retenir. Mes pleurs produisirent un effet admirable. La dame en fut attendrie, et me relevant avec bonté : Consolez-vous, ma fille, me dit-elle ; il est inutile de vous affliger présentement. Prenez plutôt une ferme résolution d'être désormais toujours en garde contre les hommes : vous ne pouvez trop vous en défier. Vous êtes à peine au printemps de vos jours ; vous êtes jolie : vous devez craindre de nouveaux séducteurs.

La dame de Saint-Agni me tint encore d'autres discours semblables pour me porter à la vertu. Ensuite, voulant savoir de moi-même qui j'étais et m'entendre parler, elle me questionna sur mes parens. Comme

je ne suis pas d'une naissance assez basse pour en rougir, je ne me dis point d'une famille au-dessus de la mienne, et je fis des réponses sincères à toutes ses questions. Quelque basse que soit la naissance, on n'en doit pas rougir : la condition ne donne pas des vertus.

Elle parut assez contente de mon esprit. Francisca, me dit-elle après une longue conversation, je suis ravie que la fortune vous ait adressée à moi. Je conçois de l'affection pour vous, et je veux vous tenir lieu de mère. Je rendis toutes les grâces que je devais à une dame si généreuse ; et, me hâtant de profiter de ses bontés, j'entrai chez elle, moins sur le pied de soubrrette que comme une fille que madame aimait et dont elle voulait prendre un soin particulier.

Je m'étudiai d'abord à connaître ma maîtresse à fond. Que cette étude me fit découvrir en elle de bonnes qualités ! Je la trouvai douce, affable, débonnaire, et

d'une humeur égale ; elle était spirituelle, prudente, vertueuse, et même dévote sans affecter de le paraître. Une maîtresse d'un si rare caractère est trop aimable pour n'être pas adorée des personnes qui la servent. Aussi la comtesse était l'idole de ses domestiques. Pour moi, j'en étais si charmée que je ne croyais pouvoir apporter assez d'attention à lui plaire. Je ne suis pas mal adroite, et je sus si bien faire ma cour, que je gagnai en peu de temps sa confiance, ou du moins que je la partageai avec Damiana, vieille femme de chambre qui depuis vingt années était à son service.

Vous observerez, s'il vous plaît, que madame de Saint-Agni était alors sur la fin de son neuvième lustre. Elle avait passé pour une beauté dans sa jeunesse ; elle était même fort belle encore ; mais ses appas commençaient à céder au pouvoir du temps. Je fus assez surprise un matin de l'entendre soupirer tristement à sa toi-



lette, et de remarquer qu'elle avait les yeux baignés de pleurs. Je pris respectueusement la liberté de lui demander si quelque secret ennui troublait son repos. Elle ne me répondit que par un long soupir. Je la pressai de me dire ce qu'elle avait, et mes instances furent si fortes, qu'elle n'y put résister. Oui, ma chère Francisca, dit-elle en me regardant d'un air triste, oui, je suis la proie d'un chagrin d'autant plus vif, que je suis obligée de le renfermer au fond de mon âme.

N'en demeurez point là, madame, lui répliquai-je, voyant qu'elle cessait de parler; ouvrez-moi votre cœur. Ne me cachez pas le sujet de vos peines: je les partage déjà sans les connaître, et vous les soulagerai en me les apprenant. Je n'ose vous les révéler, répartit ma maîtresse. Il y a du ridicule à les sentir, et je ne puis sans confusion vous en faire confidence. Vous me les découvrirez pourtant, ma chère maîtresse, lui dis-je en me jetant à ses ge-

noux, je ne puis vivre sans les savoir. Devez-vous me les laisser ignorer, à moi qui vous suis entièrement dévouée ? Ne me faites plus, de grâce, un mystère de ce qui vous chagrine ; s'il ne m'est pas possible de vous consoler, du moins que je m'afflige avec vous.

Je parus prendre tant d'intérêt à la situation dans laquelle madame se trouvait, que je lui arrachai enfin son secret. Ma fille, me dit-elle, je ne saurais tenir plus long-temps contre votre zèle et votre amitié ; il faut vous avouer ma faiblesse. Apprenez la cause de mon affliction. Je suis sensible à la perte de mes charmes. Je les vois tomber peu à peu en ruine malgré les secours que je puis emprunter de l'art pour les conserver. Cela m'attriste ; que dis-je ? cela me plonge dans une mélancolie qui va si loin quelquefois, que je crains d'en perdre l'esprit. Ce discours vous étonne, poursuivit-elle, en remarquant que j'étais effectivement fort surprise de l'en-

tendre parler ainsi ; mais c'est un faibie que j'ai , et dont ma raison ne saurait triompher.

Permettez-moi , lui dis-je , madame , de vous représenter que vous ne voyez point ce que vous croyez voir. Pourquoi , trop prompte à vous tourmenter , vous imaginez-vous n'être plus ce que vous êtes toujours ? Regardez - vous avec des yeux plus favorables , ou plutôt rapportez-vous-en aux miens. Ils vous diront que le temps n'a point encore flétri vos appas , et que vous jouissez de toute votre beauté. A ces mots , qui suspendirent pour un instant sa douleur , la comtesse répondit en souriant : Que vous êtes flattée , Francisca ! mon miroir est plus sincère que vous. Il m'annonce chaque jour quelque changement dans ma personne , et mes yeux ne peuvent démentir son témoignage.

Après que la comtesse de Saint-Agni m'eut fait cette confidence singulière , elle ne se contraignit plus devant moi ; et , lais-

sant éclater librement ses plaintes, elle me donnait tous les matins la même scène à sa toilette. Je m'entretenais souvent de sa faiblesse avec Damiana, qui ne pouvait s'empêcher d'en rire. Si madame, disait-elle, était une femme galante, je lui pardonnerais sa tristesse. Une vieille coquette s'est fait une si douce habitude d'avoir des amans, qu'elle doit être au désespoir quand elle n'en a plus. Mais ma maîtresse a toujours fui la galanterie. C'est l'intérêt seul de sa propre personne qui la rend si sensible aux outrages des années. Il faut bien s'aimer soi-même pour vieillir de si mauvaise grâce !

Madame de Saint-Agni n'avait que ce défaut, dont malheureusement on ne pouvait espérer qu'elle se corrigerait. Au contraire, se trouvant de jour en jour moins aimable, à mesure qu'elle avançait dans sa carrière, au bout de trois ou quatre ans elle se parut si changée, qu'elle n'osait plus se regarder dans son miroir. Francisca, me

dit-elle un matin, comme en se désespérant, ma chère Francisca, je suis décrépète. On ne peut plus m'envisager sans horreur ; il n'y a plus moyen de me montrer dans le monde. Il faut me cacher au fond d'un cloître ; j'aime mieux m'y tenir renfermée le reste de mes jours que d'offrir aux yeux un objet effroyable.

Nous eûmes beau , Damiana et moi, faire tous nos efforts pour lui remettre l'esprit, et pour l'obliger à considérer son visage avec plus d'indulgence (comme en effet, quoique vieille, elle avait des restes de beauté dont une coquette à sa place aurait encore tiré parti), il nous fut impossible de la détourner du dessein de se retirer dans un couvent. Avant que d'exécuter sa résolution, elle me demanda si je la suivrais de bon cœur dans un monastère. Si vous en doutiez, madame, lui répondis-je, vous me feriez une grande injustice. Le couvent, à la vérité, par lui-même ne me plaît guère, mais il devien-

dra un séjour agréable pour moi lorsque j'y vivrai avec vous. La dame fut si satisfaite de ma réponse, qu'elle m'embrassa, en me disant que mon attachement pour elle faisait toute sa consolation.

Ma maîtresse alla donc s'ensevelir dans un couvent, et nous nous enfermâmes avec elle, Damiana et moi. Nous y aurions pu vivre toutes deux sans ennui, si pendant six mois entiers il ne nous eût pas fallu sans cesse exhorter la dame à soutenir avec plus de courage la décadence de ses traits. Elle ne voulait point entendre raison là-dessus. Heureusement le ciel s'en mêla. Madame de Saint-Agni rentra peu à peu en elle-même, et triompha insensiblement de sa faiblesse. Quel changement ! Cette même femme, qui avait été si vaine de sa beauté, devint insensible à la perte de ses charmes, et se détacha de la vie.

Cette bonne veuve ne demeura que deux ans dans sa retraite. Elle y tomba malade, et mourut après avoir fait un testament

dans lequel ses suivantes ne furent point oubliées. Elle nous légua mille pistoles à chacune, pour nous laisser à toutes deux de quoi vivre honnêtement le reste de nos jours, sans être obligées de nous remettre à servir. Nos sentimens, à quelque chose près, se trouvèrent conformes à l'intention de la comtesse, et Damiana me fit une proposition : Je suis lasse, me dit-elle, d'avoir des maîtresses : je veux jouer à mon tour dans le monde le rôle d'une dame. Faites comme moi, ma mignonne ; ne nous séparons point. Unissons nos fortunes. Allons nous établir dans quelque grande ville d'Espagne ; et là, nous donnant pour des personnes de qualité, nous ferons de bonnes connaissances, et vivrons fort gracieusement. Si j'eusse eu plus d'expérience, je me serais révoltée contre une pareille proposition ; j'aurais pénétré les vues de Damiana, et je l'aurais quittée comme une friponne qui avait envie de me perdre. Mais, ne voyant rien que d'innocent dans

ce qu'elle me proposait, je liai volontiers mon sort au sien. Nous tînmes conseil sur ce que nous avions à faire, et voici quel en fut le résultat.

---

### CHAPITRE III.

Dans quelle ville Francisca et Damiana résolurent d'aller s'établir, et des aventures qui leur y arrivèrent. Enlèvement de dona Francisca; suite de cet enlèvement.

Nous choîsîmes Séville pour le lieu de notre résidence, Damiana m'ayant assuré que l'Andalousie était l'endroit le plus agréable de toute l'Espagne. Nous résolûmes de nous y rendre par mer aussitôt que nous aurions touché nos legs.

Effectivement, lorsqu'on nous les eut délivrés, nous allâmes nous embarquer à Carthagène sur un vaisseau de Malaga qui



s'en retournait. Nous fûmes un peu incommodées de la mer ; mais , comme nous eûmes toujours le vent favorable , nous arrivâmes bientôt à Malaga , où nous nous arrê tâmes quelques jours , au bout desquels , nous étant déterminées à achever notre voyage par terre , nous partîmes pour Séville par la voie des muletiers , et nous fûmes assez heureuses pour y arriver sans éprouver le moindre des malheurs que nous avions à craindre.

Nous louâmes d'abord une maison auprès du Change , autrement appelé la Bourse ; nous la fîmes meubler proprement , et nous prîmes à notre service une cuisinière et un laquais , lesquels , ne nous connaissant pas , ne pouvaient apprendre à personne qui nous étions. Ma tante , dis-je à Damiana , car nous étions convenues que je passerais pour sa nièce , il me semble que nous le prenons sur un ton trophaut. Pourrons-nous soutenir toujours la figure que vous voulez que nous

fassions ? Taisez-vous, ma nièce, me répondit-elle ; de quoi vous inquiétez-vous ? Laissez-moi le soin de toute la dépense , et vous verrez que nous ne serons jamais à la peine de réformer notre domestique. Nous pourrions bien plutôt l'augmenter dans la suite.

Ma bonne tante , en parlant de cette manière , avait des vues qu'elle se promettait de remplir sans me les communiquer. Elle se flattait que nous ferions d'utiles connaissances dans une ville où abordent les flottes et les galions des Indes occidentales , chargées de pistoles d'Espagne , de lames d'or et de barres d'argent ; elle comptait que j'enflammerais quelque riche négociant , et que nous ne manquerions pas de nous enrichir de ses déponilles. C'était sur une si belle espérance qu'elle fondait la durée de notre brillante situation.

Damiana , comme vous voyez , faisait grand fond sur ma gentillesse et sur ma

docilité. La suite fit connaître qu'elle n'avait pas tort. Un Mexicain étant un jour dans l'église de Saint-Sauveur, où j'allais tous les matins entendre la messe, fut frappé de la richesse de ma taille, et encore plus de deux grands yeux noirs que je tournais vers lui de temps en temps comme par hasard. Il m'apprit par ses œillades que je l'avais charmé. Quand je ne m'en serais point aperçue, cela ne serait point échappé à ma tante, qui était au guet là-dessus et qui remarquait tout. Nous fîmes donc toutes deux cette observation, et nous jugeâmes que ce galant du Nouveau-Monde chercherait bientôt à s'introduire dans notre maison.

Notre conjecture ne fut pas fausse. Il écrivit à ma tante pour la prier de lui permettre de l'entretenir. Elle lui en accorda la permission. Il vint au logis, et ils eurent ensemble une longue conversation, dans laquelle, après avoir déclaré qu'il m'aimait, il proposa de m'épouser

et de m'emmener avec lui au Mexique, où il possédait, disait-il, des biens immenses. Damiana lui répondit qu'elle me parlerait de l'honneur qu'il me voulait faire, et que dans trois jours elle lui rendrait de ma part une réponse positive.

Ma tante m'ayant informée de cet entretien, me demanda si j'étais curieuse de voir le pays de Montézume. Non, vraiment, lui répondis-je; il faudrait, pour consentir à ce voyage, que j'eusse pour mon nouvel amant les yeux que j'avais pour don Grégorio, et c'est de quoi je suis fort éloignée. Je dirai plus, je me sens de l'aversion pour l'Indien, sans savoir pourquoi; je lui trouve un air ténébreux qui me prévient contre lui. N'en parlons donc plus, reprit Damiana; je n'ai pas plus d'envie d'aller aux Indes. Quand notre Mexicain reviendra chercher la réponse promise, je lui donnerai son congé.

Elle n'y manqua pas. Elle lui fit con-

naître que nos volontés ne s'accordaient pas avec les siennes , et le pria de ne plus remettre le pied au logis. Il ne parut pas fort mortifié de ce compliment ; et l'on eût dit , à l'air dont il se retira , qu'il était peu sensible au refus qu'il venait d'essuyer ; mais nous étions dans l'erreur. D'autant plus piqué qu'il semblait moins l'être , au lieu de songer à m'oublier , il ne pensa qu'aux moyens de me posséder malgré moi ; et , pour y parvenir , il eut recours à l'expédient de Romulus , c'est-à-dire qu'il résolut de m'enlever. Vous allez entendre quel succès eut son projet.

Un soir , après m'être promenée avec Damiana dans le jardin royal , auprès duquel nous demeurions , j'en sortais pour m'en retourner chez moi , lorsque je me sentis saisir par trois hommes , dont l'intention était de me jeter dans un carrosse. Les cris que nous poussâmes , ma tante et moi , avant qu'ils pussent faire leur coup , furent cause qu'ils le manquèrent. Le ba-

sard voulut qu'il se trouvât là deux jeunes cavaliers, qui, voyant la violence qu'on me faisait, ne balancèrent point à s'y opposer. Ils mirent l'épée à la main, et fondirent impétueusement sur les ravisseurs, qui, désespérant de conserver leur proie, l'abandonnèrent et prirent la fuite.

Mes libérateurs ne firent pas les choses à demi : ils me conduisirent au logis, où nous leur fîmes, Damiana et moi, tous les remerciemens que nous leur devions. Nous les invitâmes même à souper, ce qu'ils acceptèrent fort volontiers. Pendant le repas, il ne fut question que de l'aventure qui venait de m'arriver. Un des deux cavaliers me demanda si je savais qui pouvait être l'auteur de cet attentat. Je répondis que je soupçonnais un Mexicain de l'avoir formé, pour se venger du refus que je lui avais fait de ma main. Cela suffit, dit l'autre cavalier ; avant trois jours nous serons pleinement informés de tout. Je suis fils de don Indico de May-

renna, corrégidor de cette ville. Il vient tous les matins chez mon père des alguazils : j'en chargerai un de me rendre compte de cette affaire. Ce n'est point assez, ajouta-t-il, d'avoir fait avorter cette entreprise : il faut punir le téméraire qui l'a conçue. C'est à quoi je m'engage, et vous pouvez vous reposer de ce soin-là sur moi.

Il prononça ces paroles avec la vivacité d'un homme dont le cœur commence à s'enflammer, et son compagnon ne se montra pas moins ardent que lui à servir ma vengeance.

Le cavalier qui était fils du corrégidor se nommait don Joseph, et l'autre don Félix de Mendoce. Ils paraissaient tous deux également vifs et petits-mâtres. Je m'attendais à tout moment à quelque brusque et pétulante déclaration d'amour. Cependant ils se contentèrent ce soir-là de me lorgner ; ce qu'ils firent d'un air à me persuader que j'avais pris leurs deux

cœurs d'un coup de filet. Ils se retirèrent chez eux, en nous assurant de nouveau qu'ils nous feraient avoir raison de la témérité du Mexicain.

Lorsqu'ils furent sortis, je dis à Damiana : Que pensez-vous de ces jeunes seigneurs ? je crains qu'ils ne veuillent me faire payer bien cher le service qu'ils m'ont rendu. C'est ce que j'appréhende aussi, me répondit Damiana : ils sont l'un et l'autre épris de vos charmes, ou je ne m'y connais pas. Ils ne voudront point soupirer pour une ingrate ; cela est embarrassant. Nous pouvons nous tromper, ma bonne, lui répliquai-je, et nous prenons peut-être l'alarme mal à propos.

Le jour suivant nous n'entendîmes point parler de mes libérateurs. Ils furent occupés de la recherche de l'Indien, dont ils étaient bien aises d'avoir des nouvelles à m'apprendre en me revoyant. Mais le surlendemain le fils du corrégidor revint au logis d'un air empressé : Madame, me



dit-il, vous êtes vengée. L'audacieux qui a voulu vous enlever est en prison, aussi bien que les trois malheureux qui ont porté sur vous leurs mains hardies. On va faire leur procès, et vous verrez bientôt avec quel zèle je vous ai servie. Je lui répondis qu'on ne pouvait être plus sensible que je l'étais au plaisir qu'il m'avait fait, et que je souhaitais de trouver une occasion de le lui témoigner. L'occasion est toute trouvée, me répliqua-t-il; répondez aux sentimens que vous m'avez inspirés, et je serai payé avec usure de tout ce que j'ai fait pour vous.

Ce discours ne fut que le commencement d'une infinité d'autres qu'il me tint, en les accompagnant des plus vives démonstrations de tendresse. A peine fut-il hors de chez moi, que don Félix, son ami, vint prendre sa place, et me dire les mêmes choses. A l'entendre, c'était le plus amoureux de tous les hommes. Il ne voulait vivre, disait-il, que pour consacrer tous

ses momens à mon service. Il faut ajouter à cela que don Félix avait le débit plus séduisant que don Joseph, et qu'il était mieux fait et plus aimable; néanmoins il ne fit pas sur moi plus d'impression que lui, tant j'étais devenue difficile à persuader.

Quoique je ne fisse concevoir aucune espérance à ces deux seigneurs, je les recevais au logis gracieusement, l'obligation que je leur avais ne me permettant pas d'en user autrement avec eux. Ces rivaux commencèrent à se disputer mon cœur par des soins empressés, sans que l'amitié qui les unissait en parût altérée; mais insensiblement elle se refroidit, et la jalousie enfin fit naître entre eux une haine qui aboutit à un duel où don Joseph perdit la vie, et don Félix fut dangereusement blessé. Le corrégidor, informé de la cause de ce combat, fit arrêter la tante et la nièce, et, dans les premiers mouvemens de sa colère, les fit enfermer dans la maison

des filles pénitentes , comme deux malheureuses aventurières.

Cependant , deux jours après , faisant réflexion que tout mon crime était d'avoir plu à deux cavaliers , son équité l'emporta sur son ressentiment ; il nous remit en liberté , en nous ordonnant de sortir au plus tôt de Séville. Nous nous en serions consolées si , lorsque nous fûmes hors de prison , nous eussions retrouvé au logis les effets que nous y avions laissés ; mais ils avaient été pillés et emportés par nos deux domestiques ; de sorte qu'il ne nous restait pour tout bien que soixante pistoles et mon diamant , avec quoi nous nous laissâmes conduire par un muletier à Cordoue , le long du Guadalquivir.

---

---

## CHAPITRE IV.

**Des nouvelles conquêtes que dona Francisca fit à Cordoue; elle devient infidèle à son premier amant pour suivre un prétendu valet du commandeur, et part pour Grenade.**

Comme nous ne pouvions faire à Cordone qu'une figure très-modeste, étant aussi mal dans nos affaires que nous l'étions, nous nous mîmes en chambre garnie, et nous commençâmes à vivre avec beaucoup de circonspection. Nous sortions le matin pour aller à l'église, et nous passions au logis le reste de la journée, sans chercher à faire des connaissances. Damiana s'imaginait qu'une vie si retirée se ferait remarquer et nous attirerait quelque visite utile. L'événement justifia sa conjecture.

Une vieille femme, nommée la dame

**Camille** , proprement habillée , nous vint voir un jour : Mesdames , nous dit-elle , vous voulez bien qu'une voisine , qui juge à votre air que vous êtes de très-honnêtes gens, vienne vous témoigner l'envie qu'elle a de lier avec vous un petit commerce d'amitié. Nous lui répondîmes poliment qu'elle nous faisait honneur et plaisir. Ensuite nous eûmes une conversation qui roula sur les mœurs de Cordoue. Il n'y a pas de ville au monde , nous dit cette dame , où la galanterie soit plus à la mode. Les hommes y sont galans jusque dans leur vieillesse ; avec cela , galans et généreux jusqu'à la prodigalité. Là-dessus elle nous raconta maintes histoires de filles étrangères qui y avaient fait fortune : ce que nous écoutâmes avec une attention qui lui fit assez voir que nous trouvions ses récits intéressans. Mais si elle s'aperçut que nous mordions à la grappe , nous remarquâmes de notre côté que la voisine avait toute la mine d'être une intrigante.

Nous n'avions pas tort de porter d'elle ce jugement. C'était une faiseuse de mariages clandestins , et qui surtout savait unir des barbons avec des mineures , et des veuves surannées avec des adolescents : c'était là son fort. Dès la première fois que nous la revîmes, elle offrit ses talens et ses services à ma tante , en lui disant en particulier qu'elle avait en main un parti très-avantageux pour moi. C'est , ajouta-t-elle , le commandeur de Montréal de la maison de Fonséca. Il n'est pas jeune , à la vérité ; mais à cela près il n'y a point de seigneur plus aimable : il n'y en a pas du moins qui sache mieux aimer. D'ailleurs je vous le donne pour un homme magnifique et qui a un revenu considérable , puisque , sans parler de ses autres biens , sa commanderie lui rapporte dix mille écus de rente.

Cette ouverture de cœur ne déplut point à ma tante , qui , ne demandant pas mieux que d'aider à plumer un oiseau d'un si riche plumage , entra sans façon dans les

vues de la dame Camille ; et ces deux bonnes pièces se chargèrent , l'une de vanter mes charmes au commandeur , et l'autre de me disposer à le regarder d'un œil favorable.

La première fois que je vis ce vieux seigneur , ce fut à l'église , où j'étais avec Damiana , qui , considérant fort attentivement tous les cavaliers qui nous environnaient , en démêla un qu'elle jugea devoir être le commandeur. Elle me le fit remarquer , et je crus comme elle que c'était lui au soin qu'il prenait de me lancer de tendres œillades , dont je ne perdais pas une , quoique j'affectasse de les éviter toutes. J'examinai à la dérobée ce galant , qui , s'étant adonisé , me parut jeune encore , bien qu'il eût plus de soixante ans.

Que vous semble de notre commandeur ? me dit ma tante quand nous fûmes retournées au logis. Pour moi , je ne le trouve pas trop vieux pour mériter les regards d'une dame. Outre qu'il est bien fait en-

core, il a un air de propreté qui doit tenir lieu de jeunesse. Qu'en dites-vous, belle Francisca? Ne vous paraît-il pas digne de quelque complaisance? Oui, vraiment, lui répondis-je; il me semble encore de mise; mais nous ne savons pas si l'homme dont nous parlons est le commandeur de Montréal. C'est ce que nous apprendrons bientôt, répliqua ma tante. Notre vieille voisine viendra nous voir aujourd'hui; elle nous dira si nous avons pris le change.

Véritablement, dès le même jour la dame Camille vint au logis. Elle nous dit que le commandeur en question avait été à l'église, qu'il m'y avait vue; et nous reconnûmes au portrait qu'elle nous fit de lui que nous ne nous étions point trompés. Ce seigneur, ajouta-t-elle, est déjà fort épris de dona Francisca. Qu'elle a l'air noble! m'a-t-il dit; que son air est majestueux! Si la beauté de son visage répond à cela, voilà une personne que j'aimerai toute ma vie. Là-dessus il m'a



fait les plus vives instances pour lui procurer le plaisir d'avoir avec elle un moment d'entretien. Je le lui ai promis, et je dois ce soir vous l'amener ici.

A ces derniers mots, Damiana, s'imaginant être déjà en possession des revenus de la commanderie de Montréal, ne put s'empêcher de laisser éclater sa joie; et, pour ne, vous rien celer, je la partageai avec elle : ce qui m'était d'autant plus pardonnable que nous commencions à tomber dans la misère; ou, pour mieux dire, étant sans cesse exhortée par ma fausse tante à mettre mes appas à profit, il m'était impossible de ne pas devenir coquette.

Je me préparai donc à recevoir la visite du commandeur. Je passai quelques heures à ma toilette, à consulter mon miroir, et encore plus Damiana, qui prétendait, ayant autrefois été galante, avoir découvert des airs de visage victorieux. Mais je puis vous assurer que je prenais des

soins bien inutiles, puisque, pour faire la conquête que je méditais, ou plutôt pour la conserver, je n'avais besoin que de me montrer telle que j'étais naturellement. Ma jeunesse suffisait pour enflammer un homme du caractère de ce vieux seigneur. D'abord qu'il me vit sans voile, il crut voir le ciel entr'ouvert. Il fit paraître une extrême surprise; on eût dit qu'il n'avait jamais rien vu de si beau. Ah! Camille, s'écria-t-il comme par enthousiasme en s'adressant à sa conductrice, vous ne m'avez point surfait! Que dis-je? Vous m'avez rabaisé les attraits de la divine Francisca, bien loin de les avoir exagérés. Qu'elle est aimable! Quel bonheur peut égaler celui de la posséder?

Comme j'avais déjà les oreilles rebattues de discours flatteurs, j'écoutai de sang-froid monsieur le commandeur, qui, jugeant bien qu'il fallait en tenir de plus intéressans pour arriver à son but, poursuivit dans ces termes, en apostrophant

**Damiana :** Madame, j'implore votre protection. Employez de grâce tout le pouvoir que vous avez sur votre nièce pour l'engager à souffrir mes soins. Je veux m'attacher à elle, et changer la face de sa fortune, qui ne me paraît pas convenable à son mérite.

Il s'arrêta dans cet endroit pour attendre ma réponse; mais je laissai ma tante répondre pour moi. Je ne me contentai pas même de garder le silence; j'affectai de me montrer honteuse et troublée, ce qui ne fit pas mauvais effet. Damiana porta donc la parole, et s'en acquitta en femme d'esprit. Si elle remercia le commandeur des bons sentimens qu'il témoignait avoir pour moi, elle lui fit connaître en même temps que je les méritais. Elle lui vanta mon éducation, mes talens, et lui fit un si beau roman de la conduite que j'avais toujours tenue, que ce vieux seigneur me regarda comme la meilleure connaissance qu'il pût jamais faire.

Pour la commencer sous un heureux auspice , il nous fit quitter notre chambre garnie pour aller occuper un appartement qu'il fit louer et bien meubler dans un hôtel. Il nous donna des domestiques de sa main , et se chargea du soin de faire la dépense. Outre cela , il nous accabla de présents ; de manière que nous nous vîmes bientôt sur un bon pied. Vous vous imaginez bien que je ne payai pas d'ingratitude un procédé si galant et si généreux ; mais vous ne devineriez jamais quelle fut ma reconnaissance.

Dès le premier entretien particulier que j'eus avec ce seigneur , je sus à quoi m'en tenir avec lui. Charmante Francisca , me dit-il , je n'ignore pas que ce serait une folie à un homme de mon âge de prétendre vous inspirer de l'amour. Je me fais justice ; je n'attends de vous que de l'estime et de l'amitié. Cependant, vous le dirai-je ? telle est la passion que j'ai pour vous, que je

mourrais de jalousie si je me voyais un rival aimé.

Je vous découvre le fond de mon cœur, ajouta-t-il, et le vôtre peut-être va se révolter contre le sacrifice que j'ai à vous demander, et qui pourra vous paraître une tyrannie.

Quel est donc ce sacrifice ? lui dis-je. Il faudra qu'il soit impossible, si je ne vous l'accorde pas. De quoi s'agit-il ? parlez hardiment. Il s'agit, répondit le vieux commandeur, de borner vos conquêtes à la mienne, et, pour vous accommoder à ma délicatesse, de n'écouter aucun amant que moi. Vous sentez-vous capable d'une si grande complaisance pour un homme qui n'a que de tendres sentimens pour la mériter ?

J'affectai de rire à ce discours, quoique dans le fond ce que ce vieux seigneur exigeait de moi ne fût pas de mon goût ; ensuite faisant la réservée : Comment donc ! m'écriai-je, monsieur le commandeur,

est-ce là cet effort pénible que vous attendez de ma reconnaissance pour prix des bontés que vous avez pour moi ? Ah ! comptez que j'aurais peu de peine à vous sacrifier tous les hommes ensemble , tant ils me sont indifférens. Mon vieux seigneur pensa mourir de plaisir en entendant prononcer ces paroles. Il me baisa les mains avec transport , en me disant que j'étais née pour faire le bonheur de sa vie.

Je lui promis donc de n'écouter personne que lui ; et je fis cette promesse de bonne foi. Je résolus de lui tenir parole autant que cela me serait possible ; et , pour preuve de ce que je dis , c'est que depuis notre conversation je m'attachai à ne lui donner aucun ombrage. Étais-je à l'église , au lieu de promener ma vue comme auparavant sur les cavaliers qui étaient autour de moi , j'apportais une attention toute particulière à me couvrir le visage , de façon que je mettais leurs yeux en défaut. Si le patron de la case , ce qui lui

arrivait quelquefois , amenait au logis quelques - uns de ses amis pour souper , bien loin de les agacer par des œillades coquettes , je détournais d'eux mes regards avec un soin dont le commandeur ne me savait pas peu de gré. J'étais sûre de recevoir de lui le lendemain quelque beau présent.

Je faisais donc à peu de frais la félicité de mon vieil amant , qui de son côté n'épargnait rien pour rendre la mienne parfaite , lorsque l'amour vint troubler notre innocente union. Le commandeur s'avisa de prendre à son service un jeune et grand garçon nommé Pompeïo , dont il fit bientôt son laquais favori. Ce jeune homme était bien fait , et il avait tout l'air d'un enfant de famille. Son esprit répondait à sa bonne mine , et il parlait avec une élégance qui marquait qu'il avait été bien élevé. Il venait tous les matins m'apporter un billet de la part de son maître , et je m'amusais le plus souvent à m'entretenir avec lui.

Je ne m'aperçus point d'abord qu'il prenait plaisir à ma conversation, quoiqu'il ne tînt qu'à moi de le remarquer ; car monsieur Pompeio , en me parlant , me regardait d'un air si tendre , que si je n'y prenais pas garde , ce n'était nullement sa faute. A la fin pourtant j'ouvris les yeux , et je vis mon ouvrage.

Dans cet endroit , j'interrompis dona Francisca : Juste ciel ! m'écriai-je , ma sœur , que m'allez-vous dire ! Serait-il possible que ce laquais se fût attiré votre attention ? J'en devins folle , me répondit-elle , mais folle à lier. Cependant , mon frère , continua-t-elle , suspendez les reproches que cet aveu semble vous mettre en droit de me faire. Écoutez-moi jusqu'au bout.

Sitôt que j'eus démêlé mes sentimens , j'en rougis de confusion. J'eus honte d'avoir pour vainqueur un domestique , quoique j'eusse entendu dire que des femmes de meilleure maison que la mienne ne dé-



daignaient pas quelquefois de brûler d'une pareille ardeur. J'appelai ma fierté à mon secours, et voulant étouffer un indigne amour dans sa naissance, je n'eus plus d'entretien avec Pompeïo. Je recevais froidement de ses mains les lettres qu'il m'apportait; je ne lui disais pas une parole. Je m'interdisais jusqu'au plaisir de l'envisager.

Le pauvre garçon fut bien mortifié de ce changement, dont il ne pénétra pas la cause. Il crut que j'avais lu sa témérité dans ses regards, que j'en étais indignée, et que pour le punir, j'avais cessé de lui parler. Il en eut tant de chagrin qu'il excita ma pitié. Je recommençai à lier avec lui conversation. Je fis plus: je l'engageai à me découvrir le fond de son âme, ou du moins je me l'imaginai. Pompeïo, lui dis-je un jour, m'aimez-vous? Cette question, à laquelle il ne s'était point attendu, le déconcerta. Pour lui donner le temps de se remettre, je poursuivis ainsi mon dis-

cours : Si vous m'aimez , vous me ferez une confidence dont je vous promets de ne point abuser. Je vous soupçonne de n'être rien moins que ce que vous paraissez. Vos manières vous trahissent. Convenez que vous êtes un homme de condition , et que vous méditez quelque dessein que vous ne pouvez exécuter qu'en prenant la forme d'un laquais.

Pompeïo fut si troublé de ces paroles , qu'il demeura quelques momens sans parler. Votre trouble et votre silence , lui dis-je , m'apprennent que je vous ai pénétré. Révélez-moi tout , et je vous garderai le secret. Madame , répondit Pompeïo , après s'être un peu remis de son désordre , si vous voulez absolument que je satisfasse votre désir curieux , je vous obéirai ; mais je vous avertis que je ne l'aurai pas plus tôt contenté , que vous m'en saurais mauvais gré. N'importe , lui répliquai-je avec précipitation , parlez : vous ne faites qu'irriter ma curiosité.

Alors le laquais du commandeur, mettant un genou à terre devant moi, comme un héros de théâtre devant sa princesse, me dit d'un ton de déclamateur : Hé bien ! madame, hé bien ! je vais donc me découvrir, puisque vous me l'ordonnez. Je ne suis point, il est vrai, un malheureux réduit par la fortune à la servitude : je suis un homme de qualité travesti. Je m'appelle don Pompeïo de la Cueva. Je passais par cette ville où je suis inconnu. Le hasard vous a présentée à ma vue, et vous m'avez charmé. J'ai su que le commandeur vous aimait ; et, ne pouvant m'imaginer qu'il fût aimé de vous, je formai le dessein de vous plaire, plus encouragé par son âge que par ma vanité. J'ai eu l'adresse de me faire recevoir à son service, et, par ce stratagème, je me suis introduit chez vous.

Oui, c'est l'amour, adorable Francisca, poursuivit-il d'un ton de voix plein de douceur, c'est l'amour qui m'a inspiré cet artifice pour vous faire connaître mes feux.

Si vous les voyez sans colère, rien ne sera comparable à mon bonheur; mais si, trop fidèle à mon rival, vous ne voulez écouter que lui, quelle que soit l'ardeur dont je me sens brûler pour vous, je vais pour jamais m'éloigner de Cordoue.

Si mon cœur n'eût point été prévenu pour ce jeune cavalier, j'aurais été en garde contre ses paroles et contre l'air de persuasion dont il les assaisonna. Je me serais souvenue que don Grégorio de Clévillente m'avait parlé sur le même ton; au lieu qu'étant enchantée de don Pompeïo de la Cueva, je ne doutai pas un instant de sa sincérité. Je poussai les choses plus loin : j'ajoutai à la faiblesse de le croire celle de lui avouer que j'étais sensible à son amour.

La joie qu'il fit éclater lorsqu'il apprit sa victoire fut excessive, et je n'en eus pas moins à le voir si satisfait. C'est ainsi que je gardai le serment que j'avais fait à mon commandeur de ne lui donner aucun rival. Mais le moyen de tenir ces sortes de paro-

les à un vieux seigneur? C'est tout ce qu'on peut faire aux galans les plus jeunes et les plus accomplis. Je dirai pourtant à ma louange que je ne lui devins pas infidèle sans remords. Je le plaignis; et ce qu'une friponne à ma place n'eût point fait, je résolus de le quitter, me faisant un scrupule de continuer à recevoir ses présens et d'avoir deux amans à la fois.

Pour ma tante, elle n'était pas si scrupuleuse; et, trouvant la pratique du commandeur plus lucrative que celle de son laquais, elle me conseillait de donner la préférence au premier, ou du moins de les ménager tous deux, l'un pour l'utile, et l'autre pour l'agréable, ce qui n'aurait pas été sans exemple. Mais j'aimai mieux suivre les conseils de l'amour que les siens, et m'en aller avec don Pompeïo, qui me pressait de céder à l'envie qu'il avait de me conduire à Grenade, où nous attendait, disait-il, un sort plein de charmes. Je laissai donc là mon vieux soupirant, aussi

bien que ma fausse tante, à laquelle j'abandonnai tous nos effets pour la consoler de notre séparation, et la faire rouler jusqu'à ce qu'elle eût une autre nièce; et, n'emportant avec moi, pour ainsi dire, que ma jeunesse et mes appas, je sortis un matin de Cordoue à la dérobée avec mon nouvel amant, et nous nous rendîmes tous deux à Grenade le lendemain.

---

## CHAPITRE V.

Quel homme c'était que don Pompeio. De l'aveu sincère et de la proposition qu'il fit à dona Francisca lorsqu'il l'eut épousée. Elle se console aisément de la supercherie de son mari. Elle consent à ce qu'il lui propose.

JE n'eus pas besoin de presser don Pompeio de m'épouser; il en avait une si grande impatience, qu'il ne s'occupa en arrivant à Grenade que des démarches qu'il fallait

faire pour y parvenir. Nous nous mariâmes enfin ; et, le lendemain de nos noces , nous eûmes ensemble un plaisant entretien.

Ma chère Francisca , me dit-il en m'embrassant avec tendresse , nous voici donc liés tous deux par les doux nœuds de l'hyménée. C'est à présent, ma mignonne, que nous devons nous parler à cœur ouvert. Il n'est permis qu'aux amans de mentir : il faut que les maris soient sincères. Je vais changer de style , et ne vous rien celer. Quand je vous dis à Cordoue que j'étais un laquais supposé, et que l'amour m'avait inspiré cette ruse pour m'introduire auprès de vous, je vous dis la vérité ; mais, lorsque j'empruntai le nom de don Pompeïo de la Cueva , je vous avouerai que je vous trompais , et que je me parais de ce beau nom pour rendre ma témérité plus excusable. Cependant , ajouta-t-il, si je ne suis pas d'un sang noble , je ne sors pas non plus de la lie du peuple. Je m'appelle Bartolome de Mortéro ; et je dois le jour

à un vénérable apothicaire de la célèbre ville de Saragosse. Ce n'est donc , ma princesse, qu'une petite supercherie que je vous ai faite , et que la fille d'un juge de village doit me pardonner.

Je vous la pardonne volontiers , lui dis-je en souriant ; le hasard n'assortit pas toujours si bien les époux ; mais apprenez-moi si vous exercez la pharmacie ? Je m'en suis mêlé d'abord , me répondit-il ; j'ai fait des décoctions , et cela m'a dégoûté du métier. J'ai senti que j'étais né pour des choses plus élevées. Je me suis fait prince. Tantôt je suis un héros maure , et tantôt un prince chrétien. Vous devez voir par là que je fais la comédie. Je joue les premiers rôles : c'est mon emploi.

Je doute fort, lui répliquai-je , que le revenu de vos principautés soit bien considérable. Il est vrai , répartit-il , qu'il est un peu mince , à moins que nos pièces nouvelles , bonnes ou mauvaises , ne jettent de la poudre aux yeux du public, et ne



l'attirent en foule pendant deux mois, ce qui, je l'avoue, est fort casuel. Pour nos princesses, continua-t-il, elles sont beaucoup plus heureuses que nous. Que le théâtre leur rapporte ou non, elles vivent toujours dans l'aise et dans l'abondance; il faut être témoin de leur bonheur pour le croire. Elles sont adorées des seigneurs dans toutes les villes par où nous passons. Par exemple, les actrices de la troupe qui est actuellement dans cette capitale de la province de Grenade sont toutes parfaitement bien établies, depuis la plus belle jusqu'à la plus laide. On dirait que les filles de théâtre ont un talisman pour plaire aux hommes distingués par leur naissance ou par leurs richesses.

Après que mon mari m'eut ainsi vanté le bonheur des comédiennes de Grenade, il me proposa d'en augmenter le nombre, en disant : Francisca, croyez-moi, embrassez ma profession. Jeune et belle comme vous l'êtes, vous n'y aurez que de

l'agrément. Vous vous moquez de moi , lui répondis-je ; il faut avoir du talent pour le théâtre , et je n'en ai point. Vous en avez de reste , me dit-il. Je me souviens de vous avoir quelquefois entendue chanter des romances devant le commandeur ; je n'étais pas moins enchanté que lui de la douceur et de la force de votre voix. Il n'y a pas de serin de Canarie qui ait un plus joli gosier que le vôtre.

Se peut-il , m'écriais-je en riant , que mon chant vous ait fait tant d'impression ! Que diriez-vous donc si vous m'aviez vue danser ? Je suis persuadée que vous seriez encore plus satisfait de mes pas que de ma voix. Cela n'est pas possible , me dit-il avec surprise ! Ah ! ma reine , de grâce , ayez la complaisance de faire devant moi quelques pas , que je voie de quelle façon vous vous en acquittez. Je dansai aussitôt une sarabande pour le contenter , ce que je fis d'une manière qui l'enleva. Ma chère épouse , s'écria-t-il dans l'excès de son ra-

vissement, quel trésor pour moi d'avoir une femme qui possède deux talens qu'on peut appeler aujourd'hui deux mines d'or et de pierreries ! Hâtons-nous de les faire valoir. Dès demain je veux assembler les comédiens, et vous présenter à leur compagnie comme un sujet capable de l'enrichir.

De mon côté, ajouta-t-il, je n'ai qu'à me montrer à ces messieurs pour être reçu parmi eux. Ils connaissent de réputation Bartholome de Mortéro, ils seront bien aises de m'avoir. Quand je passai par Cordoue, où votre beauté m'arrêta, je revenais de Séville, où j'ai brillé trois ans, et j'y brillerais encore, si je n'eusse pas été obligé de disparaître brusquement, sur l'avis qu'on me donna que mes créanciers s'impacientaient.

Enfin mon époux me fit envisager tant d'avantages, tant de douceurs, tant de plaisirs dans la vie comique ; il me fit tant d'instances pour prendre le parti du

théâtre, qu'il vint à bout de m'y déterminer.



## CHAPITRE VI.

Dona Francisca entre dans la troupe des comédiens de Grenade. Comment elle fut reçue du public, et du grand nombre de seigneurs que ses talens et ses appas attachèrent à son char. Son mari lui procure le comte de Cantillana pour amant. Elle le reçoit par obéissance pour son mari.

Quoique mon mari m'eût inspiré quelque confiance par les louanges excessives qu'il m'avait données, cependant je ne me présentai le lendemain qu'en tremblant à l'hôtel des comédiens, où toute la troupe, curieuse de me voir, ne manqua pas de s'assembler. Les femmes, parmi lesquelles il y en avait d'assez jolies, me considérè-

rent avec une attention critique , et me trouvèrent plus de défauts que je n'en avais ; et je parus aux hommes plus aimable que je ne l'étais effectivement. .

Nous nous fîmes de part et d'autre mille politesses , et les embrassemens furent prodigués comme si nous eussions tous été les meilleurs amis du monde. Après cela il fut question de savoir quel emploi je remplirais. Messieurs , dit alors mon mari , ma femme chante et danse à ravir. Je crois qu'avec ces deux talens elle ne sera pas la moins utile de ses camarades. A l'égard de la déclamation, c'est une actrice à faire ; mais, outre la disposition que je lui connais à devenir une bonne amoureuse , elle aura pour maître Bartolome de Mortéro , qui vous répond d'en faire en six mois une excellente comédienne.

Ils convinrent tous que, si j'étais telle que Bartolome l'assurait, je leur serais d'un grand secours, puisqu'ils avaient une infinité de pièces d'agrément qu'ils ne pou-

vaient représenter faute d'avoir une chanteuse et une danseuse. Là-dessus, ils me firent chanter, et, lorsque j'eus fini, ils me donnèrent comme à l'envi des applaudissemens.

Ce n'est rien que cela, messieurs, s'écria mon époux, ravi d'entendre louer ma voix; vous allez voir que ma femme sait encore mieux charmer les yeux que les oreilles. En effet, lorsque j'eus dansé, la compagnie m'honora d'un battement de mains général et me fit des complimens outrés. Voilà, disait l'un, comme on doit danser. Voilà, s'écriait l'autre, ce qu'on appelle des pas. Quelle noblesse! quel naturel! Ah! bourreau, dit tout bas un comédien à mon mari en lui donnant un petit coup sur l'épaule, où as-tu été pêcher une pareille femme? Que de pluies de pistoles il va tomber dans ton ménage! En un mot, chacun témoigna que j'étais une bonne acquisition pour la troupe, et j'y fus reçue d'un consentement unanime,

aussi-bien que Bartolome, qui sans contredit était un fort bon acteur.

Nous ne songeâmes plus l'un et l'autre qu'à nous préparer à paraître sur la scène, ce qui ne laissait pas d'être embarrassant pour nous, qui nous trouvions sans équipage, sans habits, sans linge; nous étions même si mal en espèces, qu'à peine avions-nous de quoi payer la chambre garnie où nous étions logés. Nous aurions donc eu bien de la peine à nous mettre en état de débiter, si je n'eusse pas eu le diamant de don Grégorio; mais par bonheur je l'avais encore. Nous le vendîmes, et nous en donnâmes l'argent à compte à des ouvriers, qui nous firent à chacun un habit de théâtre aussi riche que galant.

Le jour de notre début étant enfin venu, les comédiens, toujours prêts à saisir l'occasion de prendre le double, ne laissèrent point échapper celle-là. Ils nous annoncèrent avec éloge au public dans une affiche, qui portait que deux incomparables sujets

nouvellement arrivés à Grenade paraîtraient dans *le Phénix de l'Allemagne*, pièce de don Juan de Matos Fragoso, remise au théâtre. Le public qui partout est avide de nouveautés, vint en foule à l'hôtel, et fut fort content de mon mari, qui joua le rôle de Ricardo. Pour moi, qui faisais le personnage d'une musicienne au premier acte, je n'eus pas sitôt fait entendre ma voix, que la salle retentit du bruit des applaudissemens de toute l'assemblée. Je fus encore mieux reçue au troisième acte, que je finissais par une danse. Quels battemens de main ! quelle fureur ! je ne puis vous dire jusqu'à quel point je plus aux spectateurs, qui demeurèrent une heure entière après le spectacle à s'entretenir de mon mérite. Les uns disaient que je chantais mieux que je ne dansais ; les autres mettaient mes pas au-dessus de ma voix ; et ce qu'ils admiraient tous, c'était de me voir réunir deux talens qui se trouvent si rarement ensemble. Il y en eut aussi



qui furent frappés de ma jeunesse et de ma figure , et parmi ceux-ci quelques-uns qui formèrent le dessein de s'attacher à moi.

A la seconde représentation que nous donnâmes de la même comédie , il y eut encore un fort grand monde ; et comme j'avais plus de confiance , je chantai et dansai mieux que la première fois. On ne parla plus dans la ville que de la nouvelle actrice. Avez-vous vu ce prodige ? se disait-on les uns aux autres. Les seigneurs grenadins commencèrent à rechercher mes bonnes grâces par des présents. Je recevais tous les matins à ma toilette quelques bijoux qu'on m'envoya et sans m'apprendre de quelle part. Tantôt c'était une montre d'or , et tantôt un collier de perles avec des boucles d'oreilles ; une autre fois c'était une pièce d'étoffe riche , ou bien une corbeille remplie de gants , de dentelles , de bas de soie et de rubans.

Les seigneurs qui me faisaient ces petites galanteries sans se découvrir se déclaraient

rèrent bientôt, et se mirent à mes trousses. Ce fut alors à qui l'emporterait sur les autres. Celui-ci me guettait pour me parler dans les coulisses en passant et me dire quelque chose de flatteur; celui-là m'écrivait tous les jours des billets doux, et voulait filer avec moi le parfait amour, croyant sottement par-là parvenir à ses fins; un autre enfin, s'y prenant mieux, engageait une vieille comédienne de ses amies à m'inviter à souper chez elle, où il ne manquait pas de se trouver. Mais tous ces galans ne retiraient pas leurs frais. Outre que je devenais plus vaine à mesure que je me voyais plus applaudie du public, mon époux, à qui je ne cétais rien, m'exhortait sans cesse à n'écouter qu'un millionnaire ou qu'un grand seigneur.

Il semblait qu'il pressentit la bonne fortune qui m'attendait. Le comte de Cantilana vint à Grenade. A peine y fut-il arrivé, qu'il voulut voir la comédie, sur le bien qu'on lui dit de la troupe, et de moi

en particulier. Je paraissais ce soir-là dans la pièce. J'y chantais, mais je n'y dansais pas. Cependant je n'eus besoin que de ma voix pour faire la conquête de ce seigneur; c'est ce que Bartolome m'apprit deux jours après. Vous avez, me dit-il, mis dans vos chaînes le comte de Cantillana; vous ne pouviez faire un amant d'une plus grande utilité pour vous. Il joint à cent mille écus de rente une façon noble de les dépenser. Il est si généreux, qu'il commence, à ce qu'on m'a dit, par enrichir une maîtresse avant que de lui parler : au reste, c'est un seigneur de quarante ans tout au plus, et fort agréable de sa personne.

Comment savez-vous, dis-je à mon mari, que le comte de Cantillana est devenu amoureux de moi ? Vous le croyez peut-être parce que vous le souhaitez. Non, non, me répondit-il; je le sais de sa propre bouche ; et je vous apprends qu'on meuble actuellement par son ordre une belle maison qu'il fait louer pour vous à deux cents

pas de notre hôtel. Je ne fis que rire de ces paroles, ne pouvant m'imaginer qu'elles lui fussent échappées sérieusement. Cependant il ne badinait point.

Je vous dirai de plus, continua-t-il, que nous aurons un cuisinier, un aide de cuisine et un marmiton, qui seront aux gages de ce seigneur, et qui, sans que nous soyons obligés de nous embarrasser du moindre soin, feront toute la dépense du logis et nous entretiendront une table à six couverts. *Item*, il ne prétend pas vous gêner; il ne mettra point auprès de vous de duègne pour veiller sur vos actions et vous observer; il sait trop bien aimer pour marquer une défiance qui ne laisse pas d'être odieuse, quoiqu'on n'ait aucune envie de la tromper. Il se reposera de votre fidélité sur les attentions qu'il aura pour vous.

*Item*, sans préjudice des présents que vous recevrez de lui tous les jours, vous aurez un bon carrosse, dont les chevaux seront nourris dans ses écuries, et dans le-

quel vous irez superbement au théâtre, au grand mal de cœur de celles de vos camarades qui ne peuvent s'y rendre qu'à pied ou qu'en carrosse de louage,

A vous entendre, dis-je à Bartolome, on croirait que vous ne seriez pas fâché que j'eusse sur mon compte le seigneur dont vous parlez. On aurait raison de le croire, me répondit-il; et dans le fond j'aimerais mieux que vous eussiez un si riche et si noble amant que de vous voir sottement entêtée d'un comédien ou d'un auteur. Je le répète encore, oui, j'en serais ravi. Si je pensais autrement, je serais sifflé de tous les maris de notre compagnie.

Je pris là-dessus mon sérieux, comme si ma vertu se fût fortifiée à la comédie, et je fis des reproches à mon époux sur ce qu'il voulait m'engager lui-même dans un commerce galant. Mais il se moqua de mes scrupules, et me dit pour les lever qu'une comédienne qui n'avait qu'un amant à la fois était au même degré de sagesse qu'une

autre femme qui n'en avait aucun. Sur ce pied-là , dis-je à Bartolome en riant , je choisis donc pour le mien le comte de Cantillana que vous me proposez de si bon cœur, et je ratifie par mon consentement le traité d'alliance que vous avez fait avec lui.

Quoique je parusse ne pas prononcer ces paroles sérieusement , mon époux ne laissa pas de les prendre au pied de la lettre. Il assura le comte que j'étais dans la disposition qu'il désirait ; ce qui plut si fort à ce seigneur , qu'il m'envoya pour dix mille écus de pierreries, en me demandant la permission de me venir voir dans ma chambre garnie , en attendant que j'allasse demeurer dans ma nouvelle maison. Je reçus donc sa visite , ne pouvant honnêtement m'en dispenser après avoir accepté ses pierreries. Un matin , lorsque j'étais à ma toilette , il arriva conduit par Bartolome , qui , pour mieux nous laisser en liberté de nous entretenir , s'éclipsa un

moment après en mari qui savait les règles.

Madame , me dit le comte de Cantillana , je ne vous ferai point d'excuse de venir indiscretement vous présenter mes hommages à votre toilette. Je sais bien que ce serait mal prendre mon temps avec la plupart de vos camarades ; mais pour vous , belle Francisca , il n'y a pas de moment où vous soyez plus redoutable que dans celui-ci. Après un compliment si flatteur , il se répandit en discours qui ne l'étaient pas moins. Je lui trouvai toute la politesse du commandeur de Montréal , avec quelque chose de plus , je veux dire une figure si gracieuse , que je me serais applaudie de m'être fait aimer d'un pareil seigneur , quand il n'aurait pas eu toutes les richesses qu'il possédait.

Après un entretien assez long et très-vif , il se retira fort content de sa visite , à ce qu'il me parut ; ce qui me fut confirmé par Bartolome , qui , m'ayant rejointe aussitôt que ce seigneur m'eut quittée , me dit :

Le comte sort enchanté de votre esprit et de vos manières. Il vient de me le dire, et je gagerais bien que de votre côté vous n'êtes pas mal affectée de lui. J'en suis très-satisfaite, lui répondis-je. Voilà de ces seigneurs avec lesquels une femme fait agréablement sa fortune. Il est vrai, reprit mon mari, qu'il y en a d'autres qui sont si plats et si désagréables, que leurs maîtresses peuvent dire avec raison qu'elles gagnent bien leur argent.

---



---

## CHAPITRE VII.

**Des nouveaux présens que le comte de Cantillana fait à dona Francisca. Des attentions qu'il eut pour elle. Un autre de ses amans lui envoie pour présent des diamans de prix ; elle les refuse. Son amant favori, en reconnaissance de ce refus , lui fait la donation d'un château magnifique. De quelle manière finit un aussi tendre engagement.**

**Nous allâmes habiter notre nouvelle maison sitôt qu'elle fut en état de nous recevoir. Quand elle aurait été meublée pour une princesse , je ne crois pas qu'elle eût pu l'être plus magnifiquement. La richesse et le bon goût y régnaient également partout. Il y avait deux appartemens séparés , l'un pour mon époux , et l'autre pour moi , le comte l'ayant ainsi voulu par délicatesse. Le mien éblouissait par l'or et**

l'argent qu'on y voyait briller de toutes parts ; et celui de Bartolome , quoique bien plus modeste , aurait fait honneur à un chevalier de Saint-Jacques.

Nous visitâmes la maison depuis le haut jusqu'en bas , et nous n'aperçûmes pas sans plaisir , dans une cuisine garnie de tous les ustensiles nécessaires , trois personnes occupées à préparer notre souper , c'est-à-dire , un cuisinier , un aide de cuisine et un fouille au pot. Je m'imaginais , en considérant la quantité des mets qu'ils apprêtaient , que nous serions une douzaine de personnes à table ; je croyais du moins que le comte , qui , pour nous installer dans notre nouvelle demeure , devait venir souper avec nous , amènerait quelques-uns de ses amis. Cependant il arriva tout seul , et j'eus avec lui une seconde conversation dans laquelle je resserrai ses chaînes en exerçant sur lui tous les charmes de ma voix , je veux dire en chantant les morceaux les plus tendres de nos pièces , des-

quels je lui faisais l'application en le regardant d'un air de langueur, qui pénétrait jusqu'au fond de son âme.

Si ce seigneur prit plaisir à cet entretien, il n'en eut pas moins pendant le souper. Je lui fit cent minauderies pour irriter son ardeur, et je m'en acquittai avec tant de succès, qu'il m'envoya le lendemain pour mille pistoles de vaisselle d'argent. Trois jours après on m'apporta de sa part deux habits de théâtre superbes. Que vous dirai-je ? cela ne finissait point ; c'était tous les jours quelque nouveau présent.

Tous ces dons, joints aux émolumens que nous tirions mon époux et moi de la comédie, qui, grâce à notre début, était alors fort fréquentée, nous mirent si bien dans nos affaires, que nous commençâmes à faire une figure plus brillante. Nous prîmes à notre service deux laquais et une femme de chambre, et je n'allai plus au théâtre que dans un beau carrosse dont j'étais maîtresse, et que je n'entretenais point.

D'abord que ce changement de décoration fut remarqué, il égaya les railleurs de la troupe, et fit bien des envieuses; mais on cessa bientôt d'en parler, et l'on s'y accoutuma. Pour moi, qui ne voyais là-dedans que du gracieux, j'imitais celles de mes camarades qui se trouvaient dans le même cas; bien loin d'en avoir la moindre confusion, je bravais les caquets et les regards malins du public; et dans le fond, s'il y avait du ridicule dans nos équipages, ce n'était pas sur nous qu'il tombait.

Je ne voyais plus qu'au théâtre les autres comédiennes, à l'exception de Manuela, qui faisait comme moi rouler un carrosse de seigneur. Elle avait pour amant don Garcie de Padul, gentilhomme grenadin, qui jouissait d'un revenu considérable qu'il mangeait noblement avec elle. Cette fille rechercha mon amitié, et la gagna en me donnant la sienne. Nous nous liâmes si étroitement l'une à l'autre, qu'à peine étions-nous séparées, que nous brû-

lions d'impatience de nous revoir. Je ne sais si nous n'étions pas plus aises d'être ensemble qu'avec nos amans. Une si forte liaison fut cause que don Garcie et le comte cherchèrent à se connaître ; et quand leur connaissance fut faite , nous formâmes tous quatre une société dans laquelle on vit régner la gaîté , les plaisirs et la bonne chère. Nous soupions tous les soirs chez mon amie ou chez moi. Nous ne respirions que la joie , et nous vivions tous si familièrement , qu'on n'eût pu dire si c'étaient ces seigneurs qui descendaient jusqu'à nous , ou si c'étaient nous qui nous élevions jusqu'à eux.

Tandis que nous menions une vie si agréable, je faisais ailleurs des malheureux : j'appelle ainsi quelques jeunes gens qui venaient tous les jours au théâtre pour me voir , et qui brûlaient d'un feu caché , ou , s'ils me le faisaient voir , n'en tiraient aucun fruit. Parmi ceux-là il y en avait un qui se faisait distinguer par sa naissance,

et plus encore par son mérite personnel. C'était don Guttière d'Albunuelas, fils aîné du gouverneur de Grenade, et le plus beau cavalier de son temps. Il revenait d'achever ses études à Salamanque. Il n'avait plus de précepteur ni de gouverneur, et il commençait à goûter le plaisir d'être maître de ses actions.

Ce jeune seigneur ne manquait pas une comédie où je devais paraître. Comme un amant regarde autrement qu'un autre, il me fit remarquer sa passion dans ses yeux. Il se contenta long-temps de me lorgner et de m'applaudir sur la scène, soit par timidité, soit qu'il désespérât de supplanter un rival aussi redoutable que le comte de Cantillana. Il se lassa toutefois de garder le silence, et ne pouvant se résoudre à parler, il prit le parti de me détailler ses souffrances dans une lettre qu'il eut l'adresse de me faire tenir secrètement, et à laquelle vous jugez bien que je ne fis aucune réponse. J'affectai même, pour lui ôter toute

espérance, de détourner de lui mes regards toutes les fois que le hasard me fit rencontrer les siens.

Tant de rigueur ne le rebuta point; et, s'imaginant que les présens auraient plus de pouvoir sur moi que son amour et sa bonne mine, il m'envoya un écrin où il y avait pour plus de quatre mille pistoles en toutes sortes de pierreries, qu'il avait trouvé le moyen de voler à madame la gouvernante sa mère. Je consultai Bartolome sur la conduite que je devais tenir dans une conjoncture si délicate. Vous n'avez qu'une chose à faire, me dit-il après avoir rêvé quelques momens; il faut sans différer renvoyer ces pierreries à don Guttière; nous nous perdrons tous deux infailliblement si nous étions assez imprudens pour les garder. Madame la gouvernante, car je ne doute nullement qu'il ne les ait dérobées, ne tardera guère à s'apercevoir de ce vol; elle en recherchera l'auteur, et à force de perquisitions le découvrira. M. le gouver-

neur se mêlera de cette affaire ; il voudra tout approfondir, et cela l'indisposera contre vous. Je ne crois pas ajouta-t-il, qu'il soit nécessaire que je vous en dise davantage. Vous savez que les femmes de théâtre, quelques talens qu'elles puissent avoir, jouent gros jeu quand elles fâchent les personnes qui sont en place. Après le traitement que vous a fait le corrégidor de Séville, vous devez craindre ces messieurs-là.

Votre conseil est trop judicieux pour que je ne le suive pas, répondis-je à Bartolome. Je me suis représenté tous les inconvéniens que vous venez de m'exposer ; et je ne balance point à rendre les diamans ; je suis même persuadée que cela fera le meilleur effet du monde dans l'esprit du comte de Cantillana. N'en doutez pas, reprit mon époux ; il vous tiendra compte du sacrifice que vous lui ferez de don Guttière, et vous y gagnerez peut-être plus que vous n'y perdrez. Ne pouvant donc sans péril retenir les pierreries, je les fis remettre au fils du



gouverneur, en lui faisant dire poliment de ma part que je les lui renvoyais, ne me sentant pas capable de la reconnaissance dont il faudrait les payer.

Nous n'avions pas tort, Bartolome et moi, de penser que le comte serait sensible au sacrifice que je lui ferais d'un rival si dangereux. Dès qu'il l'apprit, il en fut transporté de joie. Vous me préférez, me dit-il, au cavalier de Grenade le plus aimable. Ah ! charmante Francisca ! que ne pouvez-vous lire au fond de mon cœur dans ce moment ! vous verriez jusqu'à quel point je suis pénétré de cette glorieuse préférence. Comte, lui répondis-je, en le regardant d'un air tendre, je ne prétends pas m'en faire un mérite auprès de vous : un cœur que vous possédez peut-il cesser de vous être fidèle ! Non, comte, ajoutai-je d'un air passionné, soyez assuré que don Guttière et tous les hommes du monde ensemble ne sauraient vous l'enlever.

Le comte, à ces paroles flatteuses, se

jetant avec transport à mes genoux, se répandit en discours pleins d'amour et de reconnaissance. Après quoi, ce seigneur se servit d'un autre style qui fut plus de mon goût que les lieux communs de la galanterie. Pour vous dédommager, me dit-il, des pierreries que vous avez refusées pour l'amour de moi, je vous fais présent d'un château que j'ai sur les bords du Guadalquivir, entre Jaën et Ubeda. Ce château n'est pas d'un grand revenu, mais c'est un séjour fort agréable. Je remerciai ce généreux seigneur du nouveau présent qu'il me faisait, et dès le même jour le contrat de donation me fut livré en bonne et due forme.

Rien n'est égal au ravissement où se trouva Bartolome, quand je lui annonçai la nouvelle acquisition que mes charmes venaient de faire. Je savais bien, s'écria-t-il, que vous ne feriez pas pour rien le sacrifice de don Guttière. Comment, diable, un château! il faut avouer que le

comte a de belles manières. Enfin mon mari ne pouvait contenir sa joie; et, cédant à l'impatience de voir ce château qui nous avait coûté si peu, il s'y rendit en diligence et en prit possession; puis en étant revenu peu de jours après: le comte de Cantillana, me dit-il, vous a fait un présent encore plus beau que vous ne pensez: apprenez ce que c'est que votre château; c'est une maison qui semble avoir été bâtie par les fées. Là-dessus il m'en fit une si magnifique description, que je ne pus m'empêcher cinq ou six fois de l'interrompre, pour lui reprocher qu'il en exagérait les beautés. Tout au contraire, me répondait-il toujours, au lieu de l'embellir par mes expressions, j'en affaiblis plutôt les agréments, puisque c'est un chef-d'œuvre de l'art et de la nature.

Outre qu'elle a de quoi charmer la vue, poursuivit-il, elle est affermée trois mille écus au plus riche laboureur du pays: j'en ai lu le bail, c'est un fait constant. Ajoutez

à cela que nous sommes vous et moi seigneur et dame du village de Caralla, et que nous aurons le pas sur tous les *hidalgos* de la paroisse; ce qui ne laisse pas d'être une belle prérogative: il est vrai qu'on rira d'abord un peu à nos dépens à cause de notre profession; mais nous en scrons quit-tes pour cela, et nous jouirons à bon compte de notre revenu et de tous nos droits seigneuriaux. Tournent présentement les affaires du théâtre au gré de la fortune, que nos pièces nouvelles aient le succès qu'il plaira à Dieu, nous avons un asile inaccessible à la faim.

C'est ainsi que mon époux se réjouissait de nous voir déjà sûrs d'une retraite qui n'est même que très-rarement le fruit tardif des longs travaux de nos pareils. J'étais aussi contente que lui; et bientôt le public en pâtit. Je commençai à me mettre sur le pied de paraître moins souvent sur la scène, et insensiblement point du tout; et cela à l'exemple de quelques grands ac-

teuils, qui sous prétexte de se ménager, se dispensaient de remplir leur devoir. Il me sembla qu'une dame qui possédait un fief dominant de trois mille écus de rente pouvait se donner les mêmes airs. Bartolome, à mon invitation, ne voulut plus jouer que rarement. Cela déplut au reste de nos camarades, qui se liguèrent contre nous, et la discorde se mit dans la troupe.

Me voici arrivée à l'époque d'un événement assez triste pour moi : le comte de Cantillana reçut alors des dépêches de la cour. Le duc de Lerme, dont il était aimé, lui mandait de se rendre incessamment à Madrid, ce ministre ayant jeté les yeux sur lui pour remplacer un conseiller d'état qui venait de mourir. Quoique le comte fût d'autant plus ravi de cette nouvelle, que son amour commençait à se ralentir, il ne manqua pas de me témoigner qu'il en était au désespoir, et que peu s'en fallait qu'il ne refusât la place qu'on lui offrait; mais en même temps il me représenta que,

s'il ne l'acceptait point, il se brouillerait avec tous ses parens, et perdrait pour jamais l'amitié du duc de Lerme. Enfin, pour dorer la pilule, il me protesta qu'il se souviendrait toujours de sa chère Francisca. Je fis semblant d'être la dupe de ses protestations ; et comme les pleurs de com-mande ne coûtent rien à une bonne comédienne, j'en répandis en abondance dans nos adieux.

---

## CHAPITRE VIII.

Ce que fit dona Francisca après le départ du comte de Cantillana. Son mari et elle vont prendre possession de leur château. Aventure singulière qui lui arrive, et quel amant lui fait la cour.

VOILA de quelle façon nous nous séparâmes le comte et moi. Manuela, de son côté, presque dans le même temps, fut

abandonnée de don Garcie, les seigneurs n'étant pas plus constans les uns que les autres. Padul, sous prétexte d'aller voir un oncle malade à Badajoz, s'éloigna d'elle et de Grenade. Heureusement nous étions toutes deux bien nippées, et dans un âge à nous consoler de la perte de nos volages amans.

A peine nous eurent-ils quittées, qu'il s'en présenta d'autres pour remplir leurs places; mais, outre que nous aurions été embarrassées sur le choix, les divisions qui régnaient dans la troupe augmentèrent à un point qu'elles nous dégoûtèrent de la profession comique, et nous firent prendre la résolution d'y renoncer. Ma chère Manuela, dis-je à mon amie, je suis lasse de me donner en spectacle sur un théâtre et de divertir le public. Je veux me retirer à mon château de Caralla, et faire la dame de paroisse. Puis-je me flatter que vous m'aimiez assez, pour vouloir m'accompagner?

Ce doute m'outrage, répondit Manuela;

vous savez que rien au monde ne m'est si cher que votre amitié ; j'en serais indigne si je refusais d'aller partager avec vous les douceurs de votre retraite. Partons, Francisca, partons : je suis prête à vous sacrifier tous les galans de Grenade. Nous sortîmes donc l'une et l'autre de la troupe, aussi-bien que Bartolome, qui, préférant le rôle de seigneur de village à celui de prince de théâtre, nous conduisit volontiers à Caralla, où nous arrivâmes gaiement tous trois dans un bon carrosse, acheté de nos propres deniers, ou, si vous voulez, de ceux du comte. Une chaise où étaient ma suivante et celle de Manuela nous suivait avec six valets qui menaient autant de mules chargées de notre bagage. Après quoi venaient notre cuisinier et le laquais de Bartolome, montés sur d'assez beaux chevaux, ce qui composait une suite digne de l'admiration des paysans, et de l'envie des *hidalgos*.

Je ne trouvai point le château au-dessus



de la description que mon mari m'en avait faite; mais il me parut bien bâti, bien meublé, et même aussi soigneusement entretenu que si le comte y eût fait sa résidence ordinaire : je fus surtout frappée de la beauté des jardins, et des vastes prairies qui s'étendent du côté du septentrion jusqu'aux bords du Guadalquivir. Je ne considérai pas avec moins de satisfaction les bois qui règnent du côté du midi. Bartolome, voyant que j'étais charmée de ce séjour, me dit d'un air triomphant : Hé bien, ma mignonne, vous ai-je trompée en vous vantant votre château ? Y en a-t-il un en Espagne où l'on respire un air plus pur, et qui présente à la vue des objets plus rians ? Non, sans doute, s'écria mon amie, encore plus enchantée que moi des agrémens de ma retraite ; et il faut avouer que c'est un vrai présent de seigneur. Nous passerons ici nos jours fort agréablement, pour peu que la noblesse du pays soit raisonnable.

Il est vrai, dit Bartolome, que les *hidalgos* sont des gens un peu fiers. Lorsqu'ils ont pour seigneur un homme du commun, il ne doit guère attendre d'eux de respect et de considération; cependant on voit tous les jours des riches marchands, après avoir fait banqueroute, se retirer dans une terre qu'ils achètent aux dépens de leurs créanciers, et même des gens de métier, ainsi que nous : mais, notre art étant d'être bons comédiens, nous saurons nous accommoder à leur sottise fierté. Cela ne nous coûtera pas beaucoup; et nous pourrons, en flattant leur orgueil, nous réjouir de leurs différens ridicules. J'ai meilleure opinion que vous de ces messieurs-là, dis-je à mon tour; je crois qu'il y en a parmi eux qui sont d'un bon caractère. Au reste, quels qu'ils puissent être, nous les obligerons par des manières engageantes et polies à nous rendre ce qu'ils nous doivent.

Il est certain que nous n'étions pas pré-

venus en faveur de ces nobles, dont la plupart habitaient des chaumières. Nous nous imaginions qu'ils étaient sots et grossiers; et nous fûmes assez surpris, lorsqu'ils vinrent nous faire visite, de les trouver aussi civilisés qu'ils nous le parurent. Leurs femmes surtout nous firent connaître par leurs complimens qu'elles ne manquaient pas d'esprit, et j'en remarquai parmi elles quelques-unes qui avaient de fort bons airs. Nous leur fîmes à tous un accueil si gracieux qu'ils eurent sujet d'être contents de nous; aussi nous le témoignèrent-ils en nous protestant qu'ils étaient ravis d'avoir des seigneurs qui sussent si bien recevoir la noblesse.

Nous allâmes les voir à notre tour chez eux; et, dans les visites que nous leur rendîmes, nous mîmes toute notre attention à ne rien dire et à ne rien faire qui pût blesser leur vanité. Avec cette circonspection, qui était d'une nécessité absolue pour vivre avec eux en bonne intelligence, nous

gagnâmes leur amitié. Après cela, il ne fut plus question que de fêtes et de festins ; il venait presque tous les soirs souper au château quatre ou cinq gentilshommes avec leurs épouses et leurs sœurs, et nous formions après le repas une espèce de bal qui durait souvent toute la nuit. Je passais ordinairement la journée dans le château à jouer ou à m'entretenir avec les femmes, tandis que mon époux chassait avec les hommes aux environs. Tels étaient nos amusemens, et bientôt il ne tint qu'à moi d'en avoir d'autres.

Parmi ces petits nobles, il y en avait un qui se nommait don Dominique Risdor (1). Il justifiait parfaitement bien son nom par son caractère ; c'était un contradicteur impoli, un disputeur échauffé, un querelleur, un franc brutal ; avec cela il avait un orgueil insupportable. Aucune

---

(1) Querelleur.

dame jusque-là n'avait pu vaincre sa fierté; une victoire si difficile m'était réservée. Je lui plus, et il me fit l'aveu de sa passion avec toute la confiance d'un galant qui s' imagine que son amour fait honneur à l'objet aimé. Quelque aversion que j'eusse pour ce personnage, je l'écoutai sans me révolter contre son amour; mais je lui déclarai de sang-froid en termes clairs et nets que je ne me sentais aucune disposition à l'aimer; et je le priai de ne plus remettre le pied au château.

Vous croyez peut-être que, mortifié du mauvais succès de sa déclaration, il se retira plein de fureur, et changea son amour en haine : point du tout. Il me rit au nez en me disant qu'il voulait persister à m'aimer malgré moi. Je ne suis pas, poursuivait-il, si facile à rebuter. Je connais les femmes, et je ne prends point leurs grimaces pour des marques de vertu. Allons, ma princesse, ajouta-t-il, changez, s'il vous plaît, de langage. Laissez-là les fa-

çons, elles vous conviennent encore moins qu'à une autre.

A ce discours insolent je ne pus retenir ma colère, et, dans mon premier mouvement, je traitai Rifador comme un nègre; mais il se moqua de mes invectives, et sortit en n'y répondant que par des ris qui redoublèrent ma fureur. J'en pleurai de rage, et j'avais encore les yeux baignés de larmes lorsque Manuela survint. Qu'avez-vous, me dit-elle, en s'apercevant de l'état où j'étais. Quel sujet de chagrin pouvez-vous avoir dans un séjour où tout le monde ne songe qu'à vous plaire?

Je lui rendis compte de ce qui venait de se passer entre don Dominique et moi; et quand je lui eus tout dit, au lieu d'entrer dans mon ressentiment, elle n'en fit que rire. Vous avez tort, me dit-elle, de vous offenser de l'impolitesse et du ridicule d'un amant grossier; vous devez plutôt vous en réjouir; le mépris dont vous payez ses feux vous venge assez de son impertinence. Vous

avez raison, répondis-je à mon amie : désormais, bien loin de prendre avec lui mon sérieux, je prétends me divertir de ses extravagances.

~~~~~

CHAPITRE IX.

Du malheur qui arrive dans le château de Caralla, et quelle en fut la suite. Dona Francisca prend la résolution de se retirer à Madrid avec dona Manuela sa compagne de théâtre. Elles se font passer pour des dames de condition.

Je m'étais donc déterminée à souffrir encore la vue de don Dominique Rifador, sans rien rabattre des sentimens que j'avais pour lui ; mais il cessa de venir au château. Son orgueil, se soulevant enfin contre mes rigueurs, lui fit former, pour m'en punir, le dessein de ne plus m'honorer de ses visites.

Il ne borna pas là sa vengeance ; il in-

sulta Bartolome, lequel, étant encore plus que lui d'humeur spadassine, lui fit tirer l'épée, et le blessa dangereusement. Cependant Rifador n'en mourut point, et cette affaire insensiblement parut assoupie : on n'en parlait plus. Mais, six mois après, mon époux étant à la chasse tout seul dans un bois, y rencontra don Dominique, qui lui lâcha traîtreusement un coup de carabine, et le coucha par terre roide mort. Quoique cet assassinat eût été commis sans témoins, son lâche auteur, persuadé que je l'en soupçonnerais, et que je pourrais le faire arrêter, prit la fuite pour se dérober à la rigueur des lois.

Je pleurai amèrement Bartolome; et j'étais d'autant plus affligée de sa mort, que je ne pouvais la venger. Je m'en consolai pourtant à l'aide de Manuela, qui, toujours prête à m'offrir son assistance, avait l'art d'adoucir mes peines. Cependant nos plaisirs furent interrompus par ce funeste événement, où, pour mieux dire, nous

nous ennuyâmes , de vivre dans la solitude. Je ne sais, dis-je un jour à mon amie, si vous êtes dans la disposition où je me trouve ; je commence à me lasser de la compagnie des gentilshommes de campagne et de leurs épouses. J'ignore ce qui peut produire en moi ce changement ; si c'est un effet de mon inconstance naturelle , ou de la mort de mon mari. C'est à votre délicatesse seule qu'il faut l'attribuer , répondit Manuela , une fille , accoutumée aux fleurettes des seigneurs, doit bientôt se dégoûter du commerce des personnes que nous voyons dans ce pays-ci.

Ne vous imaginez pas , poursuivit-elle , que je sois plus propre que vous à demeurer dans la solitude. Je vous dirai aussi franchement que je m'ennuie dans ce château ; je n'y ai plus que le plaisir d'être avec vous. Les différens originaux qui viennent ici ne me divertissent plus. Le ridicule réjouit d'abord ; mais il déplaît ensuite , et devient insupportable. Si vous m'en voulez croire ,

ajouta-t-elle, nous suivrons une idée qui m'est venue, et que je ne vous ai point encore communiquée.

Je demandai à mon amie ce que c'était que cette idée : c'est, répondit-elle, d'abandonner ce séjour quelques années, et d'aller nous établir à Madrid. Nous sommes assez riches pour y vivre noblement, et nous y passerons sans peine pour des femmes de qualité, puisque nous en avons toutes les manières. Que pensez-vous de ce projet ? a-t-il votre approbation ? N'en doutez pas, lui dis-je, il me flatte infiniment. Que d'images agréables il présente à mon esprit ! Hâtons-nous de l'exécuter. Je suis bien aise, dit Manuela, que vous applaudissiez à ce voyage. J'ai un pressentiment qu'il ne sera pas malheureux. Préparons-nous donc à partir. Laissez le soin du château à votre fermier, avec ordre de vous en faire toucher le revenu à Madrid. Je joindrai à cela les dépouilles de don Garcie, pour mieux soutenir la figure que nous

nous proposons de faire dans cette capitale de la monarchie.

Nous ne fûmes plus occupées que des préparatifs de notre départ, qui ne furent pas plus tôt achevés, que nous nous mîmes en chemin avec nos soubrettes, toutes quatre dans un carrosse; et nous étions accompagnées de deux valets montés sur des mules et bien armés. Après une traite aussi pénible que longue, nous arrivâmes heureusement dans cette ville, où nous jugeâmes à propos de changer de nom. Manuela prit celui d'Isménie, moi celui de Basilisa; et nous disant deux dames veuves de deux gentilshommes grenadins, nous louâmes cette maison, où nous commençâmes à recevoir compagnie. Nous y attirâmes d'honnêtes gens par nos manières aisées, et nous nous en fîmes estimer par une conduite sage.

Nous voyons, continua-t-elle, un assez grand nombre de cavaliers nobles, et il n'y en a pas un qui n'ait pour nous de l'es-

time et de la considération. Vous en pouvez juger par don Manuel de Pédrilla votre ami. J'ignore ce qu'il vous a dit de nous , mais je sais qu'il n'a pas dû vous en dire du mal. Quoique nous lui permettions de nous venir voir librement , nous ne craignons pas les rapports qu'il peut faire. Il n'a rien remarqué qui l'ait pu prévenir contre nos mœurs. Si nous ne suivons pas l'usage austère des dames qui s'interdisent l'entretien des hommes , nous n'en avons pas pour cela moins de vertu.



CHAPITRE X.

De la conversation qu'eut dona Francisca avec don Chérubin après lui avoir raconté son histoire. Elle lui propose de venir demeurer chez elle. Don Chérubin s'y détermine.

DONA Francisca , ma sœur , acheva dans cet endroit le récit de ses aventures , et me

dit ensuite en souriant : Hé bien , mon frère , que vous semble de la veuve de Bartolome ? Ne vous paraît-elle pas une dame d'importance ? Oui vraiment , lui répondis-je , vous avez fait votre chemin en peu de temps. Je vous en félicite , et je rends grâce au ciel d'avoir une sœur si bien dans ses affaires ; mais j'appréhende une chose. Nous sommes sujets dans notre famille à sacrifier à l'amour. Je crains que parmi les cavaliers qui viennent chez vous , il ne se trouve quelque aimable fripon qui vous fasse perdre votre château comme vous l'avez gagné. N'ayez pas cette crainte , me repartit Francisca , je suis plus capable d'en acquérir encore un autre que de donner le mien au même prix qu'il m'a coûté.

Mais changeons de matière , poursuivit-elle ; puisque j'ai le plaisir de retrouver mon frère , ne nous séparons plus. Je vous offre un logement dans cette maison , venez y demeurer avec nous. Isménie n'en sera pas moins ravie que moi. Vous nous aide-

rez de vos bons conseils. Il pourra se présenter des conjonctures embarrassantes , dans lesquelles votre prudence nous sera d'un grand secours ; vous nous sauverez de fausses démarches. Que nous vous ayons cette obligation-là.

La proposition , je l'avoueraï , ne me plut pas d'abord. Je me fis un scrupule d'être le conseiller et le guide de deux beautés dont je ne laissai pas de croire la sagesse équivoque , quoi qu'en pût dire ma sœur. Néanmoins je ne pus m'en défendre , et je m'y déterminai aux dépens de qui il appartiendrait , me réservant au surplus le droit de me séparer d'elles pour peu que je fusse mécontent de leur compagnie.

CHAPITRE XI.

Don Chérubin va loger chez sa sœur. Des connaissances nouvelles qu'il y fit, et de l'extrême considération qu'on eut pour lui lorsqu'on sut qu'il avait l'honneur d'être frère de Basilisa. Don André recherche l'amitié de don Chérubin ; il l'acquiert. Raison pour laquelle il voulait s'en faire un ami.

Il me fallut donc aller demeurer avec ma sœur et sa bonne amie , qui me donnèrent un petit appartement fort propre , qu'elles avaient de réserve dans leur maison. Dès le soir même je me rendis chez elles avec don Manuel de Pédrilla. Venez, lui dis-je, mon ami, venez m'installer dans mon nouveau domicile , où je vous proteste que mon plus grand plaisir sera d'être à portée de vous servir auprès d'Isménie. Je ne refuse pas vos bons offices , me ré-

pondit-il, mais je ne sais si j'en serai plus heureux. Quoique Isménie paraisse avoir de tendres sentimens pour moi, elle ne veut pas mettre le comble à mon bonheur. Je doute que votre amitié ait plus de pouvoir que mon amour.

Il vint ce soir-là souper chez ces dames deux chevaliers de Saint-Jacques, qui me donnèrent mille accolades quand ils apprirent que j'étais frère de Basilisa. Mon gentilhomme, me disait l'un, que je vous embrasse pour l'amour de votre charmante sœur. Voilà votre vivante image, madame, disait l'autre à la veuve de Bartolome. Que vous devez avoir de joie de vous revoir tous deux ! je prends part à votre satisfaction mutuelle.

Ces discours ne firent que précéder une infinité de complimens qu'il me fallut essuyer, et auxquels je répondis sur le ton, comme on dit, de la bonne compagnie, pour montrer à ces messieurs que je n'étais pas embarrassé de ma contenance en pa-

reille occasion. Aussi parurent-ils très-contens des échantillons que je leur laissai voir de mon esprit. Ils le furent encore davantage de quelques heureuses saillies qui m'échappèrent pendant le repas, et qu'ils relevèrent avec éloge.

Ces chevaliers, dont l'un se nommait don Denis Langaruto, et l'autre don Antoine Péléador, avaient des figures et des caractères bien différens. Don Denis était un grand corps sec, et don Antoine un gros petit homme trapu. Le premier, pour trancher de l'érudit, ne parlait que des sciences ; et le second, faisant le guerrier, nous fatiguait de récits militaires. C'était à qui des deux nous ennuiérait davantage. Aussitôt que l'un avait rapporté un passage d'auteur, l'autre prenait brusquement la parole, entamait la relation d'un combat. Pendant ce temps-là don Manuel et la belle Isménie se lançaient réciproquement des regards qui les consolait des discours fastidieux de ces deux convives, ou plutôt

qui les sauvaient de l'ennui de les entendre. Pour ma sœur et moi, nous eûmes la politesse de n'en perdre pas un mot, et même de paraître y prendre beaucoup de plaisir.

En récompense, lorsque ces messieurs se furent retirés, je ne les épargnai point. Si tous les cavaliers qui viennent chez vous, dis-je à ma sœur, ne sont pas plus amusans que ceux-ci, je ne crois pas qu'en quittant vos *hidalgos* de Caralla vous ayez gagné au change. Il est vrai, dit Francisca, que voilà deux mortels assommans; mais vous en verrez d'autres dont vous serez plus satisfait. Cependant je le fus encore moins de deux commis des bureaux du duc de Lerme, qui soupèrent au logis le jour suivant.

Ceux-ci voulant qu'on eût autant de respect pour eux que pour des secrétaires d'état, affectaient une orgueilleuse gravité. Quand on leur eut dit que j'étais frère de Basilisa, ils ne se répandirent point en

éloges ainsi que les chevaliers de Saint-Jacques ; ils se contentèrent de m'honorer d'une simple inclination de tête , comme s'ils eussent été des conseillers du conseil de Castille. Quoiqu'ils fussent amoureux de nos dames, ils n'en paraissaient pas plus émus. Bien loin de leur tenir des discours galans , ils gardaient un superbe silence ; ou , s'ils le rompaient quelquefois , ce n'était que par des monosyllabes.

Je m'imaginai que du moins ils rabattraient de leur gravité quand ils seraient à table. Je les attendais là pour les voir peu à peu changer de maintien et se livrer au plaisir , comme font en pareil cas tous les graves personnages. Mais ni ma bonne humeur , ni les agaceries des dames ne purent leur faire perdre leur morgue de bureau , ni leur arracher un souris. Je n'ai jamais vu des gens qui m'aient tant déplu que ceux-là.

Aussi , dès qu'ils furent sortis , je fis de nouveaux reproches à ma sœur. Comment,

lui dis-je, pouvez-vous faire de si mauvaises connaissances , vous qui avez de l'esprit et du goût ! Ces commis sont encore plus ennuyeux que vos chevaliers d'hier. En vérité, ma sœur, puisque vous vous plaisez à recevoir compagnie chez vous, il me semble que vous devriez mieux choisir votre monde. Donnez-vous patience, répondit Francisca, vous verrez ici plus d'un cavalier dont vous ne serez pas fâché d'acquérir l'amitié.

J'en vis en effet dans la suite plusieurs qui pouvaient passer pour la fleur des galans , et que je ne pus m'empêcher de regarder comme autant de beaux-frères , quoique ma sœur me jurât tous les jours qu'elle leur tenait à tous la dragée haute. Il y en avait un entre autres nommé don André de Caravajal de Zamora, qui réunissait en lui toutes les bonnes qualités dont les hommes les mieux nés n'ont ordinairement qu'une partie. Ce cavalier ne sut pas sitôt que j'étais frère de Basilisa ,

qu'il n'épargna rien pour s'insinuer dans mes bonnes grâces. Il eut peu de peine à y réussir, étant un de ces hommes agréables qui préviennent d'abord en leur faveur. Il ne fut pas plus tôt de mes amis, que, voulant devenir quelque chose de plus, il me fit une confidence : Seigneur don Chérubin, me dit-il, j'aime votre sœur, et ma plus chère envie serait de l'épouser. Je suis assez riche et d'assez bonne maison pour me flatter qu'elle pourrait agréer ma recherche ; mais je m'aperçois qu'elle a du penchant pour un autre cavalier, et j'ai tout lieu de craindre ce rival.

Je demandai à don André qui était le galant qu'il paraissait tant appréhender. Vous ne le devineriez jamais, répondit-il ; et quand je vous l'aurai nommé, vous aurez de la peine à me croire ; car enfin ce n'est point don Félix de Mondejar, ni don Vincent de Cifuentes ; c'est don Pedro Ré-tortillo. Cela n'est pas possible ! m'écriai-je avec étonnement. Don Pedro, le plus

mal fait de tous les amans de ma sœur, un capricieux, un fat : non, je ne puis penser qu'elle soit d'un goût assez dépravé pour vous le préférer. Vous direz de ce cavalier ce qu'il vous plaira, reprit Caravajal ; mais il est aimé de Basilisa, rien n'est plus véritable ; elle a les yeux fermés sur ses défauts ; elle le trouve fort bien fait ; et il a beau parler à tort et à travers, elle admire son esprit.

Je promis à don André de traverser de tout mon pouvoir l'amour de don Pedro ; et, pour lui tenir parole, j'eus avec Francisca le lendemain une longue conversation, dont on verra l'effet dans le chapitre suivant.

CHAPITRE XII.

Du malheureux succès qu'eut le service que don Chérubin voulut rendre à son ami don André. Il sort de chez sa sœur pour ne la plus revoir. Dona Francisca épouse don Pèdre. Quel est cet homme.

Je ne sais, lui dis-je, ma sœur, si vous vous ressouvenez de m'avoir prié de vous aider de mes conseils. Oui, sans doute, mon frère, me répondit-elle, et je vous en prie encore. Hé bien, repris-je, puisque vous le voulez, je vais donc m'ériger en conseiller; mais faites-moi un aveu sincère auparavant : aimez-vous don Pedro Ré-tortillo ?

A cette question dona Francisca devint plus rouge que le feu, et se troubla. Vous rougissez, poursuivis-je, ma sœur; à ce

que je vois, je n'ai pas besoin de votre réponse pour savoir ce que je dois penser; votre trouble ne me l'apprend que trop. Il est donc vrai que vous aimez don Pèdre! O ciel! faut-il que vous ayez jeté les yeux sur celui de vos amans qui me paraît le moins digne de vous posséder!

Qui peut, répondit-elle, vous avoir si bien instruit d'un amour que je ne croyais pas avoir fait éclater? C'est, lui répliquai-je, un rival de don Pèdre qui l'a pénétré. Et ce rival si pénétrant, reprit avec précipitation ma sœur, est apparemment Caravajal, pour qui vous avez la bonté de vous intéresser! Hé bien! puisqu'il a démêlé mes sentimens, je ne les désavouerai point. Oui, don Pèdre m'a su plaire, je ne vous le cèle pas. Je suis fâchée que vous n'estimiez point ce gentilhomme; mais sachez que je le regarde d'un œil si favorable, que je le préfère à Caravajal comme à tous ses autres rivaux.

Oh! pour cela, ma sœur, interrompis-je

avec quelque émotion , je ne puis m'accorder avec vous là-dessus. Je ne vois dans don Pèdre , pardonnez-moi ma franchise , qu'un tissu de mauvaises qualités. Il est bourru , emporté , plein de caprices ; et je le crois avec cela très-jaloux de son naturel. Qu'il soit tout ce que vous voudrez , interrompit à son tour la veuve de Bartolome d'un air brusque et chagrin , quelque mal que vous m'en puissiez dire , il sera mon époux ; et c'est vouloir se brouiller avec moi pour jamais que d'entreprendre de me détacher de lui.

Ma sœur prononça ces paroles d'un ton de voix qui m'imposa silence. Je n'osai plus combattre sa sotte tendresse pour Ré-tortillo , ni parler en faveur de Caravajal , qui fut obligé , avec tout son mérite , de céder la place à son indigne rival. J'en fus d'autant plus mortifié que je sentais augmenter de jour en jour mon amitié pour l'un et mon aversion pour l'autre. Je détestai le caprice de Francisca , et je com-

mençai à craindre que notre union ne fût pas de longue durée.

Effectivement, depuis cet entretien, ma sœur changea de conduite à mon égard. Elle rabattit beaucoup des attentions et des déférences qu'elle avait eues pour moi jusque-là. Elle affectait même d'éviter ma conversation ; et, quand elle ne le pouvait, elle me parlait d'un air glacé. Enfin, ne pouvant me pardonner de n'approuver pas le dessein qu'elle avait d'épouser un homme haïssable, elle ne me regarda plus que comme un censeur incommode et fâcheux dont elle devait se défaire. Aussitôt que je m'en aperçus, je pris mon parti. Je sortis de sa maison, d'où je fis porter mes nippes à l'hôtel garni où j'avais auparavant demeuré, et je rejoignis mon ami don Manuel. Après cela qu'on me vienne vanter la force du sang. Quelque amitié qu'il y ait entre les frères et sœurs, il faut bien peu de chose pour l'altérer.

Après notre séparation, je cessai de voir

Francisca , qui ne tarda guère à lier son sort à celui de don Pèdre par un hymen qui ne produisit pour elle que des fruits très-amers , puisqu'au lieu de trouver dans son second mari l'humeur commode et complaisante du premier , elle reconnut qu'elle était tombée entre les mains du plus jaloux de tous les hommes. Dès le lendemain de leurs noces tout changea de face dans la maison : l'entrée en fut interdite aux galans. Il n'y eut plus de jeu , plus de soupers ; don Pèdre changea de domestiques , et mit auprès de son épouse la duègne d'Espagne la plus rébarbative. En un mot, il fit une femme misérable de la plus heureuse de toutes les veuves. J'appris peu de temps après qu'il l'avait emmenée à la campagne avec Isménie ; de manière que don Manuel fut obligé de se consoler de l'éloignement de sa mattresse , comme moi de celui de ma sœur.

FIN DE LA DEUXIÈME PARTIE.



TROISIÈME PARTIE.



CHAPITRE PREMIER.

Don Manuel de Pédrilla , se voyant dans la nécessité de retourner dans son pays , engage don Chérubin son ami à l'accompagner. De leur arrivée à Alcaraz.

Comme on oublie plus facilement une sœur qu'une maîtresse , je ne pensai plus à dona Francisca vingt-quatre heures après que je m'en fus séparé , au lieu que don Manuel eut besoin de huit jours pour chasser de son souvenir sa chère Isménie. Enfin nous ne songions plus à ces dames , lorsque mon ami reçut une lettre d'Alcaraz , par laquelle don Joseph son père lui mandait

que , se sentant frappé d'une maladie dont il ne pouvait revenir , il souhaitait de mourir dans ses bras. Don Manuel, fort affligé de cette nouvelle , se disposa dans le moment à obéir à son père ; mais , voulant en même temps accorder avec son devoir l'amitié qu'il avait pour moi , il me pria de l'accompagner , et je ne pus m'en défendre.

Nous partîmes de Madrid suivis d'un valet , tous trois montés sur de bonnes mules , et nous prîmes le chemin d'Alcaraz , où nous arrivâmes en moins de six jours. Nous trouvâmes le bonhomme don' Joseph prêt à faire le trajet de ce monde-ci à l'autre. Il y avait dans sa chambre deux médecins qui saluèrent don Manuel en lui disant d'un air gai : Il y a trois jours que votre père devrait être mort ; mais grâce à la vertu de nos remèdes et aux soins que nous avons eus de lui , nous avons prolongé sa vie jusqu'à votre retour ; il désirait la satisfaction de vous embrasser , nous la lui avons

procurée. Quand ces docteurs auraient guéri leur malade, ils n'eussent pas paru plus contents. Cependant le vieillard, qui tirait à sa fin, n'eut pas sitôt vu son cher fils qu'il expira, et remplit de deuil sa maison.

Il laissait après lui une vieille sœur, une jeune fille et don Manuel. Ces trois personnes pleurèrent amèrement son trépas, et lui firent des funérailles dignes d'un gentilhomme qui avait été officier-général dans les armées du roi sous le règne précédent. Lorsqu'ils eurent essuyé leurs pleurs, et que don Manuel se fut mis en possession des biens de son père, il reparut dans le monde, et ne se refusa plus aux plaisirs de la société. Il fit son premier soin de me présenter aux plus honnêtes gens de la ville comme un gentilhomme de ses amis. Voilà le personnage que j'eus à jouer, et dont j'ose dire que je ne m'acquittai point mal. J'étais trop bien en habits et en argent pour faire une triste figure. Je donnais des

fêtes aux dames, et, sans vanité je ne m'attachais pas moins leur attention que mon ami.

On ne peut pas long-temps fréquenter de jolies femmes sans payer le tribut qu'elles leur doit : don Manuel devint amoureux. Dona Clara de Palomar, jeune beauté d'Alcaraz, prit dans son cœur la place qu'Isménie y avait occupée, et même y alluma une flamme plus vive. Pour moi, je faisais ma cour aux dames en général, sans m'attacher à aucune en particulier; ce qui étonnait fort mon ami. Don Chérubin, me disait-il, toutes les dames d'Alcaraz auront-elles le honteux malheur d'avoir inutilement essayé sur vous leurs regards? Quelqu'une ne vengera-t-elle pas les autres de votre injurieuse indifférence?

Je riaais des reproches de don Manuel; mais, hélas ! il ne me les aurait pas faits s'il eût pu lire au fond de mon âme. Bien loin d'être insensible, je brûlais des feux les plus ardens pour sa sœur dona Paula. Je l'adorais secrètement, comme on adore

une divinité. Je n'avais garde de faire confiance à son frère d'une passion si audacieuse. Quelque amitié qu'il me témoignât, je m'imaginais que, si je me déclarais, il se révolterait contre ma témérité.

Je cachais donc bien soigneusement mon amour. Je pris même la vigoureuse résolution de le vaincre, et ce triomphe ne me parut pas impossible; car, malgré ma préoccupation, je convenais que dona Paula n'était pas une beauté parfaite, et qu'il y avait lieu d'espérer qu'en m'éloignant d'elle je viendrais à bout de m'en détacher. Ayant donc formé le dessein de tenter le secours de l'absence, pour suivre le conseil d'Ovide, je dis à Pédrilla que je le priais de me permettre de retourner à Madrid; mais il s'opposa fortement à mon départ.

Est-ce là, me dit-il, cet ami qui me protestait qu'il voulait passer sa vie avec moi? Don Chérubin, ajouta-t-il, vous vous ennuyez dans ce séjour, ou bien je vous ai peut-être, sans y penser, donné quelque

sujet de mécontentement. Non , lui répondis-je , mon cher don Manuel , je n'ai jamais été plus content de vous que je le suis. Pourquoi donc , répliqua-t-il , avez-vous envie de m'abandonner ? Là-dessus il me fit de si pressantes instances pour savoir mon secret , que je le lui révélai. Voilà ; lui dis-je ensuite , ce qui m'oblige à m'éloigner d'Alcaraz , et vous devez approuver ma résolution.

Don Manuel , après m'avoir attentivement écouté , prit un air sombre et chagrin. Je crus que , malgré l'amitié qui nous unissait , la fierté de ce gentilhomme se révoltait contre un téméraire qui élevait trop haut sa pensée ; et , dans cette erreur , j'ajoutai qu'il ne devait pas s'offenser de l'aveu d'une passion que j'avais condamnée au silence , et qu'il aurait toujours ignorée s'il ne m'eût pas forcé de la lui découvrir. En jugeant ainsi de don Manuel , je ne lui rendais pas justice : Don Chérubin , me dit-il , je suis au désespoir que vous ne

m'avez pas plus tôt fait connaître vos sentimens pour ma sœur. Je l'ai promise il y a huit jours à don Ambroise de Lorca. Que ne l'avez-vous prévenu ? je n'aurais point donné ma parole à ce gentilhomme, quoique ce soit peut-être le parti le plus avantageux qui puisse se présenter pour ma sœur.

Je fus accablé de cette nouvelle, et don Manuel parut fort touché du saisissement qu'elle me causa. Mais changeant tout à coup de visage : Mon ami, me dit-il d'un air consolant, le mal n'est pas sans remède. Je me souviens qu'il y a dans mon engagement avec Lorca une circonstance qui peut le rendre nul. Je ne lui ai promis ma sœur qu'à condition qu'elle souscrirait sans répugnance à ma promesse. Réglez-vous là-dessus. Faites bien votre cour à dona Paula. Je vous fournirai de fréquentes occasions de la voir et de l'entretenir en particulier. Tâchez de lui plaire, et si vous en venez à bout je me charge du reste. Ces

paroles me rappelèrent, pour ainsi dire, à la vie. Je commençai à me flatter que je pourrais bien devenir l'époux de dona Paula. Je ne craignais qu'une chose : j'avais peur que cette dame ne fût prévenue en faveur de mon rival ; et c'était en effet de là que mon sort dépendait. Heureusement dès la première conversation que j'eus avec elle je perdis ma frayeur. Je remarquai même que don Ambroise était haï ; ce que j'eus la vanité de regarder comme un présage d'amour pour moi.

vières pour punir son audace et son insolence. Ce bourgeois, lui dit Pédrilla, porte une épée, et je vous apprends que ses ennemis sont les miens. Cela étant, reprit Lorca, trouvez-vous demain tous deux au lever du soleil à l'entrée des montagnes de Bogarra ; vous y verrez un homme disposé à vous faire connaître qu'on ne lui manque pas de parole impunément.

En prononçant ces mots d'un air menaçant, il se retira plein d'impatience d'être au lendemain. Mon ami vint me rendre compte de cette conversation, et ne me fit pas grand plaisir en m'annonçant qu'il fallait nous préparer à nous battre. Il avait beau se montrer courageux jusqu'à se faire un jeu de cet appel, je ne m'en faisais qu'une image très-désagréable. Néanmoins quoique je sentisse frémir la nature, je ne laissai pas d'affecter par honneur de paraître résolu. Je pris même un air d'intrépidité, dont je suis sûr que mon ami fut la dupe. Mais tout cela ne me rendait pas

plus vaillant , et dans le fond de l'âme j'aurais voulu la partie rompue. -

Je dirai plus , pour accommoder les choses , je fis la nuit un plan de pacification par lequel je cédaï de bonne grâce ma maîtresse à mon rival. Véritablement je rejetai ensuite une pensée si lâche. Je me représentai le mépris dans lequel je tomberais si je ne marquais pas de la fermeté dans cette occasion , et qu'enfin je perdrais avec mon honneur l'estime de mon ami et l'objet de mon amour. Ces réflexions m'échauffèrent peu à peu, et m'inspirèrent tant de courage que je ne respirai plus que le combat.

Je me levai dans cet accès de bravoure pour voler au rendez-vous avec don Manuel , qui , sans le secours de l'amour , était dans la même disposition que moi. Nous montâmes sur nos deux meilleurs chevaux , et nous piquâmes vers Bogarra. Don Ambroise y était déjà avec un autre cavalier. Nous nous joignîmes tous quatre , et nous

étant salués de part et d'autre , Lorca dit à don Manuel : Êtes-vous toujours dans la résolution de me refuser votre sœur après me l'avoir promise ? Oui , lui répondit Pédrilla , et vos menaces m'ont confirmé dans ce dessein au lieu de m'en détourner. Vous n'avez donc , répliqua don Ambroise , qu'à descendre votre Chérubin et vous.

Il ne fut point obligé de nous le dire deux fois : nous mêmes pied à terre dans le moment. Nos ennemis firent la même chose. Nous attachâmes nos chevaux à des arbres qui bordaient le grand chemin , et nous nous présentâmes fièrement les uns devant les autres. Don Ambroise attaqua don Manuel , et j'eus affaire à l'autre cavalier , qui joignait à l'avantage d'être bon escrimeur , celui d'avoir à se battre contre un homme qui ne savait seulement pas manier une épée. Cependant je ne sais par quel hasard je fis sentir à ce spadassin la pointe de ma lame si rudement , que je l'étendis sur le carreau. Dans le temps que

mon homme tomba sous mes coups , don Manuel eut aussi le bonheur d'expédier le sien ; de sorte que nous demeurâmes maîtres du champ de bataille.

CHAPITRE III.

Ce que firent don Manuel et don Chérubin après cette aventure. Ils sont poursuivis par la famille de don Ambroise de Lorca , et sont obligés de se retirer dans un monastère. Rare portrait d'un supérieur de couvent.

La première chose que nous jugeâmes à propos de faire après ce triste événement , fut de penser à notre sûreté. Don Ambroise était parent du gouverneur d'Alcaraz , et nous pouvions compter que ce gouverneur mettrait la sainte hermandad à nos trousses dès qu'il serait informé de notre combat. Il faut ajouter à cela que le cavalier, qui

avait eue le malheur d'étrenner ma rapière, était d'une famille qui avait aussi beaucoup de crédit. D'un autre côté, dans quelque endroit du monde qu'il nous prît envie de nous retirer, il nous fallait de l'argent. Tout cela bien considéré, nous résolûmes de regagner Alcaraz avant qu'on y sût la mort de Lorca, de nous munir d'or et de pierreries, et de nous sauver à Barcelonne, pour nous y embarquer sur le premier vaisseau qui mettrait à la voile pour l'Italie.

Sitôt que nous eûmes formé ce dessein, nous retournâmes en toute diligence au logis, où, sans perdre de temps, nous nous chargeâmes de tout ce que nous pûmes emporter de pistoles et de bijoux. Ensuite nous dîmes adieu à dona Paula et à sa tante, après être convenus avec elles des moyens d'avoir secrètement ensemble un commerce de lettres. Nous partîmes pour Barcelonne, suivis d'un seul valet; mais, ne trouvant point en arrivant dans cette ville

l'occasion de passer en Italie, nous fûmes obligés, en l'y attendant, de nous y arrêter quelques jours.

On ne saurait s'imaginer ce que je souffris pendant ce temps-là. Il faut avoir fait un mauvais coup pour concevoir les alarmes et les inquiétudes qui troublèrent mon repos. Quoique j'eusse tué mon cavalier en galant homme, je n'avais pas moins de peur que si j'eusse commis un assassinat. Je croyais voir sans cesse des archers qui venaient fondre sur moi. Quand j'apercevais quelqu'un qui m'envisageait, je le prenais pour un espion payé pour me suivre. Enfin j'avais le jour mille frayeurs, et la nuit je faisais des songes funestes.

Outre les craintes continuelles dont j'étais la proie, je ne me souvenais pas sans remords de ce que j'avais fait. Je me repentai d'avoir donné la mort à un cavalier au lieu d'avoir suivi le plan de pacification qui m'était venu dans l'esprit la veille du jour de notre combat. J'en avais d'autant

plus de regret, qu'il me semblait que je n'aimais plus tant dona Paula ; ce qu'il fallait attribuer à l'horrible situation où j'étais, l'amour se plaisant à régner seul dans un cœur, et n'y pouvant souffrir que les craintes et les inquiétudes qu'il cause lui-même aux amans.

Tandis que nous étions agités, don Manuel et moi, de toutes les terreurs qui accompagnent un homme que poursuit la justice, Miléno notre valet les augmenta un soir en nous disant qu'il venait de voir descendre à la porte d'une hôtellerie des gens qui lui étaient suspects, et qu'il croyait même avoir reconnu parmi eux un alguazil d'Alcaraz ; mais, ajouta-t-il, je puis m'être trompé. Pour savoir la vérité, je vais me glisser subtilement dans cette hôtellerie.

Nous laissâmes faire ce garçon, dont nous connaissions l'adresse, et qui, revenant nous joindre deux heures après, nous dit : L'avis que je vous ai donné n'est que trop vrai. Un alguazil et des archers sont à vos trous-

ses ; ils vont vous chercher d'hôtellerie en hôtellerie , et vous ne devez pas douter qu'ils ne viennent dans celle-ci. Vous n'avez point de temps à perdre , si vous voulez leur échapper. Allez vite demander un asile dans quelque monastère : c'est le seul endroit où vous puissiez être en sûreté.

Nous jugeâmes que Miléno avait raison. Nous nous réfugiâmes chez les carmes déchaussés , dont le supérieur nous reçut à bras ouverts lorsque nous eûmes dit que nous étions deux gentilshommes qu'une affaire d'honneur obligeait à se cacher. Il est vrai que, pour mieux l'engager à nous faire l'hospitalité, nous lui laissâmes entrevoir dans nos discours que nous étions en état de la bien payer. Il voulut avant toutes choses être informé de l'aventure qui nous réduisait à la nécessité de chercher une retraite. Nous ne lui celâmes rien ; et, lorsque nous lui eûmes tout conté, il nous dit : Votre affaire peut s'accommoder ; les ca-

valiers qui ont succombé sous vos coups se sont eux-mêmes attiré leur malheur. Ne songez plus à vous embarquer pour l'Italie. Il n'est pas besoin que vous fassiez ce voyage pour vous mettre en sûreté ; demeurez tranquilles dans ce couvent, vous y serez à couvert du ressentiment de vos ennemis, et j'espère que par le crédit de mes amis je vous tirerai de l'embarras où vous êtes.

Nous merciâmes sa révérence de la bonté qu'elle avait d'entrer ainsi dans nos intérêts ; et c'était en effet un grand bonheur pour nous. Ce supérieur avait sous sa direction les premières personnes de la ville, et entre autres le gouverneur don Guttière de Terrassa, dont il était fort considéré. Le nom du père Théodore emportait dans Barcelonne une idée d'homme de bien, ou plutôt d'homme de Dieu. Ce carme joignait à cela beaucoup d'esprit ; mais ce qu'il avait de plus admirable, c'était une humeur gaie, qu'il savait concilier

avec une vie dure et mortifiée. Il passait les trois quarts de la nuit à prier et à méditer ; il employait la matinée à prêter l'oreille aux pécheurs qui voulaient se convertir par son ministère ; et l'après-dîner, dans ses heures de récréation, il avait avec les honnêtes gens qui le venaient voir des entretiens dans lesquels il faisait paraître l'esprit et toute la gaîté d'un homme du monde. De tels religieux sont aujourd'hui bien rares.

Le père Théodore, tel que je viens de le peindre, nous fit donner deux cellules, où il y avait deux grabats, composés chacun d'une paille et d'un matelas fort mince, et qui pourtant, tout durs qu'ils étaient, pouvaient passer pour des lits mollets, en comparaison de ceux des religieux de ce couvent. Seigneurs cavaliers, nous dit ce saint supérieur, ne vous attendez point à trouver dans cet asile toutes les commodités que vous auriez dans le monde. Outre que vous serez ici fort mal couchés, on ne

vous y servira que notre pitance', qui n'est propre qu'à ôter la faim sans piquer la sensualité. Mais, ajouta-t-il en souriant, je crois que vous voudrez bien souffrir cette petite mortification pour apaiser le ciel que vous avez irrité contre vous par votre combat. Nous nous soumîmes volontiers à cette légère pénitence. Je dirai même qu'en peu de jours nous nous accoutumâmes à la dureté de nos lits et à la frugale portion des moines, comme si nous n'eussions jamais été couchés plus mollement ni mieux nourris.

CHAPITRE IV.

De quelle façon tourna l'affaire de don Chérubin et de don Manuel par l'entremise et les protections du père Théodore. De la résolution que prit subitement le premier, et de quelle manière il l'exécuta. Il va entendre l'exhortation d'un religieux à un mourant. Édification de don Chérubin. Il déclare à son ami don Manuel sa résolution, et ils se quittent.

LE père Théodore ne négligea point notre affaire. Pour l'accommoder, il eut recours au crédit du gouverneur de la principauté de Barcelonne, son pénitent, qui, voyant que sa révérence y prenait beaucoup de part, n'épargna rien pour la terminer à l'amiable. Ce seigneur écrivit de la manière du monde la plus forte aux parens de don Ambroise de Lorca, et entre

autres au gouverneur d'Alcaraz, dont, par bonheur pour nous, il était intime ami.

Comme don Ambroise avait été l'agresseur, ses parens n'étaient pas si animés contre nous qu'ils l'auraient été s'il eût eu raison. Ils sacrifièrent sans peine leur ressentiment à don Guttière, et aux démarches que la famille de don Manuel fit pour les apaiser. Ils cessèrent de nous poursuivre, et cette affaire fut entièrement finie au bout de six mois. Je ne doute point que le lecteur ne s'imagine qu'après cela nous retournâmes gaîment à Alcaraz, mon ami et moi, pour y épouser nos maîtresses; mais il se trompe. Je demeurai à Barcelonne, où il m'arriva ce que je vais raconter.

Pendant qu'on travaillait à notre accommodement, j'avais souvent des entretiens avec le père Théodore; et plus je le voyais, plus j'étais charmé de lui. Il avait un air de satisfaction que j'admirais; je le lui disais souvent, et il me répondait toujours

que si je voulais l'avoir aussi , je n'avais qu'à passer ma vie dans ce monastère. Considérez bien nos religieux, me dit-il un jour, vous lirez sur leur visage la tranquillité qui règne dans leur conscience. Vous êtes , ajouta-t-il , si occupé de vos affaires , que vous n'avez pas encore pris garde à cela , quoique ce soit une chose qui mérite d'être remarquée.

J'y fis attention , et véritablement j'en fus édifié. J'étais étonné de voir des hommes si satisfaits d'un genre de vie si austère. Je commençai à rechercher leur conversation par curiosité. Je les engageai à parler pour savoir s'ils jouissaient effectivement d'une paix intérieure qu'aucun chagrin ne troublait. Je trouvai leurs discours d'accord avec leurs visages , et j'eus lieu de penser qu'ils étaient aussi contents qu'ils le paraissaient. Cela me fit faire des réflexions qui m'agitèrent terriblement. Comment donc ! dis-je en moi-même , il y a des mortels assez détachés des biens et

des plaisirs du monde pour leur préférer la solitude des cloîtres ! Que leur bonheur est digne d'envie !

Entre ces vénérables religieux il y en avait un qui se distinguait par un talent aussi rare qu'utile. Il semblait n'avoir qu'une fonction, et cette fonction consistait à confesser les malades et à les exhorter à la mort. On le venait chercher à toutes les heures du jour et de la nuit pour aller disposer des mourans à faire une fin chrétienne. Ayant entendu dire qu'il s'acquittait à ravir d'un si triste emploi, il me prit envie d'accompagner ce père une nuit. Il s'agissait d'engager à se confesser un vieux gentilhomme catalan qui, pendant quarante ans pour le moins, avait mené une vie de miquelet. Deux ecclésiastiques y avaient déjà renoncé, n'ayant pu tenir contre les injures dont il les avait accablés en les voyant seulement paraître dans sa chambre.

• Ce pécheur endurci ne fit pas d'abord à

notre carme une réception plus gracieuse. Retire-toi, moine, lui cria-t-il, ta figure me déplaît; et ces paroles furent suivies d'une infinité d'autres pleines de fureur. Le religieux, au lieu de se rebuter, répondit avec douceur à ses emportemens, et s'arma d'une patience infatigable. Le malade en fut étonné. Que venez-vous faire ici, père? lui dit-il, retirez-vous. Un aussi grand pécheur que moi doit vous épargner des discours superflus. Je suis trop coupable pour échapper à la justice divine.

Alors le père Séraphin, c'est ainsi que se nommait le carme, étendit les bras, et adressa ces paroles au ciel d'un ton qui émut toutes les personnes qui étaient présentes : O divin Sauveur! père des miséricordes, vous voyez une de vos créatures prête à tomber dans le désespoir. Faites-lui la grâce, par mon organe, de la préserver de ce malheur. Jetez sur elle un œil de pitié. Que votre bonté, Seigneur, la dérober à votre justice. Le malade fut effrayé

de cette apostrophe, et demanda au religieux s'il lui était permis de concevoir quelque espérance de salut après avoir commis tant de péchés.

Là-dessus notre saint carme, emporté par son zèle, s'approcha du gentilhomme, et, se répandant en discours sur la miséricorde de Dieu, il lui en tint de si consolans et de si pathétiques, qu'il fit fondre en pleurs tous ceux qui l'écoutaient. Pour rendre son exhortation plus touchante encore et plus efficace, il l'accompagnait de ses larmes, dont il baignait les joues du malade en l'embrassant à tout moment. Il y avait de l'onction même dans la manière dont il disait les choses. Aussi le gentilhomme en fut si pénétré qu'il rentra en lui-même, se repentit de ses fautes, et mourut, du moins en apparence, parfaitement converti.

Je ne regardai plus après cela le père Séraphin qu'avec admiration. Je recherchai son amitié, qu'il ne put refuser à un hom-

me dans lequel il entrevit une disposition prochaine à devenir dévot, comme en effet, de jour en jour je me sentais plus de goût pour la retraite; et les entretiens que j'avais tantôt avec ce père, et tantôt avec le supérieur, m'inspirèrent insensiblement le désir d'y passer le reste de ma vie, et ce désir se tourna bientôt en résolution. Je fis confidence d'un si louable dessein au père Théodore, qui le combattit, moins pour m'en détourner que pour éprouver la fermeté de mes sentimens. Mon cher enfant, me dit-il, quand votre affaire sera terminée, vous penserez peut-être autrement que vous ne faites aujourd'hui. Non, mon père, lui répondis-je, non; je veux mourir dans ce monastère sous votre habit.

Tandis que j'étais dans cette disposition notre affaire s'accommoda. Le supérieur, après m'avoir annoncé cette nouvelle, me dit d'un air riant : Hé bien, mon fils, qui vit présentement dans votre esprit, du monde ou de la solitude? de l'abondance

ou de la pauvreté ? Il ne tient qu'à vous de retourner à Alcaraz, où la main d'une jeune et belle personne vous attend. Pourrez-vous préférer à un sort si charmant les rudes travaux de la pénitence ? Consultez-vous bien avant que vous vous déterminiez.

Je répondis au père Théodore que j'avais fait toutes mes réflexions, et que je souhaitais d'augmenter le nombre de ses religieux. J'ajoutai à cela que je voulais, en prenant l'habit, lui remettre tout le bien que je possédais, et dont je faisais présent à sa communauté ; à quoi d'abord il fit difficulté de consentir, de peur qu'on ne dît dans le monde qu'il m'avait séduit. Je combattis sa délicatesse, qui résista long-temps à ma pieuse intention ; néanmoins, comme sa révérence voulait que la volonté du ciel se fît en toutes choses, elle eut la bonté de me sacrifier sa répugnance.

Je n'avais point encore parlé de mon projet à don Manuel, qui était fort éloigné

de le pénétrer. Il s'apercevait bien que je devenais dévot à vue d'œil ; mais il ne me croyait pas homme à pousser la dévotion jusqu'à vouloir prendre le froc ; s'imaginant que j'étais toujours épris de sa sœur comme lui de dona Clara, il ne fut pas peu surpris, lorsque , après notre affaire finie , je l'informai du changement qui s'était fait en moi, et du dessein que j'avais pris d'entrer dans l'ordre des carmes déchaussés.

J'avais compté , me dit-il , que nous retournerions tous deux à Alcaraz , où vous épouseriez ma sœur ; que nous n'y ferions qu'une famille , et qu'enfin la mort seule nous séparerait. C'est , lui répondis-je , ce que je me promettais aussi quand nous sommes venus dans ce couvent. Je me faisais une idée charmante de vivre avec vous et dona Paula ; mais le ciel en ordonne autrement. Il m'a parlé du ton dont il parle aux cœurs qu'il veut arracher aux délices du siècle. Je ne me fais plus un plaisir de ceux que l'hymen le plus doux peut offrir

à la pensée, ou plutôt je m'en fais un de les sacrifier tous. Heureux si ce sacrifice peut expier les désordres de ma vie passée !

Je redoublai par ce discours l'étonnement de don Manuel. S'il était permis, reprit-il, de murmurer contre le ciel, je lui reprocherais de m'avoir enlevé le plus cher de mes amis. Au lieu de vous plaindre du ciel, lui repartis-je, craignez plutôt qu'il ne mette au nombre de vos plus grandes fautes celle de n'avoir pas profité comme moi des bons exemples que les religieux de ce monastère nous ont donnés. Cependant, mon cher don Manuel, il en est temps encore. Laissez vos biens à votre sœur, et renoncez courageusement à dona Clara. L'amour n'est pas une passion qui soit invincible, et le souvenir d'une maîtresse ne tiendra pas ici long-temps contre le secours que la grâce vous prêterait pour en triompher. Allons, poursuivis-je, mon ami, faites un effort pour rompre des liens qui vous attachent au monde. Demeurez dans

ce couvent pour y partager avec moi les douceurs d'une tranquillité qu'on ne peut trouver que dans la retraite. Quel contentement pour moi, si je vous voyais prendre cette résolution !

Ne l'espérez pas, me dit don Manuel, Je vous admire sans pouvoir vous imiter. Nous ne sommes pas tous nés pour le cloître. Il est beau, pour l'honneur du christianisme, qu'il y ait des personnes qui soient détachées de la terre et qui vivent fort austèrement ; mais on peut faire son salut dans toutes les conditions de la vie en en remplissant bien les devoirs. Demeurez donc, ajouta-t-il, dans cette sainte solitude, puisque le ciel vous y arrête ; mais il a sur moi d'autres vues, il veut que je retourne à Alcaraz, et que je garde la foi jurée à dona Clara.

Tel fut le dernier entretien que j'eus à Barcelonne avec mon ami, et que nous finîmes par des embrassemens mutuels. Adieu, don Chérubin, me dit-il d'un air

attendri; puissiez-vous toujours persévérer dans la ferveur qui vous anime! Je soutins avec plus de fermeté que lui notre séparation; et à peine fut-il parti, que je commençai à l'oublier; ce qui me fit croire que j'avais de la disposition à me dépouiller de toute affection terrestre, et que je pourrais acquérir avec le temps cette sainte dureté qui rend un religieux insensible à la voix du sang et de l'amitié.

CHAPITRE V.

Comment, après six mois de noviciat, la ferveur de don Chérubin se trouve ralentie. De sa sortie du couvent et du nouveau parti qu'il prend. Il rencontre par hasard le licencié Carambola. Sa conversation avec lui. Il prend le parti de se mettre encore gouverneur de quelque enfant. Ce qui l'en détourne.

Je portai pendant six mois l'habit de novice avec plaisir, m'acquittant avec ardeur de tous mes devoirs, et comptant bien que je passerais le reste de mes jours dans ce monastère. Malheureusement pour moi, le père Théodore fut obligé de quitter Barcelonne, et de se rendre à Madrid pour y remplir la place de supérieur dans le grand couvent des carmes déchaussés. Pour surcroît de mortification, je perdis en même

temps le père Séraphin , qui mourut d'une pleurésie qu'il avait gagnée à force de s'échauffer , en exhortant un alguazil malade à faire une bonne fin.

Je fus vivement affligé de la perte de ces deux religieux. Privé de ces guides qui me conduisaient sûrement dans la voie du salut , je demeurai livré à moi-même. Je ne tardai guère à ressentir la tyrannie des passions dont je m'étais cru délivré. Elles portèrent de si vives atteintes à ma vocation qu'elle n'y put toujours résister. Néanmoins, avant qu'elle y succombât , je fis tous mes efforts pour la soutenir. Je cherchai du secours contre ma faiblesse ; et , m'imaginant que j'en trouverais dans les conversations de quelques novices qui me paraissaient bien appelés , je dis un jour à l'un d'entre eux : Mon cher frère , que vous êtes heureux d'avoir oublié le monde et de fournir votre carrière avec tant de courage ! Que ne puis-je vous ressembler !

Le novice me répondit : Si vous lisiez

dans mon cœur, vous n'envieriez point ma situation. Ma famille m'a forcé de me rendre carme, et je suis réduit à faire de nécessité vertu : jugez si je puis être aussi content de mon état que vous le pensez. Un autre novice me dit que, s'étant fait moine de regret d'avoir perdu une dame qu'il aimait, il sentait bien qu'il était consolé de sa perte, mais qu'il y avait des momens où il se repentait de ne s'être pas servi d'un autre moyen de l'oublier. Je crois que, si j'eusse interrogé tous les novices, j'en aurais encore trouvé plus d'un peu satisfait de sa condition.

Quoi qu'il en soit, je me dégoûtai de la vie monacale ; et, reprenant mon habit séculier, je sortis du couvent comme d'une prison, ravi de me revoir en liberté, quoique sans argent ; car j'avais donné tout le mien à ces bons religieux, et c'était à quoi il ne fallait plus penser. Je ne pouvais me résoudre à retourner à Alcaraz, ignorant de quel œil dona Paula me regarderait. J'ai-

mais mieux renoncer au plaisir de la voir que de courir le risque d'en être mal reçu ; outre que je n'étais pas trop assuré de retrouver mon ami dans don Manuel marié.

Je ne savais donc ce que je devais faire , lorsque le licencié Carambola , que je ne m'attendais plus à revoir de ma vie , s'offrit tout à coup à mes yeux dans la rue. Nous fûmes également étonnés de nous rencontrer tous deux dans la capitale de la Catalogne. Vous à Barcelonne ! lui dis-je en l'embrassant. Vous y êtes bien vous-même ! me répondit-il ; qu'est-ce que vous y êtes venu faire ? une sottise , lui repartis-je. En même temps je lui appris ma dernière équipée. Après m'avoir écouté jusqu'au bout , il me dit que j'avais été bien prompt à me défaire de mon argent , et que je n'aurais dû le livrer qu'à condition qu'il me serait rendu si je n'achevais pas mon noviciat. La faute est faite , interrompis-je , mon ami ; n'en parlons plus. Ce qu'il y a de consolant pour moi , c'est que ces

bons pères, en me disant adieu, m'ont assuré que j'aurai part aux prières qu'ils feront pour les bienfaiteurs de leur couvent.

Pour obliger le licencié à me raconter à son tour ce qu'il avait fait depuis notre séparation : Pourquoi, lui dis-je, avez-vous abandonné le séjour de Madrid et le petit bâtard confié à vos soins ? Le conseiller du conseil des Indes, son père putatif, vous aurait-il congédié par caprice ? non, me répondit-il ; c'est moi qui l'ai quitté par raison. Je vais vous en apprendre le sujet.

Monsieur le licencié, me dit un jour ce magistrat, je suis dans l'habitude de me faire lire pendant la nuit quelque livre pour m'endormir ; sans cela je ne pourrais fermer l'œil. Mon lecteur ordinaire est tombé malade. Voulez-vous bien prendre sa place jusqu'à ce que sa santé soit rétablie ? vous me ferez plaisir. Très-volontiers, monsieur, lui répondis-je, ne sachant pas à

quelle peine je m'exposais ; et dès le soir même , sitôt qu'il fut au lit , je m'assis à son chevet , ayant devant moi une petite table sur laquelle il y avait un vieux bouquin espagnol , qu'on appelait par excellence au logis , le pavot du patron , avec une tranche de jambon , du pain , un verre et une bouteille de vin pour rafraîchir le lecteur.

Je pris le livre , et j'en eus à peine lu quelques pages , que mon conseiller s'assoupit. Quand je le crus bien endormi , je suspendis ma lecture pour reprendre haleine , ou plutôt pour boire un coup ; mais il se réveilla dans le moment , ce qui fut cause que je me remis promptement à lire. O prodige étonnant ! dix lignes de ce livre admirable replongèrent le magistrat dans le sommeil. Alors saisissant d'une main le verre , et de l'autre la bouteille , je sablai un bon coup de vin de Lucène. Je voulus ensuite manger un morceau de jambon , m'imaginant que le juge m'en donnerait le

temps, mais je me trompai. Il se réveilla si vite, que je ne pus me satisfaire.

Je reprends aussitôt ma lecture, j'endors mon homme pour la troisième fois: et, pour rendre son sommeil plus profond, je lis jusqu'à trois pages mortelles. Après lui avoir fait avaler une si forte dose d'opium, je crois mon conseiller endormi pour longtemps. Pardonnez-moi, le bourreau se réveille à l'instant; et remarquant que j'ai le verre à la bouche, il s'écria d'un air brusque : Hé, que diable, monsieur le licencié, vous ne faites que boire! et vous monsieur, lui répondis-je, vous ne faites que vous endormir et vous réveiller! Vous n'avez, s'il vous plaît, qu'à vous pourvoir dès demain d'un autre lecteur. Je ne veux plus prêter si désagréablement mes poumons, quand vous doubleriez mes honoraires. C'est pourtant, reprit le magistrat, à quoi vous devez vous résoudre, si vous souhaitez de continuer l'éducation de mon fils. Voyant qu'il me mettait ainsi le mar-

ché à la main, vous connaissez la vivacité biscaïenne, je lui répondis fièrement. Nous nous brouillâmes là-dessus, et le lendemain nous nous séparâmes.

Quelques jours après, poursuivit le licencié, un de mes amis me proposa d'élever le fils d'un gentilhomme catalan. J'acceptai la proposition. Il me présenta au père, qui m'arrêta, et m'amena de Madrid à Barcelonne, où je suis depuis six mois. Êtes-vous, lui dis-je, satisfait de votre poste? Très-satisfait, me répondit-il. Les parens de mon disciple sont de bonnes gens. J'ai bien la mine de demeurer longtemps chez eux. L'enfant, qui ne fait que d'entrer dans sa huitième année, est un enfant que le père et la mère idolâtrent et gâtent par l'aveugle complaisance qu'ils ont pour lui. Quelque espiéglerie qu'il fasse, on n'en fait que rire; on lui passe tout. Il m'est défendu non-seulement d'en venir avec lui aux voies de fait, mais même de le gronder, de peur de le rendre malade

en le chagrinant. Aussi bien loin de le corriger quand il le mérite , j'applaudis à ses actions. En un mot, j'encense l'idole, et je m'en trouve bien. Par-là je me fais aimer de mon élève et de ses parens , qui ont pour moi des considérations infinies.

Je félicitai Carambola sur son heureuse situation ; après quoi, nous étant embrassés réciproquement, nous nous séparâmes tous deux avec promesse de nous revoir. Lorsque je l'eus quitté, je me replongeai dans les réflexions. Quel parti vais-je prendre, disais-je , pour me tirer de l'indigence où je me trouve ? Si j'avais mon habit de bachelier, je me remettrais dans le préceptorat. Mais ne puis-je, sous celui dont je suis revêtu , faire à peu près le même métier ? Pourquoi non ? Je n'ai qu'à chercher quelque grande maison où l'on ait besoin d'un gouverneur pour conduire un jeune homme qu'on veut mettre dans le monde. Je ferai ce personnage aussi bien que celui de précepteur.

Je m'arrêtai à cet emploi , que je me proposai d'exercer dès que l'occasion s'en présenterait. Cependant le ciel , qui avait d'autres vues sur moi , en ordonna autrement , et changea tout à coup la face de ma fortune par un événement auquel je ne me serais jamais attendu , et qui fut précédé d'un songe trop singulier pour n'être pas raconté.

CHAPITRE VI.

Du songe que fit don Chérubin , et du changement subit qui arriva dans sa fortune. Mécontentement qu'il reçoit des religieux. Il devient un riche héritier. Son inclination pour Narcisa.

Je rêvai que j'étais dans la ville de Mexique dans un superbe appartement, où je voyais mon frère don César en robe de chambre, assis dans un fauteuil, et

dictant les articles de son testament à un notaire qui les écrivait. Il y avait auprès de lui un coffre-fort, d'où tirant des sacs remplis de pièces d'or, il me les montrait, en me disant : Tiens, don Chérubin, mon cher frère, voilà le fruit de mon voyage et des mouvemens que je me suis donnés dans les Indes pour m'enrichir. Je te laisse en mourant tous ces biens, ils sont à toi. Ensuite il me faisait manier des doublons, que j'étais si aise de toucher, que je me réveillai de plaisir croyant en tenir une poignée.

Ce songe fit une si forte impression sur moi, que j'en fus tout ému à mon réveil. Au lieu de le regarder comme une chimère, je pensai sérieusement que c'était un secret avis que mon bon génie me donnait de quelque bonheur prochain. Cela se peut, disais-je; après toutes les histoires que j'ai ouï conter là-dessus, je crois qu'il y a des songes mystérieux; et si cela est, le mien en doit être un certainement. Mon

frère est peut-être mort, et laisse après lui des richesses qui m'appartiennent. Je fus surtout si frappé de cette idée, que, si j'eusse été bien en argent, j'aurais, je crois, été assez fou pour aller recueillir sa succession dans la Nouvelle-Espagne. Enfin, sur la foi de ce songe, je me levai plein de joie, et, pressentant une bonne fortune, j'allai me promener dans la ville.

Comme je traversai le marché de Notre-Dame-del-Mar, j'aperçus à la porte de l'église du même nom plusieurs personnes qui lisaient attentivement une pancarte qu'on y venait d'afficher. Curieux de la lire aussi, je fendis la presse pour m'en approcher, et je ne fus pas peu surpris de la trouver conçue dans ces termes : *Le public est averti qu'un particulier nommé don César de la Ronda, venu des Indes occidentales avec de l'argent et des marchandises, à Séville, y est mort deux jours après son arrivée. Ceux ou celles qui sont en droit de prétendre à sa succession, n'ont*

qu'à se rendre à Séville avec leurs titres, et on leur délivrera ses effets, suivant l'inventaire qui en a été fait par ordre de nosseigneurs les juges du commerce.

Je lus jusqu'à quatre fois cette affiche, n'osant me fier tout-à-fait au rapport de mes yeux; néanmoins, ne pouvant plus douter de mon bonheur, j'entrai dans l'église pour en remercier Dieu. Je n'oubliai pas don César dans ma prière. Je pleurai sa mort, mais de manière qu'on n'aurait pu distinguer si mes pleurs étaient des marques de douleur ou de joie. Il ne tiendrait qu'à moi, pour faire honneur à mon naturel, de dire que je ne fus sensible qu'au trépas de mon frère; mais, outre qu'on pourrait douter de ma sincérité, je suis ennemi du mensonge, et j'avouerai franchement que je pleurai don César comme un bon cadet pleure un aîné qui l'enrichit.

Tout ce qui me faisait de la peine, c'est qu'il me fallait des espèces pour m'aller mettre en possession des biens que le ciel

m'envoyait si à propos, et je n'en avais point. J'étais sorti du couvent les poches vides; et, me voyant sans ressource, je me trouvais fort sot, tout riche héritier que j'étais. A force pourtant de rêver, il me vint dans l'esprit un moyen qui me parut sûr pour avoir de quoi faire le voyage de Séville. Les pères Carmes, dis-je en moi-même, me prêteront volontiers une cinquantaine de pistoles. Ce sont de bons-religieux, qui ne demanderont pas mieux que d'obliger un homme qui leur a fait un don assez considérable.

Dans cette confiance je m'adressai au supérieur qui avait succédé au père Théodore; je lui exposai ma situation, et le priai de me faire donner cinquante pistoles, lui promettant de les lui rendre avec usure aussitôt que j'aurais recueilli la succession de mon frère. Le bon religieux, après m'avoir écouté avec attention, me répondit froidement qu'il ne pouvait me faire ce plaisir sans avoir auparavant tenu

chapitre sur cela ; et là-dessus il me remit à la quinzaine , c'est-à-dire aux calendes grecques. Je ne m'attendais pas à ce refus après leur avoir fait la donation de ce que j'avais lorsque je voulais être des leurs. Ce qui me fait dire que tous ceux qui aiment qu'on les oblige n'aiment pas à obliger , et surtout les moines ; rien ne se fait chez eux qu'on ne tienne chapitre : paroles dont ils endorment la plupart de ceux qui leur demandent des grâces.

Peu satisfait de la reconnaissance monacale , je retournai tristement à l'hôtellerie où j'étais logé. Mon hôte, qui se nommait Geronimo Moréno , remarquant que j'avais un air mécontent , m'en demanda le sujet. Je ne lui en fis pas un mystère, et il ne lui en fallut pas davantage pour se déchaîner contre les moines , ce qu'il avait coutume de faire toutes les fois qu'il entendait parler d'eux , de quelque ordre qu'ils fussent. A cela près, c'était un bon homme, plein de franchise, obligeant et généreux

Seigneur don Chérubin, me dit-il, consolez-vous de l'ingratitude de ces révérends pères. Vous n'avez pas besoin de leur bourse pour faire votre voyage ; Geronimo Moreno n'est pas, Dieu merci, hors d'état de prêter de l'argent à un honnête homme. S'il ne vous faut que cinquante pistoles pour aller à Séville, je les ai à votre service. Vous me paraissez un garçon d'honneur : je vous prêterais tout mon bien sur votre parole.

Je remerciai mon hôte de l'offre qu'il me faisait, et je le pris au mot. Il me compta cinquante pistoles. Je lui en fis mon billet, et deux jours après je m'embarquai sur un vaisseau génois qui allait à Séville. Il y avait à bord plusieurs passagers, et entre autres un vieux marchand de Tortose, que l'intérêt de son commerce appelait en Andalousie. Je liai connaissance avec ce Catalan ; et la sympathie qui se trouva entre nous fit naître une amitié qui devint si forte, qu'en arrivant à Séville, il me dit :

Ne nous séparons point. Je sais une hôtellerie où nous serons bien et chez de bonnes gens. J'y consentis, et nous allâmes tous deux dans la rue de Lonxa, loger à l'enseigne du perroquet.

Le maître de cette hôtellerie, sa femme et sa fille me parurent si joyeux de revoir le marchand de Tortose, que je jugeai bien qu'ils se connaissaient de longue main. Voici, leur dit-il, un cavalier que je vous amène, et que je vous prie de regarder comme un autre moi-même. Il suffit, lui répondit l'hôte fort poliment, que ce gentilhomme soit de vos amis pour mériter toutes nos attentions. L'hôtesse, qui pouvait avoir quarante ans, et qui ne démentait point la réputation que les femmes de Séville ont d'être flatteuses et coquettes, ne put s'empêcher d'ajouter à la réponse de son mari qu'un cavalier fait comme moi devait être assuré qu'on aurait pour lui tous les égards imaginables.

Le soir, quand il fut temps de souper,

l'hôte, appelé maître Gaspard, nous demanda si nous voulions être servis en particulier. Non, non, lui répondit le vieux Catalan, nous mangerons avec vous et votre aimable famille ; nous aimons la compagnie. Nous nous mîmes donc à table avec l'hôte, l'hôtesse et la jeune Narcisa leur fille, qui joignait au vif éclat de la jeunesse des traits réguliers, un air riant, et des yeux pleins de feu qui invitaient à la regarder. Aussi j'eus souvent la vue sur elle pendant le repas. De son côté, elle ne fut point avare d'œillades, et elle m'en lança quelques-unes qui me donnèrent fort à penser. Je crus y démêler un désir de me plaire qui fit promptement son effet. Je me troublai. Je me sentis agité de tendres mouvemens ; et mon cœur, que le séjour du couvent n'avait fait que rendre plus combustible, s'enflamma tout à coup pour la belle Narcisa.

Le marchand de Tortose, qui peut-être s'en aperçut, et voulut servir ma tendresse

naissante, en me faisant passer pour un homme opulent, parla de l'affaire qui m'amenait à Séville. Il éblouit par là le père et la mère, et multiplia les regards favorables que je reçus de la fille. Maître Gaspard m'offrit ses services. Il me proposa de me mener le lendemain chez un jurisconsulte de sa connaissance, dont la principale occupation était de faire rendre justice aux étrangers qui venaient à Séville pour des affaires de commerce. Cet homme-là, poursuivait-il, vous apprendra de quelle façon vous devez vous conduire pour n'être pas friponné par les officiers dont vous serez obligé d'employer le ministère ; ou plutôt, si vous voulez, il se chargera de tous les soins qu'il faut prendre pour cela, et vous en serez quitte pour une petite marque de reconnaissance, car c'est un homme fort désintéressé.

Le vieux marchand me conseilla d'accepter la proposition de l'hôte, ce que je fis sans hésiter. Après quoi, l'heure de nous

coucher étant venue, nous nous retirâmes, le Catalan et moi, dans les chambres qui nous avaient été préparées, et qui étaient assez propres pour des chambres d'hôtellerie. Je me mis au lit, où je m'occupai d'abord des charmes de Narcisa, préféralement à la fortune brillante dont j'étais sur le point de jouir; mais, l'image de la fille de Gaspard cédant à son tour à l'idée des richesses, je m'endormis sur l'or et sur l'argent.

CHAPITRE VII.

Don Chérubin va à Salamanque, et revient à Séville avec ses papiers. Il reçoit la succession de son frère. Devoirs funèbres qu'il rend à sa mémoire. Suite de son amour pour Narcisa.

Le jour suivant, mon hôte, pour me faire voir qu'il était homme de parole, me mena chez le jurisconsulte en question, et me présentant à lui : Seigneur don Mateo, lui dit-il, vous voyez un gentilhomme qui est logé chez moi. Il n'entend pas trop bien les affaires, et il aurait besoin de vos conseils. Là-dessus le docteur me demanda gravement ce qui m'amenait à Séville. Je le mis au fait. Ensuite il me dit : Il faut avant toutes choses avoir votre extrait baptismal en bonne forme, avec un certificat qui prouve que vous êtes frère dudit César de

la Ronda, depuis peu mort à Séville. Ne perdez point de temps. Partez tout à l'heure pour aller chercher ces pièces à Salamanque. Apportez-les-moi, et comptez que je vous ferai remettre aussitôt les effets de votre frère, malgré tous les tours de passe-passe qu'on voudra faire pour en retarder la délivrance.

L'impatience que j'avais d'être muni des papiers qui m'étaient nécessaires pour tirer des griffes de la justice de Séville les biens qui m'appartenaient, ne me permit de différer mon départ que du temps qu'il me fallait pour m'y préparer, et me fit faire tant de diligence, qu'au bout de quinze jours on me vit revenir pourvu de mon extrait baptistaire et de certificats, tant du corrégidor que de tous les autres magistrats de Salamanque; de sorte qu'on ne pouvait me nier que je fusse fils de mon père, et par conséquent frère dudit don César. Aussi quand don Mateo eut examiné mes papiers, il s'écria, comme par enthous-

·siasme : Vive Dieu ! voilà des pièces victorieuses ! De plus , me dit-il , je vous apprends que pendant votre absence j'ai vu les juges du commerce , qui m'ont dit que votre frère a fait un testament la veille de sa mort , et vous a nommé son légataire universel. Ainsi vous serez en peu de temps maître de ses biens , ou je ne veux jamais me mêler d'aucune affaire , quelque bonne qu'elle puisse me paraître.

Comme ce jurisconsulte me sembla mériter ma confiance , je la lui donnai tout entière ; et je n'eus pas sujet de m'en repentir , puisqu'en trois semaines il me mit en possession de tous les effets de don César , lesquels consistaient en barres d'argent , en pistoles d'Espagne , et en marchandises de défaite. Pour dire les choses comme elles se passèrent , il ne laissa pas de m'en coûter beaucoup pour arracher ces richesses des mains qui les tenaient en dépôt , et elles ne me furent délivrées qu'après tant de formalités , qu'on peut dire que les

officiers de la justice furent mes cohéritiers. Néanmoins, malgré le suc que ces frelons tirèrent de mes marchandises, mon jurisconsulte honnêtement récompensé, après une infinité de droits payés, tout compté, tout rabattu, je me trouvais encore de net la valeur de quatre-vingt mille écus.

Quelle bénédiction ! Le premier usage que je fis d'une si bonne fortune fut de donner des marques publiques de ma reconnaissance à la mémoire de mon frère. J'ordonnai pour le repos de son âme des services solennels dans toutes les églises de Séville. J'occupai pour mon argent le clergé tant séculier que régulier, à prier Dieu pour lui. Je fis connaître enfin que don César de la Ronda n'avait pas choisi un mauvais frère pour son héritier. Lorsque je me fus acquitté des soins que je devais à sa cendre, je songeai à mes affaires. Je vendis mes marchandises, et j'en déposai l'argent, par le conseil du marchand de

Tortose , entre les mains du seigneur Abel Hazendado , qui avait la réputation d'être le plus sûr banquier qu'il y eût alors dans Séville.

Tandis que je mettais ainsi mon bien en règle , maître Gaspard , chez qui j'étais toujours logé avec le vieux Catalan , avait pour moi de grandes considérations , aussi bien que sa femme ; et la belle Narcisa me prodiguait les plus doux regards. Le marchand , de son côté , me vantait sans cesse le mérite de cette fille. Il louait son esprit et son bon caractère , sans oublier sa vertu. Je voyais bien où il en voulait venir. Il souhaitait autant que l'hôte et l'hôtesse qu'il me prît envie d'épouser cette aimable personne dont il était le parrain , et peut-être même quelque chose de plus. J'avais assez de disposition à faire cette folie ; je crois même que je l'aurais faite , si je n'eusse pas eu le bonheur d'en être préservé par une nouvelle que j'appris , et qu'on lira dans le chapitre suivant.



CHAPITRE VIII.

Don Chérubin rencontre Miléno. Ce qu'il lui apprend, et de la nouvelle qui l'empêche d'épouser la fille de maître Gaspard ; ce qui fut cause qu'il s'éloigna de Séville avec autant de précipitation que s'il eût fait quelque mauvais coup.

IL est constant que j'aimais Narcisa , et que , m'imaginant en être uniquement aimé, j'étais sur le point d'en faire la demande à son père , lorsque le hasard me fit rencontrer Miléno , que je croyais encore au service de Pédrilla. Eh ! te voilà, lui dis-je, mon cher Miléno ! Don Manuel serait-il à Séville ? Je ne suis plus à lui , répondit-il. Nous nous sommes séparés tous deux à l'occasion d'un différend que j'ai eu avec son cuisinier pour la soubrette de dona Paula. Le cuisinier et moi, nous étions fort

épris de la petite personne, nous devînmes jaloux l'un de l'autre, nous nous battîmes, je blessai mon homme, et je pris aussitôt la fuite. Je suis venu à Séville, où j'ai l'honneur de servir un jeune chanoine qui sait accorder avec son bréviaire le plaisir d'avoir une maîtresse. Il voit secrètement, par le ministère d'une officieuse vieille et par le mien, la fille d'un maître d'hôtellerie.

Ces dernières paroles me firent frémir; je demandai en tremblant à Miléno s'il savait le nom de cet hôtelier. Il s'appelle, répondit-il, maître Gaspard, et sa fille se nomme Narcisa. Vous la connaissez apparemment, ajouta-t-il, puisque vous changez de visage en entendant prononcer son nom? Vous prenez quelque intérêt à cette dame? Plus que tu ne peux penser, repris-je, mon enfant. Je suis amoureux de cette beauté perfide. J'allais en faire mon épouse. Tu me rends un bon office en me donnant un avis dont je t'assure que je profiterai.

Si j'eusse su, me dit-il, que vous étiez dans le dessein de lier votre sort à celui de Narcisa, je me serais bien gardé de vous révéler la faiblesse qu'elle a pour le licencié don Blas Mugérillo mon maître. Il ne faut nuire à personne, et je serais fâché que mon rapport vous empêchât d'épouser une charmante fille qui n'a qu'une petite galanterie sur son compte. Monsieur Miléno, répliquai-je, cessez, s'il vous plaît, de faire avec moi le mauvais plaisant, et continuez de servir si honnêtement votre chaste maître. Apprenez-moi des nouvelles de don Manuel. N'est-il pas l'époux de dona Clara ? Non, vraiment, répondit-il. Vous ne savez donc pas qu'à son retour de Barcelonne à Alcaraz, il apprit que cette dame était dans un couvent de filles de Ninaterra, et qu'elle y avait pris le voile; de sorte qu'elle est perdue pour lui, selon toutes les apparences. Et dans quelle situation, repris-je, as-tu laissé dona Paula ? Dans la situation, repartit-il, d'une fille

qui aurait été bien aise de subir avec vous le joug de l'hyménée, et qui, se croyant dans la nécessité de renoncer à cette espérance, a pris le mariage en aversion, et ne veut plus en entendre parler.

Je voulais avoir un plus long entretien avec Miléno, mais il ne me fut pas possible de l'arrêter. Il me quitta tout à coup en me disant : Adieu, seigneur don Chérubin; pardon si je ne demeure pas plus longtemps avec vous. Je suis pressé. Mon maître donne à souper ce soir à cinq ou six de ses confrères : je vais chez le traiteur ordonner un repas digne de leur sensualité.

Après la retraite de Miléno, je fis bien des réflexions. Parbleu, dis-je en moi-même, il y a des physionomies furieusement trompeuses ! Qui n'aurait pas cru comme moi Narcisa sage et vertueuse ? Il faut avouer que mon front vient de l'échapper belle ! Ensuite venant à don Manuel, et le plaignant d'avoir perdu une maîtresse aussi estimable que dona Clara,

je partageai sa douleur. Si j'étais, dis-je, à Alcaraz présentement, je lui serais d'un grand secours. Qui m'empêche d'y aller ? La consolation d'un ami, l'intérêt de mon repos, tout m'excite à faire ce voyage. Tout indigne que Narcisa est de ma tendresse, je me sens retenir par ses charmes, et j'ai besoin, pour l'oublier, de revoir dona Paula. Enfin toutes mes réflexions aboutirent à me déterminer à prendre au plus tôt le chemin d'Alcaraz. Je sortis secrètement de Séville ; mais, en partant, je fis tenir à la fille de maître Gaspard un billet, par lequel je lui mandais qu'étant obligé de m'écarter d'elle pour quelque temps, j'avais chargé un jeune chanoine de la cathédrale du soin de la consoler pendant mon absence.

CHAPITRE IX.

DON Chérubin se rend à Alcaraz. Dans quel état il y trouva don Manuel de Pédrilla et dona Paula sa sœur. De l'accueil qu'ils lui firent. Son amour se renouvelle pour la sœur de don Manuel.

APRÈS avoir été mal nourri, mal couché sur la route, et m'être fort ennuyé pendant six jours, j'arrivai à Alcaraz. J'allai descendre chez Pédrilla, qui crut voir un fantôme lorsque je parus devant lui. Est-ce une illusion? s'écria-t-il. Est-ce don Chérubin de la Ronda que je vois?

Oui, lui répondis-je, mon ami, c'est lui-même. C'est moi que vous avez laissé à Barcelonne sous un habit que ma faible vertu ne m'a pas permis de porter jusqu'au bout. En même temps je lui contai de

quelle façon, ma ferveur s'étant ralentie, je n'avais pu achever mon noviciat. Et les moines, me dit-il, vous ont-ils du moins rendu une partie de l'argent que vous leur aviez donné en prenant le froc ? Non, lui repartis-je, c'est de quoi il n'a pas été question. Mais je serais content d'eux, s'ils n'eussent pas refusé de me prêter cinquante pistoles que je leur demandai quelques jours après ma sortie. A ces mots, don Manuel haussa les épaules d'une manière qui valait la plus vive déclamation contre les moines. Souffrez, reprit-il ensuite, que mon amitié vous reproche de ne m'avoir pas mandé l'état où vous étiez. Ne savez-vous pas qu'entre Espagnols c'est offenser un ami que de ne pas recourir à lui quand on a besoin de sa bourse ou de son épée ?

Pour réparer votre faute, continua-t-il, vous demeurerez toujours avec moi et partagerez ma fortune. Tout ce que j'exige de votre reconnaissance, c'est d'être persuadé

que votre mauvaise situation ne lassera jamais mon amitié. Je dirai plus, je vous ai promis ma sœur, et je vous renouvelle cette promesse. Elle conserve encore les sentimens qu'elle avait pour vous avant votre départ pour Barcelonne; car ne vous imaginez pas que, pour l'avoir quittée, vous ayez perdu la place que vous occupiez dans son cœur. Elle a pleuré votre inconstance sans se plaindre de vous.

Je ne pus entendre parler ainsi Pédre sans m'attendrir, et le serrant étroitement entre mes bras. Ah! mon cher don Manuel, m'écriai-je, quel bonheur pour moi d'avoir un ami si parfait! et qu'il m'est doux d'apprendre que je puis encore aspirer à la possession de dona Paula! J'en ai d'autant plus de joie, que je ne suis point dans l'état indigent que vous pensez. J'ai quatre-vingt mille écus à lui offrir avec ma foi. Est-il possible, interrompit don Manuel, que la fortune ait répandu tant de biens sur vous en si peu de temps?

Alors je rendis compte à mon ami de ce qui m'était arrivé depuis ma sortie du couvent ; et mon détail lui fit tant de plaisir , qu'il me conduisit aussitôt à l'appartement de sa sœur , à laquelle il dit en entrant tout transporté de joie : Grande , grande nouvelle ! Voici don Chérubin de la Ronda , qui revient à vous plus amoureux que jamais. Oui , madame , dis-je à dona Paula , l'amour me ramène à vos pieds. Le ciel , content des efforts que j'ai faits pour me détacher de vos charmes , vous renvoie un amant qu'il n'a pas voulu vous enlever. Je vous pardonne ces efforts , me répondit-elle en souriant ; ma fierté n'en est point offensée , et je respecte trop la cause de votre changement pour vous le reprocher.

Que vous êtes heureux l'un et l'autre ! s'écria mon ami ; vous touchez au moment qui va combler vos souhaits. Pour moi , misérable jouet de l'amour , j'ai perdu l'espérance de posséder dona Clara. Je viens d'apprendre qu'elle a fait profession , et

que la cruelle me laisse le pénible emploi de l'oublier. Don Chérubin, ajouta-t-il, vous ne vous attendiez pas à cette nouvelle. Je la savais déjà, lui répondis-je : Miléno, que j'ai rencontré à Séville, m'a tout dit. J'ai ressenti vivement vos peines; mais j'espère qu'en les partageant avec vous, j'aiderai à les adoucir.

Je demeurai donc chargé de deux soins, de consoler le frère, et de faire ma cour à la sœur. Je m'en acquittai si bien, que je diminuai le chagrin de l'un, et que j'augmentai l'amour de l'autre. Il est vrai que, si je redoublai les feux de dona Paula, de son côté cette dame irrita les miens, et leur rendit leur première vivacité.

CHAPITRE X.

Par quel hasard don Chérubin apprend des nouvelles de dona Francisca, sa sœur, et de quelle façon il en fut affecté. Il se marie à dona Paula. Honneurs qu'il reçoit.

Je passais fort agréablement le temps avec la plus brillante jeunesse d'Alcaraz, en attendant que je devinsse l'heureux époux de dona Paula, lorsque, étant un soir dans une des principales maisons de la ville, je vis arriver un grand homme maigre, à qui la compagnie s'empressa de faire beaucoup de civilités. Je considérai ce cavalier, que je reconnus d'abord pour don Denis Langaruto, ce chevalier de Saint-Jacques que j'avais vu chez ma sœur à Madrid. Il me remit aussi, et venant se jeter à mon cou :

Le seigneur don Chérubin, me dit-il, veut bien que je l'embrasse ? Je suis ravi de le revoir. Pour ne pas demeurer en reste de politesse avec ce gentilhomme, je lui témoignai une joie égale à la sienne, et Dieu sait pourtant à quel point cette rencontre nous était indifférente à tous les deux.

Nous soupâmes ensemble dans cette maison. Comme nous étions dix ou douze à table, la conversation ne pouvait être toujours générale : chaque convive de temps en temps s'entretenait tout bas avec son voisin. Ainsi me trouvant auprès de don Denis, nous nous adressions souvent la parole à demi-voix de part et d'autre. Seigneur don Chérubin, me dit-il, j'ai pris, je vous assure, toute la part possible au triste accident qui est arrivé au mari de votre sœur, don Pédro Rétortillo. Je lui demandai d'un air surpris ce que c'était que cet accident. Comment donc ! reprit-il, vous ignorez que don Pèdre, étant à la chasse il y a trois mois, tomba de cheval,

et se blessa de façon qu'il ne vécut pas deux heures après sa chute ? Voilà ce que je ne savais pas , lui dis-je ; et cela ne doit pas vous étonner : je suis brouillé avec ma sœur depuis son mariage avec don Pèdre , et nous avons rompu tout commerce ensemble. Mais , de grâce , ajoutai-je , seigneur don Denis , apprenez-moi si ce que vous venez de me dire est véritable. Vous n'en devez pas douter , répondit-il , ce malheur est arrivé à votre beau-frère auprès de Cuença , dans son château de Villardesaz , où il s'était retiré avec sa femme quelques jours après l'avoir épousée.

Je fus si ému de cette nouvelle , que j'en eus l'esprit tout occupé le reste de la soirée. Ma sœur , pour qui je ne croyais plus avoir que de l'indifférence , s'offrit à ma pensée d'une manière qui me fit sentir que je m'intéressais encore pour elle. La cause de notre brouillerie ne subsistant plus , le sang reprit aisément ses droits.

Sitôt que je revis don Manuel , je l'in-

formai du funeste accident que don Denis m'avait appris. Ensuite je lui témoignai un désir curieux de savoir en quel état pouvaient être alors les affaires de ma sœur. Je n'ai pas moins d'envie que vous d'en être instruit, me répondit mon ami. Nous irons, si vous voulez, au château de Villardesaz consoler cette belle veuve de la mort de son époux, et nous reverrons en même temps Isménie, que je crois toujours avec elle. Mais, ajouta-t-il, je suis d'avis que nous remettions ce voyage après vos noces. Je consentis à ce délai d'autant plus volontiers, que j'avais beaucoup d'impatience d'être beau-frère de don Manuel de Pédrilla.

On fit donc les apprêts de mon mariage avec magnificence, et j'épousai dona Paula, qui lia son sort au mien avec une satisfaction qui rendit mon bonheur parfait. Ce ne fut pendant quinze jours que concerts, que bals, que festins : quand j'aurais été un grand seigneur, je ne crois pas que

mon hymen eût été célébré par plus de fêtes et de réjouissances.



CHAPITRE XI.

Avec quel cavalier don Chérubin fit connaissance, et ce qui s'ensuivit. Il part avec don Manuel pour le château de Clévillente ; ce qu'il y reconnut.

PARMI les jeunes gentilshommes qui se trouvèrent à mes noces , il y en eut un surtout qui me frappa par son air noble et agréable. D'abord que je le vis , je demandai à don Manuel qui était ce beau cavalier-là. Il s'appelle , me dit-il , don Grégorio de Clévillente.

A ce mot de Clévillente , je changeai de visage , et me troublai , ne doutant nullement que ce gentilhomme ne fût la séduc-

teur de ma sœur Francisca. Néanmoins je dérobai mon trouble aux yeux de Pédrilla, qui poursuivit ainsi : Il revient de Calatrava , et passe par Alcaraz pour retourner à son château qui est auprès d'Alicante. Je me sais très-bon gré d'avoir fait connaissance avec lui; il me paraît un cavalier accompli.

Si don Grégorio charma don Manuel, don Manuel ne plut pas moins à don Grégorio, qui s'arrêta quinze jours à Alcaraz, pendant lesquels il se forma entre ces deux gentilshommes une amitié si vive, que j'en fus d'abord un peu jaloux. Mais ma jalousie ne put tenir contre les avances que me fit Clévillente pour devenir de mes amis; de sorte qu'oubliant ce qui pouvait s'y opposer, je répondis de bonne foi aux sentimens affectueux et sincères qu'il me témoigna. Ce cavalier, la veille de son départ, en nous marquant le regret qu'il avait de nous quitter, nous proposa de nous mener à son château pour quelques jours;

ce qu'il fit avec des instances si pressantes , que nous y consentîmes. Je partis donc pour le château de Clévillente , non que je me fisse un plaisir de voir un séjour que le frère de ma sœur ne pouvait regarder sans peine , mais entraîné par une secrète inspiration du ciel qui voulait par mon ministère accomplir ses desseins.

Le premier objet qui frappa ma vue dans ce château , fut un garçon de dix à douze ans \ qui vint se jeter dans les bras de don Grégorio , qui l'ayant fort caressé , nous le présenta en disant : Vous voyez le fruit de mes premières amours. Nous trouvâmes ce petit garçon fort joli ; nous l'embrassâmes don Manuel et moi , et nous félicitâmes le père d'avoir un fils d'une si belle espérance. Clévillente se montra sensible aux complimens que nous lui fîmes là-dessus , et nous dit : Cet enfant m'est d'autant plus cher , qu'il sort d'une mère que je ne puis me consoler d'avoir perdue.

Il accompagna ces paroles d'un soupir

que je relevai dans l'intention de l'engager à nous raconter une histoire dans laquelle je craignais que ma sœur ne fût intéressée.

Seigneur , lui dis-je , il est bien triste de se voir enlever par une mort prématurée un objet chéri. La personne dont je pleure la perte , interrompit-il , n'est point morte ; je ne le crois pas du moins. Mais il y a dix ans qu'elle disparut subitement de ce château ; et quelques perquisitions que j'en aie pu faire , je ne sais ce qu'elle est devenue.

Vous nous donnez , dit don Manuel , une grande idée des charmes de cette dame. Elle devait être ravissante , puisque après dix ans vous prenez encore plaisir à vous souvenir d'elle. Ce n'était pas , répondit-il , une beauté achevée ; cependant on ne pouvait la voir sans l'aimer , tant elle avait l'air gracieux. Vous en allez juger par vous-même , ajouta-t-il , si vous voulez me suivre. A ces mots il nous mena dans son cabinet , où parmi plusieurs portraits était celui de

ma sœur. Je le reconnus d'abord, tant il était ressemblant. Toute la différence que j'y trouvais, c'est que la copie avait un vif éclat de jeunesse que l'original commençait à n'avoir plus.

Voilà, nous dit Clévillente, en nous montrant du doigt le portrait en question, les traits de la mère de Francillo. N'ai-je pas raison de regretter une si charmante personne ? Je ne fis pas semblant de reconnaître Francisca dans ce portrait ; cependant je demeurai persuadé que Francillo était un enfant de sa façon. Je ne puis, disais-je, m'empêcher de le croire, quoiqu'elle n'ait fait aucune mention de ce hâtard dans le récit de ses aventures ; elle aura jugé à propos de supprimer cette circonstance, croyant par cette suppression rendre son histoire plus innocente. Puis changeant de pensée : Peut-être aussi, ajoutai-je, que ce fils naturel est de quelque autre dame que Clévillente aura séduit comme dona l'Francisca.

Pour savoir mieux à quoi m'en tenir en faisant parler don Grégorio , je lui dis : Vous devez , en effet , être sensible à la perte d'une beauté si touchante : mais comment l'avez-vous perdue ? Vous a-t-elle quitté par inconstance , ou si vous lui avez donné sujet de se plaindre de vous ? Hélas ! me répondit-il tristement , je suis la cause de notre séparation. C'est ma faute , et c'est ce qui me rend inconsolable. Si dona Francisca m'eût abandonné par légèreté , il y a long-temps que je l'aurais oubliée ; au lieu que , reconnaissant mon mauvais procédé à son égard , je ne puis l'ôter de mon souvenir. Je l'avoue , poursuivit-il , je ne puis imputer sa faute qu'à mes parjures. Quand je l'enlevai du couvent où elle était pensionnaire , je promis , je jurai que je l'épouserais ; et elle se rendit moins à la violence de mon amour qu'à ce serment. Cependant , loin de lui tenir parole , je l'amusai , je la trompai , et je lassai enfin sa patience. Après une année de séjour , elle s'échappa

de ce château, sans pouvoir être retenue par un enfant nouveau-né, qu'elle me laissa pour que sa vue me reprochât sans cesse ma perfidie et ma trahison.

Je fis, continua don Grégorio, chercher partout Francisca sitôt que je sus sa fuite; mais les personnes que je chargeai de ce soin s'en acquittèrent si mal, qu'elles n'en apprirent aucune nouvelle. Depuis ce temps-là je ne suis pas tranquille. J'ai toujours Francisca dans l'esprit, et son image vengeresse me poursuit la nuit et le jour. Je crois la voir; je crois l'entendre, déplorant sa crédulité, se répandre en imprécations contre moi. Peut-être, dis-je à Clévillente, ne vous la peignez-vous pas telle qu'elle est. Peut-être que, n'accusant qu'elle-même de son malheur, le souvenir de ses bontés pour vous ne lui arrache que des larmes. Peut-être enfin réglez-vous encore dans son cœur malgré votre ingratitude.

Ah! si je le croyais, s'écria-t-il, et que

je sùsse où elle est, j'irais détester à ses pieds l'indigne traitement qu'elle a reçu de moi. Oui, j'irais la trouver, quand elle serait au bout du monde. Vous n'auriez pas besoin, lui répliquai-je, de l'aller chercher si loin, si vous étiez effectivement dans la disposition d'expier par un mariage l'atteinte mortelle que vous avez porté à son honneur, et l'affront que vous avez fait à sa famille. Qu'entends-je ! me dit don Grégorio d'un air étonné. Don Chérubin, serait-il possible que vous connussiez la dame que représente ce portrait ? N'en doutez pas, lui répondis-je, et elle n'est pas inconnue à don Manuel.

A ces paroles Pédrilla considéra le portrait avec plus d'attention ; et démêlant les traits de ma sœur : Qu'est-ce que je vois, mon ami ? me dit-il d'un air troublé. Je n'ose vous découvrir ma pensée. J'aime mieux croire que mes yeux me trompent en ce moment. Non, non, lui repartis-je ; leur rapport est fidèle. Dona Francisca,

qui vous est connue sous le nom de Basilisa, est l'original de cette peinture. Clévillente a séduit ma sœur ; elle me l'a elle-même avoué. Il l'enleva d'un couvent de Carthagène où elle était pensionnaire, et l'amena dans ce château. C'est un rapt dont l'honneur veut que je demande raison ; mais, puisque dona Francisca est veuve, il est un moyen plus doux de contenter l'honneur.

Après les sentimens que don Grégorio vient de faire paraître, dit alors don Manuel, je suis persuadé que sa plus chère envie est d'épouser dona Francisca. Je n'ai pas un autre dessein, s'écria Clévillente ; les remords dont je suis la proie depuis dix ans doivent vous en répondre. Enseignez-moi seulement l'endroit d'Espagne que cette dame habite, et j'y vole à l'instant. Je prétends vous y conduire moi-même, lui dis-je, pour être témoin de la joie que vous aurez tous deux à vous revoir. Je crois que don Manuel ne refusera pas de

nous accompagner. Non , sans doute , répondit Pédrilla ; j'ai mes raisons aussi pour faire ce voyage , indépendamment de la complaisance que vous êtes en droit d'attendre de mon amitié.

CHAPITRE XII.

Du voyage que ces trois cavaliers firent au château de Villardesaz. Ils se travestissent en pèlerins pour entrer dans ce château. De quelle manière ils furent reçus. Entretiens singuliers d'un domestique de dona Francisca. Surprise imprévue de la dernière. Reconnaissance.

Nous prîmes donc tous trois sur-le-champ la résolution d'aller au château de Villardesaz , où je jugeai que ma sœur devait être. Nous nous disposâmes à partir ; et , suivis de trois valets montés comme nous sur des mules , nous nous mîmes en chemin

pour Cuença, où nous nous rendîmes en moins de six jours.

Lorsque nous fûmes arrivés dans cette ville, nous trouvâmes à propos de nous y arrêter pour nous informer de ce que nous voulions savoir, c'est-à-dire de ce qui se passait au château de Villardesaz, qui n'est qu'à trois quarts de lieue de la ville. Nous apprîmes qu'effectivement le seigneur don Pedro Rétortillo s'était tué en tombant de cheval dans une chasse, et que sa veuve, encore affligée de sa mort, menait une vie triste au château, n'ayant avec elle pour toute consolation qu'une dame de ses amies. Quand don Manuel entendit parler de cette amie, il en tressaillit de joie, ne doutant nullement que ce ne fût Isménie, qu'il n'était pas moins ravi de revoir que don Grégorio de retrouver sa chère Francisca.

Comme nous tenions tous trois conseil sur la manière dont nous irions nous présenter à ces deux dames, il me vint une idée folle que mes camarades approuvè-

rent, et que nous résolûmes de suivre. Nous fîmes faire trois habits de pèlerins, sous lesquels, après avoir laissé nos valets à Cuença, nous nous rendîmes à l'entrée de la nuit auprès du château de Villardesaz. Nous frappâmes à la porte, et nous dûmes à un domestique qui vint nous l'ouvrir que trois pèlerins aragonais qui allaient à Saint-Jacques en Galice demandaient la permission de passer la nuit dans les écuries du château. Le domestique rentra pour nous annoncer, et vint nous dire un moment après que sa maîtresse y consentait; et là-dessus, nous ayant introduit dans le château, il nous conduisit jusqu'au fond d'une salle basse, où il y avait de la paille fraîche et une lampe attachée au mur dans un coin. Amis, nous dit-il, quand il passe par ici des pèlerins, ce qui arrive assez souvent, c'est dans cette salle que nous les faisons coucher. Vous n'y serez point mal; et comme vous ne manquez pas, je crois, d'appétit, je vais vous ap-

porter de quoi le satisfaire. Vous verrez qu'on ne fait point dans ce château les choses à demi.

En achevant ces mots, il se retira, nous laissant la liberté dont nous avions besoin pour céder à l'envie qu'il nous prit de rire de l'hospitalité qu'on nous faisait. Il était en effet assez plaisant de voir traiter ainsi des pèlerins tels que nous, et cela nous réjouissait infiniment. Nous attendions que le même domestique revînt, et nous n'étions pas peu curieux de savoir en quoi consisterait le souper dont il nous avait fait fête, lorsqu'un quart d'heure après il entra dans la salle avec un panier, dans lequel il y avait du pain, du fromage et des oignons. Il était suivi d'un autre valet qui portait une grande cruche de vin de la Manche; et s'approchant de nous d'un air gai : Voici, nous dit-il des rafraîchissemens que je vous apporte pour vous donner de nouvelles forces. Bourrez-vous-en bien l'estomac, car c'est lui qui porte les pieds.

Ce garçon nous paraissant un gaillard qui ne demandait qu'à parler, nous lui fîmes tous trois tour à tour des questions auxquelles il répondit en serviteur discret et affectionné. Nous lui donnâmes occasion de nous conter le malheur de don Pèdre, ce qu'il nous détailla sans oublier la moindre circonstance. Et madame son épouse, lui dis-je ensuite, a-t-elle été fort touchée de sa mort ? Elle l'est bien encore, me répondit-il. Je n'aurais jamais cru qu'une femme pût pleurer si long-temps son mari. Don Pèdre, votre maître, lui dit don Grégorio, était apparemment un cavalier fort aimable ? Pas trop, répartit le domestique ; c'était un mortel d'un assez mauvais caractère, un jaloux, un grondeur, un homme plein de fantaisies. Cependant, malgré tout cela, il avait un je ne sais quoi qui le rendait agréable à madame. Hé ! n'y a-t-il personne qui cherche à consoler cette belle veuve ? dit don Manuel. Pardonnez-moi, reprit le domestique ; outre que la signora

Isménie son amie combat sans cesse sa douleur, il vient ici presque tous les jours un jeune gentilhomme de Cuença qui me paraît propre à soulager les ennuis du veuvage.

Ce cavalier, continua-t-il, se nomme don Simon de Romeral. Je ne doute point qu'il n'ait envie de succéder au seigneur don Pédre, et la chose n'est pas impossible. Depuis quelques jours madame me paraît un peu moins affligée qu'à son ordinaire, soit que les discours d'Isménie aient opéré, soit que don Simon commence à plaire.

Le rapport de ce valet me fit craindre que nous ne fussions arrivés trop tard, et que ce don Simon ne se fût déjà rendu maître du cœur de Francisca : si cela est, disais-je en moi-même, ma sœur ne me saura peut-être pas bon gré du soin que je prends de son honneur. Elle ne reverra point avec plaisir son premier amant si elle est actuellement prévenue en faveur d'un autre. Don Grégorio faisait à peu près

les mêmes réflexions, et nous commençons l'un et l'autre à douter que notre pèlerinage fût heureux.

A force de faire des questions à ce domestique qui n'était pas sot, nous nous rendîmes suspects : Messieurs, nous dit-il en branlant la tête, vous m'avez bien la mine d'être de fins pèlerins. Vous n'êtes pas des *picaros*, comme le sont pour la plupart ceux qui portent votre habit. Vous avez tout l'air d'être des gens d'importance. Vous vous êtes déguisés de cette sorte pour jouer quelque comédie, et peut-être même avez-vous choisi ce château pour le lieu de la scène. Si vous avez besoin, ajouta-t-il, d'un quatrième acteur pour représenter votre pièce, je vous offre mes talens.

Nous le prîmes au mot; et voyant que c'était un homme qui pourrait nous être utile, nous nous découvrîmes à lui, et, pour mieux l'engager à nous rendre service, nous lui donnâmes une trentaine de pis-

toles. Il connut par là qu'il n'avait point mal jugé de nous, et charmé de nos manières à son égard : Messieurs, nous dit-il disposez de Clarin votre serviteur, vous n'avez qu'à commander. Quel est votre dessein ? Que puis-je faire pour vous ? Nous connaissons, lui dis-je, la maîtresse de ce château et son amie. Il y a long-temps que nous ne les avons vues, et nous nous faisons une fête de paraître devant elles pour voir si elles nous remettront sous cet habillement. Allez, poursuivis-je, allez dire en secret à dona Francisca, que, si elle est curieuse d'apprendre des nouvelles de don Chérubin de la Ronda, il y a ici un pèlerin qui pourra satisfaire sa curiosité. Si vous n'exigez que cela de moi, répondit Clarin, c'est peu de chose. Je me serai bientôt acquitté de cette commission.

En effet, nous ayant quittés, il revint à nous quelques momens après. Venez avec moi, me dit-il, madame veut vous entretenir. En même temps il me conduisit à

un fort bel appartement, où ma sœur était seule avec Isménie. Elles me reconnurent d'abord toutes deux. Ah ! mon frère ! s'écria ma sœur, quelle agréable surprise pour moi de vous revoir ! Mais pourquoi vous offrir à ma vue sous cet habillement ? Ma sœur, lui répondis-je, vous cesserez de vous étonner que je paraisse devant vous sous cette forme quand vous saurez la cause de mon pèlerinage. Mais permettez auparavant que je vous témoigne la part que j'ai prise à la mort du seigneur don Pèdre. Comme je n'ignore pas que vous êtes très-sensible à la mort de votre époux, je viens ici partager votre affliction.

La veuve, à ce discours, sentit renouveler sa douleur, et ses yeux se couvrirent de larmes. Je crus qu'elle allait se répandre en nouveaux regrets, et je m'attendais à essuyer la bordée ; mais heureusement Isménie détourna l'orage en disant à son amie : Ma mignonne, vous avez assez pleuré, il est temps de vous consoler ; votre frère

vient ici dans l'intention d'y contribuer. Oh ! pour cela, oui, dis-je, c'est mon dessein ; et j'ose vous prédire que les choses vont bien changer de face dans ce château. Je suis accompagné de deux bons pèlerins qui sont dans la résolution d'y faire succéder la joie à la tristesse. Et qui sont ces pèlerins ? dit dona Francisca ; je ne veux pas les voir que je ne le sache. Souffrez, lui repartis-je, que je ne vous les nomme point, pour vous laisser le plaisir de la surprise. Ordonnez qu'on vous les amène. Alors Isménie ayant appelé Clarin, le chargea d'aller chercher les deux autres pèlerins, qui n'avaient pas peu d'impatience de se montrer sur la scène.

Dès qu'ils y parurent, Isménie reconnut don Manuel ; mais ma sœur ne démêla pas dans le moment don Grégorio, qui ne l'eut pas sitôt aperçue, qu'il courut se jeter à ses pieds : Souffrez, madame, lui dit-il, qu'un coupable, entraîné par ses remords, vienne vous demander grâce. Dona Fran-

cisca, moins frappée de ces paroles que du son de la voix de Clévillente, se le remit et s'évanouit aussitôt. Je m'étais bien douté que la vue du père de Francillo la troublerait, mais je ne m'étais point attendu qu'elle ferait sur elle une si vive impression.

Nous lui donnâmes, Isménie et moi, promptement du secours; et, lorsqu'elle eut repris l'usage de ses sens, elle garda quelques momens le silence. Ensuite m'adressant la parole: Mon frère, me dit-elle, vous voyez l'effet de votre imprudence. Ne deviez-vous pas me prévenir avant que d'offrir à mes yeux don Grégorio? Vous n'ignorez pas les raisons que j'ai d'éviter sa présence. J'ai tort, lui répondis-je, ma sœur; je conviens que j'aurais dû, par un entretien particulier, vous préparer à revoir un amant à qui vous êtes en droit de faire les reproches les plus sanglans, et qui pourtant n'est pas indigne de pardon. Il a reconnu sa faute, et il la pleure depuis dix ans. Permettez-lui de vous exposer ce qu'il

a souffert, daignez l'écouter. Je vous réponds de sa sincérité.

Oui, madame, s'écria Clévillente, donnez - moi de grâce un moment d'audience; accordez-le aux prières de mon ami don Chérubin. Quelque prévenue que vous puissiez être contre moi, les choses que j'ai à vous apprendre désarmeront votre ressentiment. Eh ! que pouvez-vous dire pour votre justification ? répliqua la veuve de don Pèdre. Plût au ciel que vous ne fussiez pas le plus perfide et le plus ingrat de tous les hommes ! Je demeure d'accord de ma perfidie, lui repartit don Grégorio ; mais que n'ai-je point fait pour l'expier ! En même temps il enfila le détail de ses souffrances, que nous lui laissâmes, Isménie et moi, continuer en particulier, et qui ne manqua pas de produire son effet, c'est-à-dire, d'attendrir Francisca ; d'où il faut conclure que, si les premières passions ne sont pas toutes à l'épreuve du temps, du

moins ce sont des feux mal éteints qui peuvent aisément se rallumer.

Tandis que ces deux amans s'entretenaient tout bas , je les observais , et il me semblait que la colère de ma sœur s'éteignait à vue d'œil. Je crois que mon neveu Francillo ne fut pas oublié dans leur conversation , et qu'il ne nuisit point à leur racommodement. Pendant ce temps-là , don Manuel et moi , nous apprîmes à Isménie de quelle façon nous avions fait connaissance avec don Grégorio, et tout ce qui s'était passé entre nous et ce cavalier au château de Clévillente.

Vous me ravissez , nous dit Isménie , en m'annonçant le retour d'un parjure que mon amie n'a jamais pu entièrement bannir de sa mémoire ; mais , par ma foi , vous ne pouviez l'amener ici plus à propos. Il était temps. Un mois plus tard, vous auriez trouvé dona Francisca remariée. Elle commençait à se sentir du goût pour don Simon de Romeral , et je la voyais disposée à l'é-

pouser. Grâces au ciel, m'écriai-je, nous sommes donc arrivés bien heureusement, pourvu que ma sœur ne s'avise pas de vouloir préférer au premier en date le dernier venu. Fi donc ! reprit Isménie, rendez plus de justice à dona Francisca. Quand même son penchant l'entraînerait du côté de don Simon, elle se déclarerait pour Clévillente sans balancer. L'amant offert par l'amour céderait à l'amant présenté par l'honneur.

Quoique Isménie pût dire pour me rassurer là-dessus, je ne laissais pas de craindre que ma sœur ne pensât autrement qu'elle : cependant ma crainte fut vaine. Don Gregorio était un galant de la première classe. Il possédait l'heureux talent de persuader les dames ; aussi dona Francisca sentit-elle renaître toute la tendresse qu'elle avait eue pour lui ; et comme elle n'était pas de son côté moins habile que ce cavalier dans l'art de plaire, elle le rendit plus amoureux qu'il ne l'avait jamais été. Don Manuel ne revit pas non plus Isménie sans reprendre les

sentimens qu'il avait eus pour elle à Madrid ; et cette dame lui fit assez connaître , par la manière obligeante dont elle le reçut , que son bonheur ne dépendrait que de lui , s'il l'attachait au plaisir d'être son époux.



CHAPITRE XIII.

Nos trois voyageurs soupent avec dona Francisca et dona Isménie. Don Chérubin entretient particulièrement sa sœur. Elle épouse don Grégorio son premier amant. Dona Isménie épouse aussi don Manuel de Pédrilla. Don Chérubin et don Manuel se retirent du château de Clévillente , et partent avec leurs épouses pour Alcaraz. Convention qu'ils firent.

Ces deux pèlerins , qui ne s'ennuyaient pas avec leurs maîtresses , furent interrompus par l'arrivée d'un domestique qui vint avertir que le souper était prêt. Là-

dessus , la veuve de don Pèdre nous mena dans une salle où il y avait une table couverte de toutes sortes de viandes bien apprêtées. A la vue d'un repas où régnaient l'abondance et la propreté , je me ressouvins du fromage et des oignons que Clarin nous avait apportés dans l'écurié. Je dis à Pédrilla : Beau-frère , voilà des mets qui valent bien ceux qui nous ont été présentés tantôt. Qu'en pensez-vous ?

Cette réflexion excita un éclat de rire général , et nous mit tous en train de nous réjouir. Messieurs , nous dit Isménie , sous votre habillement nous vous avons pris pour trois aventuriers , et nous réglons ici l'hospitalité sur la mine de nos hôtes ; mais des pèlerins tels que vous méritent que nous les recevions comme d'honnêtes gens : aussi sommes-nous , mon amie et moi , très-disposées à vous faire un bon traitement. Je n'ai pas besoin de vous le protester , ajouta-t-elle en regardant avec un sourire mes deux compagnons , vous devez déjà

vous en être aperçus. Enfin notre pèlerinage fit la matière de notre entretien pendant le souper, et nous fournit mille plaisanteries qui nous amusèrent agréablement jusqu'au milieu de la nuit. Alors plusieurs domestiques qui portaient des flambeaux parurent pour nous conduire aux appartemens qui nous avaient été préparés. Ainsi les trois pèlerins, au lieu de reprendre le chemin de l'écurie pour y coucher sur la paille, allèrent se reposer comme des inquisiteurs dans des lits de duvet.

Le lendemain, dans la matinée, ma sœur m'envoya dire qu'elle voulait avoir une conversation particulière avec moi. Je me rendis à son appartement, où m'ayant fait asseoir au chevet de son lit : Mon frère, me dit-elle, je suis contente de don Grégorio : il se repent de m'avoir offensée. Il en a, dit-il, depuis dix ans des remords qui le suivent comme autant de furies. Il me cherchait partout pour expier par le mariage son mauvais procédé. Il me retrouve,

il m'offre sa main , et plus épris de ma personne que jamais , il me jure un éternel amour. Il a rallumé dans mon cœur tous les feux qu'il y avait fait naître à Carthagène , et j'accepte son offre avec transport.

J'applaudis à ce discours de ma sœur. Vous faites bien , lui dis-je ; Clévillente est votre premier vainqueur , et le gage de votre amour doit vous le faire regarder comme un époux qui vous rejoint après avoir été long-temps séparé de vous. Ces paroles firent rougir dona Francisca , qui me dit : Je crois , mon frère , que vous voudrez bien me pardonner de vous avoir fait un mystère de ce gage dont vous parlez. Lorsqu'une fille tendre raconte son histoire , il ne faut pas trouver mauvais qu'elle en supprime quelque circonstance. Ah ! vraiment , lui répondis-je , ma chère sœur , je vous le pardonne volontiers ; mais aussi qu'il me soit permis de vous entretenir aujourd'hui de Francillo. Il n'y a jamais eu d'enfant plus aimable. Quand vous l'aurez

vu , vous le plaindrez d'avoir été privé de vos caresses dans sa première enfance , et vous avouerez qu'il mérite bien que son père et sa mère le reconnaissent pour leur légitime héritier. Enfin je plaidai si bien la cause de mon neveu , que dona Francisca s'attendrit sur son sort jusqu'à verser des larmes. Francillo , lui dis-je , n'est plus à plaindre , puisque le ciel rassemble ici ses parens , et que l'hymen va les unir tous deux. Ils fixeront son état , et par là ils donneront un nouveau membre à la noblesse de Valence.

Après nous être entretenus assez longtemps de Francillo , nous parlâmes de la mort de don César notre frère , et du riche héritage qu'il m'avait laissé. Ma sœur (je lui dois cette justice) , au lieu de témoigner un avare regret de n'y avoir point eu de part , fut assez généreuse pour m'en féliciter de bonne foi. Il est vrai qu'étant encore mieux que moi dans ses affaires , et sur le point d'épouser un gentilhomme

opulent, elle devait être contente de sa fortune. Notre entretien finit par des questions qu'elle me fit sur mon mariage, et elle eut tout lieu de juger par mes réponses que je ne me repentais pas de m'être marié.

Après cette conversation, j'en eus une autre avec don Grégorio, qui, sentant irriter de moment en moment son amour, parut fort impatient de posséder Francisca. Tandis que j'étais avec ce cavalier, don Manuel arriva. Je viens, nous dit-il, de quitter Isménie. J'en suis enchanté; je meurs d'envie de joindre mon sort au sien. Eh bien! messieurs, leur dis-je, puisque vous êtes si amoureux, il faut hâter votre bonheur. C'est un soin dont je me charge. Je vais trouver vos dames, et leur marquer l'impatience que vous avez d'être unis avec elles; je doute fort qu'elles aient la cruauté de vouloir vous faire languir dans cette attente. Véritablement, dès qu'elles virent que leurs amans se soumettaient de si

bonne grâce au joug de l'hyménée, elle se conformèrent sans hésiter à leurs intentions.

Quand je vis que les quatre parties intéressées étaient d'accord, nous tîmes un grand conseil sur ce qu'il convenait de faire, et il fut résolu que ce double mariage serait célébré au château de Clévillente pour plus d'une raison. Cela étant arrêté, nous fîmes venir de Cuença nos valets avec notre équipage, et nous nous préparâmes à partir, ce que nous fûmes bientôt en état de faire. Nous quittâmes nos robes de pèlerins pour reprendre nos habits de cavaliers; et ma sœur, ayant laissé au fermier le soin du château de Villardesaz, prit avec nous et tous ses domestiques le chemin d'Alicante, où nous n'arrivâmes qu'au bout de huit jours, n'ayant pas voulu faire plus de diligence, de peur d'incommoder nos dames. Nous ne nous arrêtâmes point dans cette ville, et nous gagnâmes promptement le château de Clévillente, où la veuve de don Pèdre, se

rappelant les chagrins ou peut-être les plaisirs qu'elle y avait eus, ne put retenir ses larmes, qui furent redoublées par la vue de Francillo. Mais cet aimable enfant essuya lui-même les pleurs qu'il faisait couler, et inspira pour lui tant de tendresse à sa mère, qu'elle en fit son idole. Outre qu'elle voyait en lui sa vivante image, il était son fils unique; car elle n'avait point eu d'enfant de ses deux maris.

On ne s'occupa dans le château que des apprêts des nœces de mes beaux-frères. Tandis qu'on y travaillait, j'allai chercher à Alcaraz dona Paula ma femme, sans laquelle la fête n'eût pas été complète. Ce ne fut qu'un voyage de six jours, après lesquels le château de Clévillente me revit avec mon épouse, dont l'heureuse arrivée augmenta la joie qui régnait. Isménie et dona Francisca lui firent à l'envi des caresses, et trouvèrent en elle une personne disposée à vivre avec ses belles-sœurs en bonne intelligence.

Don Manuel et don Grégorio se donnèrent tant de mouvement pour hâter le jour qui devait combler leurs vœux, qu'il arriva bientôt. Ils reçurent la bénédiction nuptiale de la main de l'évêque d'Origuela, parent de Clévillente; sa grandeur, qui était un moine de l'ordre de Saint-Dominique, ayant bien voulu prendre la peine de venir au château pour cet effet.

Voilà de quelle façon Isménie et sa sœur furent mariées. Après s'être donné bien du bon temps, elles eurent le bonheur d'épouser deux gentilshommes, qui, par un excès d'amour pour elles, en firent deux dames d'importance. Que l'amour est admirable! Il tire le rideau sur la vie passée d'une coquette, quand il veut la marier à un honnête homme.

Ces deux mariages furent suivis de réjouissances qui durèrent plus de trois semaines. Après quoi, don Manuel et moi, nous priâmes don Grégorio et son épouse de nous permettre de nous retirer à Alca-

raz ; mais nous eûmes bien de la peine à les y faire consentir. Il y avait si longtemps que ma sœur vivait dans une étroite liaison avec Isménie , qu'elle ne pouvait se résoudre à cette séparation. Cependant elle cessa de s'opposer à notre départ , à condition que , pour être ensemble la moitié de l'année , nous irions , don Manuel et moi , avec nos épouses , passer trois mois de l'été au château de Clévillente , et que don Grégorio et ma sœur viendraient l'hiver demeurer trois autres mois à Alcaraz. Ils nous laissèrent enfin la liberté de les quitter , sur la promesse que nous leur fîmes d'observer exactement la convention.

CHAPITRE XIV.

Farce singulière où se trouve don Chérubin. Sérieuse réflexion sur sa fortune et sur celle de sa sœur. Don Manuel et lui sont volés par un de leurs laquais. Ils en prennent un autre ; qui il était. Surprise de don Chérubin et de son ami lorsqu'ils le reconnaissent.

Après nous être témoigné de part et d'autre par des caresses mutuelles combien notre séparation nous était sensible, nous partîmes, don Manuel et moi, accompagnés de nos charmantes épouses, laissant don Grégorio et ma sœur fort tristes de notre départ dans leur château. Pour nous, la possession de ce que nous avions de plus cher dans le monde nous consola, et nous eûmes un plaisir infini dans notre petit voyage. Comme nous étions obligés de cou

cher en chemin, nous nous arrêtâmes dans une bourgade, où nous eûmes le divertissement d'une pièce jouée par des bateleurs; ils l'avaient intitulée *Inès de Castro*. Sur la réputation que cette tragédie s'était acquise à Madrid, nous procurâmes à nos épouses le plaisir de la voir. Mais nous fûmes bien désolés lorsque nous vîmes paraître, dans une chambre d'auberge où se donnait cette comédie, une femme près d'accoucher : elle nous débita un galimatias auquel on n'entendait rien ; ensuite vint un autre acteur âgé de soixante ans environ. Il représentait *don Pédro* : enfin cette pièce, qu'on ne peut nommer comique ni tragique, ne dura qu'un quart d'heure, au grand contentement des spectateurs : ils donnaient après un divertissement composé de danses, de sauts et de voltiges ; et pour terminer le spectacle, celui qui avait joué le rôle de *don Pédro* se mit à faire des armes avec son pied droit, la tête en bas. Comme il s'en tirait assez bien, il fut fort

applaudi. Mais le plus comique de l'aventure, c'est que madame *Inès*, qui en jouant avait fait beaucoup de grimaces par les douleurs qu'elle sentait de sa grossesse, accoucha le même soir sur le théâtre, presque en notre présence. Nous nous retirâmes après cette catastrophe : les acteurs nous prièrent de les excuser s'ils ne nous donnaient pas un ballet chinois qui avait fait beaucoup de bruit à Madrid ; mais que l'événement imprévu de l'actrice accouchée les en empêchait. Nous eûmes beaucoup plus d'agrément à notre souper. Le lendemain nous arrivâmes de bonne heure à Alcaraz. Nos épouses avaient besoin de repos, et de notre côté nous en avions besoin aussi. Nous jouissions de la félicité la plus parfaite : quoique nous fussions mariés depuis trois mois, nous aimions encore nos femmes plus que jamais. Trop heureux, si le bonheur dont je jouissais en mon particulier avait duré toute ma vie ! Mais il était écrit dans la table des destinées qu'il

devait m'arriver des malheurs plus grands que ceux que j'avais déjà éprouvés. Les aventures de ma sœur me revenaient sans cesse à l'esprit, et j'admirais la Providence qui ne nous a jamais abandonnés. Une femme aussi coquette, jouir de la plus brillante fortune, me disais-je, cela est heureux ! Que l'on voit de personnes avoir plus de mérite et plus de vertu que ma sœur dans l'opprobre et dans la misère ! Quel est ce monde ! Une fille débauchée, comédienne, devenir l'épouse d'un bon gentilhomme ! cela ne se voit pas souvent. L'honneur de ma sœur est réparé par ce moyen. Elle est riche, et son mari ne l'est pas beaucoup ; ainsi l'un fait passer l'autre. Puisse la fortune nous laisser jouir longtemps de ses bienfaits ! Il ne me prendra plus envie de prendre le froc et de donner mon bien à des moines : ceux à qui j'ai eu affaire ont été trop reconnaissans des biens que je leur ai laissés malgré moi. Je peux avoir tort de parler ainsi ; je dois

peut-être ma nouvelle fortune à l'efficacité de leurs prières. Don Manuel vient de mettre le comble à mon bonheur en me faisant la donation de la moitié de son château : les personnes les plus distinguées d'Alcaraz nous honorent de leurs visites , et la meilleure société est la nôtre. La promenade , la chasse , la pêche , le jeu , la lecture , sont nos occupations et nos amusemens.

Nos plaisirs furent troublés par un accident imprévu qui nous arriva. Le feu prit pendant la nuit dans notre château , et consumma presque la moitié de nos effets ; heureusement que nous eûmes le temps de faire enlever ce que nous avions de plus précieux , et quelques réparations remirent les choses dans le même état qu'elles étaient avant. Nous nous serions consolés aisément de cette perte , si l'on ne nous avait pas volé beaucoup d'argenterie et les bijoux de nos épouses , qui ne laissaient pas que de monter à une somme considérable. Nous ne soupçonnions aucun de nos domesti-

ques, et cependant c'en était un, qui fut découvert par le marchand à qui ce coquin avait été pour vendre une partie de ce qu'il avait pris. Don Manuel voulait le remettre entre les mains de la justice; mais, par considération pour moi, il se contenta de le chasser, en lui ordonnant, sous peine de le déclarer, de sortir du royaume en deux tours de soleil. Nous récompensâmes libéralement notre honnête homme de marchand : il est rare d'en voir de son espèce.

Quelques jours après il se présenta pour notre service un jeune garçon dont la physionomie et la taille répondaient pour lui. Il venait avec une recommandation d'un de nos amis. Nous l'arrêtâmes le même jour. Son nom était Alvarès. Sa douceur, sa complaisance et son exactitude à bien remplir ses devoirs lui attirèrent notre estime. Il avait cet esprit de modestie et d'humilité qui le faisait aimer de tout le monde; mais malgré l'excellent caractère qu'il possédait, il était d'une mélancolie affreuse;

il soupirait toujours. Je m'intéressais à son sort. Ce garçon me montrait de l'amitié, et j'y répondais. Il suffisait qu'il fût malheureux pour qu'il me devînt cher.

J'aimais si fort Alvarès, que je me mis dans la tête de dissiper son chagrin. Son air sombre et triste m'inquiétait. Je le fis venir un jour dans l'appartement de don Manuel pour qu'il me découvrit le sujet de sa douleur. Je commençai par lui demander s'il se déplaisait avec nous, que nous étions contents de lui, et que la mélancolie qui le rongait l'emporterait tôt au tard ou tombeau. Alvarès m'écoutait en soupirant, et ne me disait rien. Vous aimez, continuai-je, et on ne répond point à vos désirs. Avouez-le-moi; si la personne qui vous est chère dépend de nous, ou qu'elle habite dans notre voisinage, ne vous contraignez pas. Ouvrez-moi votre cœur, je suis assez votre ami pour vous faire obtenir l'objet de vos soupirs. J'aime, il est vrai, me répondit Alvarès, mais sans aucun espoir, quoi-

que je sois aimé de la plus aimable créature que le ciel ait pu former. Ces paroles me surprirent dans la bouche d'un valet. Vos bontés excessives pour moi, continuait-il, sont si réitérées que je ne fais aucune difficulté de me confier en vous et de vous apprendre ce que je suis.

Don Manuel, qui nous écoutait de son cabinet, ne pouvant retenir sa curiosité, étant extrêmement gêné, en sortit aussitôt. Alvarès fut surpris de le voir si près de nous, et voulut se retirer. Don Manuel le fit rester en lui disant qu'il avait entendu notre conversation, et que la part qu'il y prenait l'avait engagé à sortir de son cabinet pour en entendre le reste, et qu'il pouvait ne voir en nous que ses amis Messieurs, nous dit-il, que je suis confus de vos bienfaits !

Ma famille est noble ; mais la noblesse est bien peu de chose quand elle n'est pas soutenue par de grands biens. J'eus une mère qui, par sa coquetterie et les grands

airs qu'elle se donnait , ruina mon père en fort peu de temps. Heureusement que je fus le seul fruit de leur hyménée. Mon père, dont le nom était don Alvar del Sol , en mourut de chagrin , et ma mère, ne pouvant résister à la perte qu'elle avait faite , suivit mon père peu de temps après. Quoi ! interrompit don Manuel , vous êtes le fils du seigneur don Alvar del Sol ! Ah ! mon cher don Carlos , que je vous embrasse ! Don Manuel se jeta à son cou , et lui rappela qu'ils avaient étudié ensemble à Madrid. Je fus charmé de cette découverte en moi-même , et je priai don Carlos de nous faire part de ses infortunes. Mon ami lui demanda des nouvelles de don Lopez , dont la richesse était immense , et qui demeurait à Madrid. Hélas ! repartit don Carlos, c'est l'auteur de tous mes malheurs, et voici comment.

CHAPITRE XV.

Histoire tragique de don Carlos et de dona Sophia.

APRÈS la mort de mes père et mère, don Lopez de la Crusca, mon oncle maternel, prit soin de mon enfance, et c'est sous ses yeux que je fis mes études. Malgré son avarice extrême, il m'aimait, et m'avait retiré chez lui, où je vivais heureux et sans inquiétude. Mais l'amour vint troubler mon repos. Mon oncle me procurait tous les plaisirs qui peuvent flatter un jeune homme qui sort du collège. Nous allions souvent au Prado ensemble, et la promenade était notre principal amusement. Un jour que nous y étions, mon oncle, se lassant de se promener, voulut s'asseoir : par bienséance je restai avec lui. Il y avait vis-

à-vis de nous un banc sur lequel était assise la plus aimable personne que l'on puisse voir. Elle jetait ses regards de temps en temps sur moi ; et c'était autant de traits que l'Amour me lançait. Cependant sa compagne, que je crus sa mère, se leva, et elle la suivit : voyant qu'elles sortaient de la promenade du côté de notre logis, je feignis de me trouver indisposé pour obliger mon oncle à rentrer aussi. Mon oncle y consentit, et j'eus le plaisir de suivre de loin la personne du monde qui m'était devenue la plus chère. Quelle fut ma surprise de les voir entrer justement vis-à-vis notre demeure. Je demandai à mon oncle s'il connaissait les dames qui demeuraient vis-à-vis de sa maison : il me répondit que, n'ayant jamais voulu voir ses voisins, il ne désirait pas les connaître. Je lui dis qu'il y avait cependant un trésor dans cette maison, puisqu'elle renfermait la plus aimable personne du monde. Cela se peut, me dit mon oncle, et je n'y prends aucun

intérêt. Si vous vous intéressiez pour moi, repris-je, mon cher oncle, vous m'introduiriez dans cette maison. Non, mon neveu, me dit-il; j'ai eu soin de vous jusqu'à présent, et je ne m'en repens point, puisque vous m'avez toujours obéi. Croyez-moi, n'allez point dans cette maison : j'ai mes raisons. Ensuite il se retira et me laissa seul.

Je fus sensible à ces paroles; mais l'amour l'emporta, et dès le lendemain j'allai saluer comme voisin les parens de la demoiselle que j'avais vue la veille. La réception qu'ils me firent m'enhanta. Je m'aperçus que leur fille, en me regardant, avait extrêmement rougi; je crois que je n'étais pas trop bien de mon côté, sentant un feu qui m'avait été jusqu'alors inconnu se répandre dans tout mon corps. Les père et mère de dona Sophia, ainsi était son nom, sachant que j'étais le neveu de don Lopez de la Crusca, me firent un reproche d'avoir été jusqu'alors sans les venir voir.

Je m'en excusai le mieux que je pus, et leur dis que mon oncle était un homme si extraordinaire, qu'il ne voyait personne; que de mon côté je me voulais beaucoup de mal de ne leur avoir pas rendu plus tôt ma visite, et qu'ils pouvaient compter sur moi dorénavant, puisqu'ils me le permettaient. Dona Sophia, pendant que je parlais, ne cessait de me regarder, et je sortis le plus enflammé de tous les hommes. Je continuai mes visites pendant six mois entiers. Aucun bonheur n'égalait le mien : j'aimais et j'étais aimé. Je formai le dessein de demander dona Sophia en mariage à ses parens. Ils me l'accordèrent, sans hésiter, aux conditions que mon oncle y souscrirait : que sans cela ils retireraient leur parole, attendu que je ne pouvais espérer aucun bien que de mon oncle. J'allai faire part à dona Sophia de mon bonheur : elle rougit, et pour la première fois j'eus le plaisir de l'embrasser. Je vis dans ses yeux que je ne lui déplaisais pas pour époux.

Ses père et mère vinrent nous interrompre : je rentrai chez mon oncle. En arrivant je me jetai à ses genoux, et je lui avouai que, malgré sa défense, j'avais été voir dona Sophia, que j'aimais éperdument ; que ses parens consentaient à me la donner en mariage, pourvu qu'il ne mît aucun obstacle à ma félicité. Mon neveu, me dit-il, je n'en veux mettre aucun. Épousez votre maîtresse, j'y consens. Je sais qu'il y a six mois que vous la voyez régulièrement : je ne vous en ai jamais parlé ; vous me l'avouez aujourd'hui, soyez heureux : mais n'espérez jamais, pendant que je vivrai, aucun bien de moi. Ah ! mon oncle, votre consentement me suffit, et je préfère dona Sophia à tous les biens de la terre. Le jour suivant je fis part à ma maîtresse de la réponse de mon oncle. Elle en instruisit ses père et mère, qui allèrent aussitôt rendre visite à don Lopez, afin de concerter ensemble les arrangemens qu'ils prendraient pour notre mariage. Ils me

laissèrent avec leur fille, et allèrent chez mon oncle, qui de son côté fut très-surpris de leur visite. Il les laissa parler tant qu'ils voulurent, et leur répondit qu'il consentait fort à l'honneur qu'ils voulaient bien me faire ; mais que je n'avais rien à espérer tant qu'il vivrait ; que c'étaient là ses intentions. Ils eurent beau remontrer à mon oncle que je ne méritais point cette injustice ; ce vieillard implacable n'en voulut pas démordre, et leur tourna le dos. Les parens de dona Sophia s'en offensèrent cruellement, et, rentrant chez eux, ils me dirent que, mon oncle ne voulant rien faire pour moi, ils me priaient de ne plus mettre le pied dans leur maison, et qu'ils défendaient à leur fille de me voir.

Un criminel à qui on lit sa sentence n'a jamais été plus saisi et plus troublé que je le fus à cette nouvelle accablante. Je me trouvais si mal, que l'on fut obligé de m'emporter chez moi. Je ne revins que longtemps après, et mon oncle, que je peux

appeler cruel, eut la barbarie de me laisser seul, et partit pour sa maison de campagne. Je demandai des nouvelles de dona Sophia : on m'apprit que ses parens l'avaient envoyée à Carthagène dans un couvent où elle avait une tante qui en était l'abbesse. Quand je fus en état de sortir, j'y portai mes pas ; mais il me fut impossible de voir celle que j'aimais. Désespéré, sans ressource, sans appui, je ne voulus point remettre les pieds chez mon oncle, ni le voir davantage. J'errai pendant deux ans de ville en ville, où, ne sachant que faire, j'ai servi jusqu'à ce qu'il plaise au ciel de me retirer de ma misère. La mort seule peut finir mes malheurs.

Nos épouses vinrent nous interrompre pour nous faire part des nouvelles de Madrid, qui portaient que le seigneur don Lopez de la Crusca était mort, et qu'ayant laissé à don Carlos del Sol, son neveu, tous ses biens, il eût à se faire connaître. Don Carlos donna des larmes à sa mort ; ce qui

marquait son bon naturel. Nos épouses, n'étant pas prévenues du changement d'état d'Alvarès, étaient surprises de le voir pleurer : nous leur apprîmes ce qu'il était. Elles le félicitèrent de son bonheur. Don Carlos, un moment après, s'écria : Que je vais être heureux ! mon oncle n'est plus. Il écrivit sur-le-champ aux parens de dona Sophia cette nouvelle : en attendant la réponse, il nous quitta pour aller recueillir sa succession. Après nous avoir remerciés, et nous avoir embrassés, il partit plus amoureux que jamais. Nous le fîmes accompagner par un de nos valets qui vint nous éclaircir de son sort. Nous fûmes un mois sans recevoir aucune nouvelle de lui ; cependant il revint : notre premier mouvement fut de demander des nouvelles de don Carlos. Quel fut notre étonnement d'entendre notre valet nous dire qu'il n'était plus ! Il nous apprit qu'étant à la maison de campagne de son oncle pour en prendre possession, il y reçut la nouvelle

qu'on lui accordait dona Sophia en mariage , et qu'il n'avait qu'à se rendre à Madrid pour l'épouser ; qu'on avait écrit à Carthagène pour qu'elle revînt du couvent. Cette nouvelle fut si grande pour lui , et la joie qu'il en eut fut si violente , qu'après mille démonstrations et mille extravagances que lui causait son transport, il mourut entre les bras de plusieurs amis à qui il avait fait part de son bonheur.

On m'envoya à Madrid pour apprendre cette triste nouvelle aux parens de dona Sophia , qui écrivirent sur-le-champ à l'abbesse du couvent où elle était que don Carlos venait de mourir de joie , et que leur fille pouvait rester avec elle. On apprit que dona Sophia avait reçu avec beaucoup d'indifférence la nouvelle qu'elle allait épouser don Carlos, aimant, disait-elle, assez la solitude. Cependant quelques jours après, dès qu'elle sut que don Carlos était mort, elle tomba évanouie, et si mal, qu'elle resta huit jours sans connaissance.

Elle avait les yeux tournés vers le ciel, et on l'entendait qu'elle prononçait ces paroles : O ciel ! est-il possible ! il n'est plus ! Les soupirs qu'elle faisait et les larmes qu'elle versait en abondance l'empêchaient de continuer. Elle est morte dans cet état, sans vouloir prendre aucune nourriture.

Ces nouvelles nous affligèrent beaucoup, et nous ne pûmes refuser nos pleurs aux malheurs de l'infortuné don Carlos et de dona Sophia. Ce qui nous dissipa, fut la visite de don Grégorio, mon beau-frère, avec ma sœur. Ils restèrent avec nous un mois, et prirent beaucoup de part à l'histoire tragique de don Carlos, dont nous leur fîmes le récit. Nous leur procurâmes tous les plaisirs que nous goûtions ci-devant. C'est ainsi que nous entretenions par nos visites réciproques l'amitié qui régnait entre nous.

FIN DU TOME PREMIER.

TABLE.

PREMIÈRE PARTIE.

	Pag.
CHAPITRE I. De la famille et de l'éducation de don Chérubin; à la mort de son père un de ses parens le reçoit chez lui. Ses progrès dans l'étude. Il part pour Madrid, et fait connaissance avec un curé. Entretien de ce curé sur l'emploi que don Chérubin veut exercer.	I
CHAP. II. De la première maison où don Chérubin fut précepteur. Quels étaient les enfans qu'il avait à élever. Imprudence d'un père.	10
CHAP. III. Don Chérubin va offrir ses services à un conseiller du conseil de Castille; de l'entretien singulier qu'il eut avec ce magistrat; sa réponse, et ce qu'il fit.	16
CHAP. IV. Le père Thomas, religieux de la Merci, place le bachelier chez le marquis	

de Buendia. Caractère de l'enfant qu'on lui donne à instruire. Il sort de cette maison. Pourquoi. 21

CHAP. V. Le bachelier de Salamanque devient le précepteur du fils d'un contador. Sa joie d'entrer dans une aussi bonne maison. Il est payé d'avance. Il devient amoureux d'une jeune suivante. Son rival le fait renvoyer. 30

CHAP. VI. Ce que devient le bachelier au sortir de chez le contador. Ses réflexions sur sa conduite. Son hôte le fait entrer chez une veuve. Caractère de cette dame. Don Chérubin, de précepteur qu'il était, devient intendant. Inclination de cette veuve pour lui. Entretien de la dame Rodriguez. Sujet de cet entretien, et quel en fut le fruit. 37

CHAP. VII. Comment don Chérubin, sur le point d'être l'époux de dona Louise de Padilla, perdit tout à coup l'espérance de le devenir. Il est arrêté. Sa frayeur de se voir avec des spadassins. Description du souper qu'il fit et de sa compagnie. Il sort nuitamment de Madrid. 48

CHAP. VIII. De l'arrivée de don Chérubin à Tolède, et de la première éducation qu'il entreprit. Mauvais caractère de son écolier, qui le prend en aversion. Comment il est congédié. 55

CHAP. IX. Conversation curieuse de don Chérubin avec un précepteur biscayen de ses amis. Fruit qu'il tire de cette conversation. Il entre au service d'une marquise. Caprice et goût singulier de cette dame pour les romans. Don Chérubin devient éperdument amoureux de sa maîtresse. Effet que produit son amour. Il la quitte cependant. Ses raisons. 65

CHAP. X. Notre bachelier devient précepteur du neveu d'un joaillier de Cuença. Par ses soins et ceux du seigneur Diégo Cintillo, il fait un moine de son écolier. Rencontre fâcheuse qu'il fait. Il retourne à Madrid. 78

CHAP. XI. Don Chérubin retourne à Madrid, où il rencontre par hasard un homme qui lui dit des nouvelles de dona Louise de Padilla. Cette dame le fait entrer au ser-

vice du duc d'Uzède en qualité de secrétaire en second. Connaissance qu'il fait de don Juan de Salzédo. Faible de ce don Juan. Description d'un bal où don Chérubin se trouve. Il part pour Naples en qualité de courrier extraordinaire du comte d'Urenna.	86
CHAP. XII. De quelle manière don Chérubin est reçu du vice-roi de Naples, et des entretiens qu'ils eurent ensemble. Il reçoit des présens considérables du duc et de la duchesse, ce qui le met au comble de la joie. Il retourne à Madrid.	97
CHAP. XIII. Don Juan Tellès épouse la fille du duc d'Uzède. Suite de ce mariage. Du nouveau parti que prit don Chérubin.	106
CHAP. XIV. Don Chérubin rencontre le petit licencié Carambola. De l'entretien qu'il eut avec lui. Aventure plaisante arrivée au licencié. Quelle en est la suite.	110
CHAP. XV. Don Chérubin fait connaissance avec un aimable cavalier nommé don Manuel de Pédrilla. De quelle façon ils passaient le temps ensemble. De l'agréable surprise où se trouva un soir don Chérubin	

	Pag.
en soupant avec des dames. Ce qu'elles étaient. Leurs entretiens.	117

SECONDE PARTIE.

CHAP. I. Don Chérubin de la Ronda va dîner chez sa sœur ; ils se racontent ce qui leur est arrivé depuis leur séparation. Histoire et aventures galantes de dona Francisca.	125
CHAP. II. Dona Francisca va se présenter à la comtesse de Saint-Agni. De la réception gracieuse que cette dame lui fit, et de l'entretien qu'elles eurent ensemble. Caractère de la comtesse. Dona Francisca hérite de mille pistoles. Ses regrets sur la mort de la comtesse. Résolution qu'elle prend avec Damiana.	143
CHAP. III. Dans quelle ville Francisca et Damiana résolurent d'aller s'établir, et des aventures qui leur y arrivent. Enlèvement de dona Francisca ; suite de cet enlèvement.	154
CHAP. IV. Des nouvelles conquêtes que dona Francisca fit à Cordoue ; elle devient in-	

fidèle à son premier amant pour suivre un prétendu valet du commandeur, et part pour Grenade.

166

CHAP. V. Quel homme c'était que don Pompeio. De l'aveu sincère et de la proposition qu'il fit à dona Francisca lorsqu'il l'eut épousée. Elle se console aisément de la supercherie de son mari. Elle consent à ce qu'il lui propose.

184

CHAP. VI. Dona Francisca entre dans la troupe des comédiens de Grenade. Comment elle fut reçue du public, et du grand nombre de seigneurs que ses talens et ses appas attachèrent à son char. Son mari lui procure le comte de Cantillana pour amant. Elle le reçoit par obéissance pour son mari.

190

CHAP. VI'. Des nouveaux présens que le comte de Cantillana fait à dona Francisca. Des attentions qu'il eut pour elle. Un autre de ses amans lui envoie pour présent des diamans de prix; elle les refuse. Son amant favori, en reconnaissance de ce refus, lui fait la donation d'un château magnifique. De quelle manière finit un aussi tendre engagement.

213

- CHAP. VIII.** Ce que fit dona Francisca après le départ du comte de Cantillana. Son mari et elle vont prendre possession de leur château. Aventure singulière qui lui arrive, et quel amant lui fait la cour. 216
- CHAP. IX.** Du malheur qui arriva dans le château de Caralla, et quelle en fut la suite. Dona Francisca prend la résolution de se retirer à Madrid avec dona Manuela sa compagne de théâtre. Elles se font passer pour des dames de condition. 225
- CHAP. X.** De la conversation qu'eut dona Francisca avec don Chérubin après lui avoir raconté son histoire. Elle lui propose de venir demeurer chez elle. Don Chérubin s'y détermine. 230
- CHAP. XI.** Don Chérubin va loger chez sa sœur. Des connaissances nouvelles qu'il y fit, et de l'extrême considération qu'on eut pour lui lorsqu'on sut qu'il avait l'honneur d'être frère de Basilisa. Don André recherche l'amitié de don Chérubin ; il l'acquiert. Raison pour laquelle il voulait s'en faire un ami. 233
- CHAP. XII.** Du malheureux succès qu'eut le

service que don Chérubin voulut rendre à son ami don André. Il sort de chez sa sœur pour ne la plus revoir. Dona Francisca épouse don Pèdre. Quel est cet homme. 241

TROISIÈME PARTIE.

CHAP. I. Don Manuel de Pédrilla, se voyant dans la nécessité de retourner dans son pays, engage don Chérubin son ami à l'accompagner. De leur arrivée à Alcaraz. 246

CHAP. II. Don Chérubin se fait aimer de dona Paula. Don Ambroise de Lorca, son rival, presse don Manuel de la lui accorder. Il la lui refuse. Suite funeste de ce refus : don Manuel et don Chérubin vont se battre avec lui. Ils sont les vainqueurs. 254

CHAP. III. Ce que firent don Manuel et don Chérubin après cette aventure. Ils sont poursuivis par la famille de don Ambroise de Lorca, et sont obligés de se retirer dans un monastère. Rare portrait d'un supérieur de couvent. 259

CHAP. IV. De quelle façon tourna l'affaire de don Chérubin et de don Manuel par l'en-

tremise et les protections du père Théodore. De la résolution que prit subitement le premier, et de quelle manière il l'exécuta. Il va entendre l'exhortation d'un religieux à un mourant. Édification de don Chérubin. Il déclare à son ami don Manuel sa résolution, et ils se quittent.

267

CHAP. V. Comment, après six mois de noviciat, la ferveur de don Chérubin se trouve ralentie. De sa sortie du couvent et du nouveau parti qu'il prend. Il rencontre par hasard le licencié Carambola. Sa conversation avec lui. Il prend le parti de se mettre encore gouverneur de quelque enfant. Ce qui l'en détourne.

279

CHAP. VI. Du songe que fit don Chérubin, et du changement subit qui arriva dans sa fortune. Mécontentement qu'il reçoit des religieux. Il devient un riche héritier. Son inclination pour Narcisa.

288

CHAP. VII. Don Chérubin va à Salamanque, et revient à Séville avec ses papiers. Il reçoit la succession de son frère. Devoirs funèbres qu'il rend à sa mémoire. Suite de son amour pour Narcisa.

299

CHAP. VIII. Don Chérubin rencontre Miléno.

Ce qu'il lui apprend, et de la nouvelle qui l'empêche d'épouser la fille de maître Gaspard; ce qui fut cause qu'il s'éloigna de Séville avec autant de précipitation qu'il eût fait quelque mauvais coup.

304

CHAP. IX. Don Chérubin se rend à Alcaraz.

Dans quel état il y trouva don Manuel de Pédrilla et dona Paula sa sœur. De l'accueil qu'ils lui firent. Son amour se renouvelle pour la sœur de don Manuel.

309

CHAP. X. Par quel hasard don Chérubin apprend des nouvelles de dona Francisca, sa sœur, et de quelle façon il en fut affecté. Il se marie à dona Paula. Honneurs qu'il reçoit.

314

CHAP. XI. Avec quel cavalier don Chérubin fit connaissance, et ce qui s'ensuivit. Il part avec don Manuel pour le château de Clévil-lente; ce qu'il y reconnut.

318

CHAP. XII. Du voyage que ces trois cavaliers firent au château de Villardesaz. Ils se travestissent en pèlerins pour entrer dans ce château. De quelle manière ils furent reçus. Entretiens singuliers d'un domestique

	Pag.
de dona Francisca. Surprise imprévue de la dernière. Reconnaissance.	327
CHAP. XIII. Nos trois voyageurs soupent avec dona Francisca et dona Isménia. Don Chérubin entretient particulièrement sa sœur. Elle épouse don Grégorio son premier amant. Dona Isménia épouse aussi don Manuel de Pédrilla. Don Chérubin et don Manuel se retirent du château de Clévillente, et partent avec leurs épouses pour Alcaraz. Convention qu'ils firent.	341
CHAP. XIV. Farce singulière où se trouve don Chérubin. Sérieuses réflexions sur sa fortune et sur celle de sa sœur. Don Manuel et lui sont volés par un de leurs laquais. Ils en prennent un autre; qui il était. Surprise de don Chérubin et de son ami lorsqu'ils le reconnaissent.	351
CHAP. XV. Histoire tragique de don Carlos et de dona Sophia.	360

FIN DE LA TABLE DU PREMIER VOLUME.

Recherches sur la morale.

*Les deux amans se quittent enfin, en se
donnant un baiser jusqu'à la nuit suivante ?*

Chapitre XX

LE BACHELIER

DE

SALAMANQUE,

PAR

LE SAGE.

Deuxième Tome.



PARIS,

BERQUET, QUAI DES AUGUSTINS, N° 29.

—
M DCCC XXIV.

LE BACHELIER

DE

SALAMANQUE.

QUATRIÈME PARTIE.

CHAPITRE PREMIER.

Don Chérubin de la Ronda, quinze mois après son mariage, devient le plus malheureux des époux. Don Gabriel enlève sa femme ; il poursuit inutilement le ravisseur. Son entretien avec son valet : il cesse de chercher celle qui le fuit, et se résout d'aller au Mexique.

Nous vivions donc de cette sorte avec nos épouses, mes beaux frères et moi. Don Grégorio et don Manuel me donnaient chaque

j'our quelque nouvelle marque d'amitié, comme de mon côté j'avais pour eux les déférences les plus attentives. Ce qu'il y a d'admirable, c'est que nos dames n'étaient pas moins unies entre elles que nous l'étions entre nous. Quoique nous ne fissions, pour ainsi dire, qu'un ménage des trois, elles s'accordaient merveilleusement bien ensemble. Elles ne se contredisaient presque jamais, et lorsque cela arrivait, c'était sans aigreur. Leurs disputes finissaient toujours par des ris.

Pour comble de bonheur, le ciel nous fit bientôt connaître qu'il bénissait nos mariages. Isménie, au bout de dix mois, accoucha d'un garçon, dona Paula d'une fille, et dona Francisca ma sœur en mit au monde deux à la fois, comme pour réparer par ce double enfantement une longue stérilité, ou, si vous voulez, pour faire voir à Clévillente que lui seul avait le privilège de la rendre féconde.

Notre société, ravie de ces heureux ac-

couchemens , les célébra par des fêtes qui furent pour toute la ville autant de jours de réjouissances. Enfin nous n'avions plus de vœux à faire. Dans quelque endroit que nous fussions, la joie régnait toujours parmi nous ; et quoique nos plaisirs eussent dans notre seule famille une source inépuisable, nous avions encore un grand nombre d'amis qui venaient les augmenter en les partageant. Étions-nous au château de Clévillente, les *hidalgos* des environs nous y tenaient bonne compagnie ; et quand nous faisons notre séjour à Alcaraz, la maison de don Manuel devenait le rendez-vous de la noblesse de la ville , ainsi que des illustres étrangers qui s'y trouvaient.

Nous goûtions les douceurs de la félicité la plus parfaite , et en mon particulier j'étais fort satisfait de mon sort ; je trouvais dans les bras de dona Paula la source de plaisirs purs et inexprimables. Je l'aimais, quoique marié, encore plus que jamais : trop heureux si le bonheur dont je jouis-

sais eût duré plus long-temps. Je croyais avoir atteint le terme de mes infortunes ; mais je n'avais point subi ma destinée, elle me réservait des malheurs encore plus grands que ceux que j'ai déjà essuyés.

Entre plusieurs cavaliers qui venaient prendre part à nos plaisirs, il y en avait un qui se faisait appeler don Gabriel de Monchique. Il se disait du royaume des Algarves, et se donnait pour un parent du comte de Villa-Nova. En voyageant en Espagne par curiosité, il s'était arrêté à Alcaraz, et nous avions fait connaissance avec lui. Outre qu'il avait une suite de seigneurs, il était fait de façon, et il avait des manières si nobles, qu'on ne pouvait le soupçonner d'être un homme du commun. On l'aurait plutôt pris pour un jeune prince qui parcourait *incognito* les provinces de la monarchie espagnole que pour un simple gentilhomme. Je n'ai jamais vu de cavalier qui eût un meilleur air ni une figure plus gracieuse. D'ailleurs son esprit

répondait à sa bonne mine. Il nous charma, mes beaux-frères et moi, dès la première vue, et nous n'épargnâmes rien pour devenir de ses amis. Nous nous fîmes un plaisir de le présenter à nos dames, qui, peut-être en elles-mêmes, nous taxèrent d'imprudence de leur faire voir un objet si dangereux. Pour nous autres maris, au lieu d'en craindre les conséquences, nous en usâmes avec lui comme de vrais Français en l'admettant bonnement dans notre société à nos risques, périls et fortunes.

Il nous fit bientôt connaître que nous avions introduit le loup dans la bergerie; et, malheureusement pour moi, ma femme fut la brebis qu'il eut envie de dévorer.

Je m'aperçus bien qu'elle ne lui déplaisait pas; mais cette remarque ne m'alarma point; je n'en fis que rire. Je félicitais même quelquefois en badinant dona Paula d'avoir fait la conquête d'un si joli homme: et elle me répondait sur le même ton qu'elle était bien aise d'avoir un sacrifice si flatteur

à me faire. Je dirai plus, je me faisais, pour ainsi dire, un jeu de l'amour de Monchique. Bien loin d'en avoir quelque inquiétude, je m'applaudissais en secret de voir un amant si aimable soupirer inutilement. J'en sentais ma vanité flattée : en un mot, je croyais la sœur de don Manuel trop sage pour s'écarter de son devoir ; mais je comptais trop sur sa sagesse. Le galant qui avait formé le dessein de la séduire n'y réussit que trop par le ministère d'une vieille soubrette qui avait un grand pouvoir sur l'esprit de ma femme, et dont il trouva moyen de corrompre la fidélité.

Ce qu'il y eut de plus singulier dans cette séduction, c'est qu'elle fut ménagée si secrètement, que je n'en eus pas le moindre soupçon. Ma femme était même déjà loin d'Alcaraz quand j'appris qu'elle avait disparu avec Antonia sa suivante, aussi-bien que don Gabriel, et que vraisemblablement ce cavalier les avait enlevées.

Je n'ajoutai aucune foi au premier rap-

port qu'on me fit de ce ravissement. Je n'y trouvais pas de vraisemblance. Non, non, disais-je, il n'est pas possible que mon épouse, dont la vertu jusqu'ici ne s'est point démentie, commence par se porter à cette extrémité. Ce serait un coup d'essai bien extraordinaire. Je serais moins surpris de cette aventure si les femmes de mes beaux-frères en étaient les héroïnes. Cela leur conviendrait mieux en effet qu'à dona Paula, dont la conduite a toujours été irréprochable. Cependant c'est elle qui, malgré l'excellente éducation qu'elle a reçue, vient de se couvrir d'infamie. Comment cela s'est-il pu faire ? Il faut que don Gabriel ait employé la force pour l'enlever. Mais par quelle adresse a-t-il pu l'arracher du sein de sa famille et des bras d'un époux ? Par quel enchantement a-t-il pu commettre ce crime sans en laisser la moindre trace ? Cet événement me confond.

Clévillente et Pédrilla, ne sachant que penser de ce rapt, n'en étaient pas moins

étonnés que moi. Nous n'en demeurâmes pas aux réflexions que nous fîmes là-dessus. Nous nous donnâmes tous trois de grands mouvemens pour découvrir la route que le ravisseur pouvait avoir prise avec sa proie. Nous fîmes, tant du côté de Murcie que du côté de Valence, les plus exactes perquisitions, qui furent toutes infructueuses. Nous jugeâmes que Monchique avait gagné la côte de Carthagène, et qu'il s'était embarqué là sur un bâtiment préparé par son ordre pour le transporter en Portugal avec son Hélène. Jem'arrêtai à cette conjecture; et, prenant la résolution de suivre ce nouveau Pâris, je me disposai à l'aller chercher dans le royaume des Algarves, où je me flattais de le trouver.

Don Manuel ne se croyant pas moins intéressé que moi à tirer raison du procédé de don Gabriel, voulait absolument m'accompagner, quelque chose que je pusse lui dire pour le détourner de son dessein, ne demandant pas mieux que de me prouver

qu'un frère tel que lui n'était pas moins sensible qu'un époux à l'affront fait à la famille. Je n'eus pas peu de peine à obtenir de lui qu'il me laissât le soin de notre commune vengeance. Il se rendit pourtant aux opiniâtres instances que je lui en fis, et qui furent appuyées des pleurs de son épouse. Je me disposai donc à courir après Mouchique : mais avant mon départ je priai don Manuel de se charger de l'éducation de ma fille, sa nièce, et de l'administration de mes revenus. Puis, m'étant bien muni d'or et de pierreries, comme un homme qui pressentait qu'il allait s'éloigner d'Alcaraz pour long-temps, je pris congé de mes beaux-frères et de leurs femmes, que je ne quittai point sans exciter leurs larmes, ni sans en répandre aussi abondamment. Les dames surtout s'attendrirent fort dans nos adieux, soit qu'elles fussent véritablement affligées de mon départ, soit qu'elles fussent encore bonnes comédiennes.

Je me rendis au port de Véra, où je

m'embarquai avec un valet, dont je connaissais le courage et la fidélité, sur un vaisseau frété pour Lagos, ville qui fait la pointe du royaume des Algarves sur le bord de la mer. Je n'y fus pas sitôt arrivé, que je m'informai de don Gabriel de Monchique : et comme on me dit qu'on ne le connaissait point à Lagos, j'allai de ville en ville en demander des nouvelles. Je parcourus Tavira, Faro, Sagres, en un mot, tout le royaume des Algarves, sans recueillir d'autre fruit de mes recherches que le chagrin de les avoir faites inutilement. J'étais au désespoir de ne pas rencontrer mon ennemi. Je ne respirais que vengeance.

Quelle rodomontade ! pourront s'écrier en cet endroit les lecteurs qui se rappelleront l'affaire de don Ambroise de Lorca, et la peine que j'eus à me résoudre à un combat de deux contre deux. Cependant il est certain que j'aurais voulu déterrer don Gabriel pour me couper la gorge avec

lui. Il fallait que je fusse effectivement devenu brave depuis ce temps-là, ou que mon honneur offensé m'inspirât un esprit de vengeance qui suppléait à la valeur.

Quoi qu'il en soit, Toston, mon valet, commençant à se lasser de tant de courses vaines, me dit un jour : Monsieur, nous nous fatiguons tous deux infructueusement. Cessons de courir en Portugal après un homme qui peut avoir pris le chemin de Flandre ou la route d'Italie. D'ailleurs savez-vous si la dame enlevée mérite que vous exposiez pour elle votre vie ? Pour moi, si vous me permettez de dire ce que je pense, je doute qu'elle voyage à regret avec son don Gabriel, ou, pour parler plus juste, avec un aventurier ; car je me trompe fort si ce galant n'est pas un nouveau Gusman d'Alfarache, ou quelque chose d'approchant. Si cela était ainsi, ajouta-t-il, ne feriez-vous pas mieux d'abandonner une infidèle épouse à son mauvais destin que de vouloir vivre encore

avec elle? Assurément, lui répondis-je. Ne t' imagine pas que je pense autrement que toi. Si je savais que son enlèvement fût volontaire, le mépris que je concevrais pour elle m'empêcherait de la chercher plus long-temps. Que dis-je? au lieu d'en continuer la recherche, je la regarderais comme une infâme dont je croirais ne pouvoir assez m'éloigner. Mais je ne puis la croire si coupable.

Quelle prévention! reprit mon confident. Est-il possible, monsieur, que vous vous imaginiez, avec le bon esprit que vous avez, qu'une femme vertueuse ne puisse pas cesser de l'être quand elle est vivement poursuivie par un joli homme? Quelle erreur! Je juge moins favorablement que vous de dona Paula; et j'ai particulièrement raison de douter de sa vertu. Il faut que je vous l'avoue. J'ai vu don Gabriel un jour et la vieille Antonia qui s'entretenaient d'un air mystérieux en particulier. Je suis sûr que vous étiez intéressé dans leur con-

versation, ou plutôt qu'ils concertaient ensemble l'exécution du projet qu'ils méditaient, et qu'enfin madame était d'accord avec eux.

Ce zélé serviteur me dit encore tant d'autres choses, et revint si souvent à la charge, qu'il vint à bout de me persuader que j'avais été trompé par une épouse hypocrite. Je n'en doutai plus, et passant aussitôt d'une extrémité à l'autre : Toston, m'écriai-je, tu me dessilles les yeux ! Oui, j'ai été la dupe d'une fausse vertu. Certaines circonstances que tu m'as dites ne me le font que trop connaître. O ciel ! quel aveuglement a été le mien ! Dona Paula est une perfide dont je ne veux plus me souvenir que pour la détester. Je suis ravi, me dit Toston, de vous voir dans ces sentimens. Le ciel en soit loué ! Allons, mon cher maître, ne courons plus après une personne qui s'est rendue digne de votre haine. Retournons à Alcaraz, où les seigneurs don Manuel et don Gregorio vos beaux-

frères, et, qui plus est, vos amis, vous aideront à la bannir de votre mémoire.

Ah ! Toston, lui répondis-je, qu'oses-tu me proposer ! Tu devrais plutôt me conseiller de passer les colonnes d'Hercule, et d'aller au fond de l'Afrique cacher ma honte et mon nom. Je sens une répugnance invincible à revoir le séjour d'Alcaraz après le coup mortel que mon honneur y a reçu. J'aime mieux m'en écarter pour jamais, ou du moins pour quelques années. Hé bien, reprit-il, puisque vous vous faites une si grande peine d'aller retrouver vos amis, prenons donc un autre parti. Faisons le voyage des Indes occidentales. Après toutes les merveilles que j'ai ouï raconter du Mexique, je serais bien aise que vous voulussiez voir ce pays charmant, qui mérite qu'on lui donne la préférence sur tous les climats du monde ; un pays où règne, à ce qu'on dit, un éternel printemps, où l'on ne voit presque point de malades, où les entrailles de la terre sont d'argent, et

où dans mille endroits les rivières roulent leurs eaux sur un sable d'or. C'est là , mon cher patron , c'est là que vous devez aller. Tu m'en inspires l'envie , lui repartis-je , mon enfant. Je le veux bien , partons pour la Nouvelle-Espagne. C'en est fait, je me détermine à faire ce voyage. Peut-être me fera-t-il oublier plus facilement l'indigne sœur de don Manuel.

Je n'eus pas plus tôt formé cette résolution , qui véritablement était préférable à celle de m'obstiner à chercher une femme qui me fuyait, que je me rendis à Cadix , où je n'attendis pas huit jours l'occasion de m'embarquer pour le Mexique. Je trouvai un navire marchand qui se préparait à mettre à la voile pour Véra-Cruz , et je me hâtai de profiter de cette commodité.

CHAPITRE II.

Don Chérubin de la Ronda part de Cadix , et arrive à la Véra-Cruz , où il loue des mules pour aller par terre au Mexique. Du curieux entretien qu'il eut la première journée sur la route avec son muletier. Histoires singulières racontées par Tobie. Ce qu'il apprend du Mexique lui donne beaucoup d'espérance.

Pour épargner au lecteur un journal ennuyeux de mon passage aux Indes, je me contenterai de dire qu'après avoir couru quelque péril sur la mer, j'arrivai heureusement à Saint-Jean de Ulhua, autrement appelé la Véra-Cruz. Comme on va sur des mules de cette ville à Mexico, je priai le maître de l'hôtellerie où j'étais logé de me donner un muletier de sa main. Il m'en fit venir un, et me le présentant :

Seigneur gentilhomme, me dit-il, vous voyez le meilleur muletier de ce pays-ci sans contredit. Il vous fournira de très-bonnes mules, et aura un soin tout particulier de vos hardes. Outre cela, c'est un garçon d'esprit et de belle humeur, qui vous réjouira par ses chansons, et par le récit de cent petites histoires dont il a la mémoire farcie. N'est-il pas vrai, maître Tobie, ajouta-t-il, en lui adressant la parole ?

Oui, seigneur Guttierrez, lui répondit le muletier. J'ai, grâces à Dieu, dans mon sac une si copieuse quantité de ces denrées-là, que monsieur n'en manquera pas d'ici à Mexique, bien que nous ayons quatre-vingts bonnes lieues à faire. Il y a deux mois, poursuivit-il, que je menais un gros moine de la Merci. Je lui contai sur la route des historiettes qui le firent tant rire, qu'il en pensa crever.

Je jugeai par cette réponse que maître Tobie était un babillard, et je n'en fus pas

fâché. Il pourra, disais-je, m'étourdir souvent les oreilles de ses chansons et de ses récits ; mais quelquefois en récompense il me divertira. Je suis même persuadé qu'il m'apprendra des choses que je serai bien aise de savoir. Pour Toston, il en eut d'autant plus de joie, qu'il espéra qu'un homme de ce caractère l'aiderait à me tirer d'une noire mélancolie, dans laquelle je tombais de temps en temps malgré moi, l'image de dona Paula au pouvoir de Monchique me revenant sans cesse dans l'esprit.

Le lendemain, dès la pointe du jour, maître Tobie, suivant l'accord fait entre nous, entra dans la cour de l'hôtellerie avec quatre mules, dont il y en avait une pour moi, une autre pour lui, la troisième pour mon valet, et la dernière était destinée à porter un coffre et une valise qui contenaient tous mes effets. Nous nous mîmes en chemin, et nous eûmes à peine fait un quart de lieue, que voilà maître Tobie qui fait entendre une grosse voix qui aurait

pu faire honneur à un chantre de cathédrale. Il entonna des couplets composés du temps de Charles-Quint sur la conquête du Mexique. J'aimais trop la gloire de ma nation pour écouter sans plaisir les exploits héroïques du vaillant Cortez et de ses compagnons : mais, outre que j'avais entendu raconter mille fois l'histoire incroyable de cette conquête, les vers que chantait maître Tobie n'en rendaient pas le récit fort agréable à l'oreille. La poésie n'était pas mesurée à la dignité du sujet.

Après avoir essuyé une vingtaine de couplets sur le même air, j'interrompis le chanteur qui m'ennuyait, quoique ses couplets fussent assez ridicules pour devoir me réjouir. Je m'avisai, pour mes péchés, de lui adresser la parole : Maître Tobie, vous chantez à merveille ; mais en voilà assez pour cette fois, mon ami. Le seigneur Guitierrez, mon hôte, m'a dit, comme vous savez, que vous avez la mémoire ornée d'une infinité d'histoires divertissantes,

voulez-vous bien nous en conter quelques-unes ? Très-volontiers, répondit-il, et plutôt dix qu'une, pour vous faire voir que Guttierrez vous a dit la vérité. Je veux même, ajouta-t-il en souriant d'un air malin, puisqu'il vous a fait fête des histoires que je sais, commencer par la sienne, qui vous paraîtra peut-être assez plaisante. En même temps il m'en fit le récit à peu près dans ces termes :

Le seigneur Guttierrez, natif de Zamora, étant allé faire un voyage en Portugal, y épousa la fille d'un bourgeois de Santarem, jeune et jolie. Un mois après son mariage, il s'embarqua dans le port de Lisbonne avec elle pour la Véra-Cruz, dans le dessein de s'y établir. Se flattant d'y faire fortune, il loua la maison qu'il occupe aujourd'hui, et se mit à tenir hôtellerie. Il s'aperçut bientôt qu'il avait fait une très-bonne affaire d'être venu à la Véra-Cruz. Sa taverne était toujours remplie de monde que la gentillesse de sa femme y attirait. On ne

parlait dans la ville que de la belle Portugaise ; (car elle fut ainsi nommée, et l'on peut dire qu'elle faisait autant de conquêtes qu'il allait de jeunes gens dans sa maison). Guttierrez, naturellement jaloux, ne put voir sans effroi ce concours de galans ; et pour soustraire sa femme aux yeux des hommes, il l'a renferma dans une chambre, où il lui faisait porter à manger par un esclave nègre qui possédait sa confiance. Vous jugez bien qu'un époux qui traitait ainsi sa femme sans avoir sujet de se plaindre d'elle, et seulement par jalousie, ne manqua pas de se rendre odieux à tous ceux qui savaient sa tyrannie, c'est-à-dire à toute la ville, puisqu'il n'y avait personne qui l'ignorât. Chacun, s'intéressant pour la belle Portugaise, faisait des vœux au ciel pour qu'elle fût promptement délivrée de son tyran : et ces vœux furent exaucés. Le nègre, à qui seul il était permis d'entrer dans la chambre de cette dame, l'entendant tous les

jours gémir et se plaindre, fut touché de ses lamentations; de sorte qu'une belle nuit il la tira d'esclavage, et disparut avec elle de la Véra-Cruz : on ne les a pas vus depuis l'un et l'autre, ni même appris de leurs nouvelles.

Le muletier s'étant arrêté dans cet endroit, se mit à faire des éclats de rire aux dépens de Guttierrez. Comme j'étais assez sérieux, Tobie crut que cette histoire ne m'avait pas plu; et pour me donner une humeur plus gaie que celle qu'il me voyait, il commença à nous faire le récit d'un songe qu'avait fait dernièrement un bon bourgeois de la Véra-Cruz, dont la femme était extrêmement économe. Elle menait son mari, et était la maîtresse de la maison. Il est vrai qu'elle avait raison, dit le muletier, cet homme était un joueur de profession, qui, n'ayant pas plus tôt de l'argent, allait le jouer et le perdre : lorsqu'il revenait à la maison, ce n'était plus un homme, mais un diable : ce qui avait fait prendre à

sa femme le parti de maîtriser et de se mettre à la tête des affaires de son commerce, où elle réussissait fort bien. Si toutes les femmes suivaient ce modèle, que de ménages heureux il y aurait ! Mais il y en a beaucoup où lorsque le mari ne fait rien, la femme de son côté en fait de même. Et quelles sont les raisons de la plupart des femmes ? c'est qu'elles ne prennent un mari que pour s'assurer de quoi vivre ; elles ont même la sotte gloire de le dire tout haut. On reconnaît bien les femmes à ce portrait ; mais je m'égare, continua le muletier, et il reprit ainsi : Une des qualités que possédait encore cette femme était la propreté qui régnait dans sa maison depuis la cave jusqu'au grenier.

Un certain jour son mari revint fort tard de l'académie, où il avait coutume d'aller jouer ; et, n'ayant pas un sou, il demanda à sa femme de l'argent pour le lendemain, disant qu'il le devait, et qu'il avait donné sa parole d'honneur à celui

qui l'avait gagné : mais on le refusa selon la coutume. Sa colère fut extrême ; il prit les chaises et les jeta les unes sur les autres. Il accabla sa femme d'injures, et ne cessa de l'envoyer au diable : je crois que , si le diable fût venu dans ce moment , il lui aurait laissé emporter sa femme , tant sa fureur était grande. Il voulait quitter la maison , se promettant bien de ne plus revenir. La femme , accoutumée à cette sorte de vie , se contentait de préparer son souper , et laissait marmotter monsieur son mari tant qu'il voulait. Le couvert mis, il soupa avec sa femme ; soit qu'il oubliât sa colère, ou que le vin dissipât sa fureur, il resta tranquille et mangea comme quatre : ensuite il alla se coucher, ruminant toujours dans sa tête comment il aurait de l'argent. Il s'endormit avec tous les projets qu'il faisait. Sa femme l'entendant ronfler en fit autant que son mari , et se coucha auprès de lui le plus doucement qu'elle put, dans la crainte qu'elle avait de le réveiller. Mais notre

homme, le cerveau échauffé de l'avidité du gain et de la perte de l'argent qu'il venait de faire, fit le songe le plus plaisant que j'aie jamais entendu, continua Tobie. Le voici, et vous en jugerez vous-même. Il rêva qu'il sortait de grand matin de sa maison, et que, ne sachant quel parti prendre pour avoir de l'argent, il se résolut d'en aller emprunter sous le nom de sa femme. Dans son chemin, il rencontra un petit homme mal fait, bossu, et ayant trois jambes, dont une naturelle et deux de bois, qui l'arrêtant : Zador (c'était son nom), lui dit-il, où vas-tu si matin ? Je viens de chez toi, et ne t'ayant pas trouvé, je suis bien aise de te rencontrer, pour savoir si tu es dans la même intention où tu étais hier. Comment ! répondit Zador ; et qui êtes-vous ? Je ne vous connais pas, et je ne vous ai jamais vu. Il est vrai, dit l'autre, que je ne te suis pas connu ; mais tu peux avoir entendu parler de moi, ayant déjà fait assez de bruit dans l'Espagne et dans bien des cours étran-

gères où je brille encore. Je suis *le Diable boiteux*, mon nom est *Asmodée*. Quoi ! reprit Zador c'est vous qui avez rendu tant de services au jeune *Cléophas* ? Moi-même, répartit le Diable ; et comme je veux t'en rendre aussi de fort importants , dis-moi si tu veux me donner ta femme , ainsi que tu l'as fait hier en l'envoyant au diable. Je mérite bien la préférence ; et , si tu me la donnes , je te ferai présent d'un trésor inépuisable qui est hors de cette ville , et où tu puiseras tout l'or et tout l'argent dont tu pourras avoir besoin pour assouvir ta passion dominante du jeu. Je crois que tu ne peux balancer au change que je te propose ; et comme je suis un bon diable , ta femme ne peut-être en meilleures mains que les miennes. Quoi ! répondit Zador, étonné de ce qu'il venait d'entendre , vous me donneriez un pareil trésor pour ma femme ? Mais la connaissez-vous bien pour faire une telle proposition ? Si je la connais ! sans doute , reprit le Diable ; mets ta main

dans la mienne pour assurance de ta parole ; mon trésor est à toi comme ta femme est à moi. Je le veux, dit Zador, ma femme est à toi, et je te la donne pour ce prix, on ne peut avoir un trésor à meilleur marché, et peut-être bien je t'aurais donné ma femme pour rien. Avec le trésor que tu me donnes, j'en trouverai plus d'une. Je suis persuadé de ta générosité, reprit le Diable. Mais fais-moi voir le trésor, reprit Zador, et rends-m'en à cette heure l'unique possesseur. Cela est juste ; suis-moi, dit Asmodée. Il conduisit Zador par-delà les portes de la ville, jusque dans un pré charmant, dont la verdure enchantait les yeux, et dont l'étendue était immense. Lorsqu'il fut au milieu de ce pré, le Diable fit arrêter Zador, qui regardait de tout côtés s'il ne verrait pas son trésor. C'est là, dit Asmodée, où est le trésor que je te donne : tout ce que tu vois couvert de cette verdure est rempli d'or et d'argent ; mais il n'y a que par ce seul endroit où tu puisses en puiser.

Regarde bien , continua le Diable , ce que je vais faire. Il se baissa , et après avoir arraché plusieurs poignées d'herbes , il découvrit la terre , aidé de Zador , qui ne cessait de regarder le Diable. Il lui fit voir de l'or et de l'argent en toutes sortes de monnaies. Ce que tu vois , dit Asmodée , est à toi , et je t'en fais présent. Adieu , je n'ai plus besoin ici ; maintenant je vais te débarrasser de ta femme. Tu feras bien , dit Zador , que je ne la trouve pas quand je rentrerai chez moi ; car elle s'emparerait encore de ce trésor. Cela suffit , dit Asmodée , je vais te satisfaire. Si par hasard tu as besoin de moi , tu n'as qu'à m'appeler trois fois , le ventre à terre , par ces mots : *Asmodée , le meilleur des diables , viens à moi* , tu me verras paraître. Aussitôt il disparut. Zador , à la vue de son trésor , ne se possédait pas de joie ; il remplit ses poches d'or et d'argent , et se chargea comme un mulet. Dès qu'il eut fait , de peur qu'un autre ne s'aperçût du trésor qu'il possédait , il boucha le

trou que le Diable avait fait, et remit les poignées d'herbes par-dessus la terre, afin qu'on ne s'aperçût de rien; ils'en alla. Lorsqu'il fit réflexion que, s'il revenait, il aurait bien de la peine à retrouver l'ouverture du trésor, cela l'inquiéta beaucoup; il se retourna même, et il ne reconnaissait déjà plus la place que le Diable lui avait indiquée; il fit beaucoup de chemin dans cette prairie pour retrouver son trésor, sans qu'il le pût jamais. Il se ressouvint de ce que le Diable lui avait dit avant que de le quitter; il se coucha le ventre à terre, et appela par trois fois : *Asmodée, le meilleur des diables, viens à moi* : le Diable apparut tout d'un coup à lui, et lui demanda ce qu'il voulait. Ah ! reprit Zador, je suis dans un grand embarras; le pré est si vaste, que je ne pourrai jamais trouver le trésor que tu viens de me donner, à cause de la verdure qui le couvre; je l'ai même déjà perdu. Le Diable le conduisit à l'endroit où était le trésor : Zador le reconnut, et exprimait sa joie au Diable

par des sauts qu'il faisait. Mais ce n'est pas encore assez, dit Zador, il faut que tu m'instruises de la façon que je m'y prendrai pour reconnaître mon trésor. S'il n'y a que cela qui t'embarrasse, dit Asmodée, je vais te donner le moyen le plus sûr pour retrouver cette place. Mon avis est que tu fasses ton cas dessus l'ouverture même. Ton conseil est fort bon, répondit Zador, et personne n'osera par ce moyen y mettre la main, encore moins le nez. Asmodée lui dit : Tu n'as plus besoin de moi; adieu. Zador, se voyant seul, se mit en devoir d'exécuter l'avis du Diable, et, après quelques efforts, il fit un cas assez considérable pour reconnaître son trésor. Il s'applaudissait déjà de sa fortune présente, lorsqu'il se sentit poussé avec tant de force, qu'il tomba : la frayeur qu'il en eut l'éveilla en sursaut, et sa surprise fut bien grande d'entendre sa femme qui lui disait : Que viens-tu de faire, misérable que tu es ? tu m'empestes, et je ne puis y résister. Comment,

dit Zador, à demi-éveillé; est-ce que je suis dans mon lit? Où veux-tu donc être? reprit sa femme. Je suis bien malheureux, dit Zador; j'ai fait le plus beau songe qu'on puisse jamais faire; c'est bien le plus puant, répondit sa femme. Mais, tiens, dit Zador à sa femme, regarde dans mes poches tout l'argent que je possède, et que j'ai pris dans mon trésor. Va, va, dit-elle, lève-toi, et regarde dans ton lit. Sa surprise fut extrême en voyant que ce qu'il avait fait dans un pré pour reconnaître son trésor, il venait de le faire dans son lit.

On ne m'a pas dit la suite, continua le muletier, qui, ne pouvant s'empêcher de rire avec tant d'éclat, me fit croire qu'il étoufferait et qu'il crèverait comme le gros moine de la Merci qu'il conduisait avant nous. Pour moi, dans la disposition d'esprit où j'étais, je ne fus pas tenté d'en faire autant; l'histoire d'une femme enlevée et un songe n'étant guère propres alors à me divertir. Toston, devinant bien pourquoi je

ne riais pas, remarquant même que j'aurais voulu au diable Tobie et ses histoires, dit à ce muletier pour changer de discours : Ce que vous venez de nous raconter est assez plaisant ; mais voulez-vous bien que nous parlions un peu de Mexique ? Vous qui connaissez parfaitement cette grande ville, vous êtes en état de nous en dire des particularités intéressantes. Qu'y trouvez-vous de plus beau à voir ? Cinq choses, répondit Tobie : les femmes, les habits, les chevaux, les rues et les carrosses de la noblesse, qui surpassent en magnificence et en beauté ceux de toutes les cours de l'Europe, sans exception. Il est vrai que pour les orner on n'épargne ni l'or ni l'argent. On y emploie même les pierres précieuses avec les plus belles soies de la Chine. Les chevaux portent des brides enrichies de perles fines ; ils ont des fers d'argent, et l'on dirait, à leur allure fière, qu'ils sentent l'avantage qu'ils ont d'être les plus parfaits animaux de leur espèce.

Venons aux rues, poursuivit-il : elles sont presque toutes d'une largeur prodigieuse, ce qui est nécessaire à une ville où quinze mille carrosses roulent tous les jours. Mais il faut admirer en même temps leur propreté : car il n'y a pas de ville au reste du monde où les rues soient si nettes ; et ce serait dommage qu'elles ne le fussent pas ; à cause des boutiques qui offrent aux yeux des passans un air d'opulence qu'on ne voit point ailleurs. Celles entre autres de la rue des Orfèvres sont remplies de richesses immenses et d'ouvrages merveilleux.

J'attends maître Tobie aux femmes, interrompit Toston. Votre impatience est juste, reprit le muletier. Ce que j'ai à vous dire des femmes mérite assurément d'être entendu. Les dames espagnoles de Mexique sont belles en général, et elles s'habillent d'une manière qui relève encore leur beauté. Elles ont une si prodigieuse quantité de pierreries, qu'elles paraissent plus brillan-

tes que les étoiles. Quel luxe ! quelle magnificence ! Il faut les aller voir sur la fin du jour au champ de la *Alameda*, qui est la promenade des gentilshommes et des principaux bourgeois. C'est là que vous pourrez juger de la dépense excessive qu'elles font en habits. Mais elles ont beau être aimables naturellement, et richement vêtues, elles ne font tout au plus que partager les regards des hommes avec les filles indiennes de leur suite, qu'elles font marcher aux portières de leurs carrosses. Ces négresses sont si jolies et si mignonnes, que souvent on les préfère à leurs maîtresses.

Fi donc ! maître Tobie, s'écria mon valet en faisant la grimace, ne badinons point. Ces faces basanées peuvent-elles être regardées avec quelque plaisir ? Avec quelque plaisir ! lui repartit le muletier fort sérieusement ; ah ! que vous parlez bien en homme qui vient d'Espagne, et qui n'a jamais vu ces brunettes ! Allez, allez, quand vous

les aurez bien considérées, vous ne les trouverez pas si dégoûtantes. Les gentilshommes, ajouta-t-il, et les officiers de la chancellerie leur rendent plus de justice. Le vice-roi lui-même leur fait fête, et son excellence prend tant de goût à leur conversation, que les railleurs disent que le noir est devenu sa couleur favorite.

Je ne pus me défendre de rire à ces paroles de maître Tobie; et pour l'engager à me dire tout ce qu'il savait du comte de Gelves, qui était alors vice-roi de la Nouvelle-Espagne, je lui fis plusieurs questions sur ce seigneur, auxquelles il répondit d'une façon qui me fit connaître que les vices et les vertus des hommes en place n'échappent point au public. Le comte de Gelves, nous dit le muletier, aime un peu trop l'argent, et ces négresses dont je viens de parler. Quoiqu'il ait tous les ans cent mille ducats à prendre dans l'épargne du roi, et qu'il tire un million, pour le moins, tant des présens qu'il reçoit du pays que du

commerce qu'il fait en Espagne et aux Philippines, tout cet argent ne peut rassasier son appétit pour les richesses. A cela près, c'est un vice-roi parfait. Il sait mieux que ses prédécesseurs faire respecter les lois et l'autorité royale. Il est si sévère, qu'on l'appelle par excellence *le boucher des brigands*.

Il mérite bien en effet ce surnom, continua Tobie, par le soin qu'il a pris et qu'il prend encore tous les jours de nettoyer de voleurs les grands chemins; car depuis qu'il est vice-roi, il a fait exécuter plus de malfaiteurs et d'assassins qu'on n'en a vu punir depuis que les états du grand Montézume ont changé de maître. Mais il faut tout dire : si le gouvernement de Mexique fait tant d'honneur au comte de Gelves, je crois, entre nous, qu'il en est un peu redevable au seigneur don Juan de Salzedo, son premier secrétaire, qui est un homme de mérite, et sur lequel il a raison de se

reposer des plus pénibles soins de la vice-royauté.

J'interrompis Tobie pour lui demander si don Juan de Salzédo dont il parlait n'avait pas été employé dans les bureaux du duc d'Uzède. Oui, vraiment, me répondit-il, et il y serait encore si, depuis la mort de notre bon roi Philippe III, le duc d'Uzède n'eût point été exilé; mais, immédiatement après la disgrâce de ce ministre, don Juan a quitté la cour pour venir trouver à Mexique le comte de Gelves, qui est de ses anciens amis, et dont il est plutôt le collègue que le secrétaire.

Je fus ravi d'apprendre par cette nouvelle que je serais à Mexique en pays de connaissance; car don Juan de Salzédo était ce même secrétaire qui m'avait fait choisir pour aller porter à Naples des dépêches importantes au duc d'Ossone, et qui avait la mauvaise habitude de citer à tout propos des passages d'auteurs latins. Je dis au muletier que je connaissais ce don Juan

de Salzédo, et même que je pouvais me vanter d'avoir autrefois été de ses amis. Ah! seigneur gentilhomme, s'écria là-dessus maître Tobie avec beaucoup de vivacité, que vous êtes heureux d'avoir un ami de cette importance! J'ignore ce qui vous amène à Mexique; mais, dans quelque dessein que vous y puissiez venir, soyez sûr que vous réussirez, puisque vous connaissez un homme qui dispose de tous les emplois que le vice-roi peut donner, et qui, pour ainsi dire, est la cheville ouvrière du gouvernement.

Lorsque le muletier Tobie eut parlé de cette sorte du comte de Gelves et de son secrétaire, il se remit sur les agrémens de Mexique. Quand vous aurez vu, nous dit-il, cette ville et ses environs, vous conviendrez que, s'il y a quelque pays sur la terre qui soit comparable au paradis terrestre, c'est celui-là : l'Andalousie et la Lombardie, si vantées par les voyageurs, n'en approchent point. Et sur cela maître

Tobie nous en fit une description assez intéressante, mais si longue, qu'elle n'était pas encore finie quand nous arrivâmes à Xalapa, première bourgade qu'on trouve sur le chemin, et dans laquelle il y a une hôtellerie ordinairement bien pourvue de toutes sortes de provisions.

CHAPITRE III.

De la rencontre que don Chérubin fit d'un religieux de l'ordre de Saint-François en entrant dans Xalapa. Suite de cette rencontre. Il soupa avec le gardien du monastère ; portraits des religieux qui se trouvent avec lui. Après le repas, il joue, gagne, et se retire à minuit du couvent.

Comme nous descendions à la porte de cette hôtellerie, il passa près de nous un religieux de l'ordre de Saint-François, que

nous regardâmes, mon valet et moi, avec toute l'attention qu'il nous parut mériter. Il était monté sur un bon cheval, et accompagné de deux esclaves maures qui marchaient à ses étriers. Il portait une robe de laine brune retroussée et attachée à sa ceinture de soie blanche cordonnée, laissant voir des caleçons de toile de Hollande brodés par le haut, des bas de soie bleue, avec des souliers de maroquin à talons rouges. Il avait sur son froc un chapeau de castor du Canada, dont la coiffe était de satin incarnat. Une si grande propreté dans un religieux mendiant me parut un peu scandaleuse; mais, ayant appris que dans ce pays-là les yeux y étaient tout accoutumés, je me préparai à voir d'autres choses qui me surprendraient.

On me dit que ce cordelier était le gardien du couvent de Xalapa, qui probablement allait faire quelque visite à l'extrémité de la bourgade. Je le saluai d'un air respectueux; et il me rendit le salut avec

beaucoup de civilité. Je ne l'eus pas si tôt perdu de vue, que je ne pensai plus à lui; et j'étais fort éloigné de deviner que nous souperions ensemble ce soir-là, quand, trois heures après, il entra dans l'hôtellerie un petit moine qui demanda le muletier Tobie. Ils se parlèrent un moment en particulier, après quoi ils vinrent me trouver. Seigneur, me dit le muletier en me présentant le moine, voilà un petit frère qui vient ici pour s'acquitter d'une commission que son supérieur lui a donnée. Oui, seigneur cavalier, me dit le moine, notre révérendissime père gardien vous prie de vouloir bien lui faire l'honneur de venir souper avec sa révérence. Je répondis poliment au petit frère que la proposition était trop agréable pour ne la pas accepter avec plaisir; qu'il pouvait assurer son révérendissime supérieur que je m'allais disposer à me rendre à son monastère : ce que je fis effectivement, laissant Toston et le muletier à l'hôtellerie.

Je trouvai à la porte du couvent le père gardien qui m'attendait pour me conduire lui-même à son appartement. Seigneur cavalier, me dit-il en me saluant d'un air aisé, pardonnez à un de vos compatriotes d'avoir pris la liberté de vous inviter à souper ; mais j'ai coutume d'en user de la sorte avec tous les cavaliers espagnols qui passent par cette bourgade pour aller à Mexico. Je me fais un extrême plaisir de les recevoir, et d'apprendre d'eux des nouvelles de ma patrie ; car je suis natif de Bilbao, capitale de la Biscaye, ce que mon accent vous fait assez connaître. Je descends des anciens comtes de Durango, qui se sont tant signalés dans les guerres de Ferdinand contre les Maures, et dans celles de Charles-Quint dans les Pays-Bas.

Je jugeai par ce début que le moine, malgré les vœux qu'il avait faits, conservait toujours le caractère biscayen. Aussi lui répondis-je, pour flatter sa vanité, qu'à son air noble et majestueux, je m'étais d'a-

bord bien douté qu'il devait être un homme de condition ; que cela sautait aux yeux, et qu'enfin je me trouvais bien honoré de l'invitation qu'il m'avait faite.

Là-dessus ce religieux, qui paraissait un homme de quarante et quelques années, m'introduisit dans une grande salle décorée de tableaux qui représentaient divers saints de son ordre. De là, m'ayant fait traverser une vaste cour remplie de palmiers et d'orangers, il me mena dans un corps de logis isolé où il logeait. Pour me montrer toutes les pièces de son appartement, il me fit passer par plusieurs chambres tapissées de tapisseries de coton, et parées de buffets garnis de vases de porcelaine. Ce bon père m'ouvrit ensuite un cabinet où il couchait sur une simple mante de laine étendue sur une natte. Comment donc ! mon révérend père, m'écriai-je, est-ce là-dessus que repose votre révérence ? Je vous croyais un lit plus mollet. Que vous êtes bon ! me répondit-il avec un sou-

rire. Ne me trouvez-vous pas bien à plaindre ? Apprenez que je dors sur cette natte d'un sommeil plus profond que celui des inquisiteurs qui couchent sur du duvet. Admirez la force de l'habitude. Je n'ai plus, poursuivit-il, que ma bibliothèque à vous faire voir. En même temps il me fit entrer dans une chambre toute nue, et dans laquelle j'aperçus une vingtaine de vieux bouquins par terre, entassés les uns sur les autres, mal reliés, couverts de poudre et de toile d'araignées, et sur lesquels il y avait une guitare, quelques papiers de musique avec quantité de boîtes de conserves. A cette vue, qui me parut avoir quelque chose de ridicule, je n'eus pas peu de peine à garder mon sérieux. Je résistai pourtant à la tentation de rire, et je fis bien ; car le révérend père y allait de la meilleure foi du monde.

Lorsqu'il fut temps de se mettre à table, nous passâmes dans une salle où il y avait trois jeunes religieux qui devaient souper

avec nous , et qu'il me présenta en faisant leur éloge. Il me vanta leurs talens : l'un , à ce qu'il me dit , avait la voix belle ; l'autre faisait bien des vers , et le troisième savait jouer de toutes sortes d'instrumens. C'étaient ses courtisans et ses convives ordinaires quand il régala des étrangers. Ces jeunes moines , ce que j'aurais tort d'oublier , étaient vêtus dans le goût de leur supérieur. Ils laissaient apercevoir sous leurs larges manches des pourpoints piqués de satin blanc , et les poignets de leurs chemises de toile de Hollande étaient garnis de dentelles. Ce qu'il y a de plus remarquable , c'est qu'à l'exemple de leur gardien , ils se disaient tous gentilshommes , soit qu'ils le fussent véritablement , soit que , ne se connaissant pas les uns les autres , chacun crût pouvoir impunément s'aggréger à la noblesse. Au reste , ils avaient de l'esprit , et leurs manières étaient plus militaires que monacales.

Je fus étonné de l'abondance des mets

qui nous furent servis. Il y en aurait eu assez pour rassasier un chapitre général. Toutes sortes de grosse viande, de volaille et de gibier composèrent le premier service, et le second ne me surprit pas moins par la diversité des fruits et des confitures, tant sèches, que liquides, dont la table fut couverte. Je me souviens, entre autres choses, que, trouvant quelques conserves d'un goût exquis, je dis au gardien : Voilà des conserves admirables ! Que vous êtes heureux, mon père, d'avoir de si habiles confiseurs dans votre couvent ! Ces conserves, me répondit-il, n'ont point été faites dans notre maison. C'est l'ouvrage de quelques honnes religieuses dont le monastère est dans notre voisinage, et qui se donnent la peine de les faire pour nous.

Pendant le souper, tous ces moines ne cessèrent de me faire des questions sur la cour d'Espagne. Les uns me demandaient de quel caractère était le roi ; les autres si le nouveau ministre, le comte d'O-

livarès, remplaçait dignement les ducs de Lerme et d'Uzède; et le gardien surtout, tranchant de l'homme d'importance, s'informait successivement de tous les grands, se disant de leurs maisons. Il se vanta d'être cousin du duc d'Ossone, neveu des ducs de Frias et d'Albuquerque, allié des marquis de Pegnafiel et d'Avila-Fuente. En un mot, il fit sa généalogie, dans laquelle il comprit modestement les plus grands noms de la monarchie d'Espagne.

Après le repas, quelques-uns proposèrent de jouer à la prime, et cette proposition fut généralement acceptée. On apporta des cartes. Le premier qui les prit pour les mêler s'en acquitta de bonne grâce et d'un air qui marquait bien qu'il était dans l'habitude d'en manier. Nous voilà donc engagés au jeu. D'abord la fortune sembla ne vouloir favoriser personne. Tantôt elle flat-
tait ses compagnons; mais enfin elle se déclara contre deux moines, qui, perdant leur sang-froid avec leur argent, apostro-

phèrent cette divinité dans des termes peu mesurés pour des religieux, et plus convenables à un tripot qu'à un monastère.

Le petit corps de logis du révérend père gardien retentissait encore de leurs apostrophes quand j'entendis sonner minuit. Alors, m'adressant à ce supérieur, je le priai de me permettre de me retirer, lui représentant que j'avais une grande journée à faire, et que je devais avant l'aurore me remettre en chemin. Il eut la politesse de ne vouloir pas m'arrêter plus long-temps. Je pris congé de sa noble révérence, après l'avoir remerciée de sa gracieuse réception, et je regagnai mon hôtellerie au grand regret des autres moines, qui m'auraient volontiers retenu toute la nuit dans l'espérance de rattraper quelques pistoles que je leur emportais malgré leur savoir-faire.

CHAPITRE IV.

De l'arrivée de don Chérubin à Mexique , et dans quel endroit il alla loger. Il est charmé de la femme de son hôte , quoique mauricaude.

Dès que je fus de retour à mon hôtellerie , je me couchai pour prendre quelque repos. Mais à peine le sommeil se fut-il emparé de mes sens , que la bruyante voix de Tobie me réveilla. Il était déjà sur pied et chantait à pleine tête en apprêtant ses mules. Je me levai aussitôt ; et comme j'achevais de m'habiller on m'apporta mon chocolat , après quoi je remontai sur ma mule pour continuer mon voyage.

Le muletier, ennemi du silence, le rompit bientôt. Il chanta ce jour-là des romances sur les guerres de Grenade. Ensuite il nous débita quelques historiettes,

les mêmes peut-être qui avaient tant fait rire son gros père de la Merci ; mais elles ne firent pas sur nous un si bon effet. Au contraire , elles nous ennuyèrent à un point que nous trouvâmes le chemin plus long qu'il n'était. Aussi j'en ferai grâce au lecteur, de même que de celles qu'il nous fit essuyer les jours suivans. Hâtons-nous d'arriver à Mexique.

En entrant dans cette célèbre ville , je demandai à Tobie à quel endroit il se proposait de nous conduire. Dans le quartier de la noblesse , me répondit-il , dans une hôtellerie où logent ordinairement les gentilshommes qui viennent d'Espagne , chez un Espagnol natif de Carmona , près de Séville , et qui se nomme maître Jérôme Juan Morales. Se voyant sans bien dans sa patrie , il la quitta pour venir à Mexique , où il tient hôtellerie avec une jeune Indienne qu'il a épousée , et qui fait tomber des pluies d'or dans sa maison. Gare le Maure ! s'écria Toston en faisant un éclat

de rire. Oh ! il n'y a point ici de Maure à craindre , lui repartit le muletier ; Moralès, loin de ressembler à votre hôte de la Vera-Cruz, n'est nullement jaloux, quoiqu'il ait pour femme une Indienne des plus appétissantes. Vous avouerez , quand vous l'aurez vue , qu'il y a des faces basanées qu'on peut envisager sans horreur.

Sur ce pied-là , dis-je au muletier, son cabaret ne doit pas être mal achalandé. Il ne l'est pas mal non plus, répondit Tobie. Il y va tous les jours d'honnêtes gens , moins pour boire que pour la voir. Elle les reçoit d'un air si affable , qu'ils en sont enchantés ; et les conversations qu'ils ont avec elle ne manquent guère d'être suivies de présens ; ce qui plaît fort à Moralès, qui est ravi de posséder une jolie femme et de voir qu'on la cajole.

Ce discours me frappa , et me fit souhaiter d'être à l'hôtellerie pour le vérifier par mes propres yeux , ne pouvant me mettre dans l'esprit qu'une Indienne fût

capable de charmer des Européens. Maître Tobie, secondant l'impatience que je marquais d'arriver chez Morales, nous fit doubler le pas. Il nous mena dans la rue de l'Aigle, où il ne demeure que des gentilshommes et des officiers de la chancellerie. Nous descendîmes à la porte d'une maison qui avait pour enseigne un serpent avec ces paroles : *Al Basilico, buena cama*, au Basilic, bon gîte. Parbleu ! dis-je en moi-même, cette enseigne me paraît assez plaisante : il semble qu'elle ait été faite pour avertir les étrangers qu'il y a du danger pour eux à loger dans cette hôtellerie ; mais je trouvais le péril trop agréable pour en être effrayé. Malgré tout ce que Tobie m'avait dit de l'hôtesse, au lieu de craindre ce basilic, je m'exposai sans hésiter à ses regards.

Je les soutins d'abord impunément. Je dirai plus, son teint hasané me déplut. Néanmoins je m'y accoutumai bientôt. Que dis-je ? elle me fascina les yeux insen-

siblement par des manières aisées et toutes gracieuses; de sorte qu'après un quart d'heure de conversation, je sentis que les cœurs n'étaient pas moins en danger avec de pareilles Indiennes qu'avec les beautés de Madrid les plus redoutables. Elle ressemblait un peu à la Gitanilla, dont j'ai parlé dans le premier volume de ces mémoires; je dis un peu, car l'Indienne était encore plus piquante.

Il est vrai que, lorsqu'elle s'offrit à ma vue, elle était ajustée d'une façon qui donnait un grand relief à ses charmes. Elle portait une jupe de toile de la Chine chamarrée d'argent, avec un ruban couleur de feu, dont les bouts ornés d'une frange d'or descendaient jusqu'en bas devant et derrière. Elle avait par-dessus une chemisette de la même toile à manches larges, brodée de soie rouge, mêlée d'argent, et lacée avec des lacets d'or. Ajoutez à cela une ceinture de soie bleue, et enrichie de pierres précieuses, un collier et

des bracelets de perles, avec des boucles d'oreilles de diamans fins.

Il est constant qu'il était difficile de la voir dans cet état sans émotion ; ou plutôt sans l'aimer. Je pensai m'y laisser prendre moi-même ; du moins il est certain que le premier jour je ne fus occupé que de ses appas, qui s'obstinèrent toute la nuit à se présenter à mon esprit ; mais ma raison, plus opiniâtre encore que son image, m'empêcha de céder à mes tendres mouvemens. Eh bien, mon ami, dis-je à Toston le lendemain, que penses-tu de notre hôtesse ? T'a-t-elle un peu réconcilié avec les Indiennes ? Parfaitement, me répondit-il. Tobie avait bien raison de dire que je jugerais autrement que je ne faisais. Hier au soir je fatiguai les muscles de mes yeux à force de les tendre en contemplant la femme de Moralès. Quelle éveillée ! Je ne pouvais me rassasier de sa vue, et l'on peut dire qu'elle a changé mon goût du blanc au noir.

CHAPITRE V.

DON Chérubin va voir le palais du vice-roi. Il y trouve don Juan de Salzédo, qui le reconnaît. Du bon accueil que lui fit ce secrétaire, et de la première conversation qu'ils eurent ensemble, et dont Chérubin fut extrêmement flatté.

JE me sentais une si vive impatience de voir la ville, et principalement le palais du vice-roi, que, pour avoir cette satisfaction, je sortis dans la matinée avec mon valet. Morales voulut absolument m'accompagner, pour répondre, disait-il, aux questions que je pourrais avoir envie de lui faire par curiosité. Je me laissai conduire par un si bon guide. Il me fit traverser le marché, qui est la place la plus considérable de Mexique, et dont tout un côté est bâti en arcades,

sous lesquelles on voit des boutiques pleines de toutes sortes de marchandises.

Comme je regardais de toutes parts, j'aperçus une grande maison. Je demandai à qui elle appartenait. C'est le palais du vice-roi, me dit mon hôte. Vous le voyez tel que Cortez le fit bâtir sur les ruines de celui de Montézume. Est-il possible, m'écriai-je avec étonnement, que ce soit là ce palais dont j'ai tant de fois entendu vanter la magnificence ? Il y a des hôtels aussi beaux dans toutes les grandes villes d'Espagne. Je m'étais attendu à un bâtiment plus superbe. Vous vous trompez, reprit Morales, ce n'est point de ce palais que les voyageurs font de si belles descriptions : c'est de celui qui a été réduit en cendre. On assure qu'il pouvait passer pour une nouvelle merveille du monde.

Quelle exagération ! m'écriai-je encore. Je veux bien croire que les murs, comme disent ces messieurs, étaient faits d'une maçonnerie mêlée de jaspe, et d'une cer-

taine autre pierre noire sur laquelle il paraissait des veines rouges et aussi brillantes que des rubis. Je crois bien encore que les toits pouvaient être parquetés de cèdre et de cyprès ; mais je ne puis ajouter foi aux choses extraordinaires qu'ils rapportent de l'empereur Montézume, pour égayer apparemment leurs lecteurs. Ils disent, par exemple, qu'il avait dans son sérail plus de deux mille femmes, dont il y en avait toujours pour le moins deux cents enceintes en même temps. Miséricorde ! s'écria Toston en éclatant de rire, il en avait donc encore plus que Salomon. Il n'y a rien là-dedans qui doive vous étonner, dit alors Moralès, puisque Montézume pouvait en avoir plus de trois mille, étant en droit d'enlever les filles des principaux Indiens quand elles lui plaisaient.

En nous entretenant ainsi, nous nous approchâmes du palais. Il y avait à la porte quelques soldats qui laissaient passer librement tout le monde. Nous entrâmes

dans une cour spacieuse et carrée pour aller gagner un large escalier qui conduisait à l'appartement du vice-roi. Nous suivîmes plusieurs cavaliers qui allaient au lever de ce seigneur. Nous traversâmes avec eux trois ou quatre chambres ornées de riches ameublemens, et nous parvînmes jusqu'à celle où le comte se faisait habiller par ses valets de chambre. Nous nous rangeâmes tous trois dans un coin d'où nous pouvions facilement observer tout.

Je m'attachai d'abord à considérer le maître, qui me parut un homme de cinquante ans. Il possédait au suprême degré la gravité espagnole. Il avait des cheveux plats, des sourcils noirs et fort épais, l'air farouche et terrible. Néanmoins je fis une remarque assez singulière pendant qu'il s'entretenait avec des gentilshommes qui lui faisaient leur cour : il souriait de temps en temps, et toutes les fois que cela arrivait, il devenait tout à coup si différent de lui-même, qu'il semblait avoir deux

visages. Enfin , lorsqu'il était sérieux , il faisait peur ; et dès qu'il prenait un air riant , il paraissait tout agréable.

L'entretien qu'il avait avec ces gentils-hommes fut interrompu par l'arrivée de son secrétaire, dans lequel je reconnus don Juan de Salzédo mon ancien ami. Il tenait à la main un gros paquet de papiers ; vieille politique des ministres d'Espagne , qui , pour paraître accablés d'affaires , se montrent toujours hérissés de paperasses. Le vice-roi ne l'eut pas si tôt aperçu , qu'il alla au-devant de lui. Ils se retirèrent tous deux près d'une fenêtre , et se parlèrent près d'un quart d'heure en particulier. Pendant ce temps-là je fis une observation qui s'accordait avec ce que m'avait dit Tobie , et qui marquait bien l'ascendant que Salzédo avait sur l'esprit du comte. Je ne sais de quoi il s'agissait entre eux ; mais il me sembla que son excellence écoutait son secrétaire avec complaisance , et qu'elle applaudissait à ses discours.

Je résolus de ne pas sortir du palais sans avoir salué don Juan. Dans ce dessein j'allai l'attendre sur son passage dans l'antichambre, fort curieux de voir l'accueil qu'il me ferait. Je doutais qu'il reçût affectueusement un homme qui n'avait pas voulu à Madrid profiter de ses bontés. Je doutais même qu'il daignât me reconnaître. Cependant ses yeux ne m'eurent pas plus tôt démêlé dans la foule, qu'il s'approcha de moi, et m'adressant la parole d'un air riant : Je ne crois pas me tromper, me dit-il, vous êtes don Chérubin de la Ronda. Je lui répondis que j'étais charmé qu'il se souvint encore de moi. Je ne vous ai point banni de ma mémoire; me répliqua-t-il, *tantum abest* ! De votre côté, poursuivit-il, vous ne devez pas avoir oublié que je vous aimais en Espagne. Je me rappelle ce temps avec plaisir, et je sens renaître en vous revoyant toute l'amitié que j'avais pour vous.

Touché, pénétré de l'affection qu'il me

témoignait, je voulus me répandre en discours reconnaissans; mais il me coupa la parole, et me tirant à part : Don Chérubin, contiqua-t-il d'une voix basse, laissons là les complimens : vous savez bien que je suis homme réel, quoique j'aie été toute ma vie à la cour. Parlez-moi confidemment. Que venez-vous faire à Mexique? Je crois le deviner, *auri sacra fames*, n'est-ce pas? avouez-le-moi hardiment. Je suis en état de vous réconcilier avec elle. J'ouvris encore la bouche pour remercier le secrétaire de sa générosité, et il me la ferma une seconde fois en me disant : Je ne puis m'arrêter avec vous plus longtemps. J'ai des affaires pressantes qui m'occuperont le reste de la matinée. Venez me revoir tantôt, nous nous entreferons à loisir. *Va!e.*

En crachant ce mot latin, qu'il accompagna d'une vive accolade, il me quitta pour aller travailler, me laissant transporté de joie de la réception qu'il venait

de me faire. Toutes les personnes qui en avaient été témoins, regardant Salzédo comme un vice-roi en second, envièrent mon bonheur, et jugèrent que je devais être un Espagnol de distinction, puisque le seigneur don Juan m'avait fait l'honneur de m'embrasser. Mon hôte m'en fit compliment, et en eut plus de considération pour moi.

A l'égard de Toston, il en était dans un ravissement inexprimable : Monsieur, me dit-il en nous en retournant à l'hôtellerie, n'êtes-vous pas bien aise présentement d'être venu aux Indes ? Que ne devez-vous pas vous promettre de l'amitié du seigneur don Juan ! Vous pouvez vous flatter que par son crédit.... Eh ! quelles espérances, interrompis-je, mon ami, veux-tu que je conçoive ? Tu sais que je suis assez riche pour devoir me contenter de ce que j'ai. Non, non, me répliqua-t-il, abondance de bien ne nuit pas. D'ailleurs songez que vous avez une fille. Vous ne sauriez amas-

ser trop de richesses pour en faire une grande héritière.

CHAPITRE VI.

De la visite qu'il rendit l'après-dîner à don Juan de Salzédo, et de son second entretien avec lui. Quel en fut le fruit. Don Chérubin de la Ronda est reçu gouverneur de don Alexis, fils du vice-roi. Joie de Toston en apprenant cette agréable nouvelle.

Je ne manquai pas de me rendre au palais du vice-roi l'après-midi. On m'y enseigna le logement du seigneur de Salzédo, et j'allai me présenter à la porte. J'y trouvai un valet de chambre, à qui je n'eus pas plus tôt appris mon nom, qu'il me dit d'un air respectueux : Seigneur, mon maître vous attend dans un cabinet où je vais vous conduire. En même temps il me fit tra-

verser cinq à six chambres pour le moins, toutes plus superbes les unes que les autres; car l'appartement du secrétaire était aussi richement meublé que celui du vice-roi, et peut-être même davantage. On y voyait une infinité de tableaux des meilleurs peintres d'Italie, avec les plus beaux ouvrages de plumes de méchoacan et de poils de lapin.

Enfin mon guide m'ouvrit la porte d'un cabinet où don Juan était seul et assis sur un sofa de soie de la Chine. D'abord qu'il me vit, il se leva pour venir m'embrasser en me disant : Mon cher don Chérubin, je vous attendais avec impatience pour savoir de vous pourquoi vous êtes venu dans ce pays-ci, et pour vous assurer de nouveau que, si vous êtes mal dans vos affaires, vous ne le serez pas long-temps; en un mot, je me charge de vous faire à Mexique un sort agréable. Je suis, lui répondis-je, aussi sensible que je dois l'être à vos bontés; mais ce serait en abuser si je vous disais

que l'envie de m'enrichir m'amène à Mexique. Non, seigneur; quoique je n'aie qu'une fortune médiocre, j'en suis satisfait, et le seul désir de voir la Nouvelle-Espagne m'en a fait entreprendre le voyage.

Vos sentimens sont un peu trop philosophiques, répliqua don Juan; n'avoir que le bien dont on a précisément besoin pour vivre, ce n'est pas être à son aise, et la nécessité de ne faire qu'une certaine dépense est triste pour un homme du monde, pour peu qu'il soit généreux. Croyez-moi, conservez ce que vous avez déjà, et ne dédaignez pas les nouvelles faveurs que la fortune s'apprête à répandre sur vous par mon ministère. Il m'est venu une idée, ajouta-t-il, qui vous sera très-utile. Je veux vous placer... Ne me proposez pas, interrompis-je assez brusquement, une place dans vos bureaux. Ma vivacité fit rire Salzédo. Non, non, reprit-il, je sais bien que vous n'aimez point les postes de commis. Je vous en destine un autre qui vous conviendra

mieux : c'est celui de gouverneur du jeune don Alexis , fils unique du vice-roi ; laissez-moi vous ménager cela ; dès aujourd'hui je parlerai à son excellence , et j'oserais vous répondre du succès de cette affaire.

Comme je m'étais accoutumé à l'indépendance , et que je me trouvais alors en état de me passer du misérable emploi de gouverneur d'enfant , je ne fus point ébloui du projet de Salzédo. J'allais même lui dire avec franchise quelle était ma pensée là-dessus ; mais ce qu'il ajouta me fit garder le silence , et me parut mériter quelque attention. Ne vous imaginez pas , me dit-il , que je vous propose un mauvais parti. Je sais comme vous qu'à Madrid et dans les autres villes d'Espagne ce n'est pas un trop bon métier que celui de gouverneur , et que ces messieurs gagnent à peine de quoi s'entretenir , surtout quand ils ont la folie de vouloir porter de riches habits. A Dieu ne plaise que je sois tenté de vous procurer ici un pareil établissement ! ce ne serait pas

vous rendre un grand service ; mais daignez m'écouter jusqu'au bout. Je prétends, en vous faisant confier la conduite de don Alexis , que vous soyez sur un autre pied chez le vice-roi. Je veux qu'on vous y regarde comme un mentor, et qu'on vous traite avec distinction. En un mot, vous y serez considéré, aimé, respecté, et vous aurez des appointemens considérables, sans compter les profits qui vous reviendront tous les ans par mes soins.

Le secrétaire Salzédo m'en dit tant, qu'il me persuada. Je ne puis, lui dis-je, tenir contre de si flatteuses promesses, et ce qui me plaît encore plus que tout le reste, c'est de vous voir prendre tant d'intérêt à ma fortune. Il n'est plus question que de savoir si j'aurai le bonheur de plaire à son excellence. C'est de quoi je ne suis nullement en peine, interrompit don Juan ; le portrait que je lui ferai de vous ne manquera pas de le prévenir en votre faveur, et votre figure ne gâtera rien. Revenez, ajouta-t-il, reve-

nez ici demain, et je vous présenterai à monseigneur après son dîner.

Telle fut la seconde conversation que j'eus avec mon ami Salzédo, qui me dit le jour suivant quand je l'abordai : Votre affaire est faite; vous êtes gouverneur de don Alexis. Le comte de Gelves vous donne un logement au palais avec douze cents pistoles tous les ans pour vos honoraires. Outre cela, quand vous voudrez aller en visite ou à la promenade, il y aura toujours deux laquais et un carrosse à vos ordres.

En vérité, seigneur don Juan, m'écriai-je à ces paroles, je suis confus des marques d'amitié que vous me donnez. Oh ! ce n'est pas tout encore, reprit-il; je ne serais pas content de moi si je bornais là l'envie que j'ai de vous obliger. Je compte de joindre chaque année à vos appointemens deux mille écus pour le moins, qui vous reviendront du commerce que nous faisons, son excellence et moi, tant en Espagne qu'aux Philippines, et dans lequel je vous intéres-

serai. Ah ! c'en est trop, lui dis-je ; qu'ai-je fait pour mériter tant de bontés, et comment pourrai-je les reconnaître ? En m'aimant autant que je vous aime, répondit-il ; c'est tout ce que j'exige de votre reconnaissance. Mais, poursuivit-il en changeant de discours, allons voir monseigneur, il est dans son cabinet, où il doit avoir fait la sieste. Saisissons ce moment.

Il me conduisit aussitôt jusqu'à la porte, et lorsque nous y fûmes, il me dit : Attendez là un instant. A ces mots il entra seul dans un cabinet, où il demeura près d'un quart d'heure ; ensuite, étant revenu à moi, il me prit par la main et m'introduisit. Le vice-roi me parcourut des yeux depuis la tête jusqu'aux pieds, et le coup-d'œil me fut favorable. Je crois, me dit son excellence, d'un air de bonté, que Salzédo ne m'a point surfait ; vous avez une physionomie qui confirme l'éloge qu'il m'a fait de vous. Je vous confie don Alexis : je suis persuadé qu'il ne saurait être en de meil-

leures mains. A l'égard de vos intérêts, ajouta-t-il, don Juan doit vous avoir dit mes intentions, et sur quel pied je prétendais que vous fussiez chez moi. Je répondis à ce seigneur que je mettrais mon attention tout entière à me rendre digne de l'emploi dont il voulait bien m'honorer.

Là-dessus je sortis avec mon Mécène, qui me mena chez don Alexis, que nous trouvâmes occupé dans son appartement à composer un thème sous les yeux de son précepteur, qui était un vieux prêtre galicien, qui avait, comme on dit, rôti le balai. Mon jeune seigneur, dit Salzédo à don Alexis, voici le gouverneur dont son excellence a fait choix pour vous conduire dans le monde et vous former à la vertu : je puis vous assurer que vous serez content de lui, et j'espère aussi qu'il le sera de vous. Don Alexis, pour toute réponse, ouvrit de grands yeux pour me considérer. Je lui adressai la parole pour le faire parler et pour sonder son esprit, qui me parut bien

enfonce dans la matière. Tandis que je l'entretenais, son précepteur, qui était un homme hérissé de latin, citait des passages de Virgile et d'Horace, et don Juan, qui ne demandait pas mieux que d'en faire autant, se répandait aussi en citations latines. Après qu'ils s'en furent donnés tous deux au cœur joie, Salzédo me dit : Seigneur don Chérubin, retournez à votre hôtellerie pour vous préparer à venir ici demain vous installer dans votre poste; vous y trouverez un appartement convenable à la place que vous y devez remplir.

Je fis aussitôt la révérence à la compagnie, et regagnai le Basilic, où mon valet m'attendait avec la dernière impatience pour apprendre le succès de ma visite. Toston, lui dis-je, il faut aller demeurer au palais du vice-roi; je suis gouverneur de don Alexis. Je n'eus pas si tôt prononcé ces paroles, que, s'abandonnant à une joie immodérée, il se mit à faire des sauts et des bonds devant moi comme un fou. Quand

il fut las de sauter, il s'arrêta pour prendre haleine, et me dit : Nous voilà dono, Dieu merci, en train, vous de grossir votre fortune, et moi de commencer la mienne, car je compte que l'un n'ira pas sans l'autre. Tu as raison, lui répondis-je, mon ami, si j'acquiers dans ce pays-ci des richesses, je t'assure que je t'en ferai part. Cette promesse remit Toston en humeur de sauter.

Pendant qu'il faisait de nouvelles gambades, Morales, qui survint, demanda pourquoi il se réjouissait tant. Je lui en dis le sujet, et lui fis un détail circonstancié des avantages attachés à mon emploi. Mon hôte en fut ébloui, et, me regardant déjà comme un haut et puissant seigneur, il me pria de lui accorder ma protection. Ce qu'il y a de plaisant, c'est que je la lui donnai d'un air sérieux, en lui faisant de sincères protestations de lui rendre service, si j'en trouvais l'occasion. Le jour suivant, après avoir chargé Toston du soin de faire porter mes hardes à ma nouvelle demeure,

je dis adieu à ma belle hôtesse, qui me parut un peu mortifiée de notre séparation, quoiqu'elle n'eût pas grand sujet de l'être, ne perdant en moi qu'un homme qui refusait de sacrifier à ses appas.

CHAPITRE VII.

Don Chérubin, gouverneur de don Alexis de Gelves, fils unique du vice-roi, rend une visite à la vice-reine. Conversation qu'il a avec le précepteur de don Alexis; portrait de ce dernier.

Je retournai au palais, où j'allai d'abord chercher Salzédo, qui, pour m'installer dans mon poste, me conduisit lui-même à mon appartement, lequel consistait en trois petites pièces de plain-pied, meublées fort proprement, avec une garde-robe où il y avait un lit pour mon valet. Vous ne serez pas mal logé, comme vous voyez, me

dit don Juan, et vous mangerez en particulier avec le docteur Gaspard de Aldagna, précepteur de don Alexis, si cela vous est plus agréable que d'être servi tout seul dans votre appartement. Ce docteur est un fort honnête ecclésiastique, d'un très-bon caractère, qui ne manque pas d'esprit, et qui parle latin à ravir. Je répondis que je serais bien aise de dîner et souper avec un pareil collègue, et cela fut ainsi réglé.

La première démarche que je crus devoir faire pour commencer à m'acquitter de mon devoir, fut d'aller saluer la vice-reine. Salzédo me mena chez elle. Je m'attendais à un accueil plein de fierté, m'imaginant que la comtesse était une femme orgueilleuse et enivrée de sa grandeur. Point du tout. La bonne dame, au contraire, me reçut d'autant plus gracieusement que don Juan lui avait déjà fait un magnifique éloge de mon mérite. Elle me fit plusieurs questions, pour juger par mes réponses si on ne lui avait pas trop vanté

mon esprit; mais, heureusement pour moi, elle fut si contente de mon entretien, qu'elle dit en ma présence à Salzédo : Je vous sais bon gré, don Juan, d'avoir fait un pareil choix. Ce gentilhomme me paraît propre à élever un jeune seigneur. Voilà le sujet qu'il faut pour façonner mon fils, qui, je l'avoue, a peu de disposition à devenir un cavalier parfait. Cela viendra, madame, dit alors don Juan; don Alexis a un esprit tardif qui se développera peu à peu à l'aide d'un bon gouverneur.

Après avoir eu cette conversation avec la vice-reine, je me rendis auprès de mon élève, avec lequel j'en eus une autre qui m'affligea. Je vis que j'avais affaire à un disciple qui me préparait bien de l'occupation, à un sujet des plus pesans, à un automate. J'en témoignai mon chagrin au docteur Gaspard, qui n'en devait pas avoir moins que moi, à ce qu'il me semblait; cependant il me parut avoir pris son parti

là-dessus. Je conviens , me dit-il , qu'il est désagréable pour vous et pour moi d'avoir un écolier imbécile ; car don Alexis en est un véritablement. Il est déjà dans sa quinzième année , et il n'est pas capable encore de faire tout seul la plus simple version , quoique depuis dix-huit mois que je suis son précepteur je sue sang et eau pour lui enseigner la langue latine. Quelquefois , las de semer sur le sable , j'ai perdu patience , et demandé mon congé à monsieur le comte ; mais il n'a jamais voulu me l'accorder. Seigneur docteur , m'a-t-il toujours dit , de grâce , n'abandonnez pas mon fils. Je sais bien que ce n'est pas votre faute si jusqu'à présent il n'a point profité de vos leçons. N'importe , continuez ; à force d'entendre répéter les mêmes choses , il pourra bien en retenir quelqu'une , et cela suffira pour lui ; car je ne prétends point en faire un savant. Pour obéir à son excellence , poursuivit le docteur , je demeure donc , et vais toujours

mon train. Je donne à mon petit seigneur des thèmes et des versions qu'il fait comme il plaît à Dieu.

Pendant ce temps-là , je fais bonne chère dans ce palais. Mes honoraires, qui sont assez considérables , me sont exactement payés, et j'attraperai peut-être à la fin quelque bon bénéfice ; car , quand on est au service des grands, on n'est pas toujours mal récompensé. Imitez-moi, seigneur don Chérubin, continua-t-il : eh ! pourquoi prendre les choses si fort à cœur ? Conduisez dans le monde don Alexis ; reprenez-le lorsqu'il fera des actions répréhensibles ou qu'il dira quelque sottise , et moquez-vous du reste. Si notre élève n'est qu'une bête naturellement, nous n'y saurions que faire. Voyez ses autres maîtres : sont-ils plus avancés que nous ? Non, vraiment. L'un ne peut lui apprendre la musique, ni l'autre les principes de la danse, quoiqu'il y ait quinze mois qu'ils lui montrent. Pensez-vous que cela les chagrine ?

Nullement. Ils donnent à tout hasard leurs leçons au sot, et en font une vache à lait.

C'est ainsi que le Galicien m'exhortait à me consoler des mauvaises dispositions de don Alexis, et je trouvais en effet qu'il avait raison. Je commençai donc à exercer mon ministère à telle fin que de raison. Je m'attachai avant toutes choses à gagner l'amitié de mon petit homme par des manières douces et insinuanes, et j'y réussis en peu de jours. Il est vrai que je ne lui tins que des discours plus propres à le divertir qu'à l'instruire, de peur de lui déplaire en dogmatisant.

CHAPITRE VIII.

Il va se promener avec son disciple au champ appelé *la Aloméda*, qui est la principale promenade de Mexique. Des remarques qu'il fit dans ce champ, et de l'extrême étonnement qu'elles lui causèrent. Événement tragique dont il est témoin.

Je passai trois jours à m'arranger sans sortir du palais; mais le quatrième, sur les cinq heures du soir, je montai dans un carrosse magnifique avec don Alexis, et nous roulâmes vers le champ de *la Aloméda*, me faisant un grand plaisir de le voir après ce que le muletier Tobie m'en avait dit.

Ce champ est d'une vaste étendue. Il contient une grande quantité d'allées bordées d'arbres, et l'on peut s'y promener

sans être incommodé du soleil. Le *Zocodover* de Tolède et le *Prado* même de Madrid n'approchent point de cette promenade, qui présente aux yeux un spectacle enchanteur. On y voit arriver jusqu'à deux mille carrosses pleins de gentilshommes, de bourgeois, et de dames de toute condition. Les gentilshommes, ceux principalement qui se disent descendus des capitaines de Cortez, ont pour la plupart des équipages superbes, et sont suivis d'esclaves maures, couverts de riches livrées, en bas de soie, et portant des roses de pierreries à leurs souliers. Outre cela, ces esclaves ont tous l'épée au côté; de sorte que leurs orgueilleux maîtres peuvent se vanter d'avoir des gardes comme les rois.

Les dames ne se promènent pas d'un air moins fastueux que les hommes. Elles font marcher aux portières de leurs carrosses leur suite, qui est composée de ces gentilles négresses dont j'ai déjà fait mention, et qui sont ajustées de manière qu'elles

déroberent souvent à leurs maîtresses les regards des hommes. Celles-ci pourtant ne négligent rien pour paraître charmantes. Tout ce qu'elles peuvent emprunter de l'art ne manque point à leur parure, et les pierres précieuses y sont employées dans le goût le plus coquet de l'Amérique.

De quelque côté que je tournasse la vue, je n'apercevais que des perles et des diamans; ce qui faisait pour les femmes un effet si avantageux, qu'elles me semblaient toutes plus belles les unes que les autres. Où suis-je donc ici? disais-je en moi-même. A voir tant d'objets ravissans, peu s'en faut que je ne me croie dans le paradis de Mahomet.

J'étais en effet ébloui des beautés brillantes qui s'offraient à ma vue de toutes parts. Mais aucune de ces dames ne me faisait plus d'impression que les autres; car, au moment que j'en remarquais une qui me frappait, il en passait une nouvelle qui s'attirait mon attention; de manière

que je vis impunément bien des visages que j'aurais trouvés fort redoutables chacun en particulier.

Le plaisir que je prenais à regarder à droite et à gauche fut troublé par un événement qui n'est que trop ordinaire dans cette promenade, où les amans jaloux, ne pouvant souffrir que leurs rivaux parlent à leurs maîtresses, ni même qu'ils s'approchent d'elles de trop près, vont fondre sur eux le poignard ou l'épée à la main. Je découvris à deux ou trois cents pas de moi à la portière d'un carrosse deux cavaliers qui se battaient avec tant de fureur, que j'en vis bientôt tomber un sur le carreau. Dans le moment vingt épées furent tirées, les unes pour venger le vaincu, et les autres pour défendre le vainqueur. Les amis de ce dernier furent les plus forts; ils le délivrèrent des mains de ses ennemis, et l'emmenèrent à la première église, où ils le mirent en sûreté, l'immunité des églises étant inviolable en ce pays-là. Quelque crime qu'un

homme puisse avoir commis, s'il est assez heureux pour se sauver dans un de ces asiles sacrés, il échappe à la rigueur des lois, sans que le vice-roi lui-même ait le pouvoir de l'en arracher pour le livrer à la justice.

Après avoir été témoin de cette triste aventure, je continuai de me promener et de lorgner les dames, jusqu'à ce que la nuit vint soustraire leurs charmes à mes regards. Alors je retournai avec mon élève au palais, fort occupé de ce que j'avais vu, et ne pouvant assez admirer la magnificence des habitans de Mexique. Quand je les mettais en parallèle avec ceux de Madrid, ces derniers ne gagnaient point à la comparaison.

CHAPITRE IX.

Comment l'esprit vient à don Alexis. Entretien de don Chérubin avec son valet; ce qu'il apprend de son valet l'étonne. Conseils prudents qu'il donne à Toston; il en veut profiter.

Si j'avais un disciple stupide, en récompense il était docile et obéissant; s'il ne faisait pas bien ce que je souhaitais qu'il fît, il tâchait du moins de le bien faire; sa bonne volonté suppléa peu à peu aux dispositions qui lui manquaient. Au bout de neuf à dix mois, ce qui m'étonna moi-même, il parut tout autre au comte son père, qui m'en fit des complimens, aussi bien que la comtesse. *Macte animo* (1), me dit un

(1) Courage ! courage

matin mon ami le secrétaire : on est très-content de vous. *Perge* (1), et ne vous mettez pas en peine du reste, cela me regarde.

Flatté d'un commencement si heureux, je m'attachai plus que je n'avais fait encore à mon élève, et ses autres maîtres me secondant chacun de son côté, nous en fîmes en moins de deux ans un cavalier qui en valait bien un autre. Il savait se présenter de bonne grâce, et soutenir la conversation sur le ton de la bonne compagnie mexicaine. C'était une vraie métamorphose ; elle me fit beaucoup d'honneur, aussi bien qu'au docteur Gaspard, lequel, à force de rebattre les mêmes choses à don Alexis, était enfin parvenu à lui mettre un peu de latin dans la tête.

Nous étions tout fiers l'un et l'autre de l'heureux succès de nos peines. Cependant, quelque sujet que nous eussions tous deux

(1) Continuez.

de nous applaudir d'avoir débouffré notre disciple, je ne sais si Toston n'y eut pas encore plus de part que nous ; il y contribua du moins autant : c'est ce que ce valet m'apprit un jour que je me vantais en sa présence d'avoir fait de mon élève un fort joli garçon. Monsieur, me dit-il en souriant d'un air malin, vous méritez sans doute des louanges, et j'aurais tort de vous les refuser ; mais qu'il me soit permis, s'il vous plaît, de vous dire que vous ne devez pas seuls, monsieur le docteur Gaspard et vous, vous donner les violons, puisque j'ai travaillé au même ouvrage ; ou plutôt apprenez que c'est moi qui ai dégourdi notre jeune seigneur : ou bien, si vous voulez, c'est un miracle de l'amour.

Parle-moi, lui dis-je, plus clairement, explique-toi. C'est, reprit-il, ce que je vais faire en peu de mots. Il y a parmi les femmes de la vice-reine une créole de dix-sept ans, qui a de l'esprit et de la beauté ; c'est cette petite personne qui est le principal

auteur du changement dont vous vous attribuez la gloire.

Que dis-tu, Toston ? m'écriai-je ; tu m'annonces une nouvelle qui me cause un extrême étonnement : eh ! comment don Alexis est-il devenu amoureux de cette créole ? lui a-t-il fait connaître ses sentimens ? où en est-il enfin avec elle ? A la queue du roman , repartit mon valet. Je ne puis revenir de ma surprise , lui répliquai-je avec précipitation ; raconte-moi , je te prie , de quelle façon cette intrigue s'est nouée. C'est ce que je vais vous détailler fidèlement , me dit-il ; faites-moi l'honneur de m'écouter.

Vous savez , continua-t-il , que je fais assidument ma cour à don Alexis , et que nous vivons ensemble assez familièrement. Je ne suis pas moins son valet de chambre que le vôtre , et je possède sa confiance. Blandine , la plus aimable des suivantes de la vice-reine , l'a charmé ; il m'a fait confidence de son amour , et m'a prié d'employer mon adresse pour lui procurer de

secrets entretiens avec sa nymphe ; ce que je fais la nuit si heureusement, que personne n'en a le moindre soupçon. Voilà ce que j'avais à vous apprendre ; jugez à présent, ajouta-t-il, si ce sont ces conversations nocturnes, ou vos leçons, qui ont donné de l'esprit à notre jeune seigneur.

Ainsi parla l'officieux et secret agent de don Alexis ; après quoi je lui dis en branlant la tête : Monsieur Toston, si vous attendez que je vous loue d'avoir contribué de cette sorte au changement de mon élève, vous êtes dans l'erreur. A Dieu ne plaise que j'approuve le coupable moyen dont vous vous êtes servi pour lui faire perdre son imbécilité ! Il aurait mieux valu qu'il l'eût toujours conservée. D'ailleurs êtes-vous bien assuré que vous ne vous repentirez point d'avoir été si obligeant ? Vous connaissez la sévérité du vice-roi. Il vous saura peut-être mauvais gré de rendre de pareils services à son fils, si, par malheur pour vous, cela vient à sa connaissance ;

et la comtesse aussi pourra ne pas trouver bon que vous débauchiez ses filles. Enfin , mon ami , vous jouez à vous faire enfermer dans un cachot , et à me faire mettre à la porte , moi , pour m'apprendre à choisir des valets moins vicieux que vous. Voyez à quoi vous nous exposez tous deux.

L'oston me laissa parler tant qu'il me plut sans m'interrompre ; mais , au lieu d'être ému de ce que je lui représentais , il prêtait une oreille distraite à mes discours ; et lorsque j'eus tout dit , il me répondit dans ces termes en souriant : Rien n'est plus judicieux que ce que vous venez de me remontrer. Vous êtes un homme plein de prudence. Mais vous ne savez pas tout. Madame la comtesse n'ignore point ce qui se passe , je vous dirai même que c'est par son ordre que je conduis cette intrigue.

Qu'entends-je ? m'écriai-je à ces paroles. Ne me trompes-tu pas ? Dois-je ajouter foi à ton rapport ? N'en doutez point , mon-

sieur, repartit-il; c'est un fait constant. S'il m'échappe quelquefois des mensonges, du moins ce n'est pas avec vous. La vice-reine, poursuivit-il, m'ayant un jour envoyé chercher, me dit en particulier : Mon ami, je veux emprunter ton ministère ; mais sois discret. Don Alexis n'a plus l'air de stupidité qu'il avait auparavant. Son esprit se subtilise de jour en jour. Il ne faut plus, pour l'achever, qu'un peu de commerce avec les femmes. Il m'est venu une idée : fais-lui faire secrètement connaissance avec Blandine, qui est la plus jolie et la plus spirituelle de mes filles. Elle ne manquera pas de lui inspirer de l'amour, et cet amour produira deux bons effets : il perfectionnera le cavalier, et l'empêchera de s'attacher comme son père aux négresses ; goût détestable, dont je voudrais préserver mon fils, et que je ne puis pardonner aux Espagnols. Au reste, ajouta la comtesse en faisant la réservée, si je te charge de commission, qui te pa-

rait peut-être un peu délicate, c'est que je suis persuadée que Blandine n'a rien à risquer. Elle a de la sagesse, et mon fils est trop timide pour être capable d'alarmer sa vertu.

Je ne voulus pas, continua Toston, dire à madame la comtesse que je l'avais prévenue, et que déjà, par mon entremise, les deux parties intéressées vivaient dans la plus douce union. Pour lui en faire honneur, je lui promis d'exécuter son projet comme s'il ne l'eût pas encore été. Voilà ce que vous ignoriez, ajouta-t-il; vous ne devez plus trembler ni pour vous ni pour moi. Cela ne me rassure point, lui dis-je; si le vice-roi vient à savoir que tu ménages à son fils des tête-à-tête avec Blandine, un triste salaire pourra bien être le prix de tes services; et la vice-reine, quoique ta complice, te laissera dans la nasse au lieu de t'en tirer. Fais là-dessus tes réflexions.

L'avis parut de conséquence à ce monsieur l'intrigant, qui, pour en profiter,

résolus de mesurer si bien ses démarches, qu'il pût impunément continuer de servir la passion de don Alexis ; ce qu'il fit en effet avec tant d'adresse et de bonheur, que pendant deux années entières personne au palais n'en eut connaissance.

~~~~~

## CHAPITRE X.

Don Chérubin de la Ronda roule dans l'or et dans l'argent, Il les dépense à des parties de plaisir avec des dames qu'il connaît. Il va voir jouer une comédie. Ce que c'était que cette pièce, et quelle impression elle fit sur lui.

D'un autre côté, le comte de Gelves, ravi de voir que son fils se polissait à vue d'œil, et s'imaginant que c'était mon ouvrage, ne savait quel compte m'en tenir. Il ne se contentait pas, tout avare qu'il était, de me faire exactement payer mes



honoraires, il m'accablait de présens. Ajoutez à cela que Salzédo était fort ponctuel à tenir les promesses qu'il m'avait faites ; de sorte que je commençai à rouler sur l'or. Pour peu que j'eusse eu de penchant à l'avarice, je serais infailliblement devenu avare dans un poste si lucratif, mais ce n'était pas là mon vice, et, bien loin de thésauriser, je dépensais mon argent comme je le gagnais.

Je faisais souvent des parties de plaisir, et donnais des fêtes aux dames avec qui j'avais fait connaissance. J'allais chez elles passer l'après-dîner à jouer ; ce qui se fait librement à Mexico, où le jeu est la principale occupation des femmes. Je les menais aussi quelquefois au théâtre des comédiens entretenus par le vice-roi, ou, pour mieux dire, par le public ; car son excellence leur donnait une pension si modique, qu'ils n'en auraient pu subsister. Leur troupe, composée de sujets mexicains, était assez bonne. Il y avait parmi

eux cinq à six acteurs excellens; ce qui fait l'éloge d'une troupe comique, qui le plus souvent n'en a pas trois qui méritent des applaudissemens.

Un jour que ces comédiens jouaient pour la troisième fois une comédie nouvelle qui avait été fort bien reçue, je l'allai voir avec don Juan et deux dames de ses amies. Elle était d'un auteur estimé. On la vantait dans la ville, et elle avait pour titre, *la Nobia sonsacada* (1). Je m'y laissai entraîner par complaisance, ou plutôt malgré moi, me sentant peu curieux d'entendre une pièce qui me promettait moins de plaisir que de chagrin. Le rapport que le titre avait avec mon aventure m'effrayait; et je ne doutais pas qu'il n'y eût dans cette comédie de quoi faire rire à mes dépens.

Néanmoins, quoique frappé d'une crainte si juste, je me mêlai parmi les spectateurs, résolu, puisqu'ils ne savaient pas mon his-

---

(1) La Mariée enlevée.

toire, de faire bonne contenance, et d'applaudir même le premier aux traits railleurs que j'entendrais lancer contre les maris malheureux. Mais je ne fus point à la peine de me trahir jusque-là, puisqu'il n'y avait pas le mot pour rire de la pièce, bien que ce fût une comédie. L'auteur n'était pas de ceux qui prennent pour modèles les Plaute et les Térence : au contraire, ennemi juré des ris et du plaisant, il n'admettait que les soupirs et les pleurs dans ses pièces, qu'il farcissait de sentences et de tirades de morale rimée, qui plaisaient infiniment à messieurs les Américains.

Mais si mes oreilles ne furent frappées d'aucune raillerie que je pusse m'appliquer, je n'en fus pas pour cela quitte à meilleur marché. Comme il s'agissait dans cette comédie de l'enlèvement d'une femme, celui de dona Paula, que je commençais à oublier, vint tout à coup se retracer vivement à mon souvenir, et me

causa un trouble inconcevable. J'eus beau me contraindre et faire tous mes efforts pour me rendre maître des secrets mouvemens qui m'agitaient, il me fut impossible de les cacher à Salzédo, qui, remarquant de l'altération sur mon visage, me dit en souriant : Oh ! oh ! il me paraît que la pièce vous intéresse. On ne peut pas davantage, lui répondis-je en rougissant. Que l'auteur possède bien l'art de remuer les passions ; mais il faut avouer aussi que voilà d'admirables acteurs ! Je suis charmé principalement de celui qui joue le rôle du marié. Il représente si parfaitement un tendre époux à qui l'on a enlevé sa femme, qu'il me communique sa douleur. Je me mets à sa place. Je m'imagine avoir perdu une épouse chérie. Je souffre autant que lui.

Ma réponse fit rire le secrétaire et les deux dames de notre compagnie. Ils se moquèrent tous trois de l'excès de ma sensibilité. Je les laissai s'égayer à mes dé-

pens tant qu'ils voulurent, aimant beaucoup mieux essuyer leurs plaisanteries que de leur apprendre ce que j'étais bien aise qu'ils ignorassent. M'étant remis du désordre où avaient été mes esprits, je dis à Salzédo, lorsque la pièce fut finie : Je suis satisfait du dénouement de cette comédie. Le marié, au lieu de s'abandonner sottement au désespoir, comme j'ai cru d'abord qu'il allait faire, prend sagement le parti de se consoler. Il fait bien, répondit don Juan, puisque la mariée paraît être d'accord avec son ravisseur. Si j'avais le malheur de me trouver dans ce cas, je ne serais pas, je vous assure, assez sot pour me laisser mourir de chagrin d'avoir perdu une femme qui m'aurait trahi.

Comme je n'étais pas là-dessus d'un autre sentiment que Salzédo, l'impression que *la Nobia sonsacada* venait de faire sur mon esprit en fut bientôt effacée, ou plutôt je profitai de cette pièce en épousant les sentimens du marié, et en prenant de

nouveau la résolution d'oublier dona Paula.



## CHAPITRE XI.

Du plus grand embarras où don Chérubin se soit jamais trouvé ; de quelle manière il en sortit ; Salzédo lui propose sa fille en mariage. Il la refuse. Surprise de son ami.

DANS ce temps-là, Salzédo, qui était veuf depuis quelques années, retira Blanche, sa fille, du couvent où il l'avait mise en arrivant à Mexique. Comme elle avait déjà quatorze ans, et qu'il songeait à la marier, il voulait auparavant qu'elle prît un peu l'air du monde. C'était une petite personne éveillée, fort jolie, et dans laquelle on remarquait assez d'esprit pour juger qu'elle en aurait beaucoup avec le temps.

Pour contribuer de ma part à la former,

ou plutôt pour faire ma cour à son père, qui me priait de la voir et de l'entretenir le plus souvent qu'il me serait possible, je ne laissais guère passer de jour sans avoir avec elle quelque conversation, dans laquelle je lui donnais des leçons de morale que j'égayais par des discours assez réjouissans pour ne les pas rendre ennuyeuses.

Cela allait le mieux du monde; mais il survint un accident qui gâta tout. Le précepteur ne put se défendre d'aimer son écolière. Sitôt que je démêlai mes sentimens, je me les reprochai. Que prétends-tu faire? me dis-je à moi-même. Pour reconnaître les bontés de don Juan, veux-tu séduire sa fille? Je ne me contentai pas de me reprocher une passion si déplacée, je résolus de la combattre; ce que je fis d'abord infructueusement, parce qu'en continuant de voir Blanche, sa vue l'emportait toujours sur mes réflexions; si bien que je fus obligé d'employer le remède efficace dont Ovide nous conseille de nous servir

en pareille occasion, c'est-à-dire l'absence.

Je cessai donc de rendre à la jeune dame de si fréquentes visites, et encore, quand je l'allais voir, je n'avais plus avec elle qu'un moment d'entretien. Piquée du changement qu'elle apercevait dans ma conduite, elle me dit un jour : Vous vous ennuyez avec moi, je le vois bien ; vous me regardez comme une petite fille qui n'est pas digne de vous amuser. Je ne savais que lui répondre, ne pouvant me résoudre à lui dire pourquoi je la fuyais, de peur de me rendre plus coupable en me justifiant.

Enfin, Blanche, remarquant que je semblais de jour en jour prendre plus de soin de l'éviter, s'en plaignit à son père, qui ne manqua pas de m'en faire des reproches. Quoi donc ! me dit-il en souriant, Blanche se plaint de son maître ! vous vous lassez, dit-elle, de lui donner des leçons ? Se peut-il qu'à mesure qu'elle devient grande, vous trouviez sa compagnie moins agréable ?



Cela m'étonne. Cela serait en effet fort étonnant, lui répondis-je sur le même ton; mais ne puis-je pas, au contraire, vouloir discontinuer mes leçons parce que sa compagnie commence à devenir trop dangereuse? Plût au ciel, répliqua don Juan, que ce fût cette raison qui vous fît abandonner votre écolière! Eh! quelle autre raison, lui repartis-je, pourrait me faire éviter les charmes de dona Blanca? Oui, seigneur, si je les fuis, c'est qu'il m'est impossible de les voir impunément. Après cet aveu que vous venez de m'arracher, je crois que vous me louerez du soin que je prends de combattre dans sa naissance un amour qui pourrait, en augmentant, me faire perdre votre amitié.

Salzédó sourit à ce discours, qui me paraissait pourtant fort propre à lui faire prendre son sérieux. Don Chérubin, me dit-il, c'est trop vous défier de votre vertu. Ayez plus de confiance en elle. Continuez vos leçons. Revoyez ma fille tous les jours.

Je vous crois incapable d'abuser de la liberté que je vous donne de l'entretenir. Je suis sans inquiétude là-dessus. Je ne veux pas vous en dire davantage.

Cette réticence me plongea dans une profonde rêverie. Quelle peut être la pensée de Salzédo? disais-je quand il m'eut quitté. Aurait-il envie de me faire épouser Blanche? C'est, ce me semble, ce que signifient les derniers mots qui viennent de lui échapper. Son amitié pour moi irait-elle jusqu'à vouloir m'en donner un semblable témoignage? Quelle folie à moi d'avoir cette pensée! Ce secrétaire est trop riche pour n'avoir pas des vues plus élevées, et sa fille unique n'est pas faite pour un homme tel que moi. Mais, quelle que puisse être son intention en exigeant que je revoie Blanche, il faut le contenter.

Je me déterminai donc à lui obéir, me promettant bien de me tenir en garde contre les appas de sa fille, ce qui était plus facile à dire qu'à exécuter; car chaque jour

elle devenait plus redoutable. Comme elle savait jusqu'à quel point j'étais chéri de son père, elle me recevait d'une façon si familière et si obligeante, que je n'avais pas moins à craindre des marques d'amitié qu'elle me donnait que du pouvoir de ses yeux. J'étais dans une situation tout-à-fait embarrassante.

Pour surcroît d'embarras don Juan me dit un jour : Il est temps que je vous communique un dessein que j'ai conçu. Connaissez toute l'affection que j'ai pour vous. Ma fille est présentement *matura viro* ; et c'est vous que j'ai choisi pour mon gendre.

Je ne pus entendre prononcer ces paroles sans en être déconcerté. Salzédo expliqua mal mon trouble. Il crut que la joie en était la cause ; et dans cette erreur il me dit : Oui, mon cher don Chérubin, je me fais un plaisir extrême de lier votre sort à celui de ma fille pour vous attacher encore plus étroitement à moi. Il accompagna même ces mots d'une embrassade qui me

perça le cœur. Dans le chagrin que je ressentis dans le moment de ne pouvoir être son beau-fils, je laissai tristement échapper un soupir, qu'il n'expliqua pas mieux qu'il avait fait mon trouble. Il s'imagina que Blanche n'était pas de mon goût, et qu'enfin j'avais de la répugnance à l'épouser. Il en fut vivement piqué; et, jetant sur moi des yeux où le dépit était peint, il m'adressa ces paroles d'un ton ironique : Monsieur le bachelier, je suis fâché que ma fille n'ait pu trouver le chemin de votre cœur; vous n'aimez que les beautés bisaïeules : il faut pour vous plaire une dona Louise de Padilla.

A ce trait railleur j'envisageai don Juan d'un air si mortifié, que ce secrétaire, jugeant qu'il se passait alors en moi quelque chose d'extraordinaire, se mit à me considérer avec attention. Ah! seigneur, lui dis-je, pensez-vous que je ne connaisse pas le prix de l'honneur que vous me voulez faire? Rendez-moi plus de justice. La

possession de dona Blanca aurait mille charmes pour moi ; mais , hélas ! elle m'est interdite. Je suis marié. Vous, s'écria Salzedo d'un air surpris, vous marié ! pourquoi ne me l'avez-vous pas dit ? Si je vous en ai fait un mystère , lui répondis-je , c'est qu'en vous parlant de mon mariage , j'aurais été obligé de vous apprendre le malheur qui l'a suivi de près , et que je voudrais pouvoir ensevelir dans un éternel silence. Ne me le célez plus ce malheur , reprit-il , peut-être vous aiderai-je à le réparer. Il faut donc vous révéler ce secret , lui repartis-je ; pardonnez-moi de ne vous l'avoir pas dit plus tôt. En même temps je lui fis la confidence entière , et je remarquai en la lui faisant qu'il partageait mes peines.

Don Chérubin , me dit-il lorsque j'eus achevé mon récit , je suis vivement touché de ce que vous venez de me raconter. Je ne m'étonne plus à présent si vous me parâtes troublé à la comédie de la *Nobia son-*

*sacada*. Cette pièce sans doute vous faisait ressouvenir de votre infortune. Mais que votre raison écarte toujours de votre esprit ces tristes images. A l'égard de ma fille, poursuivit-il, n'en parlons plus. En cessant de la voir, vous cesserez bientôt de l'aimer. J'aurais fort souhaité d'être votre beau-père, et je l'aurais indubitablement été, si la fortune n'y eût pas mis un obstacle insurmontable. Contentons-nous donc d'être unis des nœuds de la plus tendre amitié.

---

---

## CHAPITRE XII.

Histoire de don André d'Alvarade et de dona Cinthia de la Carrera. Avis de don Chérubin; don André le goûte et se résout à le suivre.

Pour oublier plus facilement la fille de Salzédo, je m'attachai plus que jamais à faire ma cour aux dames de Mexique les plus aimables. Je voyais aussi des jeunes gentilshommes avec qui je faisais tous les jours des parties de plaisir. Je formai entre autres une étroite liaison avec don André d'Alvarade, arrière-petit-fils de ce fameux Alvarade dont il est fait une mention si honorable dans l'histoire de la conquête de Mexique. Nous devînmes intimes amis.

Un jour, l'étant allé voir, je le trouvais dans sa chambre, étendu sur un sofa de

soie de la Chine, et plongé dans une rêverie si profonde, que j'entrai sans qu'il s'en aperçût. Je demeurai quelques momens devant lui; il était tellement occupé de ses pensées, qu'il ne me voyait pas, et, s'imaginant être seul, il prononça ces paroles à haute voix : Oui, je crois que cette créature-là me fera devenir fou. En parlant de cette sorte, il sortit de sa rêverie et se mit à rire en me voyant. Ah ! cher ami, me dit-il, vous voilà ! vous me trouvez absorbé dans mes réflexions ; et puisque vous m'avez entendu, je ne vous ferai point un mystère de l'état où je suis : j'aime, ou plutôt j'adore une dame qui me désespère. Eh ! qui est cette cruelle, lui dis-je, cette ingrate dont vous vous plaignez ? C'est, répondit-il, dona Cinthia de la Carrera, fille de don Joachim de la Carrera, conseiller de la chancellerie ; vous ne l'avez jamais vue, et c'est une nouvelle connaissance que j'ai faite pour mon malheur : c'est une dame d'une beauté ravissante ;



mais l'espérance de lui plaire m'est interdite ; elle est recherchée par don Bernard de Orosco et par don Julien de Matara, qui sont deux jeunes seigneurs d'un grand mérite.

Je vous entends , interrompis-jè , mon ami , ces concurrens vous font de la peine ; leur recherche vous épouvante. Fort peu , répliqua-t-il ; tout redoutables qu'ils sont , je les crains moins que l'étrange caractère de Cinthia ; elle est si altière et si dédaigneuse , qu'elle ne croit pas qu'il y ait sur la terre un homme qui soit digne de son attention. Elle devient comme une furie dès qu'on lui parle d'amour. Don Joachim, son père , qui voudrait bien la marier , mais qui ne veut pas la contraindre , la trouve si opposée à son intention , qu'il n'ose plus la presser de prendre un époux. Croiriez-vous bien que , dans l'appartement de cette inhumaine , tout annonce qu'elle est ennemie de l'amour ? On n'y voit que des tableaux qui représentent des femmes dont ce dieu

n'a pu triompher. Ici, c'est Daphné qui fuit les embrassemens d'Apollon, et là c'est Aréthuse qui aime mieux être changée en fontaine que de se rendre à l'amour d'Alphée; en un mot, toutes les peintures qui s'y présentent aux yeux marquent qu'elle dédaigne les hommes.

Vous me faites là le portrait d'une dame bien extraordinaire, lui dis-je, assez surpris d'apprendre qu'il y en eût une pareille à Mexique, où les femmes, naturellement, sont moins cruelles qu'en aucun lieu du monde. Elle a donc apparemment fort mal reçu l'aveu de votre passion? Je ne la lui ai point encore déclarée, me répondit-il; et je ne sais, entre nous, ce que je dois faire. Si je romps le silence, on me fermera la bouche par des discours pleins de fierté; et si je m'obstine à me taire, mon sort demeurera toujours incertain.

Vous voyez mon embarras, poursuivit don André; si vous étiez à ma place, quel parti prendriez-vous? Un extrême, lui ré-

pondis-je. Au lieu d'encenser l'idole, et de nourrir son orgueil par des flatteries et des soins empressés, j'opposerais à sa fierté une feinte indifférence; j'emploierais dédain pour dédain, j'enchérirais sur l'aversion qu'elle témoigne pour les tendres engagements. C'est ainsi que j'en userais avec une personne si singulière. Que dites-vous de ma façon de penser? Vous la trouverez peut-être extravagante. Point du tout, s'écria don André, je l'approuve fort; et, pour marque de cela, je me détermine à jouer ce personnage auprès de Cinthia. Il me semble que je ne m'en acquitterai point mal, quoique je brûle pour elle de la plus vive ardeur. Nous verrons ce que produira cet artifice. J'irai la voir aujourd'hui, et je vous rendrai compte demain de ce qui se sera passé entre nous.

Nous nous séparâmes là-dessus; et le jour suivant Alvarade vint me trouver de grand matin chez moi. Je n'étais pas moins impatient de savoir ce qu'il avait fait, que

lui de me le raconter. Don Chérubin, me dit-il d'un air gai, je serai bien trompé si notre stratagème ne réussit pas. Hier, lorsque j'entrai chez Cinthia, je rencontrai Laure, sa suivante, que j'ai déjà su mettre dans mes intérêts. Je lui ai fait confidence de notre projet. Je lui ai dit quel rôle je prétendais jouer auprès de sa maîtresse, et rien ne lui a paru plus ingénieusement imaginé. Laure, continua-t-il, ne s'est point contentée d'applaudir à mon dessein, elle m'a promis de le seconder, et je fais grand fond sur cette promesse, car c'est une fille qui a de l'esprit et qui peut me servir. Mais, dis-je à don André, ne vîtes-vous pas hier Cinthia? ne lui parlâtes-vous point? Pardonnez-moi, répondit-il; j'entrai dans son appartement, où elle était avec quelques dames de ses amies et don Bernard de Orosco. Je me mêlai à la conversation sur le mariage. Don Bernard en vantait les agrémens, et faisait consister le bonheur de la vie dans l'union de deux tendres

époux. La fille de don Joachim soutenait au contraire qu'il n'y avait point de condition plus malheureuse que celle de deux personnes attachées au joug de l'hymen. Je suis du sentiment de madame, m'écriai-je sur cela, je ne crois pas qu'il y ait un sort plus misérable que celui de deux époux. Aussi, depuis que j'ai l'âge de raison, je regarde l'hymen avec horreur, de même que l'amour; car c'est cette dangereuse passion qui nous conduit ordinairement au mariage.

Toutela compagnie éclata de rire en m'entendant parler de cette sorte. Don André, me dit une dame, vous êtes donc ennemi déclaré de notre sexe? Non, madame, lui répondis-je, ne me faites pas plus coupable que je ne le suis. A Dieu ne plaise que je haïsse les femmes! je les respecte et les honore infiniment, mais c'est tout ce qu'elles doivent attendre de moi. Je ne veux ni les aimer, ni être aimé d'elles. Eh quoi! me dit alors la fille de don Joachim,

si quelque belle dame s'avisait de jeter les yeux sur vous, elle pourrait donc courir risque de ne trouver en vous qu'un ingrat? Oui, madame, n'en doutez pas; elle aurait le chagrin d'aimer toute seule, fût-elle aussi aimable que vous.

Les dames renouvelèrent leurs ris à ces paroles, que je prononçai d'un air très-sérieux, et desquelles Cinthia me parut un peu émue. Mesdames, reprit-elle en s'adressant à ses amies, vous voyez qu'Alvarade ne veut pas nous tromper, puisqu'il nous déclare ses sentimens en termes si clairs. Don André, s'écria une dame qui n'avait point encore parlé, accordez-vous avec vous-même : on vous a vu donner des fêtes aux dames, ce qui suppose que vous n'êtes pas si insensible que vous le dites à leurs attrait. Cela ne prouve pas que je les aime, lui répondis-je; cela marque seulement que je suis galant, ainsi que tout cavalier le doit être. Je ne m'en défends pas; mais je vois les dames sans m'en lais-

ser charmer, ni sans avoir aucune envie de leur plaire.

Voilà ce qui se passa hier chez la fille de don Joachim, poursuivit don André d'Alvarade; et, pour vous dire ce que je pense, je crus remarquer dans les yeux de Cinthia un secret dépit de rencontrer un homme qui semblait la défier de se soumettre à son empire. Je ne sais après tout si je ne me suis point trompé en imaginant cela. Je n'en voudrais pas jurer, et l'indifférence que j'affecte pour l'orgueilleuse ne servira peut-être qu'à m'en faire mépriser davantage Non? lui dis-je, mon ami, je crois plutôt que, pour venger sa vanité blessée, elle voudra tenter de vous mettre dans ses fers.

---

---

## CHAPITRE XIII.

Continuation de l'histoire de don André d'Alvarade et de dona Cinthia de la Carrera. Réussite des avis de don Chérubin ; il en est remercié par don André.

EFFECTIVEMENT, dès ce jour-là même, Alvarade étant allé trouver Laure dans une maison où elle lui avait donné rendez-vous, il apprit d'elle que sa maîtresse avait donné dans le piège. Oui, seigneur don André, lui dit la suivante, vous avez soulevé contre vous l'orgueil de la fière Cinthia. Elle ne peut, dit-elle, vous pardonner votre insensibilité, et je vous avertis qu'elle est dans la résolution de ne rien épargner pour en triompher. Elle n'a pas reposé toute la nuit ; elle n'a fait que gémir et soupirer de rage que vous braviez le pouvoir de ses



yeux. Mais, madame, lui ai-je dit, quel sujet avez-vous de vous plaindre de don André d'Alvarade ? Pouvez-vous trouver mauvais qu'il soit en homme ce que vous êtes en femme ? Il n'est pas plus blâmable d'être insensible aux charmes des dames, que vous l'êtes de dédaigner ceux des cavaliers les plus accomplis. Ne prends point son parti, Laure, m'a-t-elle répondu, ne cherche pas à l'excuser. Je le déteste, et je ne serai pas satisfaite que je ne voie ce sauvage mourir d'amour à mes pieds. Je donnerais toutes les richesses du monde, si je les possédais, pour avoir ce plaisir-là.

Vous jugez bien, par ce que je viens de dire, ajouta la soubrette, que la fille de don Joachim se prépare à mettre tout en œuvre pour vous enflammer. Réglez-vous là-dessus, et soyez persuadé que vous pouvez tout espérer en continuant de feindre comme vous avez commencé. Adieu, seigneur don André, ajouta-t-elle, je vais rejoindre ma maîtresse. Revenez dans cette

maison tantôt sur les six heures ; j'aurai peut-être quelque chose de nouveau à vous apprendre. En effet, Alvarade, s'y étant rendu à l'heure marquée, y retrouva la suivante, qui lui dit : Tenez-vous bien sur vos gardes, ma maîtresse se prépare à vous attaquer avec ses plus fortes armes. Comme nous sommes dans le carnaval, elle veut donner demain au soir un *sarao* (1), dans

---

(1) C'est une assemblée qui se fait au carnaval. Elle est composée de jeunes gens de l'un et l'autre sexe, qui sont déguisés, mais démasqués. Une femme qui tient une corbeille pleine de ceintures de soie de diverses couleurs, en présente une à chaque dame qui entre dans la salle du *sarao*. Une autre femme chargée de pareilles ceintures les distribue aux cavaliers. Après quoi chacun d'eux reconnaissant à la couleur de sa ceinture la personne qui doit être sa dame ce soir-là, l'aborde et passe à ses genoux tout le temps que dure le *sarao*. Il lui est permis de lui tenir les plus tendres discours, sans qu'elle puisse s'en offenser ; c'est la règle. ce qui occasionne souvent des intrigues. Le *sarao* finit par des danses.

lequel on fera si bien , que vous aurez tous deux des ceintures de la même couleur. Elle se promet bien de vous enchanter par les œillades flatteuses qu'elle vous prodiguera. Défiez-vous de cette sirène , qui n'a d'autre but en vous charmant que de vous accabler de mépris , si vous êtes assez faible pour vous démentir. Défiez-vous aussi de vous-même ; je crains que transporté de joie et trop plein de votre amour, vous ne vous trahissiez. Non , non , ma chère Laure , lui répondit don André , perdez cette crainte. Il suffit que je sois averti du péril pour que je l'évite. Laissez-moi faire , la superbe Cinthia pourra bien elle-même y être attrapée.

Alvarade , après avoir eu cette nouvelle conversation avec Laure , vint m'en rendre compte , et nous nous en réjouîmes tous deux. La fille de don Joachim , de son côté , méditant la conquête d'un homme qui n'était que trop épris de sa beauté , faisait pour le lendemain au soir les apprêts de son

*sarao*. Elle envoya des billets aux dames qu'elle voulait mettre de la fête; et comme don Bernard et don Julien étaient du nombre des cavaliers qui y furent aussi invités, cela plut fort à don Joachim, qui se flatta de l'espérance que l'un ou l'autre de ces deux galans pourrait se rendre agréable à sa fille. Don André, comme on peut bien se l'imaginer, ne fut pas oublié; il reçut aussi son billet, et le jour suivant, lorsque l'heure de se rendre au *sarao* fut venue, il y alla déguisé fort galamment, et disposé à bien faire son personnage.

Si tôt qu'il fut entré dans la salle, la femme qui tenait les ceintures destinées pour les hommes lui en présenta une qui était verte. Il s'en ceignit aussitôt; puis cherchant des yeux la dame qui en devait avoir une de la même couleur, il la trouva dans la fille de don Joachim. Il s'avança vers elle, et l'abordant d'un air poli : Madame, lui dit-il, je regarde ce jour-ci comme le plus heureux de ma vie, puisque la char-

mante Cinthia me tombe en partage. Ne vous applaudissez pas tant de votre bonheur, lui répondit-elle, le péril où vous êtes doit plutôt vous faire trembler. Plaignez-vous du hasard qui vous aurait été plus favorable s'il vous eût adressé une autre dame que moi; vous auriez pu lui plaire, au lieu que vous ne tirerez aucun avantage de l'entretien que nous allons avoir ensemble. Je veux bien même vous avertir charitablement que, si vous avez malheur de devenir amoureux de moi, je vous traiterai avec la dernière rigueur, c'est sur quoi vous pouvez compter.

Vous croyez m'effrayer, reprit mon ami, mais craignez vous-même que votre fierté ne cède à la mienne; car enfin, poursuivit-il en s'attendrissant, pourrez-vous n'être pas touché de mes peines, quand, profitant de la liberté que le *sarao* me donne de vous parler d'amour, je vous exposerai l'état déplorable où vous m'avez réduit. Qui, belle Cinthia, mon cœur est embrasé de

mille feux. En achevant ces mots il lui baisa la main avec transport. Alvarade, lui dit alors la dame en le repoussant doucement, vous vous démentez; vous vous exprimez d'une manière et dans des termes qui me font croire que vous m'aimez véritablement, quoique vous vous imaginiez que vous ne m'aimez point; vous ne vous souvenez plus que je vous ai dit que je paierai vos soupirs de mépris et de rigueur. C'est vous, madame, répondit don André, c'est vous qui oubliez que nous sommes dans un *sarao*. Tout ce que j'ai dit n'est qu'une feinte. Quoi! répliqua la dame, vous ne sentez pas ce que vous venez de me dire? Le ciel m'en préserve! repartit le cavalier en changeant de ton; qui? moi, j'augmenterais le nombre de vos esclaves! Non, madame; quand je serais capable de vous aimer, la honte m'obligerait à vous le céler.

Vous savez donc bien feindre? dit Cinthia. Parfaitement, répondit Alvarade:

j'emprunte quand il me plaît les yeux et le langage de l'amant le plus tendre ; par exemple , si je voulais vous faire une déclaration d'amour , je vous dirais : Adorable Cinthia , ce n'est point par galanterie , ni pour remplir les devoirs du *sarao* que je vous apprends que mon cœur s'est rendu à vos premiers regards ; c'est pour vous découvrir mes secrets sentimens , puisque je puis aujourd'hui vous les faire connaître sans vous révolter contre ma témérité. Et cela n'est qu'une feinte ? interrompit avec précipitation la dame. Ne m'en dites pas davantage , Alvarade , j'entrevois votre finesse ; vous feignez d'être insensible à la beauté des dames , vous flattant que par ce moyen vous pourrez me rendre plus traitable ; je vous pénétre , n'est-ce pas ? avouez-le-moi de bonne grâce , et vous ne vous en repentirez point ; fiez-vous à la promesse que je vous en fais.

Don André hésita quelques momens avant que de lui répondre ; mais , se déter-

minant enfin à la satisfaire aux dépens de qui il appartiendrait, il lui avoua tout; après quoi il dit : Madame, j'attends présentement mon arrêt, daignez le prononcer; décidez de mon sort. Je pourrais, répondit Cinthia, m'offenser de la supercherie que vous m'avez faite, et, pour vous en punir, vous traiter comme mes autres amans; mais je vous la pardonne à cause de l'invention, et vous donne la préférence sur tous vos rivaux.

Je laisse à concevoir au lecteur le ravissement que ces derniers mots causèrent à mon ami, qui, tant que dura le *sarao*, c'est-à-dire jusqu'au lendemain matin, ne cessa de donner des marques de sa reconnaissance à la fille de don Joachim. A peine eut-il quitté cette dame, qu'il accourut chez moi pour me faire part de sa joie. Il me rendit un million de grâces de lui avoir conseillé de jouer le rôle qu'il avait fait, en me disant que j'étais l'auteur de sa félicité. Enfin, quinze jours après,



il épousa sa maîtresse, au préjudice de ses deux rivaux, qui, dans le fond, lui étaient préférables.

---

## CHAPITRE XIV.

Don Chérubin va, par curiosité, entendre prêcher un père de l'ordre de Saint-Dominique. Quel homme c'était que ce religieux. Sa surprise en le reconnaissant, et de l'entretien qu'il eut avec lui.

Peu de temps après ce mariage, il arriva qu'un religieux de l'ordre de Saint-Dominique vint de Guatimala demeurer à Mexico. Il prêcha d'abord dans la cathédrale, et fit tant de bruit, dès son premier sermon, qu'il devint le sujet de toutes les conversations de la ville. Dans quelque maison que j'allasse, je n'entendais parler que du père Cyrille. Les femmes surtout le van-

taient, et le mettaient au-dessus des plus fameux prédicateurs de la Merci, de Saint-François, et même des Jésuites, bien que parmi ces derniers il y en eût alors de très-célèbres. Devait-il prêcher dans une maison religieuse, toute la noblesse y courait en foule; on augmentait le prix des places. L'auditoire éclatait en brouhaha, l'on y battait même des mains, et l'on sortait de l'église en élevant jusqu'aux nues l'éloquence du prédicateur.

Je ne pus tenir contre la réputation du père Cyrille, et je voulus juger par moi-même de ses talens. Ayant appris qu'il devait prêcher le jour de l'Assomption dans son couvent, je m'y rendis, et j'y trouvai une nombreuse et brillante assemblée, quoique ce monastère soit à une lieue de Mexico. Je m'assis parmi les auditeurs pour mon argent; et, en attendant le sermon, je m'entretins avec un cavalier qui était auprès de moi. Je lui demandai s'il avait déjà entendu le père Cyrille : Deux

fois, me répondit-il, et je vous proteste que jamais aucun prédicateur ne m'a fait tant de plaisir que celui-là.

Vous allez, poursuivit-il, être surpris de son style éblouissant et de la beauté de ses portraits. Il a un choix de termes et une élégance qui enlèvent, des métaphores heureuses, des allégories justes et ravissantes, des beautés de détail, des tours qui lui sont particuliers, et surtout des transitions de la dernière finesse. Je ne vous en dis pas davantage, pour vous laisser le plaisir de la surprise. Je vous avertis seulement qu'il faut l'écouter avec toute l'attention dont vous êtes capable, car il a une volubilité de langue qu'on a de la peine à suivre. J'étais à son dernier sermon aux pères de la Merci ; j'eus le malheur d'éternuer, et mon éternuement me fit perdre une période. Je lui répondis qu'il y avait de certains prédicateurs qui parlaient si vite, qu'il ne fallait pas seulement détourner les yeux de dessus eux, à moins que

l'on ne voulût perdre le fil de leurs sermons,

Cependant ce discours redoublait l'impatience que j'avais d'entendre ce fameux personnage. Je le vis paraître dans la chaire, et l'église retentit aussitôt d'une acclamation générale ; ce qui me fit connaître jusqu'à quel point le public était prévenu en sa faveur. Le père Cyrille ne me parut pas plus grand qu'un nain ; et il était en effet si petit, qu'on ne lui voyait que la tête. Je le regardai attentivement ; ses traits me frappèrent ; et à peine eut-il prononcé le texte de son sermon , que j'achevai de le reconnaître à sa voix. C'est lui, dis-je en moi-même ; oui, ma foi, c'est le licencié Carambola. La plaisante aventure ! il semble que nous nous suivions l'un et l'autre. Nous nous disons adieu à Tolède, et nous nous revoyons à Madrid. Là, nous étant quittés, nous nous retrouvons à Barcelonne. On dirait que la fortune prend plaisir à nous rejoindre. Ensuite , doutant du rapport de mes yeux

et de mes oreilles : Ne me tromperais-je point aussi ? disais-je en me reprenant ; voilà sa voix et sa figure , à la vérité ; mais ne voit-on pas tous les jours des hommes quise ressemblent parfaitement ? D'ailleurs, se peut-il que Carambola ait pris le froc , et , ce qui me passe , qu'il soit devenu un grand prédicateur ? c'est ce que je ne puis concevoir. Cependant plus j'écoutais et considérais le père Cyrille , et plus je voulais que ce fût mon licencié biscayen.

En attendant que je pusse convertir mon doute en certitude, je prêtai une oreille attentive au religieux pour juger si le public avait raison d'admirer son éloquence ; mais il débita son sermon si rapidement , que j'en perdis plus de la moitié sans éternuer. J'en entendis pourtant assez pour me consoler de cette perte. Je fis même une remarque qui ne tournait point à la gloire du prédicateur : j'observai que les auditeurs n'étaient touchés que de la beauté du style,

et que l'orateur visait moins au cœur qu'à l'esprit.

Quand le sermon fut fini, je me fis conduire à la chambre du père Cyrille, qui me revit avec une surprise égale à celle qu'il m'avait causée en se montrant dans la chaire. Nous nous embrassâmes tous deux avec affection. Monsieur le licencié, lui dis-je, grâce au ciel, nous nous rencontrons donc encore une fois ! Mais avouez que cette dernière rencontre est plus surprenante que les autres. Je ne me serais jamais attendu à vous retrouver sous l'habit d'un jacobin. Mon étonnement, répondit-il, est pareil au vôtre, et vous vous imaginez bien que je ne suis pas peu curieux d'apprendre ce que vous faites à Mexique. Je crois que vous ne l'êtes pas moins de savoir comment je suis devenu moine, et, qui plus est, un prédicateur de la première volée. Il faut nous contenter l'un et l'autre. Mais remettons, s'il vous plaît, la partie à demain pour deux rai-

sons : outre que je suis fatigué, j'ai un long récit à vous faire. Et moi, lui dis-je, de mon côté j'ai une infinité de choses à vous raconter. Adieu, père Cyrille, reposez-vous. Nous nous reverrons demain.

Je quittai là-dessus mon prédicateur, et, l'étant venu rejoindre le jour suivant l'après-midi, nous nous enfermâmes dans sa chambre, où nous nous préparâmes à nous faire une confidence réciproque de ce qui nous était arrivé depuis notre dernière séparation. Je parlai le premier, et, persuadé que je pouvais tout dire à mon ami Carambola, je ne lui déguisai rien. Lorsque j'eus cessé de parler, il prit la parole à son tour, et me conta l'histoire de sa métamorphose avec la même sincérité.

FIN DE LA QUATRIÈME PARTIE.



## CINQUIÈME PARTIE.



### CHAPITRE PREMIER.

Le licencié Carambola commence à raconter l'histoire de son voyage aux Indes occidentales. Il rencontre un de ses camarades de collège ; ce qu'il était. Il prend le parti de le suivre, et se fait religieux.

Vous savez bien, dit-il, que vous me laissâtes à Barcelonne précepteur d'un enfant gâté. Je vous témoignai, s'il vous en souvient, que j'étais fort satisfait de mon poste, que j'y avais tous les agrémens qu'un pédagogue puisse trouver dans une maison, et que, selon toutes les apparences, je l'oc-



cuperais long-temps. Cependant je fus obligé de le quitter. On me remercia; que dis-je? on me congédia même assez mal-honnêtement. Voici pourquoi. Un jour que j'étais très-mécontent de mon petit gentilhomme, à qui je ne pouvais faire entrer dans la tête un principe de la langue latine, il m'arriva d'oublier qu'il m'avait été défendu de le châtier, de peur de le chagriner et de le rendre malade; je lui tirai les oreilles un peu rudement à la vérité. Il poussa des cris comme si je l'eusse écorché tout vif. Sa mère, qui les entendit, accourut, et, trouvant son fils tout en pleurs, me traita de brutal. Le père, qui n'était pas maître chez lui, voulut parler en ma faveur; mais on le fit taire comme un petit garçon, et l'on me mit à la porte sans autre forme de procès.

Quelques jours après avoir été chassé de la sorte, comme je me promenais tout seul sur le port en rêvant à la mauvaise situation de mes affaires, je rencontrai deux

pères de Saint-Dominique, dont j'en reconnus un pour avoir fait mes études avec lui à l'université d'Alcala. Il me remit aussitôt dans le moment. Nous nous abordâmes l'un l'autre, et nous étant cordialement embrassés, nous commençâmes à nous entretenir des petits tours que nous avions faits ensemble au collège à nos professeurs. Après cela il m'apprit qu'il venait de Solsonne avec son compagnon, pour s'embarquer à Barcelonne sur un vaisseau qui devait le lendemain prendre la route de Cadix, où ils étaient attendus tous deux dans leur couvent, l'un pour y professer la philosophie, et l'autre la théologie. J'envie votre bonheur, mes pères, leur dis-je en soupirant, et je me repens bien de n'avoir pas embrassé votre état plutôt que de m'être fait galérien, car c'est ainsi que j'appelle un pauvre diable de précepteur.

Mon camarade d'école se mit à rire en m'entendant parler dans ces termes. Je ne savais pas, me dit-il, que la condition d'un

précepteur fût une galère. Je vous l'apprends donc, lui répondis-je, et vous pouvez vous en fier à moi. J'avoue qu'il n'y a point de règle sans exception, et qu'il y a des maisons où l'esclavage des pédagogues est doux, ou du moins supportable. Chez une prude et vieille dévote, par exemple, un précepteur hypocrite n'est pas malheureux. Il possède la confiance de la patronne qui ne voit que par ses yeux, et qui, pour prix des complaisances intéressées qu'il a pour elle, fait quelquefois une généreuse mention de lui dans un testament. Mais de pareilles places sont bien rares, et pour moi, jusqu'ici, je n'en ai trouvé que de misérables.

Je suis fâché, reprit le même moine, que vous ne soyez pas content de votre sort. Je souhaiterais que vous le fussiez autant que je le suis du mien. Si tout le monde savait jusqu'à quel point nous sommes heureux, nous autres jacobins, nos cloîtres ne pourraient contenir tous les

hommes qui s'empresseraient à les venir habiter. Ah ! père, m'écriai-je, vous augmentez par ce discours le regret que j'ai de n'avoir pas pris l'habit fortuné de saint Dominique. Si vous parlez sérieusement, me dit-il, je vous le ferai endosser quand il vous plaira. Il en est temps encore : profitez de l'occasion ; venez avec nous à Cadix. Je vous présenterai au révérend père Isidore, prieur de notre maison, et je suis assuré qu'il vous recevra volontiers parmi nous lorsqu'il apprendra que vous avez fait du bruit dans les écoles d'Alcala, où j'ai été témoin de vos brillantes études. Je me souviens encore qu'on vous appelait par excellence *aquila theologiæ*.

Oui, seigneur licencié, continua-t-il, le père Isidore vous regardera comme une excellente acquisition pour notre ordre, et me saura bon gré de la lui avoir procurée. Déterminez - vous, voyez ce que vous voulez faire. Je vous prendrais au mot, lui répondis-je, et partirais avec vous

pour Cadix, si j'étais assez bien en espèces pour faire les frais du voyage et de ma réception; mais je vous avouerai franchement que je n'ai pour tout bien qu'un doublon: encore en dois-je les trois quarts à l'auberge, où je mange depuis que je suis hors de condition.

Vous n'avez pas besoin d'argent avec nous, dit alors l'autre moine : nous sommes en état de vous défrayer sur la route; et quant à votre réception, comptez qu'elle se fera gratuitement en faveur de votre mérite. Eh bien, y a-t-il encore quelque difficulté à lever? Non, lui repartis-je, il n'y en a plus. En vérité, mes pères, vous m'inspirez de la vocation. Je suis prêt à vous suivre.

Mes confrères futurs me parurent charmés de me voir disposé à les accompagner. Sans adieu, frère, me dit mon camarade de classe, nous aurons tout le temps de nous entretenir. Nous vous quittons, ajouta-t-il en me montrant du doigt un bâti-

ment qui était dans le port, pour aller faire porter à bord de ce vaisseau toutes les provisions nécessaires pour notre voyage, car nous ne sommes pas gens à nous embarquer sans biscuit. Venez nous joindre là ce soir; nous partirons demain avant le jour.

---

## CHAPITRE II.

Le licencié Carambola s'embarque avec les bons pères de Saint-Dominique; sa réception au noviciat; il reçoit les ordres sacrés. De quelle manière il prêcha la première fois. Il remonte une seconde fois en chaire; son succès. Il part pour les Indes; son admiration en y arrivant.

Ne voulant point sortir de Barcelonne comme un fripon, je retournai à l'auberge, où je payai mon hôte; ensuite reprenant le chemin du port pour me trouver au ren-

dez-vous, j'y arrivai avec une petite valise que je portais sous le bras, et dans laquelle étaient mes hardes. Les religieux s'étaient déjà embarqués, et m'attendaient avec impatience. Ces bons pères, par précaution, s'étaient pourvus d'une grande abondance de vivres et d'une copieuse quantité de bouteilles des meilleurs vins de la Manche, comme s'ils eussent dû aller au bout du monde. Enfin, on leva l'ancre le lendemain avant l'aurore, et notre vaisseau s'éloigna du port de Barcelonne. Pendant le cours de la navigation, qui, grâce au ciel, fut très-heureuse, nos religieux se montrèrent de si belle humeur, que, loin de me repentir de m'être enrôlé dans leur compagnie, je ne cessai de m'en applaudir, me persuadant qu'il n'y avait point de mortels plus heureux. Je vous dirai qu'aujourd'hui je suis encore dans cette opinion.

Étant arrivés à Cadix, nous nous rendîmes au monastère des pères de Saint-Dominique. Le prieur Isidore reçut mes

deux compagnons avec distinction, et comme des sujets dont sa maison avait besoin. Il me fit aussi un accueil favorable lorsqu'ils lui eurent dit que j'étais un savant licencié qui demandait l'habit de novice. Il me l'accorda sans peine, sur l'assurance qu'ils lui donnèrent que j'étais né pour vivre avec eux, comme en effet je leur avais assez fait voir sur le vaisseau que je m'accommodais à merveille de leur façon de vivre.

J'entrai donc au noviciat, et, grâce à Dieu, je ne me dégoûtai point de la vie monacale. Après avoir fait profession, l'on me donna le nom de père Cyrille. Je m'attachai à l'étude de la théologie. Je pris ensuite les ordres sacrés; et, me sentant, à ce qu'il me semblait, du talent pour la chaire, je composai un sermon, que j'eus la hardiesse de vouloir débiter dans la cathédrale de Cadix, devant l'évêque et le gouverneur. Mais savez-vous de quelle manière je m'en acquittai? vous allez l'apprendre, car ma



sincérité doit répondre à la vôtre, et nous devons mutuellement nous raconter nos aventures désagréables avec la même franchise que les autres. L'assemblée était nombreuse, et remplie de moines de toutes sortes d'ordres. Un auditoire si éclairé, mais en même temps si critique et si jaloux, me troubla de façon que je demeurai court au milieu de mon exorde. Je fatiguai vainement ma mémoire pour pouvoir continuer, la rebelle me refusa constamment son secours, et je fus obligé de m'éclipser; mais, avant que je disparusse, je dis à mes auditeurs : Messieurs, je vous plains, vous perdez un beau sermon.

Vous jugez bien que ces paroles, prononcées par un Biscayen, continua le père Cyrille, ne manquèrent pas d'exciter des ris. L'évêque et le gouverneur en perdirent leur gravité. Tous les moines, si vous en exceptez ceux de notre ordre, sortirent de l'église en étouffant d'envie de rire, et plus

satisfaits que si j'eusse parfaitement bien prêché.

Un coup d'essai si malheureux ne me découragea point. Au contraire, pour réparer mon honneur, je m'armai d'audace, et trois mois après je remontai dans la même chaire d'où j'étais si désagréablement descendu. Ceux de mes auditeurs qui avaient été témoins du tour que ma mémoire m'avait joué la première fois, s'attendaient peut-être encore à me voir demeurer court, et à rire sur nouveaux frais à mes dépens ; mais ils furent trompés dans leur attente. Ma mémoire me fut fidèle, et je fus généralement applaudi. Que dis-je ? on me trouva toutes les parties de l'orateur, et dès ce jour-là, je fus mis en parallèle avec les plus fameux prédicateurs espagnols : ce qui prouve bien qu'on peut se mettre en réputation à peu de frais. Cela me fit redoubler mes efforts pour mériter les louanges qu'on me donnait, et que malgré mon amour-propre je sentais bien

que je ne méritais pas. Je composai d'autres sermons dont mes auditeurs furent si contens, que mon nom devint plus célèbre de jour en jour.

Je jouissais à Cadix de l'estime générale de ses habitans, lorsque le père Isidore reçut une lettre de l'Amérique. Le prieur de Saint-Jacques de Guatimala le pria de lui envoyer deux habiles prédicateurs pour soutenir la réputation de notre ordre en ce pays-là. Je souhaitai d'être un des saints ouvriers qu'on y demandait; ce fut moins à la vérité par un zèle apostolique que par l'envie qu'il me prit de voir ces belles régions conquises par les armes espagnoles. Je puis dire que ce ne fut pas sans répugnance que le père Isidore me permit d'aller aux Indes, n'ayant pas alors dans sa communauté de sujet qui me valût. Cependant il eut la bonté de se rendre à ma prière, à condition que je reviendrais en Espagne après quelques années.

Je sortis donc du port de Cadix avec le

père Boniface de Tabara, qui me fut donné pour compagnon. Le vent nous fut toujours favorable jusqu'à la Havane, d'où nous prîmes la route de Carthagène; de là nous nous rendîmes à Porto-Bello dans le temps de la foire, qui sans contredit doit passer pour la plus belle qu'il y ait au monde. Le concours prodigieux de marchands d'Espagne et du Pérou, dont les uns viennent pour acheter, et les autres pour vendre des marchandises, offre aux yeux un spectacle très-amusant. Pour moi, ce que je trouvais plus digne d'être regardé, fut le nombre de mulets que je vis arriver de Panama, chargés de barres et de lingots d'argent. Dans un seul jour j'en comptai jusqu'à deux cents qui furent déchargés dans la place publique; ce qui composait des monceaux de lingots qui réjouissaient la vue de messieurs les intéressés.

Nous ne nous arrêtâmes pas long-temps à Porto-Bello. Nous remîmes à la voile pour Venta de Cruzez, puis pour Pana-

ma, d'où nous gagnâmes le port des Salines, et ensuite Cartago. De là, nous allâmes à la ville de Grenade, autrement appelée *le Jardin de Mahomet*, d'où nous ne tardâmes guère à nous rendre au port de Realejo sur la mer du Sud, et peu de jours après nous arrivâmes au port de la Trinité.

J'interrompis assez brusquement Carambola dans cet endroit : Oh ! que diable, lui dis-je, monsieur le licencié, vous me faites une relation de voyageur ! Ne me nommez pas, je vous prie, tous les lieux par où vous avez passé. Je vous en tiens quitte ; je ne suis curieux que d'entendre vos aventures : ainsi ne faites, s'il vous plaît, qu'un saut du port de la Trinité à Saint-Jacques de Guatimala ; car, selon toutes les apparences, cette dernière ville est le théâtre des principaux exploits que vous avez à me raconter. Monsieur le bachelier, me répondit-il en souriant, vous avez tort de vous plaindre. Pour éviter la

prolixité, et pour serrer ma narration, j'ai supprimé les tempêtes et les autres périls que j'ai essuyés. Je vous ai même fait grâce des descriptions que j'aurais pu faire des lieux dont je ne vous ai dit simplement que les noms, et qui seraient peut-être plus intéressantes que mes propres aventures. Allez, vous m'avez interrompu mal à propos.

Mais enfin, poursuivit-il, puisque vous le voulez absolument, je vais vous faire faire un saut de vingt-cinq lieues en vous transportant tout à coup à Guatimala. Permettez-moi seulement auparavant de vous dire une particularité des plus singulières. La voici. Auprès de la ville de la Trinité, on voit dans un endroit fort bas sortir de la terre, sans discontinuation, une épaisse et noire fumée, mêlée quelquefois de soufre et de tourbillons de feu; on dit que quelques voyageurs curieux d'en découvrir la cause, ayant eu l'imprudence de s'en approcher de trop près, avaient été renversés

par terre à demi morts. Les gens du pays assurent qu'à certaine distance on entend des cris comme de personnes tourmentées, et que ces cris sont accompagnés d'un bruit de chaînes de fer ; ce qui fait donner le nom de bouches d'enfer à cet horrible gouffre.

Venons présentement à Guatemala, continua le père Cyrille, je ne veux pas vous faire languir plus long-temps. Nous y arrivâmes donc le père Boniface et moi. Ce qu'il y a de plaisant, c'est que nous cherchâmes d'abord la ville dans la ville même. Aucune muraille, aucune porte ne s'offrirent à son entrée ; quelques maisons couvertes de chaume ou de tuiles, se présentèrent seulement à nos yeux. Surpris de voir une ville qui répondait si mal à l'idée que je m'en étais formée, je dis à mon camarade : Père, à votre avis, n'avons-nous pas fait une belle équipée d'avoir quitté la ville de Cadix, où nous étions si bien, pour venir prêcher ici ? A juger des citoyens par leurs habitations, nous n'allons avoir

**pour auditeurs que de la canaille. Est-ce là cette célèbre ville de Guatemala ? cette capitale d'un pays de trois cents lieues d'étendue, et où il y a, nous a-t-on dit, une audience royale indépendante de celle de Mexique, avec un premier président, qui, sans avoir le titre de vice-roi, en a toute l'autorité : c'est ce que je ne puis concevoir. Ni moi non plus, disait le père Boniface ; peu s'en faut que je ne croie qu'on s'est moqué de nous.**

**Notre étonnement toutefois ne fut pas de longue durée. Lorsque nous fûmes au-delà des maisons couvertes de chaume, nous en aperçûmes de plus belles, et entre autres deux superbes édifices, qui sont dans le faubourg Saint-Dominique, c'est-à-dire, le couvent des Jacobins, et le monastère des filles de la Conception. Ce dernier surtout, entouré de hautes murailles qui forment une enceinte d'une immense étendue, arrêta long-temps nos regards. Il nous semblait voir une ville particu-**



lière renfermée dans celle de Guatemala. Aussi compte-t-on dans cette maison jusqu'à mille filles, tant religieuses et pensionnaires, que négresses qui sont à leur service.

A mesure que nous avançons dans cette capitale, nous découvrons des maisons qui lui faisaient plus d'honneur que les premières. Enfin nous nous présentâmes à la porte du couvent de nos pères, qui nous reçurent comme deux personnages dont l'arrivée leur était très-agréable. Le père Valentin Tiraquello, qui en était alors prieur, n'eut pas si tôt lu la lettre que je lui remis de la part du père Isidore, qu'il nous fit mille amitiés, et principalement à moi, parce que la dépêche contenait un magnifique éloge du père Cyrille. On nous régala parfaitement bien, et l'on nous laissa reposer quelques jours.

Pendant ce temps-là le bruit courut dans la ville qu'il venait d'arriver d'Espagne deux grands prédicateurs. Il n'en fallut

pas davantage pour mettre en mouvement toutes les familles espagnoles , et surtout les femmes. Quand les verrons-nous ? s'écriait l'une. Que j'ai d'impatience , disait l'autre , d'entendre ces nouveaux apôtres ! Père Cyrille , me dit un jour notre prieur , je ne puis résister plus long-temps à la curiosité du public ; les gentilshommes , les officiers de l'audience , les bourgeois , toute la ville s'ouhaite avec ardeur de vous voir en chaire pour juger si vos talens répondent à votre renommée : ils me pressent de leur accorder cette satisfaction , et je n'ai pu me défendre de leur promettre qu'ils l'auront incessamment. Je tiendrai votre promesse , lui dis-je , mon révérend père ; je prêcherai , si vous voulez , dès demain dans notre église , pour les contenter.

---

---

### CHAPITRE III.

**Le père Cyrille prêche au contentement d'un nombreux auditoire. Le lendemain il va dîner chez l'évêque de Guatimala. Il reçoit des honneurs. Sa visite chez plusieurs religieuses. Collations et concert qu'elles lui donnent. Entretien particulier de l'évêque avec lui. Sujet de cet entretien.**

**Le prieur , me voyant dans cette disposition , envoya sur-le-champ dans les principales maisons avertir que le révérend père Cyrille débiterait le lendemain aux Jacobins. Cette nouvelle se répandit aussitôt dans Guatimala , si bien que notre église se trouva le lendemain remplie de tout ce qu'il y avait d'honnêtes gens dans la ville. D'un côté , l'auditoire était honoré de la vénérable présence de don François de**

Castro, évêque de Guatemala; et de l'autre, de tous les officiers de la chancellerie, depuis le premier président jusqu'au greffier, sans parler des principales dames de la ville qui s'étaient parées magnifiquement. Dès qu'on me vit en chaire, il s'éleva dans l'assemblée un petit murmure qui me parut un effet de ma figure de pygmée, car on prend garde à tout; mais je n'eus pas achevé mon exorde, que ce bruit désagréable fut suivi d'un plus flatteur; et chacun, oubliant pour ainsi dire qu'il me voyait, me prêta son attention.

Si j'avais eu le bonheur de plaire à Cadix, je plus encore davantage à Guatemala. Pour tout dire en un mot, j'emportai le suffrage de mes auditeurs, et gagnai l'estime de l'évêque, qui m'envoya le lendemain matin inviter à dîner, avec le prieur, au palais épiscopal.

Ce bon prélat, qui, tout septuagénaire qu'il était, n'avait pas encore un air d'antiquité, m'accabla de complimens. Il féli-

cita le père Valentin d'avoir un sujet aussi capable que je l'étais de faire honneur à l'ordre de Saint-Dominique. Jugez si les louanges de monseigneur chatouillaient un cœur biscayen ! Je les savourais intérieurement ; mais plus je sentais ma vanité flattée , plus j'affectais de paraître modeste , ainsi que font tous les auteurs à qui l'on donne des louanges en face.

Outre l'estime de ce prélat , je m'attirai celle des grands officiers de l'audience , qui me louèrent tous unanimement , de manière qu'il fut décidé que le petit père Cyrille était le coryphée des frères prêcheurs dans les Indes. Je ne plus pas seulement aux personnes du monde ; ma réputation perça les murs du monastère de la Conception. Les religieuses voulurent m'entendre , et je les charmai. Quelques-unes d'entre elles m'écrivirent pour me témoigner jusqu'à quel point elles étaient contentes de mon sermon , et pour m'inviter à les aller voir à la grille ; ce que je

ne manquai pas de faire, lorsqu'on m'eut dit qu'à Guatemala, de même qu'à Mexique, les moines fréquentaient librement les religieuses, qu'elles s'entretenaient avec eux aux parloirs, et leur donnaient quelquefois des collations entremêlées de musique; ce qui m'arriva dès la première visite que je fis à celles de ces dames qui m'avaient écrit des lettres obligeantes. Elles me régalerent de confitures, et me firent entendre de très-belles voix, entre autres celle de la jeune mère dona Angéla de Montalvan, fille d'un officier de l'audience, et la personne du monde peut-être du plus rare mérite.

On voit peu de femmes qui n'aient, avec une grande beauté, une taille défectueuse ou bien un esprit borné; mais on peut dire que la nature, en formant dona Angéla, en avait voulu faire un ouvrage parfait. Il est constant que cette religieuse, qui commençait à peine son cinquième lustre, était une fille incomparable. Elle savait la mu-

sique à fond, et joignait à une voix ravissante un génie supérieur. Elle m'adressa deux ou trois fois la parole si spirituellement et d'un air si gracieux, que je crus entendre et voir un ange. Elle m'enchantait les yeux et les oreilles.

Je sortis du couvent de la Conception et m'en retournai au nôtre, fort occupé de la politesse des religieuses, et peut-être un peu trop du mérite de la jeune religieuse dont je viens de parler. Eh bien ! père Cyrille, me dit notre prieur, êtes-vous content de nos voisines ? J'ai sujet de l'être, lui répondis-je. Ces dames m'ont régala de confitures et d'un concert qui a été merveilleusement bien exécuté. Je n'en doute pas, reprit le père Valentin, surtout si la mère de Montalvan s'en est mêlée. Oui, vraiment, lui dis-je ; elle y a chanté, et j'ai trouvé sa voix admirable. Vous devez, répliqua-t-il, avoir remarqué aussi que cette fille est pourvue d'une beauté peu commune. C'est à quoi je n'ai pas pris

garde, lui repartis-je d'un air hypocrite ; je ne me suis attaché qu'à l'écouter. Ce qui n'était pas exactement vrai ; car sitôt que mes oreilles avaient été frappées des sons touchans de la voix d'Angéla, je n'avais plus regardé que cette religieuse ; mais je n'osai lui avouer que j'avais fait cette observation, de peur que je ne lui parusse avoir pris trop de plaisir à le faire.

Je suis fâché, reprit le prieur, qui était un homme simple et naturel, que vous n'ayez pas considéré avec attention la mère de Montalvan ; vous auriez vu un visage céleste. Le seigneur don François de Castro, notre évêque, a pour elle une considération toute particulière. Il va souvent la voir, et il lui envoie tous les jours des présens. On le soupçonnerait d'en être amoureux, si sa vertu consommée et son âge avancé ne mettaient pas sa grandeur à couvert de ce soupçon ; mais on rend justice à ce vénérable prélat, et toute la ville est persuadée comme moi qu'il n'a



pour cette dame qu'une amitié pure et délicate. Si je n'eusse pas connu le père Valentin pour un homme incapable de médire de son prochain, et surtout de son évêque, j'aurais cru qu'il ne parlait pas sérieusement; néanmoins il pensait ce qu'il disait, tant il avait bonne opinion de la vertu de monseigneur.

Deux jours après avoir été chez les religieuses de la Conception, je vis entrer dans ma chambre un gentilhomme envoyé par le prélat pour me dire que sa grandeur souhaitait de me parler. Je me rendis d'abord à l'évêché, où le seigneur don François, m'ayant fait entrer dans son cabinet, me tint des discours obligeans et flatteurs; puis tout à coup changeant de matière : Père Cyrille, j'ai besoin de vous, me dit-il, pour réussir dans un dessein que je médite. Je me flatte que vous ne me refuserez pas votre secours. Je vais vous dire de quoi il s'agit. Les filles de la Conception, qui depuis quinze jours ont perdu leur

supérieure, en vont élire une autre. Je voudrais bien que leur choix tombât sur la mère de Montalvan : il faut former en sa faveur une faction vigoureuse. J'ai déjà su gagner quelques-unes de ces dames ; elles m'ont promis leurs suffrages, et je suis assuré de la pluralité des voix si vous me secondez.

Monseigneur, lui dis-je, vous pouvez disposer de votre serviteur. Commandez ; que faut-il que je fasse ? Je sais, reprit-il, que vous avez fait connaissance avec plusieurs religieuses de ce monastère, et qu'elles ont conçu pour vous la plus haute estime. Vous me ferez plaisir de leur parler successivement en particulier de la prochaine élection, et d'employer votre éloquence à les mettre dans la disposition où je les voudrais.

Je ne crois pas, lui dis-je, monseigneur, que j'aie beaucoup de peine à réussir dans cette négociation. Je suis persuadé que toutes les religieuses se conformeront vo-

lontiers aux sentimens de votre grandeur. J'en doute , s'écria-t-il, ne nous flattons point ; la grande jeunesse d'Angéla est un terrible obstacle à surmonter : il y a dans ce couvent vingt filles de qualité qui ont plus de trente ans de religion , et dont la conduite a toujours été irréprochable. De quel œil celles-là , verraient-elles l'autorité entre les mains d'une jeune religieuse ? Cependant, ajouta-t-il en poussant un soupir qui me fit voir tout l'intérêt qu'il prenait à cette affaire, cette religieuse, toute jeune qu'elle est, mérite d'avoir la préférence sur toutes ses compagnes.

Vous l'avez vue, continua-t-il, vous l'avez vue au parloir, mais elle n'a fait seulement que paraître devant vous un instant. Vous ne savez pas tout ce qu'elle vaut ; il faut l'avoir entretenue plus d'une fois, il faut la connaître enfin pour la bien apprécier, pour apercevoir son mérite dans toute son étendue. Qu'elle a d'esprit ! Ouvrez-la la bouche pour parler, c'est un bon

mot qui lui échappe ; est-il question de raisonner , ses raisonnemens sont justes et solides. Une fille de vingt-deux ans ! que cela est aimable ! Mais ce qu'on ne peut assez louer , et ce qui seul la rend digne d'être supérieure , c'est son extrême douceur. Heureux effet de son tempérament et de sa vertu ! Exempte de ces saillies d'humeur que les personnes les plus raisonnables ne peuvent quelquefois retenir , elle conserve une tranquillité d'âme que rien ne peut troubler. En un mot , elle réunit en sa personne toutes les qualités aimables et estimables. C'est ce mérite rare qui m'intéresse pour elle ; et entre nous , je ne pense pas que sa jeunesse doive l'exclure d'un rang pour lequel je la trouve née.

Je vis bien par ce discours que monseigneur se laissait un peu trop dominer par son amitié pure et délicate pour Angéla , et son projet me parut extravagant. Néanmoins , ce que je me reprocherai toute ma vie , au lieu de le combattre et de lui en

représenter le ridicule , je l'approuvai contre ma conscience , pour faire ma cour au prélat et gagner ses bonnes grâces. C'est ainsi que les grands trouvent presque toujours dans les personnes du commun des ministres tout prêts à servir leurs passions. J'assurai sa grandeur que je lui étais entièrement dévoué , et que j'allais faire tout mon possible pour m'acquitter heureusement de la commission dont elle m'honorait. Le vieil évêque , ravi du zèle que je marquais pour son service , m'embrassa d'un air affectueux ; et , par ses caresses qui flattaient ma vanité , il acheva de me faire épouser sa folle entreprise.

---

---

## CHAPITRE IV.

**Des mouvemens que le père Cyrille se donna pour faire réussir la faction de l'évêque ; quel en fut le succès. Il s'élève un bruit inattendu à la porte du couvent. Suite de cet événement.**

Pour montrer plus d'empressement, je ne fis qu'un saut du palais épiscopal au monastère de la Conception. J'y vis les religieuses que je connaissais, et je les entretins l'une après l'autre. Je les trouvai très-opposées aux volontés du prélat ; mais leurs oppositions furent autant de triomphes pour ma rhétorique. Cela m'encouragea ; je parlai à d'autres religieuses encore, et principalement à quelques-unes de celles qui, croyant avec raison mériter la préférence, regardaient comme un passe-droit intolérable qu'on la voulût donner à un su-

jet de vingt-deux ans. Vous jugez bien que ces vieilles mères ne se rendirent pas aisément. Néanmoins, toutes révoltées qu'elles étaient contre ce que je leur proposais, je vins à bout de le leur faire accepter, comme si j'eusse eu le talent de Carnéadès pour persuader (1). Enfin, je fis si bien qu'en moins de huit jours je m'assurai du suffrage de la plupart de ces dames.

Je portai cette agréable nouvelle à monseigneur, qui la reçut avec des transports de joie inexprimables, et me fit des remerciemens qui partaient du fond du cœur. Il me fit outre cela présent d'une montre d'or qu'il m'obligea d'accepter, et que je reçus, quoique dominicain. Après m'avoir donné mille marques d'affection, il me pria d'aller

---

(1) Caton le censeur fut d'avis qu'on renvoyât le philosophe Carnéadès, à cause que par son éloquence il éblouissait les esprits, de telle sorte qu'on ne pouvait plus distinguer le vrai du faux quand il avait parlé.

voir la jeune mère de Montalvan, pour l'informer de l'heureux effet de mes soins ; ce que je fis volontiers. Je vole au couvent de la Conception. Je demande la mère Angéla : elle vient au parloir, et nous nous entretenons. Je lui rendis compte de ce que j'avais fait pour elle, et je l'assurai que vraisemblablement elle ne pouvait manquer d'être supérieure. Là-dessus, elle me remercia de mes peines, et fit éclater sa reconnaissance dans des termes et d'un air dont je fus enchanté. Que je découvris d'agréments dans sa personne ! J'admirai les qualités estimables qui faisaient que monseigneur s'intéressait tant pour elle.

Cependant le jour de l'élection approchait, et nous aurions eu sans doute la pluralité des voix, si toutes les anciennes mères de la communauté n'eussent pas réuni leurs suffrages en faveur de la mère Sainte-Brigitte, sœur d'un vieux président de l'audience, et sans contredit le plus digne sujet qu'il y eût parmi elles. Cette



réunion, que nous n'avions pas prévue, et qu'après tout nous n'aurions pu prévenir, fit avorter notre entreprise. La discorde se mit dans le couvent ; et, de plus, le bruit s'étant répandu dans la ville qu'on voulait élire pour supérieure une religieuse de vingt-deux ans, plusieurs des principaux habitans prirent feu là-dessus. Ils coururent en foule au monastère l'épée à la main, et menaçant d'enfoncer les portes pour aller défendre leurs filles contre la faction suscitée par l'évêque en faveur de la mère de Montalvan. Il fallut, pour détourner les malheurs que ce tumulte pouvait causer, que le père de cette dame entrât dans le monastère, et qu'il employât le pouvoir qu'il avait sur sa fille pour l'engager à se désister de ses prétentions ; ce qu'elle fit, je crois, à son grand regret, car la petite personne était aussi ambitieuse que belle. Par ce moyen, le désordre cessa, et la paix fut rétablie, tant dans la ville que dans le couvent. Ainsi, la mère

Angéla fut obligée de rester simple religieuse, et de se contenter d'être la plus jolie de sa communauté, ce que plus d'une de ses compagnes aurait préféré peut-être à l'honneur d'être supérieure.

---

## CHAPITRE V.

Comment, après l'aventure de l'élection, le père Cyrille devint curé de Petapa; des agrémens qu'il trouva dans sa cure. Il apprend avec facilité le proconchi. Nouveau règlement dans son presbytère. Éloge de son cuisinier. Singulière façon des Indiens de célébrer le patron de leur église.

Je ne sais qui, de l'évêque ou de moi, demeura le plus sot après cette aventure, qui fit un éclat terrible dans la ville de Guatemala. Ce prélat, que je n'ai pas revu depuis ce temps-là, fut si mortifié d'avoir eu le démenti dans une affaire si intéres-

sante pour sa grandeur, qu'il prit le parti de se tenir enfermé dans son palais, pour dérober sa confusion aux regards malins du public. De mon côté, je n'étais guère moins honteux que lui, tout moine que j'étais. Je n'osais me montrer; car, comme on me connaissait dans la ville pour un homme auquel il n'avait pas tenu que la mère de Montalvan n'eût été supérieure, ma vue m'aurait peut-être attiré des huées. Pour tout l'or du monde, je n'aurais pas voulu prêcher alors à Guatemala, m'imaginant qu'on ne m'y regardait plus que comme un secret agent du seigneur don François de Castro. Cette pensée me faisait tant de peine, que je résolus d'abandonner le séjour de cette ville, quelque agréable qu'il fût.

Je communiquai mon dessein au père prieur, qui, jugeant comme moi qu'après ce qui s'était passé j'avais effectivement raison d'avoir envie de m'éloigner de Guatemala, me dit : Père Cyrille, je suis

de votre sentiment ; vous ferez bien de disparaître pour quelque temps. Le père Boniface, après vous le meilleur prédicateur de notre ordre, prêchera ici pendant votre absence. J'ai, poursuivit-il, un établissement solide à vous proposer. Vous savez que nous sommes collateurs de presque toutes les cures des environs de Guatimala : je vous offre la plus considérable, qui est celle de Petapa, grosse bourgade à six lieues d'ici. Le père Étienne, un de nos religieux, qui la possède depuis plus de trente années, a besoin de repos et demande un successeur. Allez le trouver, et servez-lui de coadjuteur jusqu'à ce qu'il vous abandonne sa place ; ce qu'il ne manquera pas de faire, aussitôt qu'il vous aura enseigné la langue des Indiens. Je vous promets que vous ferez fort bien vos affaires en ce pays-là, qui, d'ailleurs, est un des plus délicieux de l'Amérique.

Je partis donc de Guatimala chargé d'une lettre du père Valentin pour le vieux curé

de Petapa. J'étais monté sur un mulet des écuries de notre couvent, et un Indien à pied m'accompagnait. Pour suivre exactement les instructions que le prieur m'avait données, je m'arrêtai à Mixco, village voisin de Petapa, et j'y demeurai jusqu'au lendemain pour laisser le temps aux alcades et aux régidors, que je fis avertir de mon arrivée, de se préparer à me recevoir comme ils reçoivent ordinairement les prêtres ou les religieux qui viennent pour être leurs pasteurs; je veux dire avec une pompe qui marque bien le respect et la considération qu'ils ont pour eux. Ils vinrent donc, le jour suivant, une lieue au-devant de moi, avec des chanteurs, des trompettes et des joueurs de haut bois. Outre cela, je trouvai, en entrant dans la bourgade, des arcs de triomphe dressés avec des branches d'arbres, et les rues par où je devais passer étaient jonchées de fleurs.

Je fus ainsi conduit en cérémonie jusqu'au presbytère, où le père Étienne, après

avoir lu ma lettre de créance, me fit une réception telle que l'aurait pu souhaiter un pasteur plus vain que moi. Ce bon jacobin, quoique dans un âge avancé, paraissait encore robuste, et jouissait d'une vieillesse exempte d'infirmités. Avec tout le bon sens qu'il avait eu dans ses beaux jours, il conservait une humeur gaie qui le rendait agréable dans la société. Je vois bien par cette lettre, me dit-il, que le père Valentin me donne un successeur qui fera bientôt oublier ma perte aux habitants de Petapa.

J'en ai bien de la joie, continua-t-il, et je partirais d'ici dès demain pour aller achever ma carrière dans la sainte oisiveté de quelqu'un de nos cloîtres, si vous n'aviez pas besoin de moi ; mais je vous suis nécessaire pour vous enseigner le *proconchi*, qui est le langage des Indiens, et qu'il faut absolument qu'un curé sache dans cette bourgade, où l'on ne parle guère espagnol, les officiers et la noblesse étant presque

tous de race indienne. Le talent que vous avez pour prêcher vous sera inutile ici, à moins que vous n'appreniez le proconchi. Est-ce que le père Valentin ne vous l'a pas dit ? Pardonnez-moi, vraiment, lui répondis-je, il m'en a représenté la nécessité : mais il m'a dit en même temps que vous me l'enseigneriez en moins de trois mois. Il vous a dit vrai, reprit le père Étienne : je possède cet idiome à fond. J'ai même composé une grammaire et un dictionnaire en langue indienne, et ces deux ouvrages ont l'honneur d'avoir l'approbation de l'académie de Petapa.

A ce mot d'*académie*, je fis un éclat de rire. Comment donc, m'écriai-je, il y a dans cette bourgade une académie ! Il n'est donc pas à présent de petite ville qui n'en ait ! Celle-ci est très-célèbre, me repartit le père Étienne d'un air très-sérieux ; à telles enseignes que je suis un vieux membre de ce respectable corps, dans lequel vous entrerez aussi bientôt ; car je prétends

vous mettre incessamment en état de prêcher aux Indiens en proconchi ; et quand vous saurez bien cette langue, les académiciens de Petapa vous enverront deux députés de leur compagnie pour vous offrir une place parmi eux : c'est de quoi je puis vous assurer.

Sur une si flatteuse assurance, je témoignai au père Étienne tant d'impatience d'apprendre le proconchi, que, sans perdre de temps, il m'enseigna les premiers principes. Je profitai si bien de ses leçons, et m'attachai de manière à l'étude, qu'en trois mois je devins capable de composer en cette langue une exhortation que j'appris par cœur, et que j'osai débiter en public ; ce que je fis avec tant de succès, que les Indiens connaisseurs me regardèrent dès ce moment comme un homme qui frappait à la porte de l'académie.

Si vous me demandez ce que c'est que l'idiome proconchi, je vous répondrai que c'est une langue qui a ses déclinaisons et



es conjugaisons, et qu'on peut apprendre aussi facilement que la grecque et la latine, plus facilement même, puisque c'est une langue vivante qu'on peut posséder en peu de temps en conversant avec les Indiens puristes. Au reste, elle est harmonieuse, et plus chargée de métaphores et

figures outrées que la nôtre même. L'un Indien qui se pique de bien parler proconchi vous fasse un compliment, n'y emploiera que des pensées bizarres, gulières, et des expressions recherchées. C'est un style obscur, enflé, un verbiage rampant, un pompeux galimatias; mais c'est ce qui en fait l'excellence : c'est le ton académique de Petapa.

J'eus peu de peine à m'y conformer, le biscayen étant ami de l'obscurité. Je fis progrès si rapides dans la langue indienne, que le vieux curé, me voyant capable de le remplacer dignement, me donna sa possession de sa cure, et partit pour

Guatemala, pour y aller passer le reste de ses jours.

Après son départ, je demeurai maître du presbytère, où je commençai à vivre en gros bénéficiaire qui jouissait des fruits de son bénéfice : car jusqu'alors, soit dit sans offenser personne, le père Étienne, de peur sans doute de me détourner de l'étude du proconchi, avait pris la peine de toucher lui seul les revenus de la cure, qui ne laissait pas de rapporter par an deux mille bons écus, monnaie d'Espagne. Ce moine, avec de bonnes qualités, en avait une fort mauvaise : il était avare. Il me l'avait bien fait connaître par la frugalité que j'avais vu régner dans nos repas, composés presque tous de beurre de cacao, et de détestables boissons. Aussi, le premier soin dont je crus devoir m'embarrasser, fut d'avoir une meilleure table et de grossir mon domestique. Je pris à mon service un nègre, qu'un de nos alcades me donna pour un

habile cuisinier, et dont je fus en effet très-content.

Ce nègre, nommé Zamor, avait été marmiton chez le premier président de l'audience de Guatemala, et y avait appris la cuisine. Il me servait tous les jours quelque nouveau plat qui rendait bon témoignage de son savoir-faire, et piquait ma sensualité. Tantôt il me faisait manger des bouins faits avec du maïs et de la chair ou de volaille, ou de pourceau frais, assaisonnés de chilé ou de poivre long; et tantôt il me régala d'un hérisson à l'étuvée, ou d'un ragoût d'une sorte de lézard qu'on appelle *iguana*, qui a sur le dos des écailles vertes et noires, et qui ressemble à un scorpion.

Mon père Carambola, dans cet endroit, voyant que je faisais la grimace, ne put s'empêcher de rire. Monsieur le bachelier me dit-il ensuite, il me semble que ces plats dont je vous parle ne vous font venir l'eau à la bouche. Non, je vous

jure, lui répondis-je ; ils sont plus propres à faire crever un honnête homme qu'à flatter son goût ; jamais Zamor ne sera mon cuisinier. Cependant, répliqua le père Cyrille, je vous assure que ces ragoûts ne sont pas si mauvais que vous vous l'imaginez, et je suis persuadé que si vous en aviez une fois tâté, vous leur rendriez plus de justice ; un hérisson et un iguana bien cuits et bien épicés sont d'un goût exquis : on croit manger du lapin. Les Espagnols, de même que les Indiens, s'en accommodent fort dans le pays de Guatimala ; les premiers officiers de la chancellerie les préfèrent aux cailles, aux perdrix et aux faisans. A la bonne heure, lui repartis-je ; on a bien raison de dire qu'il ne faut pas disputer des goûts.

Vive Dieu ! s'écria le moine, comme s'il n'eût pas assez vanté ses hérissons et ses lézards, je vous avoue que je trouvais ces viandes délicieuses ; je mangeais aussi avec plaisir des tortues, tant d'eau que de terre,

et c'était un festin des dieux pour moi, lorsque, avec cette ambrosie, je buvais du nectar, c'est-à-dire d'une boisson appelée par les Indiens le *chicha*, liqueur composée d'eau et de jus de cannes de sucre avec un peu de miel. Néanmoins, quelque excellent que soit ce breuvage, je m'en détachai quand j'appris que, pour lui donner de la force, on jetait dans le vaisseau où il se faisait, des feuilles de tabac, quelquefois même un crapaud tout en vie, et que souvent il causait la mort aux personnes qui avaient un peu trop bu. Je renonçai au *chicha* sitôt que je sus de quelle manière il se faisait, et je m'en tins à d'autres boissons, qui véritablement ne valaient pas les vins qu'on boit en Espagne; mais au ciel, on s'accoutume à tout.

Avec mon cuisinier Zamor j'avais encore quatre autres domestiques : un qui me servait à table, et faisait mes commissions dans la bourgade; un autre dont l'occupation était d'aller recueillir mes dîmes, qui

consistaient en œufs, en volailles, et dans une certaine somme d'argent qui m'était exactement payée tous les mois par les régidors; un jardinier avec un valet d'écurie, car j'avais une mule pour aller prêcher dans un petit village qui était de ma paroisse, et à trois lieues de Petapa. Ce petit village, appelé Mixco, m'était d'un grand revenu; j'y allais souvent, et je n'y allais jamais que je n'en rapportasse six pièces de volaille pour le moins, avec du cacao pour me faire du chocolat, sans compter l'argent qu'on me donnait pour ma messe et pour mon sermon; car, bien que j'eusse affaire à des auditeurs peu capables de tirer quelque fruit de mes exhortations, je ne laissais pas de monter toujours en chaire et de prêcher à bon compte; de sorte que mon presbytère était bien muni de provisions.

Comme chaque village est dédié à quelque saint, dont les habitants célèbrent la fête pendant huit jours, le patron de Mix-

co est fort honoré durant son octave , et le curé a tout lieu d'être content des offrandes qu'il reçoit. La confrérie de Saint-Hyacinthe fait dans ce temps-là des réjouissances qui me paraissent mériter que je vous en fasse succinctement le détail. Le premier jour, les confrères, avec les plus belles filles du village, s'habillent d'étoffes de soie ou de toile fine, se parent de plumes et de rubans, et forment ensemble des danses bien concertées, qu'ils exécutent à tour de rôle ; mais ce que je n'approuve nullement, et ce qu'on ne peut pardonner qu'à ces Indiens qui sont encore dans l'idolâtrie, est qu'ils commencent la danse dans l'église, et vont la continuer dans le cimetière. Après quoi, le reste de l'octave, ce sont des banquets dans lesquels on prodigue le hicha et d'autres excellens breuvages, et tous les assistans boivent jusqu'à cre-



## CHAPITRE VI.

**Le père Cyrille se fait aimer et estimer des Indiens et des Indiennes. Histoire intéressante de deux frères et d'une sœur. Il prêche en proconchi, et, par la beauté de ses sermons, il obtient une place à l'académie de Petapa.**

**Je faisais donc bien mes orges, tant à Mixco qu'à Petapa. Quoique je fusse obligé de rendre trois cents écus par an à notre maison de Guatimala, il me restait encore assez d'argent pour n'avoir pas sujet d'envier le bonheur des religieux du Pérou qui possèdent des bénéfices dans les villages des Indiens, et gardent pour eux tout ce qu'ils peuvent amasser. Je n'étais ni moins riche ni moins heureux. Outre que j'aurais pu donner à mon couvent cinq cents écus au lieu de trois cents, je commençai à me**



mêler sous main de trafiquer avec des marchands, ce qui, j'en conviens, était un peu contre le vœu de pauvreté; mais que voulez-vous? j'imitais les autres religieux, qui avaient comme moi de bonnes cures. Voilà ce que fait le mauvais exemple.

Les Indiens des environs de Guatimala sont des gens doux et débonnaires; ils ne demandent qu'à vivre en paix; ils aimeraient jusqu'aux Espagnols même, si ceux-ci les traitaient avec un peu plus d'humanité. Il faut pourtant en excepter une espèce de nègres esclaves qui demeurent dans les fermes d'indigo : ces derniers sont des hommes farouches et redoutables. Quoiqu'ils n'aient point d'autres armes qu'une petite lance, ils ont la hardiesse d'affronter un taureau sauvage en furie, ou de joindre dans les rivières des crocodiles qu'ils ne quittent point qu'ils ne les aient tués. De pareils esclaves font quelquefois trembler leurs maîtres. Pour les Indiens de Petapa, je vous les donne pour les meilleurs de

l'Amérique; aussi polis que les autres sont grossiers, ils forment entre eux une douce société, où règnent un esprit de concorde et une amitié fraternelle. Mais ce qu'il y a de plus admirable, c'est leur bonne foi et leur intégrité : je vais vous en rapporter un trait.

Un noble et riche Indien de Petapa mourut, et laissa une assez grosse succession à deux fils et à une fille qu'il avait. L'aîné des deux frères se chargea du soin de faire trois lots égaux; lorsqu'il les eut faits, il dit à son cadet et à sa sœur : Choisissez. Vous êtes notre aîné, lui répondirent-ils, c'est à vous de choisir. Non, répliqua-t-il, puisque j'ai fait les lots, il est juste que vous preniez ceux qu'il vous plaira. Le cadet et la sœur choisirent donc chacun son lot, et le troisième fut le partage de l'aîné. Il y avait dans le lot de celui-ci un coffre épais, au fond duquel on avait pratiqué une cache, où il se trouva par hasard mille pièces d'or. Le frère aîné, en ayant

fait la découverte, invita son frère et sa sœur dans un repas, sur la fin duquel il leur fit servir dans un plat toutes les pièces en leur disant : Voilà ce qui était caché, sans que je le susse, dans un coffre de mon lot; il faut que nous le partagions, la justice le veut.

Je vivais dans une union parfaite avec les Indiens qui m'aimaient, tout Espagnol je j'étais. Je me divertissais avec eux tous les jours, je m'entretenais librement et j'allais aux cartes avec leurs femmes, dont on ne sont point jaloux, et qui, pour la plupart, sont si spirituelles, que c'est un plaisir de les entendre parler proconchi : si les académiciens de Petapa les content-ils assez souvent; et quand, dans les conférences de ces messieurs, leurs opinions se trouvent partagées sur un mot, ils disent : Il faut consulter là-dessus les femmes.

Ce qui prouve que l'académie est galante.

Les dames indiennes décident donc, et

leurs décisions sont respectées, même quelquefois au mépris de la grammaire du père Étienne. J'ai connu, entre autres, une dame chez qui les beaux esprits de la bourgade s'assemblaient, et qu'on écoutait comme un oracle. Elle s'exprimait avec une élégance admirable, et jugeait si sagement des ouvrages d'esprit, que les jugemens qu'elle en portait ne trouvaient point de contradicteurs. Cette dame était veuve d'un noble indien, qui lui avait laissé assez de richesses pour vivre d'une manière convenable à sa qualité. J'allais souvent chez elle, et j'y rencontrais presque toujours des académiciens dont je mettais à profit la conversation. Je retenais ce que je leur entendais dire de singulier. Je prenais garde à leurs tours, à leurs expressions, et je remarquais que ces hommes-là avaient une façon de penser supérieure à celle des personnes ordinaires. Enfin, j'achevai d'apprendre, en les écoutant, toutes les délicatesses du langage proconchi.

Lorsque je crus en posséder l'esprit et les raffinemens, je fus assez téméraire pour vouloir prêcher devant l'académie en corps; mais, pour être plus sûr de plaire à ces maîtres de langue indienne, je m'avisai d'un expédient qui rendit ma témérité heureuse. Parmi les livres que le père Étienne, en partant pour s'en retourner à Guatimalla, m'avait laissés pour me perfectionner dans le proconchi, je trouvai, outre son dictionnaire et sa grammaire, un recueil de discours nouvellement prononcés à l'académie de Petapa. Je le feuilletai, et pêchant pour ainsi dire en eau trouble, j'en traitai les phrases les plus brillantes, les façons de parler les plus nouvelles, et j'en composai un sermon qui frappa tous les académiciens. Il y a du beau là-dedans, se saient-ils les uns aux autres; ce jacobin a de fort bonnes choses, et a un style requé à notre coin.

Que vous dirai-je? ces messieurs furent contents de ma diction, ou, si vous vou-

lez, de la leur, que, dans leur première assemblée, ils résolurent de m'associer à leurs glorieux travaux. Ils m'envoyèrent annoncer cet honneur par deux députés. J'eus encore recours à mon recueil pour composer un discours; et, le jour de ma réception étant venu, je fis mon remerciement à mes nouveaux confrères, en débitant effrontément à leur barbe leurs propres phrases.

---

## CHAPITRE VII.

Des dames indiennes de Petapa. Secret merveilleux pour rendre quelqu'un amoureux, et dont elles se servent quelquefois. De la grande et sainte entreprise que forma le père Cyrille, et quel en fut l'événement.

Le père Cyrille allait continuer son récit; mais je lui fis auparavant une question. Vous venez, lui dis-je, de me vanter l'es

rit des Indiennes de Petapa sans faire aucune mention de leur beauté ; cela ne me révient pas en faveur de leurs charmes. Elles ne sont pas moins jolies que celles de Mexique, répondit le moine, ni vêtues moins proprement ; mais elles sont habillées d'une manière différente.

Elles portent au lieu de chemise une es-  
pece de surplis qu'elles appellent *guiapil*,  
leur descend du haut des épaules jus-  
qu'en-dessous de la ceinture, avec des man-  
chettes fort larges et si courtes qu'elles ne  
couvrent que la moitié du bras. Ce  
voile est orné sur l'estomac de quelque  
étoffe de plumes ou de coton qui sert  
à parer le sein qu'à le cacher. Elles  
portent avec cela des bracelets et des pendans  
aux oreilles ; point de coiffe sur la tête ; leurs  
cheveux sont retroussés seulement avec des  
bandes de soie. Elles vont les jambes  
nues et portent des souliers noués avec un  
cordon.

Je vous parle que des femmes riches

ou de qualité; car les autres marchent pieds nus, et n'ont qu'une simple mante de laine qu'elles lient autour d'elles, ce qui d'abord n'éblouit pas les yeux. Néanmoins, quoique ces dernières n'aient pas le coup-d'œil séduisant, elles ne laissent pas de faire aussi des conquêtes. Il y a des nobles indiens et des Espagnols d'un goût capricieux qui les courent; ils les vont voir secrètement dans leurs cabanes couvertes de chaume, où il n'y a pour tout logement qu'une salle basse, au milieu de laquelle ces Indiennes font du feu pour la cuisson de leurs viandes; et, comme il n'y a point de tuyau à la couverture de la cabane, la fumée remplit nécessairement toute la salle, de sorte que l'on peut dire que ces galans, se trouvant là comme dans un four, étouffent d'amour et de fumée.

Revenons aux femmes des principaux Indiens. Celles-ci habitent des maisons mieux bâties et bien meublées. Lorsqu'elles vont à l'église ou en visite, elles portent



un voile de toile de Hollande, d'Espagne ou de la Chine, qui leur couvre la tête et descend jusqu'à terre; mais sont-elles de retour au logis, elles ôtent sans façon leur guiapil par en haut, si bien qu'elles demeurent la gorge et les épaules nues. Il est vrai que, par décence ou par grimace, elles nettoient promptement le guiapil, si quelque homme vient leur faire visite dans le temps-là. Je dis par grimace, puisqu'elles sont pas cruelles naturellement, ni hyrites. Bien loin de s'armer contre les hommes qui leur font la cour, elles leur jouent beau jeu. Elles sont galantes en même temps que les autres Indiennes, mais en même temps fort superstitieuses. Quelque fois qu'elles se sentent pour un homme qui les cajole, elles ne se rendront point à ses vœux amoureux qu'elles n'aient auparavant consulté le vol et le chant des oiseaux ou bien observé la rencontre des animaux qui traversent les chemins. Si elles ont un augure favorable, le galant

peut tout espérer ; au lieu que, si elles n'en conçoivent qu'un malheureux présage, il n'a qu'à chercher fortune ailleurs.

Quelques-unes de ces Indiennes portent plus loin la superstition, et se mêlent de magie pour réussir dans leurs entreprises. Je me souviens qu'une de celles-ci, voulant inspirer de l'amour à un jeune Indien, dont elle savait que le cœur était engagé ailleurs, fit un philtre amoureux qui rendit l'Indien infidèle.

Que dites-vous, père Cyrille ? interrompis-je en riant ; vous parlez en voyageur, vous contez des fables. On ne dispute point des faits, me dit-il ; et ce que je vous raconte en est un dont j'ai moi-même été témoin. Je vous dirai de plus que le philtre était composé de poudre de colibri. Le colibri, ajouta-t-il, est un oiseau d'un plumage brillant ; et de la grosseur à peu près d'un étourneau. On le met sécher au soleil ; puis on le pulvérise, et cette poudre funeste, mêlée dans du vin ou dans quelque

tre liqueur, porte le poison de l'amour  
 ns le cœur qu'on veut enflammer, sui-  
 nt l'intention de la personne qui fait le  
 rme. N'ajoutez pas foi, si vous voulez,  
 e que je vous dis ; mais il est constant  
 plusieurs Indiens m'ont assuré avoir  
 employer ce philtre avec succès ; l'In-  
 ne même qui s'en est servie si efficace-  
 t, me l'a avoué.

moine avait beau me paraître per-  
 é de ce qu'il disait, il avait beau pro-  
 que rien n'était plus véritable, je ne  
 is le croire. Cependant on verra dans  
 e, par une aventure qui m'arriva,  
 histoire de l'amant indien, détaché  
 naîtresse par un sortilège, pouvait  
 en n'être pas un conte.

achever de vous peindre les In-  
 de Petapa, poursuivit le religieux,  
 ous dire qu'elles ne professent qu'en  
 ce la religion catholique ; ce qui  
 r entendement ne trouve en elles  
 l'incrédulité. Je n'ai fait, pour les

convertir, que des efforts inutiles, quoique, pour en venir à bout, j'aie épuisé les expressions les plus énergiques du langage proconchi. Ces esprits indociles et superstitieux adorent en secret des idoles de bois ou de pierre; ils conservent avec un soin religieux dans leurs maisons un crapaud, ou quelque autre bête semblable, à la vie de laquelle ils croient fermement que la leur est attachée.

Quand je dis qu'ils adorent secrètement leurs idoles, c'est qu'ils n'oseraient leur rendre un culte public. Les Espagnols les en empêchent, et font un mauvais parti à leurs fausses divinités, lorsqu'elles ont le malheur de tomber entre leurs mains; mais c'est à quoi ces idolâtres prennent bien garde. Ils cachent ordinairement leurs idoles dans quelque caverne, dont ils bouchent l'entrée, et dans laquelle ils s'assemblent la nuit comme dans une pagode pour les adorer. Si, malheureusement pour

ix, leur curé est averti de ces assemblées nocturnes, c'est à lui à y mettre ordre ; ce qu'il peut faire en demandant main-forte aux alcades et aux régidors, qui, pour faire catholiques zélés, ne manquent pas de donner des soldats espagnols pour l'ester, et pour aller briser les idoles ; mais sortes d'expéditions ne sont pas sans danger pour un curé, qui par là s'expose à mériter une couronne de martyr en se faisant mettre en pièces par les Indiens.

Une fin si glorieuse n'est pas du goût de tous les curés. Le père Étienne avait toujours pris soin de l'éviter. Il s'était contenté de prêcher la parole de Dieu à ses paroissiens, sans aller abattre leurs idoles ; mais, je crois, fort bien fait de suivre cet exemple au lieu de céder à la tentation qui me prit un jour de mériter une place dans le martyrologe. Ayant appris le pied d'une montagne, entre Mixcoapa, il y avait un antre qui recélait le diable, et dans lequel il se tenait sou-

vent des assemblées furtives, j'en donnai avis aux alcades, en m'offrant bravement à détruire l'idole. Ces officiers louèrent mon zèle et mon courage, et me fournirent une escorte de vingt Espagnols bien armés, à la tête desquels je marchai fièrement vers la caverne au milieu de la nuit.

Nous trouvâmes l'antre éclairé d'une prodigieuse quantité de cierges, et nous vîmes environ une cinquantaine d'Indiennes et d'Indiens dont quelques-uns encesaient l'idole, tandis que les autres dansaient en chantant ses louanges. Cette idole n'était rien autre chose qu'un gros dragon de bois peint, et élevé sur un autel de pierre. Notre arrivée troubla la fête, et la vue de mes soldats, qui avaient tous l'épée à la main, épouvanta si fort les idolâtres, que, loin de se mettre en devoir de défendre leur divinité, ils ne songèrent qu'à nous échapper.

J'ordonnai qu'on ne s'opposât point à leur fuite, et qu'on ne leur fit aucun mal.

l'abandonnai ensuite le dragon à mon escorte, qui le brisa en mille pièces ; après moi je retournai triomphant à Petapa, gardant ce bel exploit comme un service s-important rendu à l'Église.

---

## CHAPITRE VIII.

de cette glorieuse expédition. Du danger où trouva le père Cyrille, et du sage parti qu'il prit de s'en tirer. Il se retire en son monastère. Reçoit un ordre de son provincial d'aller prêcher à Mexico.

La si vigoureuse exécution fit grand bruit dans le pays. Les Indiens véritablement convertis ne la désapprouvèrent point mais les autres, en beaucoup plus grand nombre, la considérant comme une nouveauté qu'il ne devaient pas laisser impunément entre eux un grand conseil,

dans lequel il fut arrêté qu'une belle nuit ils m'assassineraient dans ma maison.

Toutes leurs mesures étaient déjà prises pour faire ce coup, et ma perte était infaillible, si le ciel ne s'en fût pas mêlé. Mais les desseins qu'il avait sur moi intéressant sa bonté à ne me point abandonner, il permit que, la veille du jour de l'expédition projetée, je reçusse un billet anonyme, par lequel on m'avertissait du péril où j'étais, sans m'en laisser ignorer la moindre circonstance. Cet avis charitable me venait d'une Indienne à qui l'un des conjurés avait révélé la conspiration, et qui, quoique idolâtre, avait préféré la vie d'un honnête homme à la vengeance de son idole.

Après avoir lu ce billet qui me parut mériter mon attention, je fis mon paquet, composé de tout mon argent, et, sans dire à mes domestiques un seul mot qui pût leur faire soupçonner mon dessein, je montai sur ma mule et pris le chemin de Gua-



imala, sans vouloir être accompagné que de mon ange gardien, qui, s'il me préservait de l'accident dont j'étais menacé, ne me garantit pas de la peur. Je regardai mille fois derrière moi pour voir si quelqu'un me poursuivait point, et je fus enfin très heureux pour arriver sain et sauf à ce monastère.

Je contai à notre prieur ma sainte aventure, qu'il loua moins que ma fuite. « Cyrille, me dit-il, pour vous consolider l'avoir manqué la couronne de martyr les idolâtres vous destinaient, j'ai une bonne nouvelle à vous annoncer : il faut que vous choisissiez un religieux de notre ordre qui ait du talent de la prédication. Les jésuites et les cordeliers l'emportent actuellement sur nous dans cette ville-là : nous y avons besoin d'un grand sujet pour les balancer, et nous avons jeté les yeux sur vous. Notre provincial, sur le rapport que je lui ai fait de vos applaudissemens que vos sermons ont eus à Guatimala, veut vous envoyer

à Mexico. J'étais sur le point de vous écrire par son ordre, et de vous rappeler de Petapa. Vous ne pouvez venir ici plus à propos.

Cette nouvelle me fit d'autant plus de plaisir, que je souhaitais de voir Mexico; et le père Cyrille ne se sentait pas peu flatté du choix qu'on faisait de lui pour aller dans cette belle ville disputer l'honneur de la chaire à des rivaux si redoutables. Je me préparai donc à obéir au père provincial qui, dans un entretien que nous eûmes ensemble avant mon départ, m'exhorta particulièrement à travailler pour soutenir par mes sermons la bonne renommée que les prédicateurs de notre ordre ont toujours eue dans les Indes. Ensuite sa révérence m'assura que mes travaux seraient un jour bien récompensés; et, joignant à cette assurance une lettre qu'elle écrivait en ma faveur au père prieur de notre couvent de Mexico, elle me donna sa bénédiction, avec laquelle je pris le

emin de cette grande ville. J'avais pour aide un Indien qui connaissait parfaitement la route, et qui eut l'adresse de me faire éviter la rencontre des nègres maraudeurs qui habitent les montagnes et détournent les voyageurs. Sans lui, ces honnêtes gens se seraient peut-être emparés de mes papiers, et de la montre du seigneur don Gonzalo de Gastro; aussi je le payai fort bien.

Après être arrivé à Mexico, j'allai saluer le gouverneur, qui se nomme le père Athanase, et lui remis la dépêche du provincial. Lorsqu'il la décachetât, il la baisa très-tendrement. Il la lut tout bas avec attention, et je remarquai qu'en la lisant il paraissait surpris et satisfait: Père Cyrien dit-il, après avoir achevé de la lire, et quand cette lettre ne serait pas du gouverneur, le père provincial, elle contient un éloge de votre mérite, que je ne puis me dispenser de vous recevoir. Un homme envoyé du ciel pour

conserver la gloire de notre ordre. Nous ne pouvons assez nous réjouir de votre arrivée ; car enfin , poursuivit-il , les jésuites ont pris à Mexique le haut du pavé : c'est un fait constant ; mais j'espère qu'ils nous le céderont bientôt. Si l'on en croit cette lettre , vous allez leur ôter le prix de la prédication.

Je fis à ce compliment une réponse aussi modeste qu'il était flatteur ; et , après un assez long entretien , dans lequel le prieur me marqua une vive impatience de m'entendre prêcher , je me disposai à le contenter. Je montai en chaire au bout de huit jours , et dès mon premier sermon je fis du bruit dans la ville. Que vous dirai-je ? ce bruit augmente de jour en jour en dépit des jaloux , et je suis devenu le prédicateur à la mode.

## CHAPITRE IX.

que firent don Chérubin et le père Cyrille après s'être réciproquement conté leurs aventures. Portrait que fait le dernier de son prier. Don Chérubin est reçu de lui avec plaisir. Ce qui se passe à cette visite.

ORSQUE le père Cyrille eut achevé la relation de son voyage, je lui témoignai la reconnaissance que j'avais, après une longue absence, de revoir si honoré et si estimé dans la capitale du Mexique. Je le félicitai sur le succès de ses sermons sans lui dire ce que j'en pensais, ou plutôt en lui disant ce que j'en pensais, ou plutôt en lui disant ce que je n'en pensais pas; car je le regardai jusqu'à l'appeler l'orateur de Cicéron, ce que quelque lecteur pourra me pardonner. Monsieur le bachelier, me di-

ra-t-il, on ne doit flatter personne, et surtout ses amis. D'accord : mais je répondrai à cela qu'il ne faut pas être sincère à contre-temps, et qu'il vaut mieux applaudir aux louanges que reçoit notre ami que de lui dire brutalement qu'il ne les mérite point. D'ailleurs, le père Cyrille avait pris son pli, et ma franchise n'aurait pas été moins inutile qu'indiscrete, si j'eusse voulu me mêler de lui donner des avis.

Quand je lui eus fait compliment sur la réputation qu'il avait d'être un grand prédicateur, je lui demandai s'il était content des manières de son prieur à son égard. Est-il bien sensible, lui dis-je, au bonheur qu'il a de vous posséder ? Comment en use-t-il avec vous ? Le mieux du monde, répondit le Biscayen. J'ai tout lieu de me louer du père Athanase : il m'honore de sa confiance ; il me consulte, et me fait entrer dans mille petits détails qui prouvent qu'il a de l'amitié pour moi. Je dirai plus : il ne fait aucune partie que je n'en

is. Régale-t-il des séculiers dans son appartement, il m'appelle pour l'aider à rendre les honneurs de sa table par ma conversation, qui, sans vanité, n'est pas des choses pesantes. Va-t-il en visite chez des religieuses, je suis son compagnon. En un mot, je partage tous ses plaisirs.

— Ce que je vois, lui répliquai-je, ce que Athanase est apparemment un virtuose ? Sans doute, repartit Carambola.

— Si vous en faire le portrait, je vous dirai franchement qu'il n'a pas encore quatre-vingt-deux ans accomplis. Pour sa personne, c'est un de ces grands moines qu'on croirait voir passer dans la rue sans altérer leur bonne mine. Les dames de la ville ne sont ravies quand il va chez elles. Quant à l'esprit des plus amusans, on ne croirait que c'est un religieux qui chante et qui sait la musique à fond. Il a de plus le talent de la poésie ; ce qui ne doit pas être compté pour rien. Il faut, pour conclure, que je vous fasse connaître sa

révérence. Vous me ferez plaisir, lui dis-je : un pareil religieux me paraît une très-bonne connaissance. Eh bien ! reprit-il, je vais vous la donner tout à l'heure. En même temps il me prit par la main et me conduisit à l'appartement du père Athanase. En y allant, je disais en moi-même : Voyons si le prieur des jacobins de Mexique est aussi bien dans ses meubles que le gardien des cordeliers de Xalapa. J'aurais tort d'en douter ; saint Dominique est plus riche que saint François.

En effet, le père Athanase avait huit à neuf pièces de plain-pied, toutes ornées de tableaux, et magnifiquement meublées. Les plus beaux ouvrages de plumes de méchoacan y brillaient de toutes parts. On y voyait des tables couvertes de tapis de soie, et des buffets garnis de vases de la plus belle porcelaine de la Chine et du Japon. Enfin, mes yeux furent éblouis de la beauté des choses qui les frappèrent, et qui certainement auraient fait honneur au palais



un cardinal. Nous trouvâmes le prieur  
si s'amusait à chanter en pinçant les  
cordes d'un luth : Mon révérend père, lui  
mon conducteur, votre révérence veut  
bien que je lui présente un de mes meil-  
leurs amis, le seigneur don Chérubin de  
Ronda, l'illustre gouverneur du jeune

Alexis de Gelves, fils du vice-roi. Le  
frère Athanase, par rapport à mon ami  
Ambrola, me fit toutes les politesses  
imaginables. Il me régala même d'une  
musique, pendant laquelle il ne parla que  
de musique et de concerts.

Le moine me fit connaître par là où le  
mal le blessait. J'applaudis à ce qu'il dit,  
prenant par son faible : Mon révé-  
rend père, lui dis-je, mon ami m'a vanté  
votre voix dans des termes qui m'ont ins-  
piré une violente envie de vous entendre  
chanter ; j'ai de la peine à croire qu'il ne  
vous a pas un peu surfait. Vous en allez  
vous-même, répondit modeste-  
ment le prieur. Vous avez raison de vous

défier du père Cyrille ; outre qu'il a beaucoup d'amitié pour moi, il n'est pas fort sensible à l'harmonie. A ces mots, il se leva pour aller prendre son luth, et sans façon se mit à jouer de cet instrument en chantant une chanson dont il avait lui-même, nous dit-il, composé l'air et les paroles. Un amant, dans cette chanson, se plaignait d'une dame cruelle, et tâchait de l'attendrir par des paroles touchantes. Il fallait voir comme le moine entraînait dans la passion, et filait des sons tendres en roulant les yeux en amant qui succombe à sa langueur, ce qui faisait avec son froc un contraste fort réjouissant.

Seigneur don Chérubin, me dit le père Cyrille, après que le prieur eut chanté, vous voyez les innocentes récréations de sa révérence. Que vous semble de sa voix ? Ne la trouvez-vous pas bien moelleuse, et ne serait-ce pas un meurtre qu'elle ne fût point exercée ? Je me gardai bien de lui répondre que la voix d'un prêtre et d'un

religieux devait être consacrée aux louanges du Seigneur; car les personnes qui prêtent aux autres n'aiment pas qu'on leur fasse des sermons. Au contraire, j'approuvai fort les amusemens du père prieur. Je lui fis même répéter sa chanson, en lui disant que j'étais charmé de sa voix, de sa musique et de sa poésie. Je ne laissai pas néanmoins de dire en particulier au père prieur ma pensée sur cela. Il prit le parti de son prieur, et, pour faire en même temps l'apologie des moines américains en ces mots, il me dit : Si les religieux de ce pays-ci n'ont pas des visages qui prêtent la mortification, que cela ne vous ennuie point contre eux : pour n'avoir l'air hypocrite, ils n'en sont pas moins tels.

Dès avoir passé le reste de la journée avec les deux moines, je les quittai en promettant de les revenir voir quelque jour, et en les priant de m'honorer de

leurs visites quand leurs affaires les appelleraient à Mexique.



## CHAPITRE X.

Don Chérubin va voir les pénitens du désert, et reconnaît parmi eux don Gabriel de Monchique, le ravisseur de dona Paula sa femme. De la conservation qu'eurent ensemble ces deux cavaliers ennemis, et comment ils se séparèrent. Impression que le récit de l'enlèvement de l'épouse de don Chérubin fit dans son cœur.

Un soir, me trouvant dans une compagnie où l'on s'entretenait de la beauté des environs de Mexique, j'entendis dire, et chacun en convenait, que le lieu le plus agréable de tous était celui qu'on appelle la Solitude ou le Désert.

Comme je n'y avais point encore été, quoique j'en eusse souvent entendu vanter

les agrémens, je résolu d'y aller dès le lendemain avec Toston, qui n'était pas moins curieux que moi de voir cet endroit. Vous en prîmes le chemin, tous deux montés sur des chevaux des écuries du vice-roi. Nous eûmes fait en peu de temps les trois quarts qu'il y a de la ville à ce séjour solitaire, qui mérite bien une description. C'est une montagne environnée de rochers, sur laquelle il y a un couvent que les carmes déchaussés ont fait bâtir pour se retirer comme dans un ermitage.

On voit au bas et tout autour de cette montagne plusieurs chapelles, qui toutes ont des jardins remplis de fleurs et de verdure. Il sort même des rochers, en plusieurs endroits, des fontaines qui rendent, sous l'ombrage des palmiers, cette solitude charmante. Le dedans de ces chapelles est orné de peintures à fresque, qui représentent les différentes sortes de tourmens que les martyrs ont soufferts; et si ce n'était pas assez d'exposer à la

vue du monde des disciplines, des haïres, et d'autres instrumens de mortification, pour marquer la vie austère et pénitente qu'on mène en ce désert, on voit encore dans chaque chapelle une espèce d'ermite qui se déchire la peau à coups de verges de fer ; ce qui attire là le peuple mexicain à qui les spectacles d'horreur font autant de plaisir qu'aux Anglais.

Ces flagellans passent pour des saints. Je les considérais avec admiration. Ayant observé que quelques-uns des spectateurs leur donnaient de l'argent pour avoir part à leurs prières, je voulus les imiter, et, dans cette intention, je m'approchai d'une chapelle pour présenter une pistole au saint personnage qui s'y fouettait d'une étrange façon ; mais imaginez-vous quel fut mon étonnement de reconnaître dans ce misérable ermite, tout défiguré qu'il était, don Gabriel de Monchique, le ravisseur de dona Paula. Je doutai d'abord du rapport de mes yeux, et je dis à Tos-

n : Regarde avec attention ce pénitent ;  
démêles-tu pas en lui les traits du per-  
e don Gabriel ? Est-ce une illusion ?  
on, monsieur, me répondit-il, vous ne  
us trompez pas : c'est votre ennemi lui-  
me ; je ne puis le méconnaître, quoi-  
il soit couvert de sang et presque mé-  
naissable.

'andis que je parcourais des yeux ce  
heureux, dont la vue, en réveillant  
ressentiment, semblait me défendre  
e satisfaire, il me remit de son côté.  
qu'il m'eut reconnu, il jeta par terre  
scipline dont sa main cruelle était ar-  
contre lui. Il s'avança vers moi, et me  
nt son estomac tout ensanglanté : Don  
ubin, me dit-il, frappe, venge l'ou-  
que je t'ai fait ; bien loin de vouloir  
rober à tes coups, j'en implore la fa-  
en me perçant le sein, tu me déli-  
des remords qui me déchirent sans  
e, ou plutôt des furies qui me sui-  
ns cesse depuis deux ans. Eh ! qu'as-

tu fait de mon épouse, interrompis-je avec précipitation ; qu'est-elle devenue ? Parle, scélérat, instruis-moi de son sort. Dona Paula n'est plus, répondit-il. Un mois après son enlèvement, la mort me l'a ravie. A peine ai-je joui de mon crime, que le ciel m'en a puni. Si tu veux en savoir davantage, ajouta-t-il, entre dans ma chapelle, je t'informerais de tout ce que tu souhaites d'apprendre ; aussi bien dois-je te faire ce récit pour justifier dona Paula, qui n'est point coupable. En achevant ces paroles, il nous attira dans un coin de la chapelle, Foston et moi, et là, il nous tint le discours suivant.

Écoute-moi, don Chérubin, je vais te faire un récit fidèle de la séduction et du ravissement de ton épouse. Quand j'eus formé le dessein de lui plaire, je gagnai par des présens la vieille Antonia, sa suivante, qui m'apprit que dona Paula t'aimait trop pour être capable de te devenir infidèle. Là-dessus, au lieu de renoncer à



mon fol amour, ainsi que je l'aurais dû faire, je m'y abandonnai de telle sorte, que je n'hésitai point à me servir d'un philtre amoureux qui me fut enseigné par un vieil apothicaire d'Alcaraz, et qui était, à ce qu'il me dit, composé de la poudre d'un certain oiseau dont l'espèce se trouve dans quelques endroits de l'Amérique. Comme je ne donnais pas dans de pareils secrets, que je traitais de chimères, je doutais fort que celui-là réussît; et toutefois Antonia n'eut pas plus tôt fait prendre de cette poudre à sa maîtresse dans une tasse de chocolat, que le charme opéra.

Dès que j'en fus averti, je pris si bien mon temps et mes mesures, qu'à l'entrée de la nuit des plus obscures je m'éloignai d'Alcara avec dona Paula et sa suivante, sans que personne nous aperçût. Nous gagnâmes avant le jour le village de Villaverde, qui n'en est éloigné que de deux lieues, et nous nous tîmes cachés dans le château d'un gentilhomme avec lequel

j'avais lié amitié, qui était parent de don Ambroise de Lorca, et par conséquent ennemi de don Manuel et le tien. Ce gentilhomme se fit un plaisir de nous prêter un asile, et de favoriser une action qui vous déshonorait tous deux. Nous demeurâmes près de quinze jours dans notre retraite sans appréhender vos perquisitions, parce que nous étions chez un cavalier qui n'avait que des domestiques discrets et fidèles. Après cela, nous étant remis en chemin la nuit pour nous rapprocher de la côte de Carthagène, nous nous rendîmes à un petit port, où nous attendait une petite barque pour nous conduire à Ivica. Là, nous nous embarquâmes sur un bâtiment que j'avais fait fréter pour Gênes ma patrie, où je me proposais d'aller cacher ma proie : mais le ciel, las des désordres de ma vie, ne voulut pas me le permettre; dona Paula tomba malade, et périt dans le trajet, quoi qu'on pût faire pour la sauver.

Ce funeste événement, continua Monchique, me fit rentrer en moi-même ; je me reprochai mon crime, dont je vis alors toute l'énormité, et je pris la résolution de l'expier, s'il était possible, en dévouant le reste de mes jours à la plus rude pénitence. Étant arrivé à Gênes dans ce dessein, je vendis tous mes biens, et voici l'emploi que je fis de l'argent qui m'en revint : j'en donnai une partie à la vieille Antonia pour aller pleurer dans une maison de filles pénitentes la part qu'elle avait eue à l'enlèvement de sa maîtresse. Je payai et renvoyai mes domestiques, et, après avoir distribué aux pauvres le reste de mes biens, je sortis de Gênes sous un habit d'ermite, résolu de m'arrêter au premier bois, ou dans quelque autre endroit qui me paraîtrait propre à servir de demeure à un anachorète ; ce que je trouvais bientôt.

Mais, don Chérubin, poursuivit-il, je ne crois pas qu'il soit nécessaire que je

t'en dise davantage, ni que je te raconte de quelle façon je suis venu d'Italie à Mexique; cela ne te regarde point; il suffit de t'avoir appris les faits qui t'intéressent, et je t'en ai, ce me semble, assez dit pour t'exciter à la vengeance. Plonge donc, ajouta-t-il, en me présentant encore sa poitrine, plonge ton épée dans le cœur d'un misérable qui doit paraître un monstre à tes yeux. Non, non, lui répondis-je, quelque offense que tu m'aies faite, je ne puis me résoudre à me venger par un assassinat; j'aime mieux te laisser dans ce désert mériter par une longue et rigoureuse pénitence que le ciel ait pitié de toi.

Après avoir prononcé ces paroles, je sortis de la chapelle, et repris le chemin de Mexique, en faisant diverses réflexions sur cette aventure. J'en faisais de tristes quand je me représentais que dona Paula, ne s'étant écartée de son devoir que par un sortilège, était excusable; et il s'élevait dans mon âme une joie secrète, lors-

que je pensais que sa mort me mettait en état d'aspirer à la possession de dona Blanca. Pour Toston, qui ne trouvait dans cet événement que de quoi se réjouir, il n'avait que des idées riantes. Sitôt qu'il voyait que je m'attendrissais sur le sort de dona Paula, il me parlait de la fille de Salzédo, si bien que, toutes réflexions faites, la joie l'emporta sur la douleur.

---

## CHAPITRE XI.

Don Chérubin s'arrête dans un village en revenant du désert. Une rencontre imprévue qu'il y fait. Histoire d'un curé et d'une pélerine ; quelle était cette pélerine. Admirable effet de la ressemblance, et générosité extraordinaire d'un curé.

JE revenais du désert avec mon valet, et j'avais encore mon esprit tout occupé de ce que Don Gabriel de Monchique m'avait

appris, lorsque je fis une rencontre assez singulière, et qui dissipa pour un temps la tristesse en laquelle je me plongeais de nouveau en faisant réflexion à la fin tragique de mon épouse infortunée, que je regrettais au fond du cœur. M'arrêtant dans un village, ou plutôt dans une bourgade, pour y faire reposer mes chevaux, je fus tout surpris de voir beaucoup de populace assemblée à la porte du presbytère, à ce que je jugeai, cette maison étant voisine de l'église. J'envoyai Toston pour savoir ce que ce pouvait être, et la cause de ce tumulte. Il y alla, et revint un moment après en s'écriant comme un extravagant : Ah ! monsieur, la plaisante aventure qui se passe ici ! Le curé de ce lieu vient de reconnaître sa femme sous l'habit d'une pèlerine à qui il donnait l'aumône, et le peuple que vous voyez attend qu'elle sorte de chez M. le curé pour la voir. Mon valet se remit à rire avec excès sur cet événement, et il me pria de rester comme les

autres pour savoir ce que deviendrait cette aventure. Je le fis taire cependant, ne voulant pas qu'il fît des folies au milieu d'un village où je pouvais être reconnu. Cette catastrophe me fit réfléchir sur la situation du curé, que je mettais en parallèle avec la mienne. Je disais en moi-même : Quelle différence du sort de cet homme avec le mien ! J'ai perdu pour jamais mon épouse sans espoir de la revoir, et le curé retrouve la sienne au moment qu'il s'y attendait le moins. Curieux de savoir cette histoire plus au long, je perçai la foule, et je demandai à parler à monsieur le curé : on fit d'abord quelques difficultés de me laisser entrer ; mais l'équipage que je faisais paraître et l'habit que je portais faisant ouvrir les yeux de ceux qui étaient venus m'ouvrir la porte du presbytère firent que je ne trouvai aucun obstacle. J'entrai, et laissai Toston à notre hôtellerie. J'aperçus dans une salle assez grande les notables du bourg assemblés autour d'un véné-

nable pasteur, à qui ils persuadaient que la pèlerine n'était pas sa femme, que même elle ne le connaissait pas et ne l'avait jamais vu. Je m'approchai du curé, qui se désolait de ce que la pèlerine ne voulait pas le reconnaître. Il se leva dès qu'il m'aperçut; et, trouvant sans doute ma physionomie revenante, il me pria de vouloir bien l'écouter, ce que je lui promis en lui disant quelques mots de consolation et capables de lui donner de l'espérance. Il reçut mon compliment les larmes aux yeux, et me dit : Monsieur, tel est mon malheur. Il y a quinze ans, que, voyageant sur mer avec cette femme que vous voyez entourée de mes amis, et qui me méconnaît aujourd'hui, nous eûmes celui d'essuyer une tempête affreuse. Notre vaisseau se brisa en mille éclats; et j'aurais succombé moi-même à la fureur des vagues et à celle des flots impétueux, sans un secours particulier du ciel. Après avoir roulé un temps considérable sur les vagues



émues, qui tantôt me faisaient voir la profondeur des mers, et tantôt m'élevaient jusqu'aux nues, j'eus le bonheur d'apercevoir une barque vide qui flottait comme moi au gré des flots. J'entrai dedans : quoique dans l'obscurité, le hasard me fit trouver deux rames que je saisis aussitôt en rendant mille grâces au ciel ; et, sans savoir où j'allais, je ramai deux ou trois heures, jusqu'à ce que je m'aperçus que la mer était calme, et que ma barque était arrêtée. En attendant le jour, j'adressai au ciel mille vœux pour mon épouse et deux enfans que j'avais embarqués avec moi. A peine l'aurore se fit-elle apercevoir, que ma surprise fut grande de me trouver dans un port rempli de plusieurs vaisseaux : sans doute la Providence avait conduit ma barque, et avait pris soin de mes jours. Quelques matelots qui m'aperçurent de loin vinrent à mon secours : ils furent extrêmement étonnés de me voir échappé à la furieuse tempête

que je venais d'essuyer : ils eurent pitié de mon état, et me prêtèrent un habit complet, dont je me vêtis, les miens étant tout mouillés. Sauvé de ce péril affreux, j'allai dans une église, et je me recommandai au Seigneur. Je me promis bien de ne jamais m'embarquer ; mais cependant je regrettais la perte que j'avais faite d'une épouse qui m'était chère, et de deux enfans que j'aimais tendrement. Après m'être informé de plusieurs passagers s'ils n'avaient eu aucunes nouvelles d'un vaisseau appelé *l'Étoile du berger*, et ayant appris que tout était péri, et que j'étais le seul échappé à ce cruel naufrage, je courus de port en port avec de l'argent que je fis de plusieurs bijoux que j'avais avec moi, et de deux anneaux qui m'étaient restés aux doigts. N'entendant parler en aucune façon de mon épouse, je formai la résolution de consacrer ma vie au service de Dieu, ne pouvant trop le remercier de la grâce qu'il m'avait faite.

Je repris mes études, que je n'avais pas encore oubliées, et quelque temps après j'entrai dans un séminaire. Au bout de quatre ans, je reçus les ordres sacrés à mon parfait contentement ; et, après avoir quelque temps desservi cette cure, j'en fus nommé le pasteur. Voilà déjà plus de six ans que j'y suis, lorsque ce matin, en donnant la charité à cette pélerine, je crus reconnaître dans ses traits ceux de ma femme. La surprise où je fus en cet instant me fit jeter un cri qui fit accourir tous mes gens. La pélerine, effrayée de mon accident, ne sachant à quoi l'attribuer, entra avec moi pour me donner du secours. Revenu à moi, et, regardant de plus près cette femme, je fis retirer tous ceux qui étaient présents, et me trouvant seul avec elle, je lui demandai si elle n'était pas la fille de don Bardo de Mendoce. Elle en convint aussitôt, en me demandant à son tour d'où je pouvais la connaître ; je l'embrassai, et lui appris qu'elle voyait

en moi son infortuné mari don Raxas , échappé à la fureur des eaux par la grâce de Dieu. Mais jugez de mon étonnement, lorsque , se retirant de mes bras, elle me dit que j'extravaguais , qu'elle n'avait jamais été mariée, et qu'il fallait que je fusse fou. Elle voulut à ces mots sortir; mais je la fis arrêter , et ce sont ses cris réitérés qui ont attiré tout le peuple de cette bourgade à ma porte. Ne suis-je point bien malheureux, continua ce bon prêtre, de n'être pas reconnu de ce qui m'était le plus cher au monde ? Je vous en fais juges , messieurs. Pour moi, curieux de m'instruire de la suite de cette aventure, je lui dis qu'il était de sa prudence de ne pas divulguer une semblable histoire par rapport à son caractère, et qu'il devait se ménager dans une pareille conjoncture ; que , s'il me le permettait, j'irais parler à cette pèlerine en particulier, et que je pourrais découvrir par ce moyen ce qu'elle était : il le voulut,

et commanda qu'on nous laissât seuls. Je m'approchai de cette femme; mais quel fut mon étonnement en reconnaissant sous l'habit de pélerine Nise, ma première inclination! Elle ne fut pas moins troublée à ma vue; et, me demandant par quel hasard je me trouvais là, je lui contai ce que l'on disait d'elle, et que la curiosité était ce qui m'avait engagé d'entrer chez ce curé. Je l'exhortai à me dire la vérité. Elle me répondit aussitôt qu'il était vrai qu'elle n'avait jamais été mariée, et qu'elle était bien la fille de don Bardo de Mendoce. Je lui demandai son nom de baptême; elle me dit qu'elle s'appelait Thérèse Nise, et que, devenant sur l'âge, et ne pouvant plus servir à cause d'une infirmité qui la rongea depuis long-temps, et qu'elle gagna dans une de ses galanteries, elle avait pris le parti de demander la charité sous l'habit de pélerine; qu'elle s'accommodait assez de son état, et qu'elle y vivait. Mais n'aviez-vous pas une sœur? lui dis-je. Hé-

las ! oui , répondit-elle ; mais , ayant été séparée d'elle dans ma plus grande enfance , parce qu'on la maria , j'ignore si elle vit encore , et le lieu où elle peut être . Comment la nommait-on ? repartis-je ; dona Francisca . C'est bon , lui dis-je en la quittant : cela me suffisait ; et j'allai retrouver monsieur le curé . Dès qu'il me vit , il s'informa d'abord si cette pèlerine était sa femme , comme il n'en doutait point . Je lui répondis que je ne croyais pas qu'elle le fût , et que la ressemblance de cette femme à la sienne avait causé sa surprise , et avait frappé son imagination . Comment , lui dis-je , s'appelait votre épouse ? Dona Francisca , me repartit le curé . Eh bien , lui répondis-je en lui donnant la main , venez , et dans cette pèlerine embrassez votre belle-sœur dona Thérésa Nise . Ma belle-sœur ! se peut-il , dit le curé en s'élançant vers elle , que vous soyez cette Nise dont me parlait si souvent mon épouse ! La pèlerine le lui assura , et de mon côté je

confirmai qu'elle l'était, et que je l'avais connue. Je lui racontai à cet effet l'endroit où je l'avais vue, lui cachant qu'elle avait été l'objet de mes premières amours. Mais ce qui acheva de le confirmer, c'est que notre pélerine tira son extrait baptistaire d'une boîte de fer-blanc qu'elle avait attachée à son côté; et le montrant à monsieur le curé, il ne put plus douter de la vérité, et embrassa de nouveau sa belle-sœur. Après s'être informé de son état, il l'assura que désormais ils vivraient ensemble, et qu'ils ne se sépareraient qu'au tombeau. Le bruit courut bientôt dans le village que la pélerine était la belle-sœur du curé, et que la ressemblance qu'elle avait avec sa femme était si grande, qu'il y avait à s'y méprendre.

Cette aventure m'a paru trop singulière pour ne la pas rapporter ici tout au long dans mes mémoires, et je crois que mes lecteurs ne m'en sauront pas mauvais gré. Je quittai le curé, qui ne me laissa

point sortir sans que j'eusse accepté une collation frugale qu'il m'offrit; par ce moyen, il me fit le témoin de la joie qu'il avait de voir une sœur qu'il ne connaissait pas. Il avait les larmes aux yeux de tendresse, et, en regardant Nise, il ne cessait de soupirer, se ressouvenant de son épouse. Ce spectacle m'attendrissait; et si je fus charmé de voir la chance tournée ainsi, je le fus encore plus de la générosité de ce bon pasteur. Combien y en a-t-il de beaucoup plus riches que celui-ci, (son revenu ne se montant qu'à huit cents livres) qui laissent leurs parens dans une misère extrême, tandis qu'ils pourraient les soulager en les retirant chez eux, ou du moins en les aidant à subsister!

Le curé, curieux de savoir à qui il avait parlé, me demanda ce que j'étais. Je ne le lui cachai pas, et il en marqua plus de considération pour ma personne. Il me pria de lui accorder la permission de venir me voir, ce que je voulus bien. L'action loua-



ble de prendre sa sœur chez lui me parut si belle, que quelque temps après je lui fis avoir, par le moyen de mon ami don Juan de Salzédo, à quelques lieues de Mexique, du côté de Petapa, un bon bénéfice qui rapportait deux mille écus de revenu.

Le curé ne cessa de m'en remercier tous les jours, et de m'en témoigner sa reconnaissance. J'ai cité la fin de cette histoire ici, parce qu'il ne sera plus fait mention de lui dans la suite de ces mémoires. Je le quittai, et je m'aperçus bien que la gouvernante du bon curé regardait d'un mauvais œil sa nouvelle hôtesse; elle fut la seule que je trouvai fâchée de cet événement. Je revins à Mexique avec Toston. J'avais le cerveau si occupé de cette aventure, que j'en fis part, en arrivant, à don Juan de Salzédo, et que j'oubliai totalement de lui raconter celle qui m'intéressait le plus, et dont je me promis bien de lui faire le récit le lendemain.



## SIXIÈME PARTIE.



### CHAPITRE PREMIER.

Don Chérubin, de retour à Mexique, rend compte à don Juan de Salzédo de son voyage. De la joie qu'eut ce secrétaire de le voir en état d'être son gendre. Du nouvel emploi qu'il lui fit obtenir. et du bon avis qu'il lui donna.

J'ALLAI avec empressement trouver Salzédo pour l'informer de la rencontre imprévue que j'avais faite, et dont j'avais oublié de lui faire le récit la veille. Je l'abordai avec une agitation qui lui apprit d'avance que j'avais quelque nouvelle intéressante à lui annoncer. Qu'avez-vous, don Chérubin, me dit-il, pour être si

ému? Vous serait-il arrivé quelque chose d'extraordinaire? Oui, seigneur, lui répondis-je, et vous ne vous attendez pas au récit étonnant que j'ai à vous faire. En même temps je lui détaillai ce qui venait de se passer au désert entre Monchique et moi.

Don Juan m'écouta sans m'interrompre; après quoi m'embrassant avec transport : Que cette nouvelle m'est agréable ! s'écria-t-il. L'obstacle qui s'opposait au repos de ma vie est donc levé ! rien ne peut plus nous empêcher de joindre les liens du sang à ceux de l'amitié, je suis au comble de mes vœux ! En vous parlant de cette sorte, poursuivit-il, je suppose que pour ma fille *tuum semper sauciat pectus amor* ; car, si depuis que vous ne la voyez plus, votre cœur s'était engagé ailleurs, il serait triste pour elle d'avoir un mari qui ne l'aimât point.

Je protestai à Salzédo que je n'avais point changé de sentiment ; et là-dessus

il me promit de nouveau la main de dona Blanca. Je fis, comme vous pouvez penser, les remerciemens que je devais à un homme qui, pouvant marier sa fille à quelque seigneur de la cour, ou bien à quelque contador mayor, ne dédaignait pas mon alliance, ou plutôt qui la désirait avec autant d'ardeur que si elle eût été très-avantageuse pour lui.

Je lui témoignai ma reconnaissance dans des termes qui lui firent connaître que j'étais encore plus touché de l'affection qu'il me marquait que de la dot de Blanche, quelque considérable qu'elle pût être. Je suis persuadé, me dit-il, de la sincérité de vos sentimens; et si je ne consultais que mes desirs, vous seriez avant huit jours l'époux de ma fille; mais une raison que je vais vous dire m'oblige à différer ce mariage de quelques mois. Don Alexis prendra bientôt la robe virile, je veux dire qu'il n'aura plus de gouverneur. J'attends ce temps-là pour vous procurer un poste

plus important que le vôtre, et, permettez-moi de vous le dire, plus digne d'un cavalier qui doit être mon gendre.

En attendant, ajouta-t-il, je vous permets de revoir ma fille comme auparavant, et d'avoir avec elle des entretiens convenables à deux personnes qui sont à la veille de se lier l'un à l'autre par des nœuds éternels. Je ne négligeai point cette permission. Je revis Blanche, qui me recevant en amant qui avait l'aveu de son père, prit un peu d'amour pour moi en m'en inspirant beaucoup pour elle.

J'étais en peine de savoir quelle nouvelle place mon beau-père futur désirait que j'eusse pour mériter l'honneur qu'il me voulait faire, lorsqu'il entra dans ma chambre un matin en me disant d'un air gai : Mon fils (car il ne m'appelait plus autrement), *albo dies notanda lapillo!* vous n'êtes plus gouverneur de don Alexis. Ce jeune seigneur est à présent maître de ses actions, et vous mon collègue. Le vice-

roi, pour récompenser les soins que vous avez pris de l'éducation de son fils, consent que je vous associe à mon travail, et que vous partagiez avec moi le titre de premier secrétaire de la vice-royauté. C'est une grâce que je lui ai demandée, et que je viens d'obtenir. Ne me dites point que, vous sentant incapable de vous bien acquitter de mon emploi, vous avez de la répugnance à vous en mêler. Que mes fonctions ne vous épouvantent pas; ce n'est point la magie noire. Il ne faut pour remplir ma place que de l'ordre et du bon sens. Soyez sur cela sans inquiétude; je vous aurai bientôt mis au fait des affaires les plus difficiles.

Sur cette assurance, je perdis tout à coup l'aversion que j'avais eue jusqu'alors pour les bureaux, et je répondis à Salzédo que véritablement mon incapacité me faisait peur; mais, puisqu'il n'en était point effrayé, que je ferais ce qu'il voudrait, comptant bien qu'il m'aiderait de ses con-

seils , ou , pour parler plus juste , qu'il me mènerait par la lisière. Sitôt qu'il me vit déterminé à faire ce qu'il désirait, il me conduisit au vice-roi , auquel il me présenta comme son collègue et son gendre. Son excellence approuva le dessein qu'il avait de m'associer à son ministère et de me faire épouser Blanche , ne croyant pas , lui dit obligeamment ce seigneur , qu'il pût trouver un sujet plus propre que moi à devenir son gendre et son substitut. Après un discours si flatteur , le comte me dit qu'il m'exhortait à prendre mon beau-père pour modèle ; ce qu'il aurait fort bien pu se dispenser de me recommander , puisqu'il savait que je connaissais tout le mérite de Salzédo.

Aussi dis-je à ce secrétaire quand nous eûmes quitté le vice-roi : Monseigneur n'avait pas besoin de me conseiller de suivre vos traces. Eh ! quel autre que vous pourrais-je me proposer d'imiter ? Quel guide peut mieux que vous me conduire dans

la carrière que vous m'ouvrez, et dans laquelle je n'entre qu'en tremblant ? Hélas ! je crains d'avoir l'esprit trop borné pour être capable de remplir votre attente. Je vous le répète encore, me repartit don Juan, ce métier est plus facile que vous ne pensez. J'ai seulement un avis de la dernière conséquence à vous donner. Soyez accessible, honnête, et recevez bien tout le monde. Un air grave, à la vérité, sied bien à un chef de bureau, mais il ne doit rien avoir d'orgueilleux. La gravité et la sottise fierté, dit un auteur castillan, sont deux sœurs qui se ressemblent beaucoup, et qu'on peut pourtant distinguer : l'une répond aux politesses qu'on lui fait, et l'autre en devient plus insolente.

---



---

## CHAPITRE II.

**Don Chérubin de la Ronda partage les fonctions de Salzédo, et s'en acquitte parfaitement bien. Il épouse dona Blanca. Histoire tragique de trois frères indiens.**

Aussitôt que je fus déclaré collègue de don Juan de Salzédo, tous les commis des bureaux de la vice-royauté vinrent avec empressement me saluer comme leur supérieur, et je reçus bien des visites, la plupart des gentilshommes et des principaux bourgeois de Mexique m'étant venus voir, pour faire connaissance avec un homme qu'ils savaient être le meilleur ami de Salzédo et son gendre désigné.

Dans les commencemens, je n'allais que pas à pas, et ne faisais rien que je n'eusse auparavant consulté mon oracle, c'est-à-

dire mon ancien, qui, prenant à m'instruire un plaisir qui me ravissait, me donnait de jour en jour plus de goût pour les affaires. Je m'y appliquai avec tant d'ardeur, que je n'eus pas long-temps besoin d'un guide. Après trois mois d'exercice, on eût dit que je n'avais toute ma vie fait autre chose que ce métier-là. Il est vrai que je mettais toute mon attention à copier mon modèle; et j'y réussis si bien, qu'on me surnomma par excellence dans la ville *le singe de Salzédo*. Je ne sais même si je ne surpassais pas mon original dans l'art de recevoir poliment les personnes qui avaient recours à notre ministère. Il est constant du moins que don Juan n'eut rien à me reprocher sur cet article. Au contraire, il me dit un jour, m'ayant vu faire des politesses à un simple bourgeois : Fort bien, mon fils, fort bien; voilà l'accueil qu'il faut faire à tous les citoyens qui s'adressent à nous. Soit qu'on leur accorde ou qu'on leur refuse ce qu'ils

demandent, nous devons toujours les renvoyer satisfaits de nos manières.

Je n'avais donc pas le défaut qu'ont assez souvent les premiers secrétaires, et quelquefois même les derniers commis ; je ne faisais pas le petit ministre. Je dirai plus, je joignais à mon air doux et civil un cœur obligeant. Je rendais tous les services que je pouvais, et principalement aux personnes malheureuses qui venaient implorer mon appui. Par-là j'acquis la réputation d'honnête homme, et gagnai l'estime et l'amitié de toute la ville.

Mon collègue s'applaudissait de son ouvrage. Il était ravi de me voir si bien justifier son choix ; et le temps auquel il se proposait de me donner sa fille étant venu, il me la fit épouser solennellement, dans l'église cathédrale de Mexico, en présence du comte et de la comtesse de Gelves, et de tous les officiers de la chancellerie. Les principaux gentilshommes de la ville assistèrent aussi à cette cérémonie ; entre autres

•

don André d'Alvarade mon ami, et don Joseph de Sandoval, tous deux descendus en ligne directe de ces braves capitaines de Cortez, qui ont rendu leurs noms si célèbres. On y vit pareillement don Christoval, petit-fils de ce fameux Garcias Holquin, qui se saisit du canot et de la personne du roi Cuahutimoc, successeur de Montézume. En un mot, les cavaliers les plus distingués s'y trouvèrent avec leurs épouses ; ce qui forma une brillante assemblée. Blanche et moi, après avoir reçu la bénédiction nuptiale de la main de l'archevêque, nous retournâmes au palais, où nos noces furent célébrées avec éclat pendant trois jours : festins, bals, concerts et comédies, tout fut mis en œuvre pour les rendre magnifiques.

Quand les réjouissances furent finies, je m'attachai aux affaires encore plus qu'au-paravant ; et bientôt monseigneur devint si content de moi, qu'il ne mit presque plus de différence entre le beau-père et le

gendre. Il nous consultait tous deux sur les ordres importans qu'il recevait de la cour, et quelquefois il arrivait que mon opinion prévalait sur celle de don Juan qui, loin de s'en montrer jaloux, en paraissait charmé.

Le comte faisait grand cas de nos avis, mais il ne les suivait pas toujours; et, quand il s'était mis une chose en tête, nous ne pouvions ni l'un ni l'autre le détourner de son dessein. Il faut que je rapporte un trait de son opiniâtreté, par lequel on pourra connaître quel homme c'étais que ce seigneur. Il apprit un jour que dans la province de Méchoacan il y avait trois frères gentilshommes indiens, qui demeuraient sur le bord d'une rivière dans laquelle il se trouvait de l'or en quelques endroits, qu'ils n'ignoraient pas, puisqu'on savait qu'ils avaient trafiqué de la poudre d'or avec un marchand de Séville. Le comte de Gelves, prompt à saisir les occasions d'augmenter ses richesses, envoya dans le pays de Méchoacan des soldats

espagnols , avec ordre d'enlever ces trois frères , et de les amener à Mexique ; ce qui fut exécuté avec autant d'exactitude que de diligence. On mit les Indiens dans la prison du palais. Le vice-roi les interrogea lui-même. Ils nièrent qu'ils eussent aucune connaissance des endroits de la rivière où l'on prétendait qu'il y eût de l'or. Pour les engager à les découvrir , on employa d'abord la douceur et de belles promesses , ensuite les menaces , et même les tourmens. Tout cela fut inutile ; on ne put leur arracher leur secret.

Si son excellence nous eût voulu croire, Salzédo et moi , il en serait demeuré là. Il aurait renvoyé ces malheureux dans leur pays , et se serait contenté de les avoir inhumainement traités. Tel fut notre avis , qui pourtant ne fut pas suivi , tout judicieux qu'il était. Le vice-roi , ne pouvant perdre l'espérance de tirer de l'or de ces prisonniers , prit le parti d'écrire à la cour pour informer le premier ministre de ce

qui s'était passé, et lui demander ce qu'il devait faire de ces trois gentilshommes indiens. Le duc d'Olivarès, s'imaginant déjà tenir vingt tonneaux de poudre d'or, fit promptement réponse au comte de Gelves, et lui ordonna de faire sans façon trancher la tête aux trois frères, s'ils s'obstinaient à garder le silence.

Quoique cet ordre parût cruel au vice-roi, il ne laissa pas de se disposer à faire cette sanglante exécution, quelque chose que nous puissions, mon collègue et moi, lui représenter pour l'empêcher de se couvrir du sang de trois hommes qui ne persistaient à se taire que parce qu'ils n'avaient peut-être rien à dire. Il opposait à nos discours deux raisons, auxquelles nous fûmes obligés de nous rendre : premièrement, il connaissait le caractère du comte-duc, ministre altier, et qui voulait qu'on lui obéît sans remontrance; d'ailleurs, il le ménageait pour se faire continuer dans son poste quelques années au-delà du terme de

sa commission , lequel était près d'expirer ; car il y avait déjà quatre ans qu'il gouvernait le Mexique , dont la vice-royauté ne dure que cinq ans , mais qui quelquefois est prolongée jusqu'à dix par le moyen des présens que le vice-roi fait en Espagne , tant au premier ministre qu'aux conseillers du conseil des Indes.

Lorsque je vis les trois victimes infortunées de l'avarice du comte-duc et du vice-roi menacées d'une prochaine mort, j'en eus compassion. Monseigneur, dis-je à son excellence , avant qu'on répande le sang de ces Indiens , mettons l'adresse en usage , puisque la torture a été inutile. Je connais un jacobin qui est fort éloquent, et qui parle parfaitement la langue indienne. Je crois que , s'il voyait les prisonniers, et qu'il eût avec eux plusieurs entretiens, il viendrait à bout de leur faire révéler ce qu'ils cèlent avec tant d'opinitreté. J'approuve votre idée , répondit le comte , rien ne doit nous empêcher de la



suivre. Allez tout à l'heure chercher ce religieux , et me l'amenez ; s'il peut réussir dans cette affaire , il n'a qu'à compter que je lui ferai avoir un évêché. Je montai aussitôt en carrosse , et me rendis au couvent des Jacobins , en disant en moi-même : Vive Dieu ! si mon ami Carambola pouvait devenir évêque , cela serait fort plaisant.

Qui vous amène ici ? s'écria le père Cyrille dès qu'il me vit paraître. Y a-t-il quelque chose pour votre service ? Il s'agit plutôt du vôtre , lui répondis-je , puisqu'il est question d'une mitre qu'on veut vous mettre sur la tête. J'espère que vous vous expliquerez , me dit-il , car je ne vous entends point. Je ne crois pas être du bois dont on fait les évêques , quicqu'on élève tous les jours à l'épiscopat des sujets de notre ordre. J'appris au moine le motif de ma visite , et à quelle condition l'on promettait de le faire prince de l'Église. Oh ! je ne tiens pas encore la mitre , reprit-il en branlant la tête. Ce qu'on attend de moi

n'est pas facile à faire. Vous vous moquez, seigneur Carnéadès, lui répliquai-je en riant. Vous qui possédez l'heureux talent de persuader, vous qui parlez si bien le langage proconchi, vous craignez de ne pouvoir engager ces trois prisonniers à répondre aux intentions de la cour pour sauver leur vie. Oui, repartit le père Cyrille, je crains de n'en pouvoir venir à bout. Vous ne connaissez pas les Indiens. Il y en a qui sont si fermes dans les résolutions qu'ils ont prises, que les supplices les plus cruels ne sauraient les épouvanter. Si ceux-ci sont convenus entre eux de mourir plutôt que de découvrir ce qu'ils veulent cacher, c'est en vain qu'on se flatte de les y contraindre. Je veux bien néanmoins, ajouta-t-il, en faire l'épreuve pour contenter le vice-roi; mais je doute fort que son excellence soit fort satisfaite de l'événement.

Je menai au palais le jacobin, et le présentai à monseigneur, qui lui dit : Père, vous savez de quoi il s'agit. Don Chérubin

doit vous avoir mis au fait; et comme il m'a fort vanté votre éloquence , j'ai tout lieu de me flatter que vous engagerez les trois Indiens à rompre un silence qu'ils s'obstinent à garder, et qui leur viendra funeste , s'ils ne se rendent à nos remontrance. Voyez-les, je vous prie, entretenez-les en leur propre langue, et faites en sorte, s'il est possible, qu'ils obéissent aux ordres du roi, en indiquant les endroits de la rivière dans lesquels il y a de l'or. Représentez-leur que sans cette indication leur perte est certaine, au lieu que, s'ils la font de bonne grâce, je leur en tiendrai compte, et leur ferai de grands avantages. Quant à vous, père, ajouta-t-il, soyez assuré que, si vous réussissez, la cour reconnaîtra ce service. Monseigneur, répondit le père Cyrille, je suis disposé à seconder votre zèle pour le service du roi, et je n'épargnerai rien pour satisfaire votre excellence; mais, je l'ai déjà dit à don Chérubin, je ne sais

si mes exhortations auront le succès que vous vous en promettez.

En même temps notre jacobin , pour montrer qu'il ne demandait pas mieux que de contribuer à l'accomplissement des désirs du comte , ou plutôt que d'être évêque , se fit conduire à la prison où les trois Indiens étaient enfermés, et demeura quatre heures avec eux. Nous tirions, monseigneur et moi, un augure favorable d'une si longue visite, et nous ne pouvions nous imaginer que les Indiens fussent passés insensés pour vouloir préférer la mort à la vie. Cependant nous nous trompions; l'académicien de Petapa revint nous trouver d'un air mortifié. Ces malheureux, nous dit-il, ne sont pas capables d'entendre raison dans le désespoir qui les possède; je les ai vainement exhortés à se conformer aux volontés de la cour, mes discours n'ont fait qu'irriter leur fureur; ils persistent à soutenir qu'ils ignorent s'il y a de l'or dans cette rivière où l'on prétend qu'il s'en

trouve, et ils ajoutent à cela que, quand ils le sauraient, ils ne l'avoueraient pas, pour punir l'avidité de la cour et du vice-roi. Eh bien, dit alors son excellence, irritée de la fermeté des prisonniers, ils périront, puisqu'ils veulent s'approprier des richesses qui appartiennent au roi.

Ces paroles du comte furent suivies d'un arrêt de mort qu'il prononça contre eux en conformité de l'ordre sanguinaire de la cour, et cela sans opposition de la part des juges de la chancellerie, quoique ces officiers soient en droit de s'opposer aux desseins injustes des vice-rois; ce qu'il faut sans doute attribuer à la crainte qu'ils avaient de déplaire au ministre, dont ils connaissaient l'esprit vindicatif.

On dressa donc dans la place du marche un échafaud, sur lequel on fit premièrement monter l'aîné des trois frères indiens. Il était accompagné du père Cyrille, qui l'exhortait, en proconchi, à contenter le vice-roi, tandis que de l'autre l'exécuteur

tenait à la main un large coutelas dont il affectait de faire briller la lame aux yeux du malheureux qu'elle menaçait ; mais l'Indien , regardant d'un œil intrépide l'appareil de son supplice , et plus fatigué qu'ébranlé de l'exhortation du moine , se hâta de tendre la gorge au bourreau , qui lui porta le coup mortel.

On fit aussitôt venir le second frère , à qui le religieux voulut persuader qu'il ne devait pas suivre l'exemple de son aîné : Discours inutiles , lui dit l'Indien , qui parlait un peu la langue espagnole : mon ami , poursuivit-il , en s'adressant à l'exécuteur , fais promptement ton devoir , consume l'ouvrage injuste et barbare de tes supérieurs. A ces mots , il pencha la tête sur le billot , et le bourreau la lui trancha.

Il ne restait plus à expédier que le cadet des trois frères. Celui-ci ne parut pas sitôt sur l'échafaud , qu'on entendit un murmure parmi les assistans , qui étaient en très-grand nombre , et ce murmure était

un effet de la compassion générale que sa vue excitait. Il est constant qu'on ne pouvait le considérer sans déplorer son malheur ; c'était un garçon de vingt ans tout au plus ; de belle taille et de bonne mine. Les dames, qui sont naturellement pitoiables, plaignaient sa jeunesse, et souhaitaient qu'il n'imitât point ses frères. Tous les spectateurs faisaient des vœux pour lui au ciel ; pour moi, j'espérais, et monseigneur se flattait aussi de cette espérance, que ce jeune Indien pâlirait en voyant le fer levé sur sa tête et les corps de ses aînés étendus sur l'échafaud. Le père Cyrille même, malgré la connaissance qu'il avait de la fermeté des Indiens, ne désespérait pas d'arracher celui-ci au trépas ; et pour cet effet, redoublant ses efforts, il épuisa les discours les plus éloquens de son recueil académique. Mais il ne fut pas plus heureux dans cette entreprise qu'il l'avait été à Guatimala dans l'affaire de l'élection d'une supérieure ;

car, quand le jeune Indien aperçut par terre les têtes de ses frères séparées de leurs troncs, il les ramassa toutes deux en fureur, et les baisant l'une après l'autre avec transport : Attendez, s'écria-t-il en sa langue, attendez, mes chers frères, je vais vous suivre; la mort n'a pour moi que des charmes, puisqu'elle va me rejoindre à vous. Le jacobin, jugeant par ces paroles que ce furieux voulait périr, cessa de l'exhorter à vivre, et l'abandonna au bourreau, qui lui abattit la tête.

La place du marché retentit aussitôt d'un cri d'horreur. Tout le peuple éclate en murmures confus, on plaint ces trois Indiens, et leurs juges sont accusés d'injustice. Il est certain que cette aventure fit peu d'honneur au comte de Gelves et au premier ministre; mais je crois que ces deux seigneurs furent moins mortifiés d'avoir fait injustement mourir trois gentilshommes que d'avoir infructueusement commis une si mauvaise action. Pour don



Juan de Salzedo et moi, nous en fûmes véritablement affligés, aussi bien que le petit père Cyrille, qui s'en retourna tristement à son monastère comme un homme qui perdait un évêché.

---

### CHAPITRE III.

Par quel hasard Toston fit tout à coup fortune, et de la louable résolution qu'il prit bientôt après. Don Alexis voit partir sans regret sa créole, épouse de Toston.

Le lendemain de ce tragique événement il en arriva un plus réjouissant au palais. Blandine, s'étant aperçue que don Alexis avait abusé de la faiblesse qu'elle avait eue pour lui, fit confidence à Toston de l'état où elle se trouvait, et ce domestique aussitôt en avertit la vice-reine.

Cette dame en parut aussi étonnée que

si elle n'eût pas dû prévoir cet accident. Ah ! mon ami, lui dit-elle, que viens-tu m'apprendre ! cette nouvelle me perce le cœur ; je n'aurais jamais cru Blandine capable de s'oublier jusque-là. Madame, lui répondit Toston, vous savez qu'un tendre engagement va plus loin qu'on ne pense : quand la maîtresse est attendrie, et l'amant bien passionné, la raison et la vertu perdent aisément sur eux leur empire.

Ah ! faible Blandine, reprit la comtesse, qu'as-tu fait ! devais-tu laisser prendre à mon fils des libertés qu'on ne permet qu'à un époux ? Mais pourquoi te faire ce reproche ? c'est à ma seule imprudence qu'on doit imputer ton malheur. Hélas ! c'est moi qui t'ai perdue en t'exposant au péril où ta sagesse a succombé ! Après cette tirade de démonstrations de douleurs : Je serais inconsolable, poursuivit-elle en changeant de ton, si le mal était sans remède ; heureusement il y en a ; oui, sans doute, il est un moyen sûr de sauver

l'honneur de Blanche : il n'y a qu'à la marier promptement à quelque honnête homme ; à toi , par exemple ; tu me parais lui convenir. Madame, lui repartit Toston , je vous remercie de la préférence.

Tu as raison de m'en remercier , s'écria la vice-reine ; apprends, mon ami , que tu ne feras pas une mauvaise affaire en t'unissant avec Blandine. Premièrement , cette créole est fort jolie , et je lui donnerai une grosse dot : avec cela je te promets un emploi considérable ; et , ce qui ne doit pas être compté pour rien , ma protection. Franchement , madame , dit Toston avec beaucoup de vivacité , vous m'éblouissez : il faudrait que je fusse ennemi de ma fortune si je refusais un pareil établissement ; c'en est fait , je suis tout prêt à conserver l'honneur de Blandine aux dépens du mien.

La vice-reine, charmée de voir ce garçon dans ces sentimens , se bâta de lui faire épouser sa créole , dont la réputation , par ce mariage , ne reçut aucune atteinte : car

personne ne fut étonné de voir un valet de chambre de don Alexis se marier à une suivante de la comtesse. Ce qu'il y eut de bon pour l'épouseur dans cet hymen précipité, c'est qu'il toucha mille pistoles d'Espagne que la vice-reine lui fit compter. Ajoutez à cela trois mille écus qu'il reçut de moi pour récompense des services qu'il m'avait rendus.

Lorsque ce domestique se vit si bien en argent, il lui prit envie de retourner dans son pays et d'y mener sa femme, dont il était depuis long-temps amoureux, et plus aimé que don Alexis; de sorte qu'il pouvait se flatter aussi bien que ce jeune seigneur d'être le véritable père de l'enfant qui devait naître de Blandine. Il me communiqua son dessein. Monsieur, me dit-il, quoique le séjour de Mexique soit peut-être le plus beau qu'il y ait sur la terre habitable, j'ai résolu de le quitter pour aller revoir ma patrie et mes parens. Mon père, qui, comme vous savez, est maître

d'école dans la ville d'Alcaraz, vit encore, de même que ma mère, à moins que depuis notre séparation la mort ne me les ait enlevés tous deux ; ils ne sont pas riches, et vous jugez bien que le retour d'un généreux fils qui a fait fortune leur sera fort agréable.

Outre le plaisir que je me fais, poursuivait-il, de rendre leur sort un peu plus doux, je sens que je n'en aurai pas moins à porter de vos nouvelles au seigneur don Manuel de Pedrilla, votre beau-frère et votre ami, qui doit être dans une impatience mortelle d'en recevoir. Il n'en faut pas douter, lui dis-je, don Manuel m'aime trop pour n'être pas en peine de moi ; et de mon côté, je serais indigne de son amitié si je tardais plus long-temps à l'informer de l'heureuse situation où je me trouve. Aussi suis-je dans le dessein de la lui faire savoir le plus tôt qu'il me sera possible par une lettre qui en contiendra un ample détail.

Non, non, monsieur, interrompit Toston : c'est un soin dont je me charge ; je l'instruirai mieux de vive voix que vous ne pourriez faire par une lettre de tout ce qui vous est arrivé depuis votre départ d'Alcaraz. De plus, je serai en état de répondre à toutes les questions qu'il voudra me faire, et vous ne doutez pas qu'il ne m'en fasse une infinité. Il est constant, repris-je, qu'un rapport de ta part serait préférable à la plus longue dépêche ; mais je crains une chose : don Alexis ne voudra pas consentir à l'éloignement de Blandine. Oh que si ! repartit Toston ; l'amour de ce seigneur s'est bien ralenti ; il commence à se détacher de sa créole, et, marchant sur les traces de son père, malgré tout ce que nous avons pu faire, la vice-reine et moi, pour l'empêcher, il s'entête à vuc d'œil d'une Indienne coquette dont un de ses pages lui a procuré la connaissance. Je suis ravi qu'il soit devenu volage ; car Blandine a plus de goût pour moi, sans

vanité, que pour lui. Elle abandonnera volontiers Mexique pour me suivre dans mon pays, où nous vivrons à notre aise en élevant honnêtement la petite famille que nous promet sa fécondité.

Véritablement don Alexis, bien loin de vouloir retenir sa créole, reçut ses adieux d'un œil sec ; mais, au défaut de la douleur que le petit ingrat aurait dû avoir de perdre une personne qui avait eu de si fortes bontés pour lui, il lui fit présent de quelques pierreries. Après quoi, Toston s'étant chargé des dépêches que je lui donnai pour don Manuel et pour ma sœur, il partit avec Blandine pour se rendre à la Vera-Cruz par la voie des mulctiers.

---

---

## CHAPITRE IV.

De la confidence que don Juan de Salzedo fit à son gendre d'un projet formé par le vice-roi. Ce que c'était que ce projet, et comment il fut exécuté. L'archevêque de Mexique prend le parti du peuple, excommunie don Pèdre et le vice-roi. Violence que lui fait ce dernier pour le faire conduire à la Vera-Cruz.

Pour peu que mon beau-père eût été envieux et jaloux, il n'aurait pas vu sans peine les gentilshommes s'empresser, comme ils faisaient, à rechercher mon amitié préférablement à la sienne; mais c'était un bon homme qui prenait plaisir à me voir estimé et honoré de tout le monde; peut-être aussi qu'en lui-même, attribuant à la considération qu'on avait pour lui celle qu'on me témoignait, sa vanité y trouvait



son compte. Quoi qu'il en soit, il m'aimait autant que si j'eusse été son propre fils. Il n'avait point de secrets pour moi, et quelquefois il me faisait des confidences très-importantes. En voici une de celles-là qu'il me fit un jour. •

Le comte de Gelves, me dit-il, commence à perdre l'espérance de faire prolonger son gouvernement. Un courtisan de ses amis, bien informé des mouvemens que plusieurs seigneurs se donnent à la cour pour obtenir la vice-royauté de Mexique, lui mande que le comte duc d'Olivarès paraît avoir envie de faire tomber le choix du roi sur le marquis de Serralvo. Un autre moins avare que le comte de Gelves, continua-t-il, s'en consolerait, et s'en retournerait content à Madrid avec le poisson qu'il a pris ; mais il ne peut se borner, il veut faire un bon coup de filet ; il prétend qu'en faisant renchérir le sel, il gagnera des sommes immenses ; et pour rejeter sur un autre la haine publique qui est atta-

chée à ce monopole, il a en main un homme né pour exécuter de semblables entreprises : c'est don Pedro Mexio, gentilhomme des plus riches de Mexique, et des mortels peut-être le plus audacieux.

J'aime monseigneur, poursuivit don Juan, et je chéris trop sa gloire et son honneur pour avoir applaudi à son dessein lorsqu'il me l'a communiqué. Je l'ai combattu en ami sincère, en serviteur zélé; mais, quoique le comte m'écoute ordinairement et suive assez mes avis, je vous dirai qu'il y a des occasions où, comme dans celle-ci, il ne veut pas être contredit; si bien qu'il est déterminé à faire exécuter son projet, quelque chose qu'il en puisse arriver. Ainsi parla mon beau-père, qui me demanda ensuite ce que je disais de ce projet. Je dis, lui répondis-je, qu'il me fait frémir, et qu'il peut avoir des suites fort désagréables pour son excellence et pour nous. C'est ce que je crains, répliqua-t-il, et je suis

bien mortifié de ne pouvoir les prévenir. Nous désapprouvions donc cette entreprise Salzédo et moi, et nous étions au désespoir de voir que l'on se préparait à l'exécuter. Je vais détailler de quelle façon les entrepreneurs commencèrent cet ouvrage d'iniquité; le lecteur verra par l'événement la vérité du proverbe, *la codicia quebra al saco* : la convoitise rompt le sac.

Don Pedro Mexio, suivant l'accord fait entre le comte et lui, acheta tout le sel qu'il put trouver à vendre dans le pays, et en remplit les greniers qu'il avait loués dans cette intention. Par ce moyen le sel devint plus rare et renchérit de jour en jour. Alors don Pèdre, vendant le sien, en augmenta peu à peu le prix, de manière que les pauvres commencèrent à se plaindre et les riches à murmurer, d'autant plus qu'ils savaient bien les uns et les autres ce qu'ils devaient penser de cette cherté. Ils ne s'en tinrent pas aux plaintes

et aux murmures. Ils présentèrent au nom du peuple en général une requête aux juges de la chancellerie, demandant qu'on remît le sel à son prix ordinaire. Mais le vice-roi, qui était à la tête de ces juges, dont la plupart n'osaient être d'une autre opinion que la sienne, leur fit entendre que cette cherté ne durerait pas longtemps, et qu'il fallait prendre patience; de sorte que, personne n'ayant la hardiesse de s'opposer à son avarice, on laissa Mexio continuer son brigandage à son aise.

A la fin le peuple, las de ne pas voir finir ce monopole, implora le secours de l'archevêque, en exposant dans un mémoire à sa grandeur qu'elle devait interposer son autorité pastorale pour délivrer ses ouailles de la tyrannie de don Pedro. Le pasteur, touché de leur misère, ou pour parler plus juste, poussé par une secrète haine qu'il avait pour le vice-roi, saisit cette occasion de le mortifier, sous le spécieux prétexte de les soulager. Il résolut

d'employer les censures de l'Église contre Mexio, n'ignorant pas que ce serait attaquer indirectement le comte. Ce prélat passionné se nommait don Alonzo de Zerna; il était fils d'un hidalgo de la Castille-Vicille. Il avait obtenu, je ne sais comment, l'archevêché de Mexique, qui vaut soixante mille écus de rente; et, fier de la possession d'un si riche bénéfice, il se croyait pour le moins égal au vice-roi.

Don Alonzo, pour chagriner son ennemi, excommunia don Pèdre, et fit afficher son excommunication aux portes de toutes les églises, afin que personne n'en ignorât. Mexio, en étant informé, n'en fit que rire; il se moqua de l'archevêque, et, pour lui montrer le peu de cas qu'il faisait de son excommunication, il continua de vendre son sel, et même il en haussa le prix. Cette audace ne manqua pas d'irriter l'impétueux prélat, qui, de son côté n'écoutant et ne suivant que son humeur bouillante,

poussa son ressentiment jusqu'à interdire le service divin.

Rien n'est plus considérable dans la Nouvelle-Espagne que cette interdiction ; c'est, pour ainsi dire, sonner le tocsin pour avvertir le peuple que le feu est dans la maison du Seigneur ; car, dès le moment qu'elle est publiée, on ferme les portes des églises, on n'y dit plus de messes, on n'y fait plus de prières ; c'est une suspension générale de toutes les fonctions ecclésiastiques. Pour bien concevoir l'importance de cette redoutable censure, il faut savoir qu'il y a plus de mille prêtres à Mexico, tant séculiers que réguliers, qui ne subsistent que des messes qu'ils disent à un écu chacune. ce qui monte à plus de mille écus par jour, et ce que l'excommunié doit payer.

Don Pèdre, jugeant bien que l'archevêque voulait le ruiner en le rendant odieux au peuple, et d'ailleurs s'apercevant que l'on commençait à l'insulter dans les rues, perdit une partie de sa fermeté, et se re-

tira au palais du vice-roi pour prier son excellence de le protéger, puisque, après tout, il n'avait fait que ce qu'elle lui avait ordonné. Là-dessus le comte de Gelves envoya la plupart de ses domestiques aux portes des églises arracher les affiches d'excommunication et d'interdiction qui y étaient. Il fit dire ensuite aux supérieurs des couvens qu'il leur commandait d'ouvrir leurs églises, et d'y faire dire des messes, sous peine de désobéissance. Mais les moines répondirent que dans cette occasion il leur semblait qu'ils devaient plutôt obéir à leur pasteur qu'au vice-roi. Sur leur refus, son excellence m'appela et me dit : Don Chérubin, allez tout à l'heure dire de ma part à l'archevêque que je lui ordonne de révoquer ses censures.

Je me rendis en diligence au palais archiépiscopal, et j'exposai ma commission au prélat, qui me dit d'un air brusque qu'il ne pouvait faire ce que le comte lui commandait, que Mexio, le perturbateur

du repos public, ne se fût préalablement soumis à l'Église, et n'eût dédommager tous les prêtres des sommes qu'il leur avait fait perdre. Je voulus représenter à sa grandeur irritée qu'elle ne faisait pas réflexion que c'était désobéir au roi que de refuser d'obéir aux ordres de son ministre ; mais le furieux don Alonzo m'interrompit avec emportement : Taisez-vous mon ami, me dit-il ; je n'ai pas besoin de vos remontrances ; je sais ce que je dois à un vice-roi qui fait un si mauvais usage de son pouvoir, et qui mériterait d'être traité comme don Pèdre. Je ne jugeai point à propos de répliquer, quelque envie que j'en eusse, et je me retirai, de peur d'être aussi excommunié.

Le vice-roi, qui n'était guère moins violent que l'archevêque, fut transporté de colère quand je lui eus rapporté ce que le prélat m'avait dit ; et, cédant à son premier mouvement, il fit venir le capitaine de ses gardes : Tirol, lui dit-il, je vous



**commande d'aller vous saisir de la personne de l'archevêque dans quelque lieu qu'il soit, l'immunité des églises ne devant pas même être respectée dans cette occasion. Conduisez ce prêtre à la Vera-Cruz, et le mettez sous la garde du château jusqu'à ce qu'on puisse l'embarquer pour le transporter en Espagne.**

**Tandis que Tirol rassemblait ses gens pour exécuter l'ordre de son excellence, l'archevêque en fut averti. Il sortit aussitôt de la ville, et se réfugia dans le faubourg de Guadeloupe, accompagné de plusieurs ecclésiastiques. Là il dressa lui-même contre le vice-roi une excommunication qu'il chargea un de ses prêtres de faire afficher à la porte de la cathédrale; ensuite, ayant appris qu'on le poursuivait, il se sauva dans une église, où il fit allumer des cierges sur l'autel, et se revêtit de ses habits pontificaux, trop persuadé que dans cet état aucun homme n'oserait mettre la main sur lui. Mais il fut**

créoles, les Indiens et les mulâtres, ennemis secrets du gouvernement, à commencer la sédition. Insensiblement le nombre des mécontents grossit à un point qu'il semblait que toute la ville eût pris parti contre le vice-roi. Ses domestiques ne pouvaient paraître sans s'exposer à des insultes. Salzedo même et moi nous fûmes enveloppés dans la haine du peuple, qui s'imaginait sans doute que nous avions eu part au monopole du sel. Enfin tout annonçait la prochaine sédition que le retour de Tirol à Mexique fit éclater. Le premier qui leva le bouclier fut un prêtre, lequel, voyant passer dans la place du marché ce capitaine à cheval, s'avisa de s'écrier : *Voilà celui qui a osé porter sa main impie sur le ministre du Seigneur.*

A la voix de ce prêtre, la populace s'émeut, s'assemble, et poursuit à coups de pierres, jusqu'au palais, Tirol, qui, craignant un soulèvement général, fait fermer les portes. La précaution ne fut pas inutile,

cà: l'affaire devint sérieuse. En moins d'un quart d'heure il se trouva dans la place plus de six mille personnes de toutes sortes de conditions, qui, prodiguant des injures à Tirol, se mirent à crier à l'envi qu'il fallait l'exterminer.

Jusque-là les séditions n'avaient encore fait que du bruit; et le vice-roi, croyant que, pour les apaiser, il n'y avait qu'à les envoyer prier de sa part de se retirer dans leurs maisons, en les assurant que Tirol s'était sauvé du palais par une porte de derrière, me chargea de cette commission, de laquelle j'aurais volontiers cédé l'honneur à un autre, et dont pourtant je m'acquittai d'un air assez hardi pour un homme qui s'exposait à être lapidé, ce qui pensa m'arriver: car, m'étant montré à un balcon pour parler aux mutins, je vis aussitôt tomber sur moi une grêle de pierres, dont heureusement aucune ne m'atteignit. Comme il n'y avait que des coups à gagner en voulant faire entendre raison à ces en-

ragés, je me retirai sagement, et par brusque retraite j'évitai le sort de l'empereur Montézume (1).

Les choses n'en demeurèrent point là. Quelques prêtres, s'étant mis de la partie, irritèrent la fureur des mécontents, dont quelques-uns, s'étant armés de fusils, commencèrent à tirer aux fenêtres, et à faire siffler les balles dans le palais, tandis que d'autres, avec des leviers, s'efforçaient d'abattre la muraille pour y entrer. Pendant cinq ou six heures que dura ce tumulte, un page et deux gardes du comte, qui parurent aux balcons avec des carabines pour riposter aux tireurs du dehors, eurent le malheur de périr, après avoir de leur côté couché par terre quelques séditionnels. Nous en aurions fait un grand carnage, si nous eussions eu quelques pièces de canon; mais

---

(1) Ce prince fut tué d'un coup de pierre, comme il parlait du haut d'un balcon à ses sujets pour les engager à mettre les armes bas.

il n'y en avait ni dans le palais, ni dans la ville, les Espagnols n'appréhendant point d'être attaqués par des nations étrangères.

Au défaut du canon, le comte de Gelves fit arborer sur ses balcons l'étendard royal, et sonner la trompette pour appeler les habitans au secours de leur roi, dont il représentait la personne ; ce qui fut encore inutile, puisque aucun de ses amis ni des officiers de la chancellerie n'accourut pour le défendre. Cependant la nuit s'approchait, et les mécontents l'attendaient avec impatience pour augmenter le désordre. Comme ils s'étaient aperçus que la porte de la prison pouvait aisément être enfoncée, ils l'enfoncèrent, ou plutôt le geôlier la leur ouvrit. Ils mirent en liberté les prisonniers, qui, se joignant à eux, les aidèrent à mettre le feu à la prison et à brûler une partie du palais. Alors les principaux habitans, craignant que la ville ne fût réduite en cendres, sortirent de leurs maisons, et, pour leurs propres

intérêts, apaisèrent la populace. Ils lui firent éteindre le feu; sans cela, Mexique eût eu le destin de la ville de Troie.

Mais s'ils eurent assez d'autorité pour empêcher que la canaille ne brûlât le palais du vice-roi, ils n'eurent pas le pouvoir de préserver du pillage tous les effets de ce seigneur. Une partie de ses meubles fut enlevée; et lui-même, pour pourvoir à la sûreté de sa personne, se vit obligé de se réfugier avec son épouse et son fils chez les cordeliers, qui étaient les seuls moines qui ne fussent pas de ses ennemis. Ces pères lui donnèrent un logement assez commode dans leur couvent, qui est d'une vaste étendue. Ce logement était celui du père provincial de l'ordre, qui n'était point alors à Mexico. C'était un grand corps de logis qui contenait plusieurs appartemens fort petits et très-simplement meublés, à l'exception de celui où couchait sa révérence. Pour ce dernier, il était composé de cinq ou six pièces, et l'on peut dire qu'on

n'y voyait rien qui sentît la pauvreté religieuse.

Salzedo, Blanche et moi, nous allâmes joindre le comte au couvent pendant la nuit. Ses principaux domestiques et les nôtres s'y rendirent aussi, et nous nous trouvâmes enfin tous logés, tant bien que mal. Le lendemain, dès la pointe du jour, monseigneur nous fit appeler, mon beau-père et moi, pour délibérer tous trois sur ce qu'il convenait de faire dans une si triste conjoncture. Il n'y a point d'autre parti à prendre, dit don Juan, que d'envoyer promptement un homme d'esprit et de confiance au duc d'Olivarès pour l'informer de cette révolte; et je ne crois pas qu'on puisse choisir un homme plus capable de bien faire cette commission que don Chérubin. Je suis de votre avis, Salzédo, dit le comte; il faut que don Chérubin parte incessamment pour Madrid. On ne peut user de trop de diligence.

Le vice-roi employa toute la journée à

faire des dépêches pour la cour, et à me donner des instructions, et le surlendemain je pris la route de la Vera-Cruz avec un valet de chambre et un laquais. Je laissai donc son excellence, madame la comtesse, don Juan et ma femme chez les cordeliers de Mexique, et, faisant toute la diligence possible, je gagnai la Vera-Cruz, où j'appris que l'archevêque don Alonzo de Zerna était parti pour l'Espagne depuis deux jours. Comme il y a toujours dans le port de cette ville un vaisseau préparé pour le service du vice-roi, je m'embarquai dessus sans perdre de temps, et fis mettre à la voile pour Cadix, où j'arrivai après une heureuse et courte navigation.

---



---

## CHAPITRE VI.

Don Chérubin, étant arrivé à Madrid, va voir le duc d'Olivarès, et lui fait un détail du soulèvement de Mexique. Comment ce premier ministre fut affecté de ce rapport, et des résolutions qui furent prises en conséquence dans le conseil de sa majesté catholique. Le vice-roi rentre triomphant dans son palais. Sa disgrâce; il retourne à Madrid; don Chérubin et sa famille le suivent.

JE n'eus pas plus tôt mis pied à terre à Cadix, que, me hâtant de traverser l'Andalousie et la Castille - Nouvelle, je fus bientôt à Madrid. Je volai d'abord chez le premier ministre, qui me donna audience dès que je lui eus fait annoncer mon arrivée. Je lui remis les dépêches dont j'étais chargé. Il les lut avec toute l'attention qu'elles méritaient; et, voyant que le comte

de Gelves lui demandait que je pourrais l'instruire de toutes les circonstances de la sédition, il ne manqua pas de m'en demander un ample détail. Je lui obéis en homme qui y était bien préparé. J'avouerai de bonne foi que, dans ma relation, je servis autant que je le pus l'archevêque don Alonzo. Je le peignis avec les couleurs les plus noires, et je finis mon récit en rejetant sur l'orgueil de ce prélat toute la faute de ce funeste événement.

Le duc d'Olivarès lut en plein conseil la dépêche du comte de Gelves, et tout le monde trouva cette affaire très-importante. On jugea qu'il était absolument nécessaire de punir les plus coupables des séditeux pour retenir dans le devoir les autres provinces de l'Amérique, lesquelles, ne se voyant qu'à regret sous le joug espagnol, pourraient être tentées de suivre le mauvais exemple des Mexicains. Il fut arrêté dans le conseil qu'on enverrait à Mexique don Martin de Carillo, prêtre et inquisiteur de

Valladolid , en qualité de commissaire , pour y faire les informations convenables , avec pouvoir de châtier rigoureusement quelques-uns des principaux habitans , pour n'avoir pas couru au son de la trompette se ranger sous l'étendard royal. On y résolut aussi de changer les officiers de la chancellerie pour avoir laissé le vice-roi dans le péril , sans se donner le moindre mouvement pour l'en tirer.

A l'égard de l'archevêque don Alonzo , il eut beau solliciter à la cour , personne dans le conseil ne voulut entreprendre sa défense , tant on trouva sa conduite digne de blâme. On le dépouilla même de son riche bénéfice pour le faire évêque de Zamora , petit diocèse de quatre mille écus de rente. C'était en quelque façon devenir d'évêque meunier ; mais on trouvait encore que la cour marquait assez de considération pour la maison de Zerna.

Le premier ministre , que la sédition des Mexicains inquiétait , ne me retint pas

long-temps à Madrid. Il me renvoya promptement avec une dépêche pour le vice-roi. Je retournai à Mexique avec don Martin de Carillo, dont l'arrivée répandit la terreur dans cette ville. Les citoyens, pour la plupart, se sentant coupables, craignaient d'être punis. Tout le monde jugeait que la cour voulait faire un exemple, et chacun tremblait pour lui ou pour ses amis ; mais ils en furent quittes pour la peur. Don Martin les rassura en leur déclarant de la part du roi que sa majesté, aimant mieux écouter sa clémence que sa justice, leur accordait une amnistie générale.

Cette déclaration produisit un effet admirable. Le peuple, qui partout change comme le vent, fut touché de la bonté de son souverain, et s'écria : *Vive notre bon roi Philippe ! vive le comte de Gelves son ministre !* Alors vous eussiez vu ces mêmes séditeux qui avaient voulu massacrer ce seigneur aller en foule aux Cordeliers le demander pour le conduire à son palais,

avec des acclamations et des démonstrations de joie excessives.

Le vice-roi, qui jusque-là n'était point sorti du couvent depuis qu'il s'y était réfugié, voyant qu'il pouvait impunément se montrer en public, s'en retourna chez lui, où, ce qui le surprit bien agréablement, il retrouva ses effets tels qu'il les avait laissés en se sauvant chez les moines : car, par le plus grand bonheur du monde, les gentilshommes qui avaient eu assez de pouvoir sur la populace pour calmer sa fureur et lui faire éteindre le feu, avaient eu en même temps la précaution de faire garder les portes du palais par les mutins mêmes, en leur défendant de voler, de peur qu'il ne vînt des ordres de la cour qui les en fissent repentir ; si bien que dans le palais tout reprit sa première face.

J'ai oublié de dire qu'à mon retour d'Espagne, lorsque je rendis compte de mon voyage à monseigneur, il me fit une question : Comment le duc d'Olivarès vous a-

t-il reçu ? me dit-il. Dans quels sentimens le croyez-vous pour moi ? Il m'a fait un accueil gracieux, répondis-je à son excellence, et, autant qu'on peut deviner ce que pense ce premier ministre, il m'a paru plein d'estime et d'amitié pour vous. Je vous dirai même que je l'ai entendu faire votre éloge dans des termes... Tant pis, interrompit le vice-roi avec précipitation. Cela m'est suspect, aussi bien que la lettre que vous m'avez remise de sa part. Cette lettre est trop flatteuse pour que je n'en doive pas être alarmé. Je ne sais, mais je pressens qu'il veut mettre à ma place le marquis de Serralvo, et je ne crois pas être prévenu d'un faux pressentiment. Vous vous trompez peut-être, lui dis-je ; le duc songe plutôt à prolonger votre gouvernement. Je n'oserais, répondit-il avec un soupir qui lui échappa, je n'oserais me flatter de cette espérance. Je ne m'attends plus qu'à recevoir des ordres qui me rappellent à la cour.

En effet, trois mois après, il arriva un courrier de Madrid qui remit au comte de Gelves un paquet de la part du duc d'Olivarès. Ce premier ministre lui mandait que sa majesté, souhaitant de l'avoir près de sa personne, lui destinait une des premières charges de sa maison, et qu'elle venait de nommer le marquis de Serralvo à la vice-royauté de la Nouvelle-Espagne. Le comte de Gelves, perdant alors toute espérance d'être continué dans son poste, prit son parti de bonne grâce. Il ne songea plus qu'à s'en retourner à Madrid avec toutes ses richesses, et qu'à faire les préparatifs de son départ. De notre côté, nous nous disposâmes, Salzédo et moi, à le suivre avec nos petits effets, qui valaient bien deux cent mille écus. Jugez par là de ce que son excellence pouvait emporter. Enfin nous partîmes de Mexique, et l'on peut dire que ce jour-là nous donnâmes aux Américains un spectacle qui exerça bien leur médisance. Les railleurs, en voyant

défiler près de cent mulets chargés de ballots, s'égayèrent un peu à nos dépens, et nous, à bon compte, nous nous rendîmes avec leurs espèces à la Vera-Cruz.

Nous attendîmes dans cette ville l'arrivée du nouveau vice-roi pour nous embarquer sur le même vaisseau qui devait l'apporter. Ce seigneur ne fut pas long-temps sans paraître. D'abord qu'il fut débarqué, le comte et lui s'abouchèrent ensemble. Ils eurent pendant deux jours des conférences sur la situation des affaires de la Nouvelle-Espagne ; après quoi ils se séparèrent avec plus de politesse que d'amitié, l'un s'en allant fort maigre à Mexique, et l'autre s'en retournant fort gras à Madrid.

---



---

## CHAPITRE VII.

De quelle manière le comte de Gelves fut reçu à la cour. Sa visite chez le premier ministre. Le duc d'Olivarès le fait grand-écuyer ; du parti que prirent don Salzédo et don Chérubin. Le premier devient intendant, et le second secrétaire du duc de Gelves.

Nous mêmes donc à la voile pour Cadix. Si nous eussions rencontré sur la route quelque gros vaisseau d'Alger ou de Salé, comme il s'y en trouve quelquefois, la rencontre eût été bonne pour lui ; mais nous eûmes le bonheur de commencer et d'achever notre navigation sans voir aucun navire de mauvais augure. Étant arrivés à Cadix, nous ne nous y arrêtâmes qu'autant de temps qu'il nous en fallut pour

nous mettre en état de prendre le chemin de Madrid, où nous nous rendîmes à petites journées. Nous allâmes descendre à l'hôtel de Gelves, dans la place de la Servada, près de l'église de Notre-Dame de la Paix. Ce n'est pas le plus bel hôtel de la ville ; mais il est commode, et nous nous y trouvâmes mieux logés que nous ne l'avions été chez les cordeliers de Mexique.

Dès le lendemain du jour de notre arrivée, le comte alla voir le premier ministre, qui le reçut avec distinction. Il le fit entrer dans son cabinet, où l'embrassant d'un air qui marquait beaucoup d'estime et d'affection : Vous croyez sans doute, lui dit-il, que c'est moi qui ai voulu mettre à votre place le marquis de Serralvo, mais apprenez que vous êtes dans l'erreur ; si vous n'avez pas été continué dans votre poste vous ne devez vous en prendre qu'à vous, c'est votre faute. Tout le conseil unanimement n'a pas moins blâmé votre conduite que celle de

l'archevêque, et comme ce prélat a été puni, on a jugé à propos de vous punir aussi pour contenter les Mexicains, qui ont sur leur cœur l'affaire du sel.

Je n'ai point osé, poursuivit le duc, entreprendre de vous justifier : loin d'y réussir, j'aurais révolté le conseil contre vous en cherchant à vous excuser. Mais si je n'ai pu faire prolonger votre gouvernement, j'ai du moins obtenu pour vous l'agrément du roi pour la charge de grand écuyer, ce qui doit vous consoler d'avoir perdu une place que vous n'avez pas infructueusement remplie pendant cinq bonnes années. Le comte de Gelves, tout défiant qu'il était naturellement, crut le ministre sur sa parole; et s'imaginant n'avoir que des grâces à lui rendre, il lui voua un éternel attachement, et devint un de ses meilleurs amis.

Le duc le mena chez le roi, auquel il dit en le lui présentant : Sire, voici un de vos plus zélés serviteurs, et de tous vos vice-

rois celui qui peut-être a le mieux su faire respecter votre autorité royale dans les Indes ; il vient remercier votre majesté de l'avoir honoré de la charge de grand écuyer, de laquelle il est d'autant plus satisfait, qu'elle lui procurera le bonheur de voir tous les jours son maître. Le jeune monarque fit au comte de Gelves une réception des plus gracieuses ; et comme il était fort curieux, il ne manqua pas de lui faire plusieurs questions sur les Mexicains, et entre autres celle que je vais rapporter. Comte, lui dit-il, est-il possible que parmi les Indiennes il s'en trouve d'assez piquantes pour mériter les regards des hommes d'Europe ? Notre vice-roi rougit à cette question, croyant que le prince la lui faisait par malice et pour lui reprocher son goût pour les négresses. Sire, lui répondit-il un peu troublé, on en voit quelques-unes qu'on peut envisager sans horreur, mais après tout la plus jolie ne laisse pas d'être un objet désagréable

pour des yeux accoutumés à la beauté des dames de Madrid. Si la comtesse de Gelves eût entendu son époux parler ainsi, je crois qu'elle n'aurait pas répondu de sa sincérité.

Le comte de Gelves, ayant prit possession de la charge de grand écuyer, augmenta son domestique de plusieurs officiers, quoiqu'il en eût un assez grand nombre, et n'épargna rien pour faire à la cour une figure convenable à son rang. Pour don Juan de Salzedo et moi, nous le priâmes de nous permettre de le quitter pour nous établir en particulier à Madrid, ayant, grâce à ses bienfaits, assez de bien pour y vivre honorablement. Mais ce seigneur rejetant notre prière : Mes amis, nous dit-il, ne nous séparons point ; je me suis fait une trop douce habitude d'être avec vous pour pouvoir consentir à notre séparation ; ne m'abandonnez pas ; daignez tous deux vous mêler de mes affaires, je vous en conjure : que l'un se charge d'ad-

ministre mes revenus, et que l'autre soit mon secrétaire.

Il n'y eut pas moyen de nous en défendre. Nous nous rendîmes à ses instances; mon beau-père devint son intendant, et moi le secrétaire de ses commandemens. Riche comme je l'étais, je me serais fort bien passé de ce secrétariat; mais je l'acceptai par complaisance pour Salzédo, lequel, étant trop attaché à ce seigneur pour lui refuser ce qu'il demandait, était bien aise en même temps d'avoir auprès de lui sa fille et son gendre.

---

---

## CHAPITRE VIII.

**Don Chérubin rencontre Toston à Madrid. De l'entretien qu'il eut avec lui, et de l'aventure fâcheuse qui arriva à Toston. Don Chérubin lui rend un service important.**

UNE autre raison encore m'obligea de prendre ce parti : Blanche avait si bien fait sa cour à la comtesse de Gelves, qu'elle était devenue sa favorite ; la vice-reine aurait été au désespoir de la perdre , et mon épouse , de son côté , charmée des attentions que cette dame avait pour elle , les payait du plus vif et du plus sincère attachement. Voilà ce qui fut principalement cause que je sacrifiai au comte le plaisir de me rendre à moi-même.

Comme mon emploi ne m'occupait pas beaucoup , je menais une vie assez agréa-

ble. J'allais presque tous les matins au lever du roi voir le concours de seigneurs qui s'assemblent là pour faire leur cour au monarque; et tous les soirs, dans les prairies de Saint-Jérôme; j'avais le plaisir de contempler les dames, parmi lesquelles j'en trouvais qui me paraissaient bien valoir celles de Mexique. Un jour, comme je sortais de notre hôtel pour aller à cette promenade, je ne fus pas peu surpris de rencontrer Toston dans la rue : Comment, lui dis-je, c'est toi ! Hé ! que fais-tu à Madrid ? Je te croyais à Alcaraz. Mon cher maître, me répondit-il, vous savez que nos projets ne réussissent pas toujours. Je m'étais proposé de retourner dans mon pays pour y passer le reste de mes jours avec Blandine; mais le ciel n'a pas voulu m'accorder cette satisfaction. J'ai fait rencontre à Cadix d'un Gabriel de Monchique, qui m'a enlevé ma femme, sans qu'il ait été en mon pouvoir de m'y opposer.

Est-il possible, m'écriai-je, que ce mal-



heur te soit arrivé ! Raconte-moi, je te prie, de quelle façon Blandine t'a été ravie. C'est, reprit Toston, un récit que je vais vous faire en peu de mots. En débarquant à Cadix, je m'avisai, pour mes péchés, d'aller loger dans la rue Saint-François, à l'enseigne du Pélican. Il y avait dans cette hôtellerie un jeune capitaine anglais, dont le vaisseau était à l'ancre dans le port. Dès que ce fripon vit ma femme, il en fut épris, et, formant le dessein de me la souffler, voici de quelle manière il l'exécuta. Il se garda bien de faire le passionné, de peur que je ne m'aperçusse de ses intentions, et ne changeasse d'hôtellerie, ce que je n'aurais pas manqué de faire sur-le-champ. Il affecta un maintien si sage, que j'en fus étonné. Se peut-il, disais-je en moi-même, qu'un officier de marine de cette nation ait un air si doux et si poli ? Ce capitaine, appelé Cope, me fit mille civilités, sans paraître prendre le moindre plaisir à regarder Blan-

dine, et ne la regardant même presque pas. Je fus la dupe de sa manœuvre. Je répondis à ses politesses, et nous soupâmes ensemble le premier jour aussi familièrement que si nous eussions été les meilleurs amis du monde.

Cope, en soupant, me demanda de quel endroit d'Espagne j'étais : De la ville d'Alcaraz, lui répondis-je, près de la province de Murcie. Cela est heureux, répliqua le capitaine ; je dois dans deux jours partir de Cadix pour Alicante. Je vous jetterai, si vous voulez, en passant à Véra, qui, je crois, n'est pas loin de chez vous. J'acceptai avec joie la proposition, m'imaginant ne pouvoir mieux faire, et rendant grâces au ciel de trouver une si belle occasion de revoir bientôt ma patrie. Je menai donc deux jours après Blandine à bord du vaisseau de Cope, qui nous y reçut avec des manières si honnêtes, que je m'applaudissais d'avoir fait une si bonne connaissance. Allons, nous dit-il, lorsque

nous fûmes en pleine mer, faisons bonne chère. J'ai une ample provision de toutes sortes de viandes et d'excellens vins. Soyons toujours à table, c'est le moyen de ne nous point ennuyer sur la route.

Vous connaissez mon faible, continua Toston, j'aime la vie animale. Le capitaine Cope m'engagea sans peine à boire, et je m'enivrai comme un Allemand. Quand je fus dans ce bel état, il me fit porter à terre par ses matelots, qui m'y laissèrent étendu tout de mon long. Là, je dormis d'un profond sommeil; après quoi, m'étant réveillé au lever du soleil, et ne voyant point de navire, j'eus tout le loisir de faire des réflexions sur les politesses de l'Anglais, que je maudis avec d'autant plus de raison qu'il avait avec ma femme, en son pouvoir, un coffre où étaient mes espèces, et qu'il ne me restait pour tout bien que quelques pistoles que j'avais dans mes poches. Encore fus-je trop heureux que les matelots ne m'eussent pas volé cet ar-

gent pour se payer de la peine de m'avoir mis à terre et abandonné à la Providence.

Ne sachant dans quel lieu j'étais ni de quel côté je devais tourner mes pas, je suivis à tout hasard un sentier qui me conduisit au village d'Alzira, près de Gibraltar, d'où je gagnai la ville de la Ronda. Je m'y reposai deux ou trois jours. Ensuite, au lieu d'aller trouver mes parens, à qui je n'étais plus en état d'être utile, je pris la route de Séville sur une mule de louage, dans la résolution de me remettre à servir, si je pouvais rencontrer quelque maître qui me convînt. Je n'en trouvai pas ; et, jugeant que c'était à Madrid qu'il en fallait aller chercher, je pris le chemin de cette ville, où je suis redevenu laquais, après avoir été valet de chambre du fils d'un vice-roi.

Je te plains, mon ami, dis-je à Toston, lorsqu'il eut achevé son récit, et je déplore encore davantage le malheur de Blandine. Quelle affreuse aventure pour elle ! Je con-

çois la douleur dont elle a dû être saisie lorsque le perfide Cope a fait paraître sa trahison. Elle en sera peut-être morte de chagrin. Oh que non ! répondit-il, Blandine n'est pas femme à imiter ces héroïnes de roman qui, quand elles se trouvaient entre les griffes des corsaires, aimaient mieux mourir que de se rendre à leurs désirs. Je connais mal la créole, ou Cope a eu peu de peine à la persuader, et je ne crois pas, entre nous, qu'il ait eu besoin de poudre de colibri pour triompher de sa vertu.

Que dis-tu ? m'écriai-je ; à ce compte-là, Blandine serait donc une coquette ? Assurément, repartit Toston. J'en doutais à Mexico ; mais elle a tourné mon doute en certitude sur la route de Vera-Cruz à Cadix. Il y avait parmi les passagers un jeune cavalier qui la lorgnait, et je remarquai plus d'une fois qu'elle répondait à ses mines par des regards agaçans. En un mot, c'était une petite personne dont la garde

m'aurait donné bien de la tablature à Alcaraz, où les jeunes cavaliers sont vifs et galans. Je me console enfin de l'avoir perdue. Je voudrais seulement que le capitaine Cope eût partagé le différend par la moitié, qu'il m'eût rendu mon coffre, et retenu ma femme.

Je suis bien aise, lui dis-je, mon enfant, que tu ne sois pas plus affligé de l'enlèvement de ton épouse; et dans le fond tu n'as pas sujet de l'être davantage, si Blandine est du caractère que tu dis. A l'égard de ton coffre, dont tu regrettes la perte avec plus de raison, j'en parlerai à madame la comtesse, et j'ose te promettre qu'elle entrera dans tes peines. De ma part, tu peux compter que je ne refuserai pas de contribuer à te remettre en état de faire le voyage d'Alcaraz de la manière que tu le désires. Je suis aussi persuadé que don Alexis ne manquera pas de compatir à ton infortune. Il pourra bien même te reprendre à son service. Mais peut-être es-tu

trop attaché au maître que tu sers actuellement pour vouloir le quitter. Oh ! pour cela non , s'écria-t-il en riant. Mon maître , qui se nomme don Thomas Trasgo , est un original sans copie ; c'est un visionnaire qui a une sorte de folie tout-à-fait plaisante. Il dit et croit effectivement qu'il a , comme Socrate , un esprit familier. Mon ami , me dit-il, lorsqu'il m'eut arrêté pour le servir, apprends que j'ai un génie qui s'est donné à moi par prédilection , et qui m'instruit de tout ce que je veux savoir. Je m'entretiens avec lui tous les matins , et je t'avertis de te retirer quand tu nous entendras discourir ensemble ; car il aime à me parler sans témoins.

Véritablement , un matin que don Thomas était dans son cabinet , poursuivit Toston , je l'entendis parler tout haut. Je crus qu'il y avait quelqu'un avec lui. Point du tout , il était tout seul. Il se parlait et se répondait à lui-même , croyant converser réellement avec un génie. Je fis un éclat

de rire à ce portrait extravagant ; et là-dessus je quittai Toston, après lui avoir dit de venir le jour suivant se présenter à l'hôtel, ce qu'il fit, bien persuadé qu'on le retiendrait dans cette maison. Il alla d'abord se faire annoncer à la comtesse, qui ne refusa pas de lui parler. Il lui raconta son malheur ; elle en parut touchée, quoiqu'au fond de son âme elle ne s'en soucît guère. Mon ami, dit-elle à Toston, nous ferons quelque chose pour vous. Il suffit que vous ayez mangé de notre pain pour que nous ne vous laissions pas sur le pavé. Allez voir mon fils ; je ne doute point qu'il ne soit disposé à vous faire plaisir.

Don Alexis, que j'avais déjà prévenu et déterminé à le reprendre à son service sur le même pied qu'auparavant, le reçut fort bien. Soyez le bien-revenu, seigneur Toston, lui dit-il d'un air railleur ; comment gouvernez-vous le capitaine Cope ? Il vous a joué, ce me semble, un assez vilain tour ; mais donnez-vous patience, il pourra vous



per votre femme et votre argent. Être ne vous a-t-il fait cette pièce pour badiner, et pour voir comme rendriez la chose. Racontez-moi l'affaire; j'aime à vous entendre faire des comiques; vous vous en acquittez à merveille.

Monsieur, lui répondit Toston, moi vouloir que je vous conte une affaire que vous savez déjà, et dont je ne puis le récit sans renouveler ma douleur. N'importe, répliqua don Alexis, je vous en parlerai absolument: un détail de ta bouche suffira. Toston, pour le contenter, lui raconta tout ce qu'il souhaitait, et divertit infiniment le seigneur, qui l'interrompit plusieurs fois pour s'abandonner à des ris immodérés, comme si l'aventure dont il s'agissait eût été la plus plaisante du monde. Lorsque don Alexis fut las de s'égayer avec Toston, il prit son sérieux, et dit: Va, mon ami, pour te consoler de la douleur qui t'est arrivé, viens repren-

dre la place que tu avais auprès de moi avant ton mariage ; redeviens mon premier valet de chambre et le dépositaire de mes secrets. Je te donnerai bientôt de l'occupation, ajouta-t-il ; j'ai ébauché une conquête, et j'ai besoin de tes conseils pour l'achever. Ces paroles causèrent une grande joie à Toston, qui, dès ce jour là même, quitta don Thomas et son génie pour aller demeurer à l'hôtel de Gelves.

---

## CHAPITRE IX.

Par quel hasard Toston rencontra sa femme, à laquelle il ne pensait plus ; histoire de son enlèvement racontée par elle-même ; sa justification. Nouveau changement que ce récit produisit dans son cœur. Ses affaires en vont mieux.

Don Alexis, le jour suivant, à son lever, dit à Toston : Apprends, mon ami, que j'ai fait une jolie connaissance, je te vais

lire comment. Un matin je me promenais tout seul au Prado. Je vis sortir d'un jardin une dame voilée, et dont l'air noble et majestueux prévenait en faveur de sa naissance. Elle fit quelques tours dans la prairie, et s'apercevant que je m'approchais d'elle pour mieux la voir, elle se retira vers le jardin pour y rentrer et tromper ma curiosité; mais, soit que mes pas précipités ne lui permissent point, soit qu'elle voulût me laisser le temps de la joindre; je me trouvai devant elle à la porte du jardin.

Madame, lui dis-je en la saluant avec une politesse respectueuse, il faudrait que vous fussiez bien peu galant si, rencontrant une personne toute charmante, je ne lui offrais pas le plaisir que me cause sa conversation. Le seigneur cavalier, répondit la dame, est un prodigue de douceurs; loin de lui offrir de l'encens aux dames qui en sont dignes, vous avez bien la mine de l'offrir à celles qui ne le méritent pas. Là-dessus je répliquai; la dame repartit, et

nous nous séparâmes après une assez longue conversation.

Depuis ce temps là, dit Toston, l'avez-vous revue? Non, répondit le jeune comte, quoique j'aïlle presque tous les matins au Prado. Si elle n'est pas sortie de son jardin depuis ce jour là, c'est apparemment qu'elle veut m'éprouver; car, sans vanité, je crois qu'elle est contente de moi. Il n'en faut pas douter, reprit le valet; un cavalier fait comme vous est sûr de plaire. Comment la nommez-vous? Je ne sais point encore son nom, repartit don Alexis; elle m'a défendu de m'informer qui elle était; et de peur de lui déplaire, je n'ai osé faire aucune démarche pour la connaître. Peste! s'écria Toston, vous êtes un rigide observateur des commandemens des dames! mais apprenez qu'elles trouvent bon quelquefois qu'on leur désobéisse.

Ma foi, monsieur, continua-t-il, vous êtes encore fort éloigné de votre compte. Je vois bien qu'il faut que je me mêle de

ette affaire, autrement, elle tournera mal pour vous. Allons tout à l'heure au Prado, montrez-moi le jardin d'où vous avez sortir votre princesse ; je ne vous en demande pas davantage. Don Alexis le prit mot, et le mena jusqu'à la porte du lin.

orsqu'ils y furent arrivés, Toston dit jeune comte : Laissez-moi seul ici, et urnez au logis ; je vous rejoindrai bien- et soyez assuré que je vous dirai quelles onnes habitent cette maison ; nous drons là-dessus nos mesures. Sur cette ance, don Alexis reprit le chemin de l de Gelves, et son confident s'assit s de la porte du jardin, espérant n pourrait sortir quelque domestique erait parler.

avait déjà plus d'une heure qu'il , quand tout à coup la porte s'ou- t offrit à ses yeux surpris une jeune ie qu'il reconnut pour être Blan- omme en effet c'était elle-même qui

se présentait à sa vue. Elle le remit dans le moment, et courut à lui si transportée de joie, qu'elle s'évanouit entre ses bras. La mauvaise opinion qu'il avait alors de la vertu de son épouse l'empêcha de partager le ravissement où elle était de le rencontrer. Il crut que c'était une feinte, et que la mignonne était peut-être plus fâchée que réjouie de le retrouver; il ne laissa pourtant pas de la secourir; et quand elle eut repris l'usage de ses sens : Est-ce vous, cher époux, lui dit-elle, est-ce vous que je vois? vous que je croyais au fond de la mer! vous que j'ai compté parmi les morts! En disant ces paroles elle embrassait son mari avec des démonstrations de tendresse dont il aurait été fort touché s'il les eût crues sincères; mais, au lieu de s'y prêter de bonne grâce, il repoussa doucement sa femme, et lui dit d'un air sérieux : Point de grimaces, Blandine; pourquoi tous ces transports de joie, ou plutôt tous ces faux témoignages d'affection? Ne m'allez-vous

re un beau roman pour me persuader que Cope a sottement lâché sa proie ? non , ne vous flattez point que je sois rédule pour vous en croire sur votre ; vous vous êtes rendue aux sollicitudes de ce capitaine , ou vous avez cédé à sa violence.

Non , répondit la créole , écoutez-moi sans interrompre , je puis , sans rougir , vous le dire devant vous. Si mon honneur s'est trouvé dans un grand péril , sachez qu'il n'a pas succombé : je vais vous faire un récit fidèle de ce qui s'est passé entre moi et moi , et vous verrez qu'au lieu de se dégrader , j'ai poussé la vertu plus loin que jamais.

Allez-vous , continua-t-elle , ce souvenir me rappelle que cet Anglais nous donna sur son lit. Tandis que vous faisiez la débauche avec lui , je me retirai dans une chambre qu'il avait , disait-il , faite pour vous et pour moi , et j'y dormis tranquillement jusqu'au lendemain.

A mon réveil, ne vous trouvant pas à mon côté, je me levai pour vous aller chercher. Mais, dans ce moment Cope entra dans ma chambre, affectant l'air d'un homme désolé. Madame, me dit-il, vous me voyez au désespoir : il est arrivé cette nuit un malheur dont je ne puis me consoler. Le seigneur Toston votre époux, dans son ivresse, ayant été sur le tillac pour quelque besoin, est tombé dans la mer et s'est noyé. Je ne saurais revenir de ce funeste événement.

A cette triste nouvelle, je fis retentir le vaisseau de cris perçans : je m'arrachai les cheveux ; je fus comme une possédée. Pendant ce temps-là, mon capitaine, jouant le rôle d'un homme affligé, soupirait, gémissait, et semblait vouloir enchérir sur ma douleur. Il eut pendant deux jours entiers la patience de m'entendre pousser des plaintes et de voir couler mes pleurs sans m'oser tenir des discours consolans. Au contraire, le traître irritait mon affliction



par le regret et le déplaisir qu'il me témoignait de vous avoir engagé à vous embarquer sur son bâtiment. Il s'accusait avec amertume d'être la cause de votre mort, qu'il ne cessait de se reprocher.

Mais, dès le troisième jour, il ne jugea plus à propos de se contraindre, et, faisant un autre personnage : Belle Blandine, je dit-il d'un air doux, il est bien douloureux sans doute de perdre ce qu'on aime ; cependant, quelque raison qu'on

ait de pleurer sa perte, il vaut mieux faire des efforts pour s'en consoler que de ne vouloir écouter aucune consolation.

Or, dès tout, est-ce à votre âge que la mort d'un mari doit faire tant de peine ? Jeune et jolie comme vous êtes, vous ne sauriez refuser d'époux ; je sens même que j'en ai à vous proposer ; c'est moi, si vous n'avez pas d'aversion pour ma personne, que je vous demande la préférence. Je remercie de l'honneur qu'il s'offrait à moi, et je rejetai sans hésiter sa proposi-

tion. Outre qu'il avait une figure qui n'était nullement de mon goût, j'étais dans une disposition peu favorable pour un amant.

L'Anglais employa cinq ou six jours à me faire l'amour fort poliment ; mais, jugeant que, pour arriver à son but, c'était prendre le chemin le plus long, il fit tout à coup succéder les airs marins à sa politesse, et je conviens que j'eus besoin alors de toute la force que le ciel me prêta pour résister à sa violence. Heureusement pour moi, ma résistance, au lieu d'irriter sa fureur la ralentit. Il passa subitement de l'amour au mépris. Il cessa de me tourmenter ; et me regardant d'un air dédaigneux : Pour une soubrette, me dit-il, vous faites bien la cruelle. Rassurez-vous, ma mie, je ne veux pas devoir à mes efforts une victoire que je méprise. En même-temps il me fit porter à terre avec mes effets par deux matelots, auxquels il ordonna de me conduire jusqu'au premier

je, et de m'y laisser. Les matelots eutèrent pas en gens d'honneur l'ordre leur capitaine. A la vérité, ils meurent au village, et m'y abandonnèrent- mais, considérant que j'étais une femme qu'ils ne reverraient probablement plus, ils emportèrent avec eux le coffre qui contenait notre argent.

Je n'avais par bonheur dans ma bourse une poignée de pistoles d'Espagne et un gros d'or au doigt. Avec de pareils effets on obtient de l'assistance partout où il y a des hommes. Le maître et la maîtresse de l'hôte du village où j'étais entrèrent dans mes veines. Je ne leur eus pas sitôt conté mon histoire, qu'ils me plainquirent, et m'offrirent leurs services en maudissant le capitaine Cope et ses matelots. Je leur demandai dans quel endroit d'Espagne j'étais. Vous êtes ici dans le village de Monrovia, répondit l'hôte, sur la côte de l'Amérique, entre Marbellin et Malaga, à dix lieues de la ville d'Antequerre, où

je vous conduirai moi-même, si vous le désirez. Vous me ferez plaisir, lui dis-je; mon dessein étant de me remettre au service de quelque personne titrée, je pourrai trouver là quelque condition. Vous n'en devez pas douter, reprit-il; Antequerre est une ville peuplée, et où il y a surtout bien de la noblesse. J'y ai des connaissances, ajouta-t-il; je connais entre autres une bonne dame, qui était autrefois duègne dans une maison où je servais; je vous menerai chez elle, et je suis sûr qu'elle vous aura bientôt placée.

Je partis donc avec mon hôte pour Antequerre, et nous y fûmes à peine arrivés, qu'il alla voir cette vieille gouvernante. Il lui raconta mon malheur, et elle en fut tellement attendrie, qu'elle lui dit : Amenez-moi cette femme infortunée; je lui offre un lit et ma table, j'épouse ses intérêts, je la prends sous ma protection. Pour supprimer les circonstances superflues, cette dame me mit auprès de dona

Léonor de Pedrera , fille d'un gentilhomme d'Antequerre, avec laquelle , après la mort de son père, je suis venue demeurer à Madrid, chez dona Héléna de Toralva, sa tante, dont elle est unique héritière.

Je n'ai plus rien à vous dire, poursuivit Blandine. Je viens de vous rendre compte de ma conduite, et je crois que vous devez être content de votre épouse. Je le suis parfaitement, s'écria Toston; et les choses étant telles que vous venez de me les rapporter, j'aurais tort de ne pas l'être. Je vous avouerai même, excusez ma sincérité, que je n'aurais pas attendu de vous tant de résistance; mais, entre nous, la délicatesse de Cope m'étonne fort, et voulez-vous bien que je vous dise que, si ce rapport est vrai, il n'est guère vraisemblable. J'en demeure d'accord avec vous, reprit l'épouse, je l'ai échappé belle. Je vous en réponds, repartit le mari. Il m'a pris, pendant votre récit,

une sueur froide qui dure encore en ce moment. Outre le danger que vous a fait courir le capitaine anglais, vous n'avez pas été dans un moindre péril avec ces deux fripons de matelots qui vous ont conduite à Molina. Vous êtes bien heureuse qu'ils ne vous aient pris que votre argent.

Oh ça, ma chère femme, continua-t-il, n'en parlons plus. Nous nous retrouvons donc enfin, à nos biens près, dans le même état où nous étions à notre départ de Cadix. Le ciel en soit loué : ce qui nous doit consoler, mon enfant, c'est que nous allons faire en peu de temps une nouvelle fortune. Le comte de Gelves est revenu des Indes avec d'immenses richesses, et on l'a fait grand écuyer. Don Chérubin de la Ronda, mon ancien maître, est secrétaire de ses commandemens, et moi je suis redevenu valet de chambre de don Alexis. A mesure que ce jeune seigneur avance en âge, on lui fournit plus d'argent pour

menus-plaisirs; et, comme je suis l'administrateur de ses espèces, mon poste viendra meilleur de jour en jour.

Don Alexis, dit Blandine, est-il toujours galant? Plus que jamais, répondit Toston; il est actuellement amoureux d'une personne qu'il a vue sortir de ce jardin ces jours passés, et cette personne pourrait bien être Léonor votre maîtresse. C'est la même, reprit la créole; car elle m'a dit qu'un de ces matins un cavalier l'avait rencontrée dans cette prairie, et qu'elle s'était retenue assez long-temps avec lui. Eh! comment, dit Toston, vous a-t-elle paru détachée de cet entretien? Pas mal, répartit Blandine. Je vous assure que, s'il en est encore d'autres avec elle, il pourrait bien lui faire aimer. Je vous dirai plus, je ne pense que ma maîtresse ne craint pas de revoir ce cavalier; elle n'est pas sortie du jardin depuis le jour qu'elle lui parla; elle a même eu peur de le rencontrer.

bonne nouvelle pour mon maître!

s'écria Toston , je vais la lui porter tout à l'heure. Avec quelle joie ne l'apprendra-t-il pas ! Sans adieu , ma chère Blandine , mes fidèles amours , nous nous reverrons ; demeurez auprès de Léonor , l'intérêt de don Alexis le demande. Secondez par vos bons offices les mouvemens que nous allons nous donner pour lui plaire. Après cette conversation , ces deux époux se séparèrent en protestant de part et d'autre qu'ils pardonnaient à la fortune le tour qu'elle leur avait joué , en faveur du plaisir qu'elle leur faisait de les rejoindre.

---



---

## CHAPITRE X.

uation du chapitre précédent. Blandine présente son mari à ses maîtresses ; leur entretien ; que résolurent Toston et sa femme en faveur d'une comte de Gelves.

TOSTON, avant d'aller retrouver d'abord son fils, vint m'apprendre qu'il avait rencontré Blandine, et après m'avoir rappeler la conversation qu'il venait d'avoir avec elle : Eh bien ! monsieur, me dit-il, pensez vous de tout cela ? Croyez-vous tout ce qu'elle m'a raconté du capitaine Cope soit au pied de la lettre ? Pour franchement je n'en crois rien du

est vrai, lui répondis-je, qu'on en doute sans passer pour incrédule ; sachant ce qu'un mari peut faire de

mieux en pareil cas, c'est de s'imaginer que sa femme lui a dit la vérité; c'est le parti que je prendrais à ta place pour me mettre l'esprit en repos. Mais, poursuivis-je, mon ami, tu n'as fait aucune mention dans ton récit de l'enfant que Blandine doit avoir mis au monde depuis son départ de Mexique. Ah! vraiment, vous m'en faites souvenir, repartit Toston; ma femme a oublié de m'en dire des nouvelles, et moi de lui en demander; dès que je la reverrai, je ne manquerai pas de m'informer de cet enfant, quoique la nature ne me parle qu'à demi en sa faveur.

A ces mots, Toston prit congé de moi en me disant : Voulez-vous bien, monsieur, que je vous quitte pour me rendre auprès de don Alexis, qui m'attend sans doute avec impatience; je vais le ravir en lui rapportant ce que Blandine m'a dit de sa maîtresse. Va, cours, lui dis-je, mon garçon; quand on porte aux amans d'a-

réables nouvelles, on ne saurait aller trop vite. Je ne doute pas que don Alexis se mette bientôt au rang de ses conquêtes Léonor de Pedrera, puisqu'il a ton seurs et celui de ton épouse.

Aussitôt que don Alexis vit arriver son confident, il s'avança vers lui d'un air empressé. Eh bien ! lui dit-il, as-tu découvert

sont les personnes qui demeurent dans le jardin d'où j'ai vu sortir ma divinité ?

plus fait, répondit le valet de chambre, j'ai appris le nom et la qualité de la déesse, elle s'appelle dona Léonor de Pedrera ; elle est fille d'un gentilhomme de Castille, après la mort duquel elle est venue à Madrid, et elle loge dans ce quartier, chez dona Héléna de Toralva, elle est nièce et unique héritière. Te l'ai-je dit, dit le jeune comte. Et je ne vous en ai dit encore tout ce que je sais, lui dit Toston ; je sais de bonne part que vous avez pris du goût pour vous.

Eh ! comment diable , s'écria don Alexis , as-tu pu découvrir jusqu'aux sentimens de cette dame ? qui t'en a pu instruire ? Le hasard , répondit le valet ; il m'a mieux servi que mon adresse , si toutefois c'est m'avoir rendu service que d'avoir inopinément présenté ma femme à mes yeux. Que dis-tu ? reprit le jeune seigneur avec surprise ; tu as retrouvé Blandine ? Oui ; monsieur , le ciel a eu la bonté de me la rendre sans que je la lui aie demandée , repartit le confident ; et ce qu'il y a d'heureux pour vous , c'est qu'elle est suivante de Léonor. Tu m'enchantes , reprit avec transport don Alexis , en m'apprenant que Blandine est à portée de me faire plaisir ; je suis persuadée qu'elle ne refusera pas de remettre à Léonor un billet de ma part. Non , je vous en réponds , dit le valet de chambre , et je vous assure que vous pouvez attendre d'elle tous les services qui dépendront de son ministère.

Le jeune comte de Gelves , pour pro-

iter de l'occasion qui se présentait de déclarer son amour à Léonor, écrivit un illet qu'il chargea Toston de faire tenir cette dame. Le confident retourna donc lendemain matin au Prado. Il y trouva son épouse à la porte du jardin ; il l'aborda d'un air galant et affectueux : Ma chère Andine, lui dit-il, avant que nous parlions des affaires de mon maître, qu'il me soit permis, s'il vous plaît, de vous entretenir un moment des miennes. Hier, s'il s'en souvient, vous ne me dîtes pas le tendre petit mot de l'enfant dont vous étiez enceinte lorsque la fortune nous sépara tous deux près de Gibraltar. Hélas ! répondit-elle en soupirant, la pauvre fille fut presque en naissant ; peu de temps après que je fus entrée au service de don Alonzo ; et sa mort eût infailliblement été le fruit de la mienne, si l'on n'eût pas eu sur moi un soin tout particulier ; mais ma tante, qui m'avait prise en amitié, ne négligea rien pour ma conservation. Je

lui dois la vie ; aussi , par reconnaissance , lui ai-je voué un attachement à toute épreuve.

Vous avez fort bien fait , reprit Toston ; une pareille maîtresse mérite que vous l'aimiez. Sait-elle que vous avez retrouvé votre époux ? Je le lui ai appris , repartit Blandine , et elle m'a permis de vous présenter à elle , ce que je veux faire tout à l'heure : suivez-moi. En achevant ces paroles elle le fit entrer dans le jardin , et lui montrant deux dames qui s'y promenaient : Vous voyez , lui dit-elle , dona Léonor et sa tante ; joignons-les , que je leur fasse voir que je n'ai point épousé un homme mal fait et sans mérite.

En parlant de cette sorte elle le prit par la main , le conduisit à ces dames , et les abordant d'un air badin : Mesdames , leur dit-elle , voilà l'époux que j'ai cru mort , et que j'ai tant pleuré ; regardez-le bien ; ne vous paraît-il pas digne des larmes qu'il m'a coûté ? Assurément , répondit dona

Hélène, on pleure souvent des maris moins agréables. A ces mots, Toston fit une profonde révérence à la dame qui venait de les prononcer, et baissa modestement les yeux en gardant un respectueux silence. Ils sont bien assortis tous deux, dit alors Léonor, et je suis bien aise que le ciel les ait rassemblés.

Dona Hélène voulant faire parler Toston : Vous êtes donc, lui dit-elle, chez le comte de Gelves ? Oui, madame, lui répondit-il ; j'ai l'honneur d'être premier valet de chambre du seigneur don Alexis son fils unique. Et vous êtes, repiquant-elle, apparemment satisfait de votre comte ? Très-satisfait, madame, repartit-il ; mon maître est un cavalier parfait ; je ne lui connais aucun défaut ; quoique jeune, il a une prudence consommée. Il est sage sans faire le Caton, et vif sans être étourdi : c'est un modèle de jeune homme.

Entre mille bonnes qualités dont il est

doné, continua-t-il, quelque jour il possédera des biens considérables, le comte son père ayant amassé de grandes richesses dans le gouvernement de la Nouvelle-Espagne. Heureuse la fille de qualité à qui sa main est destinée !

En faisant ainsi l'éloge de son maître, Toston, l'adroit Toston examinait avec soin Léonor, et il lui semblait qu'elle prenait plaisir à l'entendre, quoiqu'elle affectât de l'écouter d'un air indifférent. Cette observation l'engageant à continuer de louer don Alexis, il en fit un portrait si flatteur, que dona Hélène ne put s'empêcher de lui dire : Mais, mon ami, vous outrez, vous exagérez ; il n'est pas possible que le jeune comte de Gelves ait tout le mérite que vous lui donnez. Pardonnez-moi, madame, repartit-il effrontément ; c'est un sujet accompli, un abrégé de toutes les vertus.

Dans cet endroit de leur entretien ils furent interrompus par un page qui vint



remettre un billet à dona Hélène. Elle le lut ; et, comme il demandait une prompte réponse , elle rentra pour l'aller faire. Léonor la suivit , laissant sa soubrette avec son mari dans le jardin. Ces deux époux , voyant seuls , se mirent à rire sans pouvoir s'en défendre. Il faut avouer , dit Landine à Toston , que vous savez faire de beaux portraits ; mais entre nous , ils sont guère ressemblans. Je conviens , répondit-il , que j'ai un peu flatté don Alexis ; mais je ne crois pas que cela ait produit un mauvais effet. Je suis sûr que votre maîtresse est charmée de mon maître en ce moment ; car , quoique vous ne m'en ayez rien dit , je jurerais que vous avez dit à Léonor que don Alexis est le cavalier qui s'est entretenu avec elle un matin dans la prairie. Cela est vrai , reprit Landine. Je lui parlerai tantôt en particulier de ce jeune seigneur ; je verrai ce qu'elle en dira , et je vous l'apprendrai de-  
Fort bien , dit Toston ; et si par

hasard vous trouvez la dame disposée à recevoir favorablement une lettre de mon maître, en voici une, ajouta-t-il en lui présentant le billet de don Alexis, dans laquelle il y a une déclaration d'amour des mieux tournées : aussi y ai-je mis la main. Blandine se chargea de la lettre en disant à son mari qu'il pouvait assurer son maître de ses bons offices auprès de Léonor. Là-dessus les deux époux se séparèrent avec promesse de se retrouver au même endroit le lendemain matin.

Ils n'y manquèrent pas. Victoire ! s'écria la créole en revoyant Toston, victoire ! J'ai entretenu ma maîtresse de don Alexis, je lui ai fait le portrait de ce cavalier à peu près comme vous le fîtes hier. Elle a d'abord usé de dissimulation ; mais je l'ai tournée de tant de façons, qu'elle n'a pu se défendre de me découvrir ses sentiments. Oui, ma chère Blandine, m'a-t-elle dit, j'aime don Alexis, j'en suis occupée depuis le jour que je l'ai vu à la porte de

ce jardin , et tout le bien que j'en entends dire achève de m'enflammer pour lui.

Venons au billet de mon maître , interrompit Toston : Léonor l'a-t-elle lu ? Avec avidité , répondit la soubrette , et nous l'avons toutes deux admiré. Vous m'aviez bien dit que vous y aviez mis du vôtre , je m'en suis aperçue ; cette lettre a fait une vive impression sur ma maîtresse. *Vivat !* reprit le valet de chambre , transporté de joie , les choses ne peuvent aller mieux ; continuons , ménageons un tête-tête nocturne à nos amans ; ils n'ont pas besoin que de cela pour devenir éperdument amoureux l'un de l'autre. Engagez Léonor à se promener cette nuit dans le jardin , j'amènerai don Alexis ; ils auront ensemble un long entretien , après lequel ils ne respireront que le mariage.

---



## CHAPITRE XI.

**Entrevue du jeune comte et de dona Léonor; sa suite. Le comte de Gelves propose un parti avantageux à son fils. Seconde entrevue de nos deux amans; ce qui s'y passe. Bon avis que donne Blandine. Don Alexis le suit. Quelle était la personne qu'on voulait lui donner en mariage.**

**BLANDINE** approuva ce dessein, qui fut exécuté. Le jeune comte de Gelves, conduit par son confident, arriva entre onze heures et minuit à la porte du jardin, dans lequel ils furent introduits par Léonor et par sa suivante qui les attendaient impatiemment. Don Alexis aborda la dame d'un air respectueux. Elle le reçut de même, et, après quelques complimens de pure politesse de part et d'autre, ils com-

mencèrent à prendre le ton des amans. Toston et sa créole , voyant qu'ils allaient s'engager dans une tendre conversation, se retirèrent pour s'entretenir aussi en particulier de leurs petites affaires.

L'amour, qui rend les heures si longues aux amans quand ils sont éloignés de ce qu'ils aiment, les fait passer en récompense bien rapidement lorsqu'ils sont ensemble. Il était déjà jour que don Alexis et sa maîtresse ne songeaient point encore à se séparer. Il fallut que les confidens les entretenissent : soin que prit volontiers Toston, à qui la nuit ne paraissait pas si courte à son maître. Les deux amans se quittèrent enfin en se disant adieu jusqu'à la nuit suivante.

Cette entrevue, ainsi que l'avait prédit aux deux de la créole, irrita leur passion. Lorsque don Alexis fut hors du jardin, il se mit à vanter les agrémens de Léonor, et principalement son esprit, et il ne fit que répéter la même chose toute la matinée.

Il ne fut occupé pendant le jour que du plaisir que lui promettait une seconde entrevue ; mais , avant qu'il pût jouir d'un si doux entretien , il fut obligé d'en essayer un qui lui fit peu de plaisir. Le comte son père , après le souper , s'étant renfermé avec lui dans son cabinet , lui tint ce discours : Mon fils , j'ai une affaire de la dernière importance à vous communiquer. Le premier ministre , pour me prouver qu'il a pour moi une sincère et véritable amitié , m'a dit qu'il voulait vous marier , et vous donner une femme de sa main.

Don Alexis , à ces paroles , se troubla et demeura tout interdit. Comment donc ! continua le père , le mariage vous fait-il peur ? Ah ! quand vous saurez quelle personne le ministre propose , je suis persuadé que vous n'aurez point de répugnance à l'épouser. Le jeune comte , s'étant un peu remis de son trouble , lui dit : Seigneur , je suivrai toujours aveuglément vos volontés ; mais daignez me permettre de vous

dire que je sens pour le mariage une aversion...

Vous me trompez, interrompit son excellence, vous dissimulez; je vois bien ce qui vous révolte contre l'hymen dont il agit, votre cœur s'est engagé ailleurs. Collement épris de quelque aventurière, vous voulez vous faire un point d'honneur lui être fidèle.

Non, seigneur, repartit don Alexis, je brûle point d'une honteuse ardeur. Hime, il est vrai, et je ne m'en défends; mais l'objet de mon amour n'est pas de naissances à me faire rougir des sens qu'il m'a inspirés. Si vous voulez que vous apprenne quelle est sa famille..... vous en dispensez, interrompit le père la seconde fois; je ne suis pas curieux de connaître cette dame, et je vous ordonne d'y renoncer. Je ne veux pour belle-fille que celle qui m'est offerte par le mariage; et sachez que c'est une personne qui joint la jeunesse et à la beauté une noble

origine et de grands biens. Allez, ajouta-t-il, allez consulter là-dessus don Chérubin de la Ronda votre gouverneur ; je suis persuadé que ses conseils seront conformes à mes intentions.

Le jeune seigneur sortit à l'instant du cabinet sans répliquer. Mais au lieu de me venir chercher, il jugea plus à propos d'aller trouver Toston. Il lui apprit la violence que son père prétendait faire à ses sentimens ; et, après s'être plaint de cette tyrannie : Mon ami, dit-il à ce confident, que faut-il que je fasse pour me conserver à Léonor ? Comment me tirer de cet embarras ? Monsieur, lui répondit Toston, la chose n'est pas facile. Monseigneur votre père, comme vous savez, est diablement opiniâtre ; il a résolu que vous épousiez la personne proposée par le ministre, il n'en démordra point : mais il n'est pas encore temps de nous désespérer. Employons auparavant la ruse. Feignez, paraissez consentir à ce mariage, pendant que j'imagi-



nerai quelque expédient pour le rompre. Ah ! Toston, s'écria don Alexis à ces paroles qui semblaient flatter son amour de quelque espérance, si tu peux en venir à bout, il n'y a rien que tu ne doives attendre de ma reconnaissance. Courons, volons au rendez-vous, poursuivit-il ; je veux informer Léonor du malheur qui nous menace, l'assurer que je mettrai tout en usage pour le détourner et lui renouveler enfin serment que je lui ai fait de n'être jamais qu'à elle.

Ils retournèrent tous deux au jardin, où Léonor et sa suivante s'entretenaient, en attendant, des bonnes qualités de don Alexis. Blandine, qui les connaissait mieux que personne, élevait jusqu'aux nues ce jeune seigneur. Les amans gagnèrent un coin de verdure où ils avaient passé la nuit précédente, et les époux se retirèrent ; un autre endroit, où Toston dit d'aller à Blandine : Mon enfant, la vie est succession continuelle de bien et de

mal, de joie et de chagrin. Hier au soir, par exemple, nous vînmes ici gais comme des pinsons, nous y venons aujourd'hui plus tristes que des hiboux. Eh ! quel sujet de tristesse pouvez-vous avoir ? lui dit sa femme. Vous aurait-on annoncé quelque mauvaise nouvelle ? La plus cruelle que nous puissions apprendre, répliqua-t-il ; on veut séparer pour jamais don Alexis et Léonor. En même temps il lui raconta ce qui venait de se passer entre le comte de Gelves et son fils.

- Blandine fut pénétrée de douleur à ce récit. Vous avez bien raison, dit-elle à son mari, vous avez bien raison de vous affliger ; rien n'est plus mortifiant que ce que vous dites. Malheureuse Léonor ! continua-t-elle en apostrophant sa maîtresse, quel coup de foudre pour vous ! Mais est-il donc impossible de le parer ? Toston, qui a de l'adresse et de l'esprit, ne fera-t-il aucune tentative pour préserver nos amans du sort affreux qu'on leur prépare ?

ardonnez-moi, répondit-il; je cherche dans ma tête quelque moyen de le prévenir; mais je vous avouerai qu'il ne me vient point là dessus d'idée qui me console. Il s'en offre une en ce moment à mon esprit, reprit la créole, et je ne crois pas qu'elle soit à rejeter. Vous n'ignorez pas que la comtesse aime tendrement son fils; savez-vous qu'il n'y ait rien à faire de ce côté-là? Tout au contraire, vraiment, s'écria Toston, j'épouse cette idée. J'irai demain au lever de la comtesse; je lui demanderai une audience particulière. Je lui exposerai pathétiquement la situation de Félix, et peut-être l'attendrirai-je de telle sorte qu'elle s'intéressera pour Léonor et moi.

Tant que les confidens tenaient de ces discours, les deux amans se promettaient, se juraient un amour à l'épreuve de tous les obstacles que la fortune pourrait leur enlever pour le traverser. Ils se quittèrent l'un l'autre dans ces sentimens. Le

jeune seigneur reprit le chemin de son hôtel avec Toston, qui lui dit le dessein où il était d'essayer si, par son éloquence, il ne pourrait point engager la comtesse sa mère à protéger son amour. J'approuve ton projet, lui dit don Alexis, et, pour le rendre plus efficace, Je prétends t'accompagner. Je me jetterai aux pieds de ma mère, et j'embrasserai ses genoux tandis que tu plaideras pour moi. Je suis assuré que nous la gagnerons.

Dans cette opinion, ils se déterminèrent à faire cette démarche, et ils la firent effectivement le lendemain matin. En voici le détail et le succès. La comtesse de Gelves était à sa toilette. Sitôt qu'elle aperçut don Alexis et son confident, elle fit sortir toutes ses femmes, et d'abord, adressant la parole à Toston : mon ami, lui dit-elle, dans quelle disposition vient ici mon fils ? A-t-il encore de la répugnance à lier sa destinée à celle d'une aimable personne qui lui est offerte par le premier ministre ?

Madame, lui répondit Toston, mon maître vous a voué une aveugle obéissance; il est prêt à faire tout ce que vous lui ordonnez; mais, si vous lui faites épouser la dame qu'on lui propose, vous pouvez compter que vous perdez votre fils unique. Oui, ma mère, dit alors don Alexis en se prosternant devant elle et baisant une de ses mains, Toston vous dit la vérité. Si vous me donnez une femme malgré moi, je suis prêt. Chose étrange! s'écria la comtesse: peut-on se laisser prévenir jusque-là contre une personne que l'on n'a jamais vue? Attendez qu'on vous ait fait voir la dame dont il est question; et si vous la trouvez désagréable, je suis assez bonne mère pour proposer à une union contraire à votre volonté, quoique chez nos pareils la figure ne saurait guère rompre de mariages. Mais, ma-t-elle, si je m'en rapporte au portrait qu'on m'a fait de cette dame, c'est une beauté. Fût-elle plus charmante que moi, dit Toston, madame, s'il vous plaît,

ne nous en parlez pas davantage. L'amour a prévenu le ministre en présentant à nos yeux une espèce de déesse dont nous sommes enchantés.

Il faut en effet, reprit la comtesse, qu'elle soit pourvue d'une beauté bien rare pour avoir fait sur vous une si forte impression. Sa naissance répond-elle à ses charmes? De ce côté-là, je crains qu'elle n'ait sujet de se plaindre de la nature. Oh que non! madame, repartit Toston; c'est une fille de qualité. Léonor de Pedrera doit le jour à un gentilhomme d'Antequerre; et de plus, elle est nièce de dona Hélène de Toralva.

La mère de don Alexis n'entendit pas plus tôt prononcer ces derniers mots, qu'elle fit de grands éclats de rire qui déconcertèrent son fils et Toston. Madame, lui dit ce jeune seigneur d'un air étonné, de grâce apprenez-moi la cause de ces ris immodérés; nous soupçonneriez-vous de vouloir vous en imposer sur la condition de

Léonor? Laissez-moi donc rire à mon aise, s'écria-t-elle. A ces mots ces ris se renouvelèrent, pendant que le maître et le valet, ne sachant ce qu'ils en devaient penser, se regardaient tous deux en gardant un stupide silence.

Il plut enfin au ciel qu'elle cessât de rire; et lorsqu'elle eut repris son sérieux : Don Alexis, dit-elle à son fils, ne vous alarmez plus. Vous ne serez point obligé de renoncer à votre chère Léonor, puisque c'est elle-même que le premier ministre vous destine pour épouse. Dona Aléna de Toralva est parente de la duchesse d'Olivarès, et ce sont ces deux dames qui ont fait proposer ce mariage au duc de Gelves par le comte-duc. N'ai-je eu raison de rire? poursuivit-elle. Ne vez-vous pas cette aventure plaisante? Chevant ces paroles de nouveaux ris lui succédèrent encore, et son fils, suivant son exemple, se mit à rire aussi, de même que son père; après quoi le jeune seigneur et

son confident se retirèrent transportés de joie, et se rendirent avec empressement chez dona Héléna, où ils trouvèrent tout le monde en belle humeur, le bruit du mariage prochain de Léonor avec don Alexis s'y étant déjà répandu. Pour dire le reste en deux mots, les noces se firent peu de temps après, et il y eut de grandes réjouissances, tant à l'hôtel de Gelves qu'à celui de Héléna de Toralva.

---



---

## CHAPITRE XII.

Des choses qui se passèrent après le mariage de don Alexis de Gelves. Du voyage de Toston à Alcaraz, et de son retour à Madrid. Don Chérubin est flatté des nouvelles qu'il apprend de don Manuel et de sa famille.

DONA Héléna, chez qui s'était fait ce mariage, aimait sa nièce comme une mère sa fille unique; ne voulant point se séparer d'elle, cette bonne tante céda la moitié de son hôtel aux nouveaux époux. Le premier soin de don Alexis fut de récompenser Toston d'avoir contribué à son bonheur. Il ne se contenta pas de lui faire un présent de trois cents pistoles, il le fit son valet; poste moins considérable par ce qu'il valait alors que par ce qu'il pourrait valoir un jour. Léonor, de son

côté, n'en usa pas moins généreusement avec Blandine, qui plus sensible à l'amitié que sa maîtresse avait pour elle qu'à l'intérêt, lui était attachée de cœur et d'inclination : ce qu'il faut admirer dans une soubrette.

Un matin, Toston, m'étant venu voir, me dit : Seigneur don Chérubin, je viens prendre congé de vous et recevoir vos ordres. Je partirai dans deux jours pour Alcaraz, pour contenter l'envie que j'ai de revoir les auteurs de ma naissance. Don Alexis mon maître me permet de faire ce voyage à condition que je serai de retour dans deux mois. Mon enfant, lui dis-je, le désir qui te presse est louable, et il est juste que tu le satisfasses, mais, quand tu auras passé quelques jours avec des personnes si chères, reviens promptement à Madrid; tu connais l'inconstance des grands seigneurs, tu pourrais perdre ta place, qui ne saurait manquer de te conduire à une fortune considérable. Oh ! ne craignez pas,

répliqua-t-il, que je m'amuse à me divertir avec mes anciens amis ; j'ai déjà pris l'esprit de la cour, je ne pourrais plus vivre en province. Eh ! par quelle voiture, lui dis-je, prétends-tu t'en aller ? Sur un des meilleurs chevaux de nos écuries, reparti-il, et suivi d'un laquais du logis, qui aura la livrée de Gelves, et qui sera aussi bien monté que moi. Un intendant de grande maison ne doit pas voyager en sedan. Véritablement deux jours après, Weston partit sur un superbe cheval, suivi d'un laquais revêtu d'une livrée brillante, chargé des dépêches que je lui remis pour mes beaux-frères.

Pendant son absence il arriva des nouvelles heureuses pour la maison de Gelves. Alexis, s'étant attaché à faire assiduellement sa cour au comte-duc d'Olivarès, eut l'honneur de lui plaire à un point que ce seigneur le fit recevoir gentilhomme de la chambre du roi, ce qui était le plus sin-  
témoin d'affection qu'il pût lui

donner, son excellence étant d'un caractère à ne vouloir mettre auprès de la personne du monarque que des hommes affidés. Ce ne fut pas tout; dona Léonor devint en même temps dame du palais de la reine par le crédit de madame d'Olivarès, qui était *camarera-mayor*; de sorte que Toston, à son retour, trouva son maître et sa maîtresse à la cour dans des rangs qu'ils n'y tenaient pas à son départ.

L'impatience que ce nouvel intendant avait de me rendre compte de son voyage, ne lui permit pas d'aller d'abord se montrer à sa femme, ni même à don Alexis; il vint chez moi avec un empressement qui marquait bien qu'il m'aimait. Je ne le vis pas sans émotion paraître dans ma chambre; et ne sachant ce qu'il venait m'annoncer; je lui demandai en tremblant si ce qu'il avait à m'apprendre devait m'affliger ou me réjouir. Je ne vous apporte que de bonnes nouvelles, me répondit-il; don Manuel et don Grégorio jouissent d'une santé

parfaite, aussi-bien que leurs épouses ; ces dames, qui sont toujours fort aimables, ont encore grossi la famille depuis votre départ d'Alcaraz ; votre sœur, avec Francillo et ses deux filles qu'elle avait, a présentement un autre fils qui est en nourrice ; et sa bonne amie, outre le garçon qu'elle a eu au commencement de son mariage, a donné à don Manuel deux fils en moins de vingt mois ; tous ces enfans , continua-t-il, tant mâles que femelles , se portent à merveille, sont tous gentils. Votre fille entre autres est plus belle que le jour.

Tout cela me fait plaisir, interrompis-je, mon ami ; mais dis-moi, je te prie, comment ma sœur et mes beaux-frères ont reçu le récit que tu dois leur avoir fait de mes aventures. T'ont-ils paru prendre beaucoup de part à ma fortune ? Assurément, repartit Toston ; ils me firent des questions à l'infini, et je n'eus pas peu de peine à contenter leur curiosité, chacun interrogeant à son tour, et quelquefois

tous ensemble. Mais, quand je détaillai la rencontre de Monchique, et la manière dont il nous avait dit avoir séduit dona Paula, mes auditeurs commencèrent à fondre en larmes, et principalement les dames, qui, voyant votre épouse pleinement justifiée, déplorèrent amèrement son malheur. Après cela ils me questionnèrent sur dona Blanca ; ils me demandèrent de quel caractère elle était, et ils eurent lieu de juger, par le portrait que je leur en fis, que, de tous les bienfaits que vous avez reçus de don Juan de Salzedo, sa fille n'était pas le moins considérable.

Il ne me reste plus, ajouta Toston, qu'à vous remettre les dépêches de votre famille ; et voulez-vous bien après cela que je vous quitte pour me rendre auprès de mon maître ; je vais savoir si mon absence ne m'a point fait de tort dans son esprit. Non, mon enfant, lui dis-je ; tu retrouveras don Alexis tel que tu l'as laissé. J'ai pris soin, pendant ton éloignement, de te

onserver ses bonnes grâces. J'ai encore  
ne bonne nouvelle à t'annoncer : le roi a  
onoré ce jeune seigneur d'une charge de  
ntilhomme de sa chambre, ce qui ne  
nne pas peu de relief à ton intendance.  
J'appris aussi à monsieur l'intendant  
e dona Léonor était dame du palais de  
reine. Bon ! s'écria-t-il plein de joie ,  
là ma femme à la cour, cela va me fixer  
adrid. Je le souhaite, lui dis-je, et que  
vie de revoir ton pays ne te reprenne  
ais. Oh ! monsieur, me répondit-il, c'en  
ait, je lui ai dit un éternel adieu ; je  
ai été, comme vous savez, que pour  
mon père et ma mère ; je les ai trouvés  
les deux morts et enterrés ; j'ai ré-  
u sur leur tombeau les pleurs que je  
devais, et je me suis détaché de ma  
. En achevant ces paroles il me remit  
pêches dont il était chargé, et me

---

## CHAPITRE XIII.

De la secrète et curieuse conversation que don Chérubin eut un jour avec le comte de Gelves. Relation de l'entrée que fit le duc d'Ossone à Madrid ; ce qui l'a perdu.

Quoique le comte de Gelves, comme il a été dit, eût rapporté des Indes de grandes richesses, il avait affecté par avarice et par politique de ne pas imiter les vice-rois qui reviennent de leurs gouvernemens ; il ne se montrait dans les rues qu'accompagné de peu de monde, et il rendait ses visites, pour ainsi dire, sans éclat, et dans un équipage trop modeste pour un gouverneur du Mexique. A l'égard des présens qu'il avait faits tant au roi qu'aux infans don Ferdinand et don Carlos, ce n'est pas la peine



d'en parler, puisqu'ils ne consistaient qu'en quelques ouvrages de plumes, et autres semblables bagatelles. Aussi le public, qui censure tout, quelquefois sans examen, ne pouvait-il pas son humeur magnifique.

Ce seigneur n'ignorait pas ce qu'on pensait de lui dans le monde, et il me dit un jour : j'aime mieux passer pour un avare que de m'exposer à me perdre par un faste qui ne fait qu'exciter l'envie. L'exemple du duc d'Osseone qui vient de mourir dans la prison doit bien instruire les vices. Ce grand homme vivrait peut-être encore s'il n'eût pas eu l'imprudence de faire son entrée dans Madrid avec une pompe plus convenable à un souverain qu'à un gouverneur qu'on rappelait pour demander compte de son administration ; s'il n'eût pas fait de si riches présents à la cour, et s'il n'eût pas enfin étalé ses richesses aux yeux de ses ennemis et de ses amis. Peut-être n'avez-vous pas entendu parler de cette fastueuse entrée. Il faut

que je vous en fasse un détail, moins pour vous en faire admirer la magnificence, que pour vous montrer l'ostentation de ce vice-roi de Sicile et de Naples.

Quatre trompettes avec douze gardes napolitains et douze autres siciliens commençaient la marche. Le maître-d'hôtel à cheval, et vingt-quatre mulets couverts de housses brodées d'or, conduits par vingt palfreniers, précédaient trois litières et trois superbes carrosses de la duchesse d'Osone, que son maître-d'hôtel et celui de son fils suivaient avec des chevaux de main que menaient vingt palefreniers. Après quoi paraissait le majordome du duc, accompagné de douze pages à cheval vêtus à l'espagnole, et de douze hallebardiers habillés à l'italienne. Don Juan Telles venait ensuite à la tête de trente gentilshommes espagnols, napolitains ou siciliens, tous richement vêtus à la hongroise, et montés sur des chevaux de prix. Après cela, le duc, sous le même habillement, paraissait

dans un carrosse de la dernière magnificence avec dona Isabella de Sandoval, sa belle-sœur, ayant quatre estafiers à chaque portière et vingt haliebardiers, suivis de trente carrosses pleins d'amis ou de parens, sans compter six autres de réserve. Enfin cette discrète et folle marche était fermée par une foule d'officiers, de pages et d'esclaves noirs.

Voilà poursuivit le comte de Gelves, comme le duc d'Osborne entra dans Madrid aux acclamations d'un concours prodigieux de peuple accouru de toutes parts pour le voir. Vous jugez bien qu'une pareille entrée ne diminua point le nombre des ennemis secrets qu'il avait déjà; et pour surcroît d'indiscrétion, il exposa pendant quinze jours dans son hôtel, à la curiosité publique, les richesses qu'il avait apportées d'Italie, se faisant un vain plaisir de montrer aux Espagnols, comme des trophées des Turcs, et de glorieux monuments des victoires qu'il avait remportées

sur ces infidèles. Je n'ai donc pas mal fait, ajouta le grand-écuyer, de tenir une conduite opposée à la sienne, moi surtout qui sors d'un gouvernement où tout le monde me soupçonne d'avoir amassé d'immenses trésors. Par mon entrée modeste, j'ai prévenu l'envie que je n'aurais pas manqué d'armer contre moi par un plus grand air d'opulence.



## CHAPITRE XIV.

De l'arrivée de don Manuel à Madrid ; de la joie extrême que ce cavalier et don Chérubin eurent de se revoir après si long-temps, et des arrangements qu'ils prirent ensemble pour ne se plus quitter.

IL n'y avait pas huit jours que Toston était de retour d'Alcaraz, lorsqu'un matin, comme je travaillais dans mon cabinet, on vint m'y annoncer don Manuel de Pé-

drilla. Je me levai dans le moment pour recevoir un homme qui m'était si cher. Nous nous tîmes long-temps embrassés tous deux, et nous témoignâmes par des pleurs, plutôt que par des paroles, la joie que nous avions de nous retrouver. Le souvenir de dona Paula nous attendrit d'abord, et nous ne pûmes refuser des larmes à la mémoire de cette adultère innocente malgré les chagrins qu'elle nous avait causés à l'un et à l'autre; mais nous repassâmes bientôt de la douleur à la joie en nous entretenant de notre famille. Vous avez d'aimables enfans, me dit don Manuel; si Toston vous en a fait un portrait fidèle, il doit vous avoir assuré que dona Thérèse votre fille est toute mignonne, que don Ignacio mon fils est un joli garçon; pour votre neveu Francillo, qui s'appelle à présent don Francisco de Clémentes, ce n'est plus un enfant, c'est un valier de belle taille et fort en état de servir le roi.

Après avoir parlé des enfans, continua don Manuel, parlons des mères. Isménie et dona Francisca sont toujours deux jolies femmes ; je suis plus que jamais épris de l'une, et don Grégorio a pour l'autre un attachement dont la vivacité semble augmenter de jour en jour. Vous me ravissez, interrompis-je, mon ami, en m'apprenant que vous vivez tous quatre dans la plus parfaite union ; que ne puis-je aller partager avec vous les douceurs de votre société ! Eh ! qui vous en empêche ? me dit Pédrilla ; n'êtes-vous pas maître de vos actions ? Non, lui répondis-je ; le comte de Gelves ne veut pas que mon beau-père le quitte ; et mon beau-père, enchaîné à ses volontés, a la complaisance de lui sacrifier l'envie qu'il aurait de se reposer après ses longs travaux. De mon côté, la reconnaissance et l'amitié me lient si fortement à Salzédo, que je me fais un devoir de ne le pas abandonner. Je vous reconnais à ces sentimens, reprit don Manuel : ainsi donc

nos dames et moi nous nous sommes en vain flattés de vous posséder avec votre épouse. Je ne demanderais pas mieux, lui repartis-je, que de passer avec elles et avec vous le reste de mes jours; mais voyez quel obstacle s'y oppose! Eh bien, dit don Manuel, après avoir rêvé quelques momens, puisque je ne puis vous arracher de Madrid, il faut que j'engage nos dames à s'y venir établir : c'est ce que je veux leur proposer, et je crois qu'elles accepteront volontiers la proposition.

J'applaudis à cette idée, dis-je à don Manuel; puissiez-vous leur faire goûter ce projet! Si vous êtes assez éloquent pour cela, je me charge d'acheter un grand hôtel pour loger toute notre famille; je suis en état de faire une pareille acquisition, et même toute la dépense du ménage. Retournez donc au plus tôt à la ville d'Alcaraz; déterminez, s'il se peut, les dames à venir demeurer à Madrid, et nous les amenons. Nous mènerons dans notre hôtel

une vie délicieuse ; on y verra régner la joie , et l'on y trouvera la bonne compagnie.

Don Manuel , impatient de voir arriver un temps si heureux , se hâta de reprendre le chemin de son pays. Mais , avant son départ , je le présentai à Salzédo , qui le reçut d'une manière qui le charma. Il ne fut pas moins content des politesses que lui fit mon épouse , qui , le regardant comme mon meilleur ami , crut ne pouvoir lui faire assez de civilités. Aussi me dit-il en partant : En vérité , don Chérubin , j'admire votre bonheur ; vous êtes entré dans une famille bien aimable ; vous avez une femme digne de toute votre tendresse , et un beau-père qui mérite toutes les attentions que vous avez pour lui ; je vais faire de ces deux personnes de si beaux portraits à Clévillente et à nos dames , que cela ne contribuera pas peu à me faire réussir dans mon dessein.



---

## CHAPITRE XV.

Par quel événement le projet de don Manuel et de don Chérubin ne fut point exécuté. Don Juan de Salzédo est fait corrégidor de la ville d'Alcaraz.

J'ESPÉRAIS ou plutôt je ne doutais nullement que Pédrilla ne vînt à bout de persuader les dames, et déjà je cherchais un bel hôtel qui fût à vendre; mais c'était m'embarrasser d'un soin inutile, comme vous allez l'entendre. Un jour que le comte de Gelves avait été voir le premier ministre, il s'enferma dans son cabinet avec Salzédo, auquel adressant la parole : Don Juan, lui dit-il, vous allez être surpris de ce que j'ai à vous dire. Je reviens de chez le comte-duc, avec qui j'ai eu un entretien qui a roulé sur vous. Comte, m'a-t-il dit,

vous avez auprès de vous un homme qui ne m'est point agréable : c'est don Juan de Salzedo. Il a été secrétaire du duc de Lerme, et ensuite du duc d'Uzède; en un mot, c'est une créature de la maison de Sandoval. Je crois que c'est vous en dire assez pour vous obliger à vous en défaire; mais, comme je sais qu'il vous est cher, et qu'il mérite d'être récompensé des services qu'il a rendus à l'état, le roi le fait corrégidor de la ville d'Alcaraz, dans la Castille-Nouvelle.

Vous connaissez ce ministre, continua le grand-écuyer; vous savez que c'est un esprit plein de caprices, et qui veut absolument tout ce qu'il veut. Si, ne consultant que mon amitié pour vous, je refusais de le satisfaire, il faudrait me résoudre à me brouiller avec lui pour jamais, ce qui pourrait avoir de fâcheuses suites pour moi; car il est dangereux d'avoir pour ennemi un ministre qui gouverne la monarchie et le monarque.

Je suis fâché de vous perdre, ajouta-t-il; mais il faut que nous nous séparions : vous le voyez bien, c'est une nécessité. Seigneur, lui dit Salzédo, je n'ai rien à répondre à cela; il n'est pas juste que vous vous brouilliez pour si peu de chose avec un homme qui peut tout. A l'égard de la charge dont on veut m'honorer, je puis m'en passer, de même que de tout autre poste, étant, grâce à vos bontés, dans une situation qui ne me laisse rien à désirer; néanmoins j'ai des raisons pour ne la pas refuser. Alcaraz est une ville fort connue de mon gendre; il y a sa famille et des amis qui mettront tout en usage pour m'en rendre le séjour agréable. Puisqu'il faut que je m'éloigne de Madrid et de votre excellence, c'est une consolation pour moi qu'on m'envoie dans l'endroit d'Espagne que je choisirais pour ma retraite. Cela me fait plaisir, reprit le comte; si j'ai le chagrin de ne vous plus voir, du moins j'aurai la satisfaction de vous croire heureux.

Après cet entretien, don Juan vint me trouver. Il y a bien des nouvelles, me dit-il. En même temps il me raconta ce que le grand-écuyer venait de lui dire ; ensuite il me demanda ce que j'en pensais. Il me paraît, lui répondis-je, que le comte craint fort de perdre les bonnes grâces du premier ministre, et qu'il serait homme à sacrifier tout à sa crainte. Au reste, nous devons nous réjouir de cet événement. Il y a long-temps que la seule complaisance nous attache à ce seigneur ; et puisqu'il nous donne lui-même une occasion de le quitter avec honneur, saisissons-la brusquement. Partons pour Alcaraz le plus tôt qu'il nous sera possible. Allons joindre don Grégorio et don Manuel, mes beaux-frères. Ils seront ravis, ainsi que leurs épouses, de voir grossir leur société par trois sujets qui ne la rendront pas plus ennuyeuse. Je vais, si vous le trouvez bon, envoyer dès aujourd'hui un exprès à don Manuel pour l'avertir qu'ayant été grati-

fié par le roi de la charge de corrégidor d'Alcaraz, vous vous disposez à partir pour en aller prendre possession. Il sera charmé de cet avis; car je suis assuré qu'il aimera mieux se préparer à nous recevoir dans cette ville qu'à venir demeurer à Madrid.

Mon beau-père ne m'eut pas plus tôt témoigné qu'il était prêt à me suivre, que je dépêchai un courrier à Pédrilla pour l'informer de notre dessein; et, dans la lettre que je lui écrivis, je lui marquai que nous passerions par Cuença.

---

---

## CHAPITRE XVI.

Don Juan de Salzédo part de Madrid avec sa fille et don Chérubin. De leur arrivée à Alcaraz. De la réception qu'on leur fit. Fin de l'histoire du bachelier de Salamanque.

Don Juan de Salzédo, après avoir été remercier le premier ministre, et prêter entre les mains du roi serment pour sa charge de corrégidor, ordonna les apprêts de son départ, qui furent faits en peu de temps. Notre sortie de Madrid ne fut pas si fastueuse que l'entrée du duc d'Ossone ; mais elle ne laissait pas d'avoir un petit air d'opulence qui nous faisait honneur. Trois litières, dont l'une était remplie de monsieur le corrégidor, *plena ipso*, l'autre de mon épouse et de moi, et la troisième, de deux femmes de chambre ; suivaient douze mu-

lets chargés de notre bagage , et parés de bruyantes sonnettes. Ajoutez à cela cinq ou six domestiques montés sur de très-beaux chevaux dont le grand-écuyer nous avait fait présent. En vérité, notre équipage ressemblait un peu à celui d'un vice-roi qui va prendre possession de son gouvernement.

Nous nous rendîmes à petites journées à Cuença, où nous trouvâmes don Manuel qui nous attendait depuis deux jours. Après mille embrassades de part et d'autre , ce cavalier nous apprit qu'aussitôt ma lettre reçue il était parti pour venir au-devant de nous jusqu'à Cuença , d'où il se proposait de nous conduire au village de Bonillo , dans une ferme à lui appartenante , et dans laquelle il avait laissé son épouse avec ma sœur, et don Grégorio. Pour arriver plus tôt à cette ferme , nous nous hâtâmes de continuer notre chemin, et nous y trouvâmes effectivement Clévillente et ces deux dames , qui n'avaient pas moins

d'impatience de me revoir que j'en avais de les embrasser. C'est là que les accolades et les complimens furent prodigués. Seigneur don Juan, dit ma sœur à Salzédo, quelle joie pour moi de voir un cavalier à qui mon frère a tant d'obligation ! Mais, de tous les biens que vous lui avez faits, celui dont je vous tiens le plus de compte, c'est d'avoir lié sa destinée à celle de cette aimable enfant. A ces mots elle jeta ses bras au cou de Blanche, qu'elle avait déjà plus d'une fois embrassée. Isménie fit aussi bien des caresses à mon épouse, qui, pour ne pas demeurer en reste avec ces deux dames, leur rendit baiser pour baiser.

D'une autre part, don Grégorio, don Manuel, Salzédo et moi, nous fîmes à peu près la même scène. Nous n'eûmes tous quatre pendant une heure qu'un entretien confus et entremêlé d'embrassemens.

Après cela nous reprîmes notre gravité, et le nouveau corrégidor eut tout lieu d'être satisfait des discours obligeans qui



lui furent adressés tant par les dames que par les cavaliers. Aussi me dit-il plus d'une fois en particulier qu'il était charmé de mes beaux-frères et encore plus de leurs femmes, qui lui paraissaient, disait-il, avoir des manières de princesses. Je ris en moi-même de sa pensée, ou, pour mieux dire, de celle qui me vint là-dessus ; car je songeai dans le moment aux sources où elles avaient puisé leurs grands airs. Nous nous reposâmes quelques jours dans la ferme, où, par la prévoyance de don Manuel, rien ne nous manqua, et nous nous rendîmes enfin à la ville d'Alcaraz, qui n'en est éloignée que de cinq à six lieues.

Notre équipage jeta d'abord de la poudre aux yeux des bourgeois d'Alcaraz. Ce n'est point là, disait l'un, notre pauvre défunt corregidor, don Martin Chincilla, qui n'avait pour tout équipage que deux vieilles mules dans son écurie. Non, ma foi, disait l'autre, ce n'est pas un corregidor ordinaire, c'est un vice-roi qu'on nous

envoie. Le peuple, qui s'était mis sous les armes pour recevoir plus honorablement son nouveau magistrat, fit une triple décharge de mousqueterie. Nous allâmes descendre à l'hôtel de Pédrilla, où nous ne fûmes pas si tôt entrés que tous les supérieurs des ordres religieux vinrent haranguer en latin mon beau-père, qui, pour leur faire voir à qui ils s'adressaient, leur fit à chacun une réponse dans la même langue; ce qui donna aux auditeurs une haute opinion de lui. Après les moines, la noblesse lui fit son compliment, et il y répondit en homme de cour.

Pour dire le reste en peu de mots, il prit possession de sa charge, et bientôt par sa prudence, ses soins vigilans, son intégrité, son désintéressement, par ses jugemens équitables, et par l'étendue de ses lumières, il fit connaître aux habitans d'Alcaraz qu'ils avaient pour corrégidor un homme capable de gouverner un état. Comme il joignait au mérite d'un juge tou-

tes les qualités d'un galant homme , il gagna sans peine l'estime et l'amitié de tout le monde.

C'est avec un semblable beau-père que j'ai le bonheur de vivre actuellement, tantôt à Alcaraz chez don Manuel, tantôt au château d'Elche, qui n'est qu'à trois petites lieues de la ville, et duquel nous avons fait acquisition des deniers des Mexicains; ou bien au château de don Grégorio de Clévillente, dont l'épouse s'accorde à merveille avec la mienne, quoiqu'elles soient toutes deux belles-sœurs.

FIN DU TOME SECOND ET DERNIER.

# TABLE.

---

## QUATRIÈME PARTIE.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Pag. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>CHAP. I.</b> Don Chérubin de la Ronda, quinze mois après son mariage , devient le plus malheureux des époux. Don Gabriel enlève sa femme ; il poursuit inutilement le ravisseur. Son entretien avec son valet. Il cesse de chercher celle qui le fuit , et se résout d'aller au Mexique.                                          | 1    |
| <b>CHAP. II.</b> Don Chérubin de la Ronda part de Cadix , et arrive à la Véra-Cruz , où il loue des mules pour aller par terre au Mexique. Du curieux entretien qu'il eut la première journée sur la route avec son muletier. Histoires singulières racontées par Tobie. Ce qu'il apprend du Mexique lui donne beaucoup d'espérance. | 16   |
| <b>CHAP. III.</b> De la rencontre que don Chéru-                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |

bin fit d'un religieux de l'ordre de Saint-François en entrant dans Xalapa. Suite de cette rencontre. Il soupe avec le gardien du monastère ; portraits des religieux qui se trouvent avec lui. Après le repas , il joue , gagne , et se retire à minuit du couvent.

39

CHAP. IV. De l'arrivée de don Chérubin à Mexique, et dans quel endroit il alla loger. Il est charmé de la femme de son hôte, quoique mauricaude.

49

CHAP. V. Don Chérubin va voir le palais du vice-roi. Il y trouve don Juan de Salzedo, qui le reconnaît. Du bon accueil que lui fit ce secrétaire , et de la première conversation qu'ils eurent ensemble , et dont Chérubin fut extrêmement flatté.

55

CHAP. VI. De la visite qu'il rendit l'après-dîner à don Juan de Salzedo, et de son second entretien avec lui. Quel en fut le fruit. Don Chérubin de la Ronda est reçu gouverneur de don Alexis, fils du vice-roi. Joie de Toston en apprenant cette agréable nouvelle.

63

CHAP. VII. Don Chérubin , gouverneur de

don Alexis de Gelves, fils unique du vice-roi, rend une visite à la vice-reine. Conversation qu'il a avec le précepteur de don Alexis; portrait de ce dernier.

73

CHAP. VIII. Il va se promener avec son disciple au champ appelé *la Aloméda*, qui est la principale promenade de Mexique. Des remarques qu'il fit dans ce champ, et de l'extrême étonnement qu'elles lui causèrent. Événement tragique dont il est témoin.

79

CHAP. IX. Comment l'esprit vient à don Alexis. Entretien de don Chérubin avec son valet; ce qu'il apprend de son valet l'étonne. Conseils prudents qu'il donne à Toston; il en veut profiter.

84

CHAP. X. Don Chérubin de la Ronda roule dans l'or et dans l'argent. Il les dépense à des parties de plaisir avec des dames qu'il connaît. Il va voir jouer une comédie. Ce que c'était que cette pièce, et quelle impression elle fit sur lui.

92

CHAP. XI. Du plus grand embarras où don Chérubin se soit jamais trouvé; de quelle manière il en sortit; Salzédo lui propose

sa fille en mariage. Il la refuse. Surprise de son ami.

98

CHAP. XII. Histoire de don André d'Alvarade et de dona Cinthia de la Carrera. Avis de don Chérubin; don André le goûte et se résout à le suivre.

107

CHAP. XIII. Continuation de l'histoire de don André d'Alvarade et de dona Cinthia de la Carrera. Réussite des avis de don Chérubin; il en est remercié par don André.

116

CHAP. XIV. Don Chérubin va, par curiosité, entendre prêcher un père de l'ordre de Saint-Dominique. Quel homme c'était que ce religieux. Sa surprise en le reconnaissant, et de l'entretien qu'il eut avec lui.

125

## CINQUIÈME PARTIE.

CHAP. I. Le licencié Carambola commence à raconter l'histoire de son voyage aux Indes occidentales. Il rencontre un de ses camarades de collège; ce qu'il était. Il prend le parti de le suivre, et se fait religieux.

133

CHAP. II. Le licencié Carambola s'embarque

avec les bons pères de Saint-Dominique ; sa réception au noviciat ; il reçoit les ordres sacrés. De quelle manière il prêcha la première fois. Il remonte une seconde fois en chaire ; son succès. Il part pour les Indes ; son admiration en y arrivant.

138

CHAP. III. Le père Cyrille prêche au contentement d'un nombreux auditoire. Le lendemain il va dîner chez l'évêque de Guatemala. Il reçoit des honneurs. Sa visite chez plusieurs religieuses. Collations et concert qu'elles lui donnent. Entretien particulier de l'évêque avec lui. Sujet de cet entretien.

151

CHAP. IV. Des mouvemens que le père Cyrille se donna pour faire réussir la faction de l'évêque ; quel en fut le succès. Il s'élève un bruit inattendu à la porte du couvent. Suite de cet événement.

162

CHAP. V. Comment, après l'aventure de l'élection, le père Cyrille devint curé de Petapa ; des agrémens qu'il trouva dans sa cure. Il apprend avec facilité le proconchi. Nouveau règlement dans son presbytère. Éloge de son cuisinier. Singulière façon



des Indiens de célébrer le patron de leur église.

166

CHAP. VI. Le père Cyrille se fait aimer et estimer des Indiens et des Indiennes. Histoire intéressante de deux frères et d'une sœur. Il prêche en proconchi, et, par la beauté de ses sermons, il obtient une place à l'académie de Petapa.

180

CHAP. VII. Des dames indiennes de Petapa. Secret merveilleux pour rendre quelqu'un amoureux, et dont elles se servent quelquefois. De la grande et sainte entreprise que forma le père Cyrille, et quel en fut l'événement.

186

CHAP. VIII. Suite de cette glorieuse expédition. Du danger où se trouva le père Cyrille, et du sage parti qu'il prit de s'en tirer. Il se retire en son monastère. Il reçoit un ordre de son provincial d'aller prêcher à Mexique.

195

CHAP. IX. Ce que firent don Chérubin et le père Cyrille après s'être réciproquement conté leurs aventures. Portrait que fait le dernier de son prieur. Don Chérubin est

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Pag. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| reçu de lui avec plaisir. Ce qui se passe à cette visite.                                                                                                                                                                                                                                                                          | 201  |
| CHAP. X. Don Chérubin va voir les pénitens du désert, et reconnaît parmi eux don Gabriel de Monchique, le ravisseur de dona Paula sa femme. De la conversation qu'eurent ensemble ces deux cavaliers ennemis, et comment ils se séparèrent. Impression que le récit de l'enlèvement de l'épouse de don Chérubin fit dans son cœur. | 208  |
| CHAP. XI. Don Chérubin s'arrête dans un village en revenant du désert. Une rencontre imprévue qu'il y fait. Histoire d'un curé et d'une pèlerine; quelle était cette pèlerine. Admirable effet de la ressemblance, et générosité extraordinaire d'un curé.                                                                         | 217  |

## SIXIÈME PARTIE.

|                                                                                                                                                                                                                                            |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| CHAP. I. Don Chérubin, de retour à Mexique, rend compte à don Juan de Salzedo de son voyage. De la joie qu'eut ce secrétaire de le voir en état d'être son gendre. Du nouvel emploi qu'il lui fit obtenir, et du bon avis qu'il lui donna. | 230 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

- CHAP. II.** Don Chérubin de la Ronda partage les fonctions de Salzédo, et s'en acquitte parfaitement bien. Il épouse dona Blanca. Histoire tragique de trois frères indiens. 237
- CHAP. III.** Par quel hasard Toston fit tout à coup fortune, et de la louable résolution qu'il prit bientôt après. Don Alexis voit partir sans regret sa créole, épouse de Toston. 253
- CHAP. IV.** De la confiance que don Juan de Salzédo fit à son gendre d'un projet formé par le vice-roi. Ce que c'était que ce projet, et comment il fut exécuté. L'archevêque de Mexique prend le parti du peuple, excommunie don Pèdre et le vice-roi. Violence que lui fait ce dernier pour le faire conduire à la Vera-Cruz. 260
- CHAP. V.** Des tristes et fâcheuses suites qu'eut l'enlèvement de l'archevêque de Mexique. Le vice-roi est obligé de se retirer chez les cordeliers; don Chérubin, sa femme et son beau-père s'y retirent aussi. Don Chérubin sort de Mexique. 271
- CHAP. VI.** Don Chérubin, étant arrivé à

Madrid , va voir le duc d'Olivarès , et lui fait un détail du soulèvement de Mexique. Comment ce premier ministre fut affecté de ce rapport , et des résolutions qui furent prises en conséquence dans le conseil de sa majesté catholique. Le vice-roi rentre triomphant dans son palais. Sa disgrâce ; il retourne à Madrid ; don Chérubin et sa famille le suivent.

279

CHAP. VII. De quelle manière le comte de Gelves fut reçu à la cour. Sa visite chez le premier ministre. Le duc d'Olivarès le fait grand-écuyer ; du parti que prirent don Salzédo et don Chérubin. Le premier devient intendant , et le second secrétaire du duc de Gelves.

287

CHAP. VIII. Don Chérubin rencontre Toston à Madrid. De l'entretien qu'il eut avec lui, et de l'aventure fâcheuse qui arriva à Toston. Don Chérubin lui rend un service important.

293

CHAP. IX. Par quel hasard Toston rencontra sa femme à laquelle il ne pensait plus ; histoire de son enlèvement racontée par elle-même ; sa justification. Nouveau chan-

gement que ce récit produisit dans son cœur. Ses affaires en vont mieux. 304

CHAP. x. Continuation du chapitre précédent. Blandine présente son mari à ses maîtresses ; leur entretien. Ce que résolurent Toston et sa femme en faveur du jeune comte de Gelves. 319

CHAP. xi. Entrevue du jeune comte et de dona Léonore ; sa suite. Le comte de Gelves propose un parti avantageux à son fils. Seconde entrevue de nos deux amans, ce qui s'y passe. Bon avis que donne Blandine. Don Alexis le suit. Quelle était la personne qu'on voulait lui donner en mariage. 330

CHAP. xii. Des choses qui se passèrent après le mariage de don Alexis de Gelves. Du voyage de Toston à Alcaraz , et de son retour à Madrid. Don Chérubin est flatté des nouvelles qu'il apprend de don Manuel et de sa famille. 343

CHAP. xiii. De la secrète et curieuse conversation que don Chérubin eut un jour avec le comte de Gelves. Relation de l'entrée que fit le duc d'Ossone à Madrid ; ce qui l'a perdu. 350

**CHAP. XIV.** De l'arrivée de don Manuel à Madrid , de la joie extrême que ce cavalier et don Chérubin eurent de se revoir après si long-temps , et des arrangemens qu'ils prirent ensemble pour ne se plus quitter.

354

**CHAP. XV.** Par quel événement le projet de don Manuel et de don Chérubin ne fut point exécuté. Don Juan de Salzédo est fait corrégidor de la ville d'Alcaraz.

359

**CHAP. XVI.** Don Juan de Salzédo part de Madrid avec sa fille et don Chérubin. De leur arrivée à Alcaraz. De la réception qu'on leur fit. Fin de l'histoire du bachelier de Salamanque.

364

**FIN DE LA TABLE DU DERNIER VOLUME.**

833846









